

PROBANKA
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje **od 8. do 17. ure**

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
vas vabi na izobraževanje o investiranju
v vrednostne papirje
Hotel Creina, 6. avgust 2002 ob 15.30 uri.
Rezervacije: ☎ 04/280 10 00

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s podlombo
<http://www.gbkr.si>
S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS[®]

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 59 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 2. avgusta 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Ena tistih noči

Spet je tu Kranjska noč. Po napovedanem programu daljša, večja, bogatejša, meščanom in obiskovalcem prijaznejša, pravzaprav le še po imenu vezana na noč, saj se je pred leti ta najprej podaljšala na dve noči, letos pa v programski knjižici beremo o prireditvi, ki bo trajala kar pet dni. Kranjska noč kot taka je pred skoraj dvajsetimi leti prerasla iz praznovanja občinskega praznika, ki so ga Kranjčani do izpred nekaj let obeleževali 1. avgusta. Noč, spočetka zgolj urbana veselica, se je po desetih letih razširila iz ene v dve, sledila je nekajletna suša, ko očitno ni bilo volje, denarja ali pa pravega organizatorja, v zadnjih dveh letih pa smo po vzoru podobnih poletnih prireditev po nekaterih slovenskih mestih tudi na Gorenjskem dobili petdnevni festival glasbe, kulturnih in športnih prireditev, družabnih dogodkov, srečanj, nagradnih iger... Prav začetna kontinuiteta Kranjske noči na eni in kasneje njen nekajletni izpad na drugi strani sta pri ljudeh vzbudila prvinsko potrebo po njej. Kranjska noč preprosto mora biti. Na največji gorenjski zabavi preprosto ne smeš manjkati. Spomnim se let, ko smo glede na "kranjskonočno" dogajanje celo načrtovali odhod na morje. Zakaj? V teh dneh, vrhunec sta seveda petek in sobota, je na ulicah Kranja mogoče srečati vse tiste prijatelje in znance, nekdanje sošolce, širše sorodstvo..., ljudi, s katerimi se med letom zaradi različnih življenjskih poti skorajda ne vidimo. Na Kranjsko noč namreč pridejo vsi.

Organizatorji ŠO FOV so se letos zares potrudili in pod domiselnim sloganom "Najboljše počitnice so v Kranju" zbrali pester program prireditev. Lahko bi rekli za vsakega nekaj, kar profil tovrstnih prireditev pravzaprav tudi zahteva. Prireditev vsekakor lepo rase, hkrati pa je tudi interes lokalne skupnosti in gospodarstva očitno vsako leto večji. In ko bo Kranjska noč nekoč zares velika, bomo na njej slišali in videli tudi kakšno veliko glasbeno ime. V sodelovanju z Lentom v Mariboru, Koprsko nočjo, Ljubljanskim festivalom in še kom bi bilo možnosti za to več.

Igor Kavčič

Po Žagarjevi cesti spet vozijo



Kranj - V soboto je dobila grobi asfalt, v torek še finega. Manjka sicer še nekaj malenkosti, vendar bo prenovljeni odsek C. Staneta Žagarja z nekoliko spremenjenim križiščem pri sodišču danes spet odprt za promet. Ker se v Kranju dogaja Kranjska noč. Iz istega razloga delavci Cestnega podjetja Kranj čakajo tudi z razkopavanjem Gregorčičeve ulice mimo Prešernovega gaja. Lotili se je bodo prihodnji teden. Obnova 290 metrov dolgega odseka C. Staneta Žagarja, ki je ena najbolj prometnih mestnih cest, bo kranjsko občino stala slabih 46 milijonov tolarjev, obnova 380 metrov

dolge Gregorčičeve ulice od Slovenskega trga do križišča s C. Staneta Žagarja pa predvidoma 65 milijonov tolarjev.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Kmetom denar v dveh delih

Denar za kmetijstvo je bil eden večjih problemov pri načrtovanju državnega proračuna za prihodnji dve leti, ki so ga uspešno rešili in zagotovili kmetijstvu več denarja.

Ljubljana - Kmetje uspešno preganjajo poletno dolgočasje v slovenski politiki. V začetku tedna so ga s protestom pred vladno palačo, sredi tedna pa na seji vlade, ko so se pogajali za kmetijski delež v državnih proračunih za leti 2003 in 2004. V sredo, po seji vlade, sta bila zadovoljna tako minister za finance Anton Rop in kmetijski minister Franc But. Kmetijsko ministrstvo bo prihodnje leto dobilo 61,6 milijarde tolarjev. Za kmete pomembnejši pa je sklep, da bodo neposredna plačila slovenskim kmetom prihodnje leto

dosegla 75 odstotkov višine evropskih plačil, ki jih predvideva sedaj veljavna skupna evropska politika. Slovenski kmetje naj bi dobili denar v dveh delih: 85 odstotkov septembra ali oktobra prihodnje leto, 15 odstotkov pa marca ali aprila leta 2004. Kmetijski minister Franc But je še povedal, da bo Slovenija v primeru sprejema v Evropsko unijo leta 2004 že leta 2005 prejela iz skupnega fonda četrtno denarja za neposredna plačila. Leta 2004 pa se bodo slovenska neposredna plačila kmetom izenačila z evropskimi.



J. K., slika: Tina Dokl

**RAZGLASITEV NAJ PLANINE 2002
Z ZAKLJUČNIM ŽREBANJEM BO ZARADI VREMENSKE
NAPOVEDI ŽE JUTRI, V SOBOTO, 3. AVGUSTA,
OB 11. URI NA PLANINI PUNGRAT.**

Več na strani 23.

Zelenjava je še posebej na območju med Naklom in Križami pomembna in tržno zanimiva poljščina. Česnovi iz Križev (na sliki) pravijo, da je letošnji pridelek dober in da trenutno ni težav pri prodaji kakovostne zelenjave. Tudi s ceno so zadovoljni. Slovenske tržnice so dobro založene s kakovostno in zdravo zelenjavo.



20. tradicionalna
kranjska noč
31.7. do 4.8. 2002

najboljše počitnice so v Kranju

petek • Tinkara Kovač • Tabu • Andrej Sifer • Dalmatinska Klapa Bonaca • Princeps **sobota** • Jasmin Stavros • Davor Radolfi & Ritmo Loco • Ognjemet • Tomaž Domicelj • Dalmatinska Klapa Bonaca **nedelja** • Otroški Ronald McDonaldov Buc Buc • Velike Karaoke Show z Gregorji

GOODYEAR • triglav • Elita • S.O.U.M. 1959 • John Doe

Mercator • Organizator: ŠO FOV; Izvajalec: Zavod mladim; Prireditelj: Mestna občina Kranj / www.kranjskanoc.com

GORENJSKI GLAS

VB LEASING
Vaš leasing.

Vreča moke in gnojnica za vlado

Protestno noto Sindikata kmetov Slovenije z 38 zahtevami je v imenu vlade sprejel njen generalni sekretar Mirko Bandelj. Obljubil je, da bo vlada nanje odgovorila septembra. Če kmetje ne bodo zadovoljni, bo gnojnica brizgala po Ljubljani.

Ljubljana - Nezadovoljni kmetje, bilo jih je okrog 3000, so v ponedeljek opoldne protestirali organizirano in mirno, z vzkliki podpore govornikom in transparenti z zanimivimi napisi. Na enem od njih je bila zapisana zahteva po petletnem moratoriju za priključitev v Evropsko unijo in Nato in za uporabo evropskih predpisov, ki so slabi za kmete in delavce. Drugi si je dal na oblačilo napisati, da Liberalna demokracija uničuje slovensko kmetijstvo. Del protestnikov je razgrnil velik transparent z napisom Slovenija, od kod lepote tvoje, slovenska vas, grmovje te prerasl bo! Prekmurski kmetje so na enega od transparentov zapisali: Kar niso uspeli tujci 1000 let, je uspelo samostojni Sloveniji 12 let; in Minister But, bil si naš up, prekmurske kmete vodiš v obup!



Kmet Andrej Podpečan iz Galice je pri Zalcu je postavil pred vladna vrata vrečo pšenice z naročilom, naj ji vlada najde primerno prodajno ceno, trobentač pa je zaigral znano Tišino v spomin na žalostno umiranje slovenskih

ne bo našla razumevanja za njihove zahteve, so napovedali, da bo gnojnica špricala po Ljubljani.

Generalni sekretar vlade Mirko Bandelj je sprejel protestno noto z 38 zahtevami Sindikata kmetov Slovenije. Pod zahtevami je pod-

pisan le sindikat, ne pa tudi drugi dve organizaciji kmetov, Zadruga zveza Slovenije in Kmetijsko gozdarska zbornica. Najpomembnejše zahteve so ureditev social-

nih razmer na kmetijah in vzpostavitev zakonskih možnosti za zaposlitev mladih kmetov na njih; ureditev zakonodaje in spodbud pri prevzemanju kmetijskih gospodarstev; enakopravnejši položaj kmečkih žena; poseben položaj za gorske in višinske kmetije ter izenačitev slovenskih podpor kmetijstvu s podporami v državah članicah Evropske unije. Kmečki sindikat je med zahteve zapisal izenačitev pogojev za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, kar bo med mladimi povečalo zanimanje za kmetovanje. S 1. januarjem prihodnje leto naj bi slovenski kmetje po zgledu sosednje Hrvaške lahko kupovali cenejšo "kmetijsko nafto". Najkasneje v enem letu naj država zaključi denacionalizacijo in ukine nedotakljivost kmetijskih zemljišč v kompleksih. Državne subvencije morajo biti izplačane v čim krajšem času, z

KMETJE V ZNAK PROTESTA ZLUVALI GNOJNICO



meddržavnimi sporazumi pa naj se uredi položaj dvolastnikov, ki imajo zemljo v dveh državah. Uničevanje klavničnih odpadkov mora biti cenejše, urediti pa je treba tudi položaj tako imenovanih "malih klavnic". Zakon o lovstvu mora varovati kmetije pred škodo, ki jo povzročajo divjad in zveri, država pa pokriti škodo in financirati zaščitne ograje. Kmeti moti zahtevna in zapletena administracija. Ena od zahtev je odstavitev direktorja veterinarske uprave Re-

publike Slovenije Zorana Kovača zaradi "prekoračitve pooblastil na področju veterine". Slovenski kmetje morajo imeti ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo enake pogoje, kot jih imajo kmetje v državah članicah. Kvote morajo ostati enake, kot so bile pri vstopu, enaka kot v drugih državah pa morajo biti tudi neposredna plačila. Pomembna zahteva kmetov je boljša zaščita v primeru naravnih nesreč in zakonodaja, ki bo zagotavljala čim hitrejšo državno po-

moč. Na zboru so sklenili, da hočejo sodelovati pri pogajanjih z Evropsko unijo in da morajo biti njihova stališča upoštevana. Sicer bodo prisiljeni reči: Evropska unija? Ne, hvala!

Kmečki protesti s ponedeljkovim zborom niso končani. Za začetek septembra ga napoveduje tudi Kmetijsko gozdarska zbornica.

Jože Košnjek,
foto: Gorazd Kavčič

Romi in tujci na lokalnih volitvah

Na lokalnih volitvah 10. novembra bodo v dvajsetih občinah svojega predstavnika posebej volili Romi, prvič pa bodo volili tujci s stalnim prebivališčem v Sloveniji.

Ljubljana - Predsednik državnega zbora Borut Pahor je 23. julija razpisal volitve občinskih svetnikov in redne volitve županov, ki bodo v nedeljo, 10. novembra. Na letošnjih lokalnih volitvah občinskih svetnikov in županov bo nekaj novosti. Prva zadeva Rome in je uresničitev določil mednarodnih konvencij o Romih, ki jih je podpisala tudi Slovenija. Romi so imeli doslej svojega voljenega predstavnika le v občinskem svetu v Murski Soboti, po noveli Zakona o lokalni samoupravi, ki jo je državni zbor sprejel 30. maja letos, pa bodo volili Romi svojega predstavnika v občinski svet vključno z Mursko Soboto v 20 občinah. Te občine so Beltinci, Cankova, Črenšovci,

Dobrovnik, Kuzma, Lendava, Murska Sobota, Puconci, Rogasovci, Tišina, Turnišče, Črnomelj, Grosuplje, Kočevje, Krško, Metlika, Novo mesto, Semič, Šentjernej in Trebnje. Uvajanje novosti ne bo potekalo brez težav. To priznava tudi vlada, saj Romi še vedno pogosto migrirajo in menjajo bivališča, mnogo jih nima urejenega državljanstva, precej je nepismenih, pri njihovem vključevanju v okolju pa se pojavljajo še številni drugi problemi.

Druga novost pa je volilna pravica za tujce, ki imajo stalno prebivališče v Sloveniji. Državni zbor je skladno z direktivami Evropske unije in z ureditvijo v državah, članicah Evropske unije, sklenil, da bodo tujci iz držav čla-

nic Evropske unije s stalnim prebivališčem v Sloveniji lahko volili člane občinskih svetov in tudi kandidirali, kar pomeni, da bodo imeli pasivno in aktivno volilno pravico. Pri volitvah županov bodo imeli le aktivno volilno pravico, kar pomeni, da bodo lahko volili župana, ne bodo pa mogli kandidirati za to funkcijo. Dopolnjena zakonodaja rešuje tudi volilno pravico tujcev, ki niso iz držav Unije. Ti bodo lahko volili na lokalnih volitvah po osmih letih stalnega bivanja v Sloveniji.

Jože Košnjek

Pred počitnicami proračun

Ljubljana - Vlada je na zadnji seji pred počitnicami sprejela proračunski memorandum za leti 2003 in 2004. Po njem naj bi proračunski odhodki leta 2003 dosegli 1437 milijard, leta 2004 pa okrog 1550 milijard. V tej vsoti je že upoštevan načrtovani priliv iz briseljske blagajne, ki naj bi na začetku znašal 0,3 odstotka bruto domačega proizvoda. Ob predloga proračunov sta sestavljena po evropskih merilih, saj naj bi bila Slovenija leta 2004 že članica Evropske unije. Od načrtovanega je predlagani proračun za leto 2003 manjši za 17 milijard. V memorandumu je obetavna napoved glede gibanja inflacije. Prihodnje leto naj bi znašala nekaj nad 5 odstotkov, leta 2004 pa naj bi bila še nižja od petih odstotkov. Kot je povedal minister za finance Anton Rop, so bila usklajevanja med ministrstvi zahtevna, še najbolj z ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve in ministrstvom za kmetijstvo in gozdarstvo. J. K.

Dr. Anton Bebler v predsedniški tekmi

Ljubljana - DeSUS, Demokratična stranka upokojencev, je do preteklega tedna računala, da bo Vinko Gobec njen kandidat na jesenskih predsedniških volitvah, vendar se je ta zaradi slabega zdravja, ki ne pritiče predsedniku, kandidaturi odpovedal. Druga možnost je bila podpora kandidatu dr. Janezu Drnovšku, vendar so se zbal, da se bo premislil. Zato so se odločili za svojega novega kandidata, za profesorja na fakulteti za družbene vede in diplomata dr. Antona Beblerja. Dr. Bebler je kandidaturu sprejel, uradno pa bo potrjena septembra na vodstvu stranke. Na kongresu v Postojni so dejali, da mora imeti vsaka resna stranka na predsedniških volitvah svojega kandidata in z izborom dr. Antona Beblerja to odločitev dopolnjujejo. J. K.

Nova Slovenija ustanavlja Kmečko zvezo

Ljubljana - Nova Slovenija, krščanska ljudska stranka, ki je pretekli teden v Ljubljani proslavila drugo obletnico delovanja, bo v nedeljo, 4. avgusta na Gomilskem ustanovila Kmečko zvezo pri stranki. Z njo želi stranka aktivneje sodelovati pri sooblikovanju kmetijske politike. Na ustanovnem zboru, ki se bo začel ob 10.30 uri v Kulturnem domu, pričakujejo množično udeležbo.

Na akademiji ob drugi obletnici stranke so zadovoljni ugotavljali, da se je stranka utrdila, da se članstvo povečuje in da delujejo občinski odbori že v 160 občinah. Stranka bo še naprej delovala v Koaliciji Slovenija. Njihov kandidat za župana Ljubljane bo poslanec mag. Janez Drobnič, saj je treba tudi v glavnem mestu delati boljše in iz sedanje Ljubljane narediti novo Ljubljano, ki bo zdrava in prijazna za vse. Na praznovanju jubileja stranke je sodelovala tudi kandidatka Koalicije Slovenija za predsednico republike Barbara Brezigar. Po njenem mnenju sta iskrenost in zaupanje pogoj za uspeh na volitvah. J. K.

Izhodiščna plača 49.568 tolarjev

Ljubljana - Zakon o izvajanju dogovora o politiki plač za obdobje 2002 - 2004 v 5. členu določa, da se zajamčena plača usklajuje z rastjo cen življenjskih potrebščin na način, ki velja za usklajevanje izhodiščnih plač po splošni kolektivni pogodbi za gospodarske dejavnosti in po kolektivnih pogodbah na področju gospodarskih dejavnosti (v nadaljevanju: izhodiščne plače). 4. člen Zakona o zajamčenih osebnih dohodkih določa, da sklep o uskladitvi zajamčenega osebnega dohodka sprejme Vlada Republike Slovenije.

V tretjem odstavku 2. člena zakona o izvajanju dogovora o politiki plač za obdobje 2002 - 2004 je določeno, da se izhodiščne plače ob izplačilu plač za mesec avgust 2002 povečajo za 4,2%. Glede na zakonsko določilo, se mora zajamčena plača uskladiti za enak odstotek, tako da bo od 1. avgusta 2002 dalje znašala 49.568 tolarjev.

Priprave na volitve

Jesenice - V razširjeni sestavi se je sestalo predsedstvo območne organizacije Združene liste socialnih demokratov Jesenice. Osrednjo pozornost so namenili pripravam na jesenske lokalne in predsedniške volitve - oblikovanju kandidatnih list in pripravam volilne strategije.

V območni organizaciji ZLSD Jesenice so pripravili družabno srečanje v počastitev spominskega dne Občine Jesenice, ki je bilo včeraj, 1. avgusta, ob 19. uri na vrtu Restavracije Kazina. V kulturnem programu so nastopili pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora. Družabnega srečanja so se udeležili tudi vodja poslanske skupine ZLSD v Državnem zboru Miran Potrč, jeseniški župan Boris Bregant in predsedniški kandidat dr. Lev Kreft.

Odgovornost države in občin

Ljubljana - Vlada RS je na današnji dopisni seji sprejela besedilo predloga zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo v drugi obravnavi. Pri pripravi besedila so upoštevana stališča državnega zbora s prve obravnave junija letos. Tako je natančneje pojasnjena vloga države in lokalnih skupnosti pri uresničevanju javnega interesa v kulturi, prav tako je bolj opredeljen sam javni interes. V besedilo je ponovno uvrščeno delovanje kulturniške zbornice, pri nacionalnem svetu za kulturo pa se predlaga, da ta sicer vladni organ imenuje predsednik republike. Nacionalni program za kulturo se določa za štiri leta, jasneje pa se postavi njegova strateška vsebina, vključno z nekaj že v zakonu vsebovanimi iz-

hodišči. Področje specifičnih delovnih razmerij je v veliki meri usklajeno s reprezentativnimi sindikatoma Glosa in Svizom. Natančneje je urejeno gospodarjenje z infrastrukturo v kulturi, predvsem pa je posebna pozornost namenjena ureditvi infrastrukture tudi neinstitucionalnim izvajalcem. Pri financiranju kulture se ohranja poglobljeno odgovornost ustanovitelja. Za skupino javnih zavodov, katerih ustanoviteljice so občine, poglobljeno financiranje država, zakon razdeljuje finančno odgovornost med državo in občinami tako, da država krije 60 ali 80 % stroškov za javno službo, občine pa ostalo. Dodani sta poglavji o inšpekcijskem nadzoru in o nadzoru nad izvajanjem javne službe.

OSNOVNA ŠOLA
PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE
C. TONETA TOMŠIČA 5, 4270 JESENICE

objavlja prosto delovno mesto

UČITELJA GOSPODINJSTVA IN VODJE ŠOLSKE PREHRANE

za določen čas od 1.9.2002 do 31.8.2003 s 12,9-urno delovno obveznostjo na teden.

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni na naš naslov.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po zaključenem roku za prijavo.

Matija Perne iz Škofje Loke je kot prvi Slovenec prejel zlato kolajno na olimpijadi mladih fizikov

Mladi Einstein, ki ljubi jame in elektriko

Tokratna zlata kolajna ni prva v njegovi zbirki. Že lani je osvojil bronasto kolajno na olimpijadi mladih kemikov. Morda bo kdaj tekmoval tudi na olimpijadi matematikov. Fizika, kemija in matematika so ob jamarstvu in elektriki velike Matijeve ljubezni.

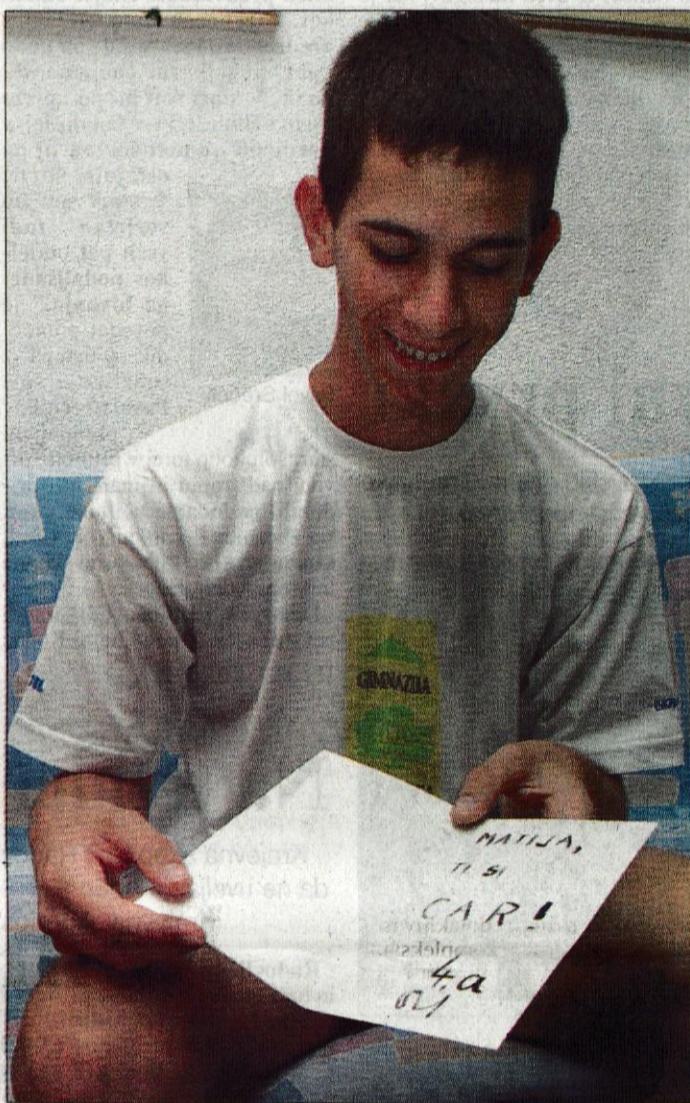
Škofja Loka - V škofjeloškem naselju Pod Plevno je bilo v sredo zvečer slovesno. Na številki 62 in v sosesčini so proslavili zlato kolajno Matije Perneta, ki jo je osvojil na svetovni olimpijadi mladih fizikov, ki je bila na indonezijskem otoku Bali. V središču pozornosti je bil seveda Matija, rojen leta 1983, nič manj pa njegova mati Stanka Perne, rojena v Trzinu, in oče Marjan Baričič, rojen v okolici Ilirske Bistrice, in stara mama, zvesta bralka Gorenjskega glasa, ki ga prebere od prve do zadnje vrste. Od sreče sta žarela Matijev razrednik na škofjeloški gimnaziji Marko Špolad, ki je svoje navdušenje ob dijakovem uspehu prelil v pesem, in profesor fizike na Gimnaziji Škofja Loka Jože Polajnar. "To je odlični profesor in dober človek. Podaril mi je knjigo o Fermajevem zadnjem izreku. Poznavalci fizike in matematike vemo, da je bil Ferma znani francoski matematik, s katerega dosežki so se ukvarjali še sodobni matematiki," je povedal Matija Perne. Sošolci pa so mu na čestitko zapisali: Matija, ti si car!

Maturant škofjeloške gimnazije deluje na zunaj preprosto, skromno, na trenutke celo boječe. Je odlični dijak. Maturo je opravil brezhibno z najboljšo možno oceno iz fizike. Ko pa spregovori, je njegova beseda pretehtana, pre-

ju je bilo prelomno. Petčlanska slovenska ekipa se je vrnila domov z zlatom Matije Perneta in tremi pohvalami, ki jo je med drugim prejel tudi Gašper Žerovnik iz Medvoda, dijak Gimnazije Bežigrad.

Na vprašanje, kaj je v fiziki tako mikavnega, je Matija preprosto odgovoril, da je fizika pač zanimiva. "Poskušam si razložiti, kaj se dogaja okrog mene, dogodka skušam opisati s formulami in priti stvarim do dna. Kdaj mi uspe, kdaj pa tudi ne. Na tem svetu je še veliko stvari neraziskanih in za znanstvenike je še veliko dela," je pojasnjeval Matija. Študiral bo fiziko in bo kot odlični dijak še naprej prejemal Zoisovo štipendijo. "Fizika me zanima, vendar je še ne poznam dobro. Računam, da jo bom med študijem še bolje spoznal in da bom v njej še naprej užival. Če pa ne, bo treba poskusiti kje drugje."

Indonezijski otok Bali je bil za Matija novo doživetje. Doslej je videl že precej sveta. Radoveden je in povsod vidi okrog sebe nove in morda še nepojasnjene stvari. Na prvi pogled je Bali res lep, idiličen, božanski, tak kot ga poznamo z razglednic. V resnici pa ni tako. Plaže so lepe, vendar človek zaradi visokih valov komaj zmore v morje. Na vsakem koraku se pozna, da je na otoku, na katerem živi okrog 3 milijone ljudi, revščina. Indonezija še ni premagala gospodarske in politične krize. Sedaj je na Baliju zima, pa je tako vroče, kot je sedaj pri nas sredi poletja.



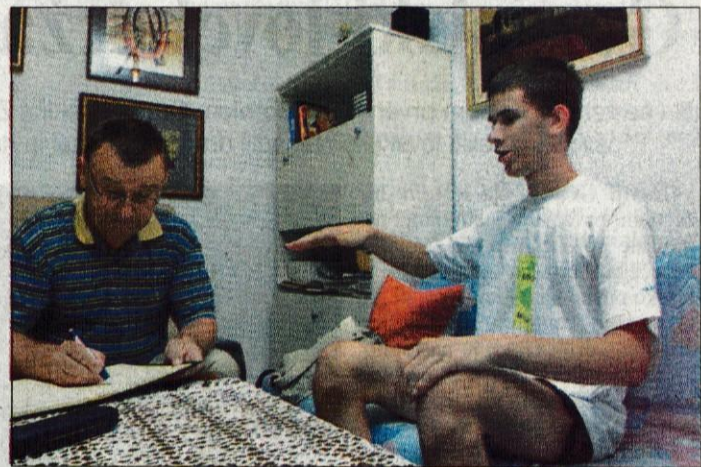
Čestitka sošolcev in razrednika 4. a.

električnih signalov, pri tretji nalogi pa je bilo treba opisati gibanje rolke po klancu. Drugi tekmovalni dan, ki je prav tako trajal pet ur, je bil po dveh dneh odmora. Čakali sta nas dve eksperimentalni nalogi. Pri prvi so nas na mizi čakali različni pripomočki, med katerimi je bilo treba izbrati prave. Naloga je zahtevala veliko iznajdljivosti. Pri drugi nalogi pa smo dobili škatlo z dvema odprtinama, skozi kateri smo morali z

li nalog, ločeni od tekmovalcev. Na Bali sta z dijaki potovala profesorja Ciril Dominko in dr. Jure Bajc, ki sta pred odhodom na Bali v Ljubljani vadila z ekipo.

Navdušen nad globinami

Morda se sliši neverjetno, vendar je ob fiziki, matematiki in kemiji največja Matijeva ljubezen jamarstvo. Je član ljubljanskega Društva za raziskovanje jam.



Matija je moral te dni odgovarjati na številna vprašanja časopisnih, radijskih in televizijskih novinarjev. Spraševali so ga vse mogoče stvari, med drugim tudi o nadaljnji študijski in znanstveni karieri. Matija je odgovarjal, da je pač sedaj izbral študij fizike, da pa o prihodnosti nerad govori. V življenju ga namreč zanimajo mnoge stvari.

laserji ugotoviti, kaj je v škatlah," opisuje olimpijske naloge Matija Perne. Naloge so bile prevedene v slovenščino. To so storili mentorji, ki so bili kasneje, da ne bi izda-

prav ni ljubitelj ekstremnega in za življenje nevarnega jamarstva, ima za seboj že nekaj spoštovanja vrednih podvigov. Pod zemljo je že premagal 600 metrov višinske razlike, klasično pa se je že spustil v 380 metrov globoko jamo. Z jamarstvom se bo ukvarjal tudi prihodnji teden. Jutri odhaja na jamarski tabor v okolici Bavšče v Posočju. Matija se zanima za naravo in v jamarstvu prideta človek in narava do neposrednega stika.

Jože Košnjek, slike: Gorazd Kavčič

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasi - trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure. **Naročnine:** trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnine se upoštevajo od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

mišljena. Vsaka beseda je postavljena na pravo mesto. Starša sta povedala, da se je že kot otrok zanimal za tehniko. Posebej ga je mikala elektrika. Ko je bil star tri leta, ga je elektrika pošteno stresla. Potem se je fizike, matematike in kemije loteval resno. Bral je strokovne knjige, preizkušal se je v reševanju raznih nalog, sprejemal izzive znanosti in uspeval. Lani je v indijskem mestu Mumbai osvojil bronasto kolajno iz znanja kemije, letos pa je posegel še višje.

Kako se pogovarjajo ribe

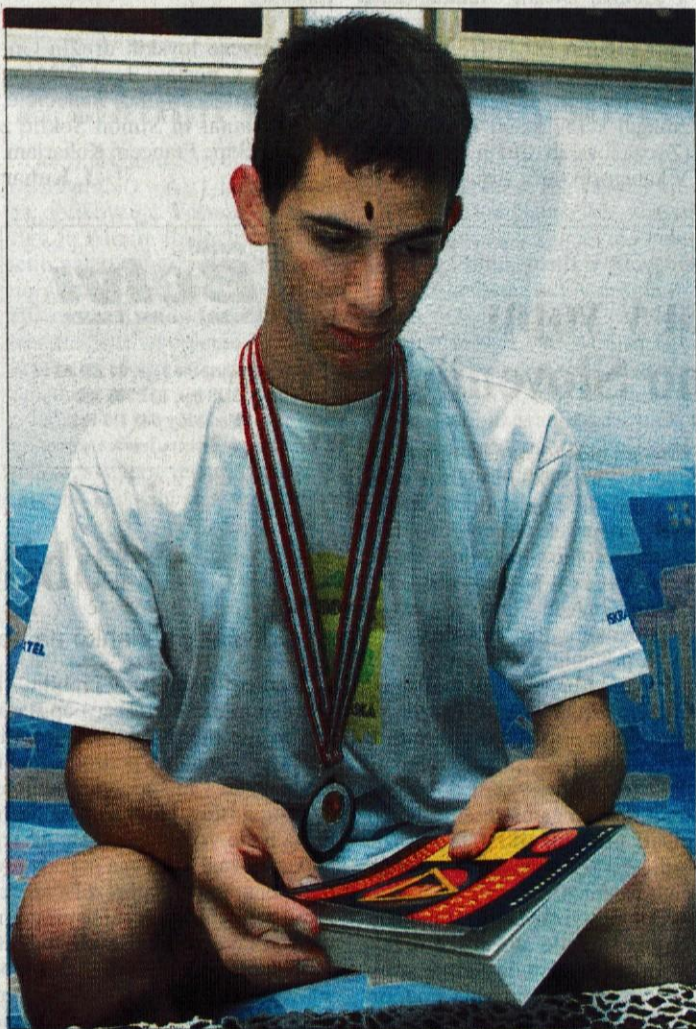
Slovenski dijaki se že vrsto let udeležujejo olimpijad v znanosti. Vsa leta so bili uspešni in so se vračali s pohvalami in le redko s kolajnami. Do letos pa nikomur, vsaj med matematiki in fiziki, ni uspelo osvojiti zlate kolajne. Letošnje tekmovalje fizikov na Bali-



Matija z mamo Stanko in očetom Marjanom.

"Tekmovanje, na katerem nas je sodelovalo 296 iz vsega sveta, je bilo naporno in razdeljeno na dva tekmovalna dneva. Prvi dan smo mladi fiziki pet ur reševali teore-

tične naloge. Prva nas je spraševala o radarju, ki zaznava predmete pod zemljo. Pri drugi smo morali razmišljati o ribah, ki zaznavajo druga drugo s pomočjo



Matija s knjigo, ki mu jo je podaril profesor fizike na škofjeloški gimnaziji Jože Polajnar.

Popravek

V intervjuju s pravosodnim ministrom Ivom Bizjakom, objavljenem v torkovi številki 23. julija, je prišlo do pomote. Prav je: "Jeseni bomo predlagali spremembe kazenskega zakonika (ne zakona o kazenskem postopku), ki ga prilagajamo tudi ratificiranim mednarodnim konvencijam..." Ivo Bizjak je kot varuh človekovih pravic problem velikih sodnih zaostankov spravljal v javnost (ne na dnevni red državnega zbora), drugi model morebitne združitve inštituta tožilstva in preiskovalnih sodnikov pa govori o tem, da bi preiskovalne sodnike ohranili (ne obšli).

Nova parkirišča v Kamniku

Kamnik - V Kamniku so že v začetku pomladi ob občinskem prazniku za občinsko stavbo odprli nova parkirišča. Zdaj pa so 41 novih parkirnih prostorov uredili tudi pri končni železniški postaji Kamnik Graben. Nova parkirišča so namenjena potnikom in bližnjim stanovalcem, kjer je sicer že petnajst parkirišč. Za ureditev novih parkirnih prostorov je občina namenila okrog dvanajst milijonov tolarjev. **A. Ž.**

Obnova Fuksove brvi

Radovljica - Radovljiška občina se je odločila, da še letos obnovi porušeno Fuksovo brv čez Savo. Obnova te brvi je v razvojni analizi, ki je bila izdelana za področje na desnem bregu Save v občini Radovljica, osrednji izvedbeni projekt celostnega urejanja podeželja najvišje prednosti. Za projekt bodo namenili okoli 15 milijonov tolarjev. Projekt obnove predstavlja tradicionalno komunikacijsko povezavo med podeželjem na desnem bregu Save z upravnim in verskim središčem in to že od srednjega veka do sredine šestdesetih let, ko so brv poškodovale visoke vode reke Save. Fuksova brv predstavlja osnovno vstopno točko za vse tematske turistične poti: dve kolesarski stezi, nižinska, speljana po lipniški dolini, in višinska, ki se dvigne na Jelovico, dve vodni učni poti, prva v kanjonu Grabnarice in druga povodje Lipnice, ki bo prikazovala, kako so v preteklosti vodno energijo izkoriščali za potrebe fužinarstva, kovaštva in kmetijstva in gozdna učna pot s Pustim gradom. Obnova bo pomembna za lovce, ribiče, predstavljala bo dobre možnosti za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah na desnem bregu Save. **D. S.**

Stoletno šolo v Stražišču obnavljajo

Stara šola samo še lupina

Predvidoma do konca novembra bodo delavci Gradbinca GIP sklenili obnovo šole, ki bo pridobila tri dodatne učilnice. Učenci bodo ta čas gostovali v Šmartinskem domu in v domu Partizan.

Kranj - Za obnovo stare šole v Stražišču je Mestna občina Kranj namenila 110 milijonov tolarjev. Izbrani izvajalec, domači Gradbinca GIP, je dela zastavil brž po koncu šolskega leta in trenutno spomeniško zaščitena stavba kaže kaj čudno podobo. V bistvu bo od nje ostala le zunanja oblika, notranjost pa bo temeljito preurejena, posodobljena. Od septembra do konca novembra bodo učenci gostovali v Šmartinskem domu in v domu Partizan.

Stara šola v Stražišču je klicala k obnovi iz dveh razlogov; ker jo je že krepko naglodal čas in ker je do prihodnjega septembra treba vse osnovne šole prostorsko pripraviti za začetek devetletnega programa. V Stražišču so imeli namreč še v zadnjem šolskem letu na razredni stopnji pouk v šestih od skupaj dvanajstih oddelkov dvoizmenski.

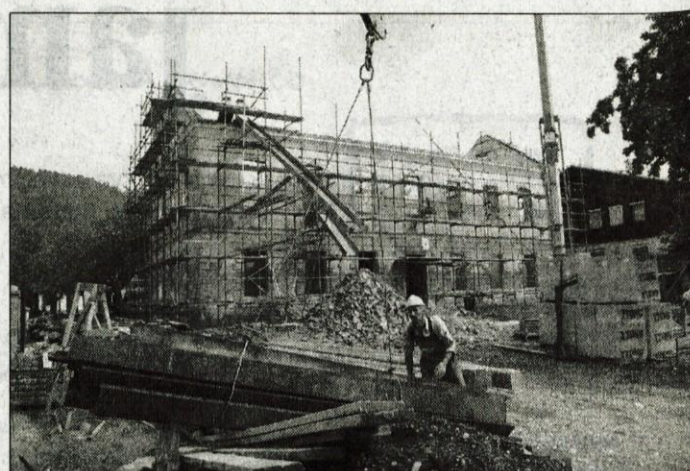
"V novem šolskem letu bomo imeli predvidoma enajst oddelkov, torej enega manj kot lani, s preureditvijo stare šole pa bodo dani pogoji za enoizmenski pouk. V stari šoli bo po novem osem učilnic, tri več kot doslej, v paviljonu ob matični stavbi pa ostajajo štirje. V stari šoli bo verjetno tudi vseh pet oddelkov podaljšane bivanja," je povedal pomočnik ravnatelja iz stražiške šole **Pavel Srečnik**.



Pavel Srečnik

V prenovljeni stari šoli bodo torej v pritličju, prvem nadstropju in mansardi pridobili tri dodatne učilnice, nova bo zbornica s knjižnico kot tudi sanitarij, ki so bile doslej skupne in krepko dotrajane.

Delavci Gradbinca GIP imajo pet mesecev časa za delo. Konec



Stara šola bo obnovljena do konca novembra.

novembra mora biti šola pripravljena za sprejem otrok. Dotlej si bodo pomagali s po dvema začasnima učilnicama v Šmartinskem domu in v domu Partizan, v paviljonu pa bodo organizirali pouk v dveh izmenah.

Pavel Srečnik pravi, da prihodnje leto čaka poseg tudi matično stavbo, ki se mora prav tako pripraviti na devetletni program. Z nadzidavo upravnega trakta bo šola pridobila šest novih učilnic ter medioteko s knjižnico. V nadaljevanju pa je ob mali telovad-

nici, ki jo bo treba na novo prekriti, načrtovana še gradnja športne dvorane.

"Zanimivo je, da pri nas številu učencev ne upada tako kot v mestnih soseskah. Vsaj bistveno ne. V minulem šolskem letu smo imeli 851 otrok, v naslednjem bo številka podobna," pravi Pavel Srečnik in pojasnjuje, da je zato prostorska dograditev obeh šol za potrebe devetletke nujna.

Helena Jelovčan,
foto: **Gorazd Kavčič**

Gorenjski lovci državni prvaki

Na šestem državnem prvenstvu v Gornjem Gradu je ekipa Zveze lovskih družin Gorenjske osvojila v veliki lovski kombinaciji dragocen pokal in naslov državnega prvaka.

Gornji Grad - Na šestem državnem prvenstvu v streljanju na glinaste golobe in tarčo srnjaka, bežečega merjasca in streljanju z lovsko puško na 100 metrov, ki ga je vzorno organizirala Lovska družina Gornji Grad, je nastopilo 53 tekmovalcev iz vse Slovenije. Ekipno je zmagala v veliki lovski kombinaciji ekipa Zveze lovskih družin Gorenjske s 924 krogi pred Zvezo lovskih družin Celje z 890 krogi, tretja pa je bila Zveza lovskih družin Koroške s 882 krogi.

V kategoriji bežeči merjasec je zmagala ekipa Zveze lovskih družin Gorenjske s 210 krogi, pred Zvezo lovskih družin Nova Gorica 204 krogi in Zvezo lovskih družin Celje s 203 krogi. V streljanju v tarčo srnjaka je bila najboljša ekipa Zveze lovskih družin Kočevje s 233 krogi pred ekipo Medved Kočevje s 225 krogi in Zvezo lovskih družin Celje s 223 krogi. Ekipa Zveze lovskih družin Gorenjske je bila četrta s 222 krogi. V kategoriji risanica je ekipno zmagala Zveza lovskih družin Kočevje, pred ekipo Medved Kočevje in Zvezo Lov-



skih družin Koroške. Četrta je bila zveza lovskih družin Gorenjske.

V veliki kombinaciji posamezno je zmagal Dušan Urankar (ZLD Celje) s 329 krogi, drugi je bil Igor Pičulin (ZLD Gorenjske) s 328 krogi, v kategoriji bežeči merjasec je med posamezniki zmagal s 157 krogi Igor Pičulin (Zveza lovskih družin Gorenjske). V kategoriji tarča srnjaka pa je bil

najboljši Dušan Zehel iz Zveze lovskih družin Celje, Igor Pičulin je bil tretji, četrta pa Tone Markič (oba Zveza lovskih družin Gorenjske).

Na sliki novi državni prvaki, ekipa Zveze lovskih družin Gorenjske, v postavi Igor Pičulin, Tone Markič, Matjaž Benedičič, Peter Slatnar in Simon Soklič z vodjem ekipe Francem Kuharjem. **J. Kuhar**

Gorenjska v vojni za samostojno Slovenijo

Bohinjska Bistrica - Leto 1991 verjetno vsak Slovenec takoj poveže s slovensko osamosvojitvijo in vojno, ki je sledila tej narodovi odločitvi. Pa se še spominjate ključnih dogodkov desetdnevne vojne? Veste, v čem je bila posebnost teh dogodkov na Gorenjskem? Sprašujem, ker deset let je zelo dolga doba za človeški spomin, za pisanje konkretnih zgodovinskih dejstev pa bo moralo preteči še kar nekaj vod.

V lanskem letu smo se v Gorenjskem muzeju namreč odločili, da obeležimo 10. obletnico dogodkov z razstavo. Razstava je strnjeno skušala predstaviti ključne lokacije na Gorenjskem, kjer so potekale vojaške akcije. V letu dni je razstava gostovala v različnih krajih na Gorenjskem, od **1. avgusta dalje** pa si jo lahko ogledate v avli **Doma Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici**.

Zaradi svoje geografske lege je bila Gorenjska pomemben cilj armade, ki je imela nalogo, zasesti strateško pomembne točke, kot so letališče Brnik in mejni prehodi z Avstrijo in Italijo, predvsem novo zgrajeni predor Karavanke. Enota JLA so proti mejnim prehodom krenile iz gorenjskih vojašnic, tankovski bataljon z Vrhnike pa je imel nalogo zavzeti letališče, kar mu kljub močnim enotam ni uspelo. Poleg Brnika je ostal ne-

zaseden tudi železniški mejni prehod Jesenice, ki je v času vojne predstavljal edina odprta vrata v svet. Prispevek Gorenjske v boju za samostojno Slovenijo je precej večji, kot se ji pogosto očita. Pripadniki JLA in TO so se med seboj poznali..., toda nastale razmere so prijatelje spremenile v sovražnike, ki pa so kljub rožljanju z orožjem znali ohraniti trezen razum, ki je pripeljal do mirnih rešitev nastalih situacij. Eden od dokazov za to je tudi dogovor o umiku, ki so ga na Jesenicah podpisali predstavniki JLA, zvezne milice, TO in Izvršnega sveta občine Jesenice.

K ohranitvi suverenosti in neodvisnosti mlade slovenske države so pripomogle tudi civilne strukture in močna moralna podpora slovenske javnosti.

Z odločno obrambo in koordinacijo akcij nam je v desetih dneh uspelo zaključiti boje in preprečiti dolgotrajne spopade, kot se je to zgodilo v vojni na Hrvaškem in v Bosni. Kljub temu se moramo zavedati, da smo preživeli vojno, da smo živeli na majavih tleh in da so bili živci napeti do konca. Vsaka vojna, pa ni pomembno, kako dolgo traja, pušča za seboj žrtve, heroje, vdove in sirote. Gorenjska v tem ni bila nobena izjema.

Jelena Justin

Radio Belvi
Kranj 98.5 MHz
Glasbene želje: 04 231 60 00
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 6, 4000 Kranj

Mobilatorij na Jesenicah

Od včeraj se lahko na Jesenicah brezplačno seznanjamo z novimi tehnologijami.

Jesenice - Mobilni digitalni laboratorij Mobilatorij, ki od meseca aprila potuje po Sloveniji in v večjih mestih obiskovalcem brezplačno podaja najnovejša znanja s področja mobilnih komunikacij, računalništva in sodobnih tehnologij, bo v mesecu avgustu gostoval tudi na Jesenicah. Od 1. do 24. avgusta bodo vsi željni znanja na Trgu Toneta Čufarja lahko spoznali osnovna in nadaljevalna znanja sodobnih tehnologij. Na brezplačne delavnice so vabljeni vsi zainteresirani, saj je program Mobilatorija oblikovan tako za mlajše kot tudi starejše generacije. Mobilatorij (mobilni digitalni laboratorij) je Mobilni projekt digitalnega opismenjevanja, s katerim želijo orodja in vsebine novih tehnologij, ki zagotavljajo še hitrejšo, učinkovitejšo in preprostejšo komuniciranje, približati kar najširšemu krogu uporabnikov. Razvili so ga v Mobilnem sodelovanju z Zavodom Projekt Atol, Kiberpipo in Ljudmilo, ki je tudi izvajalec izobraževanja. Mobilatorij je posebej izdelan visoko tehnološki kontejner, opremljen z vsem potrebnim za udobno učenje obiskovalcev in normalno bivanje predavateljev.

Izobraževanje v Mobilatoriju je brezplačno, poteka vsak dan med 10. in 20. uro, zastavljeno pa je na dveh nivojih: osnovno je namenjeno računalnikov, mobilnih in tehnologij že neveščim uporabnikom, nadaljevalno, v obliki razvojnega naravnanih delavnic, pa izkušenejšim. Osnovna predavanja, ki potekajo dnevno in trajajo po 90 minut, obsegajo naslednje

teme: kaj je internet in za kaj ga lahko uporabljamo, kultura elektronskih komunikacij, kako postaviti spletno stran na WAP-u in internetu, mobilne telekomunikacije in internet. Nadaljevalne delavnice so namenjene vsem, ki se želijo poglobiti v programski jezik in se s programiranjem, načrtovanjem in oblikovanjem spletnih strani, IP omrežij ipd. ukvarjati tudi sami. Na predavanjih, ki trajajo 4 do 5 ur in potekajo tedensko, obiskovalci spoznajo: - osnove postavitve in arhitekture IP omrežij, - spletno oblikovanje (HTML, WML, JAVA, Flash itd.), - osnove telekomunikacij (UMTS, GPRS), - telekomunikacijska omrežja, osnove odprte programske kode (Linux), - osnove programiranja. Predavatelji so izkušeni strokovnjaki družbe Mobitel, Ljudmilo, Kiberpipe in Mobilne akademije. Poleg njih je član ekipe Mobilatorija tudi Mobilni svetovalec, ki obiskovalce brezplačno seznanja z novimi storitvami in lahko njihov mobilni aparat prilagodi njihovim željam.

Vsi podatki o Mobilatoriju, kdo so predavatelji, izobraževalne vsebine, pot po Sloveniji, tehnični opis itd., so kadarkoli dosegljivi na www.mobilatorij.org. Vsi, ki ga hočejo videti v živo in/ali se udeležiti njegovih izobraževanj, lahko pokličejo tudi Mobilni center za pomoč naročnikom. Ker lahko Mobilatorij sprejme na izobraževanje le po 24 obiskovalcev na dan, je zaželeno, da se zainteresirani predhodno prijavijo v Mobilatoriju, sporočajo iz Mobitel, d. d., Službe za odnose z javnostmi. **Š. Ž.**

Na tržnici ni oderuških najemnin

Krajevna skupnost Radovljica, ki upravlja z radovljiško tržnico, odločno pojasnjuje, da ne uveljavlja oderuških najemnin, zaradi katerih bi bile cene sadja in zelenjave višje. Krajevna skupnost si želi nove ponudbe ekološko pridelane hrane.

Radovljica - Nekateri občani - in tudi svetniki občinskega sveta - se pritožujejo nad radovljiško tržnico, češ, da je menda na tržnici oderuška najemnina, kar naj bi imelo precejšen vpliv na ceno sadja in zelenjave, da je prostor brez sanitarij in da je nujna posodobitev tržnice. Krajevna skupnost Radovljica upravlja s tržnico in je bila tudi leta 1987 pobudnica za postavitev tržnice, pridobila je zemljišča in vsa upravna dovoljenja. Danes taka pavšalna mnenja ostro in argumentirano zavrača in pojasnjuje, kaj se na tržnici v resnici dogaja.

Po desetih letih obratovanja radovljiške tržnice so se začele okvare na instalacijah, zato jih je krajevna skupnost v celoti obnovila, prav tako sanitarije. Pred dvema letoma je bila vsa sanacija opravljena, vsako leto pa krajevna skupnost obnovi prodajne mize,



Na radovljiški tržnici

obnovljene so bile hrastove polkrožne klopi ob fontani. Skrbijo tudi za strokovni obrez platan.

Vedno si je krajevna skupnost prizadevala, da bi skupaj uprav-

ljali s tržnico, vendar zaradi neurjene zakonodaje do tega ni nikoli prišlo. Vsi lastniki niso hoteli sodelovati. Ker ni upravljavca skupnih prostorov, se upravljanje uresničuje zasebno, v skladu z dogovorom med lastniki. Krajevna skupnost je lastnica in upravljalca pokritega dela tržnice - od štirih prodajnih miz so letos vse zasidane. Ponudba je raznovrstna in v interesu krajanov - letos so pridobili še enega najemnika za prodajo ekološko pridelanih kmetijskih proizvodov in vrtnin s ponudbo gozdnih sadežev in jagodičja. Na posebnem delu se prodaja suha roba.

Z vsemi najemniki ima krajevna skupnost sklenjene najemne pogodbe za eno leto z možnostjo podaljšanja. Cene najemnin so se do leta 2000 gibale okoli 70 tisoč do 95 tisoč tolarjev za mizo na mesec. Na prošnjo najemnikov se je pozimi zaradi manjše prodaje najemnina znižala na polovico, v letu 2000 pa jih je bilo več, ki so odpovedali prodajo na tržnici. Za ponoven podpis pogodbe je posilil le en najemnik.

Krajevna skupnost meni, da je zaradi dejanskega upada kupne moči, zaradi konkurence po trgovinah in slabih izkušnjah z najemniki smotno, da se obdrži le en najemnik za prodajo sadja in zelenjave. Krajevna skupnost smatra, da bi se na tržnici morala razširiti ponudba več različnih artiklov, predvsem nova ponudba ekološko pridelane hrane, kar jim je letos tudi uspelo. **Darinka Sedej**

Ob občinskem prazniku Radovljice

Naložbe v vseh krajih občine

Ob letošnjem občinskem prazniku občine Radovljica, 5. avgustu, smo se z radovljiškim županom Jankom S. Stuškom pogovarjali o investicijah, ki so v teku ali ki so bile že končane. V minulem letu jih res ni bilo malo, kar kaže na to, da so v radovljiški občini sprejeli obsežen investicijski program, ki pa ni ostal le želja na papirju, ampak so ga tudi uresničili.



Janko S. Stušek

Taka želja je bila desetletja, denimo, ureditev Linhartovega trga v Radovljici, ko naj bi vendarle uredili komunalno: od kanalizacije do številnih komunalnih vodov, ki so vsi brez izjeme zelo dotrajani. Vsi so vedeli, da je to potrebno, vsi so se zavedali, koliko bo stalo in kako naporno delo bo, pa so Linhartov trg vse občinske uprave kar nekako potiskale ob stran in odlagale. Zdaj so se tega lotili: investicija, ki na koncu razen urejenega trga nikakor ne bo pokazala vsega truda in dela, bo vredna kar 200 milijonov tolarjev.

"Ureditev Linhartovega trga je res ena največjih prihodnjih investicij, ki smo jih začeli - treba bo urediti vse komunalne vode, elektriko, plin, kanalizacijski, ka-

belski, telefon in na koncu se bo položil po trgu kamen, mestno jedro pa zaprlo za ves promet, s tem da se bo na prostoru Merkurjeve prodajalne uredilo parkirišče," pravi Janko S. Stušek.

"Med največje naložbe, ki smo jih končali, sodi prizidek k Zdravstvenemu domu Radovljica, kjer so prostori za nujno medicinsko pomoč in zasebni zdravstveni ordinaciji. Sledi popolna obnova letnega bazena v Kropi, zaključili smo z gradnjo stanovanjske gasilske stavbe v Lescah, v kateri so svoje prostore dobili leški gasilci in gorska reševalna služba. V Kropi je urejeno drugo nadstropje kovaškega muzeja, dogovarjamo pa se o odkupu pritličja, da bi



Začela se je obnova Linhartovega trga v Radovljici.

tako lahko postali lastniki. V Radovljici asfaltirajo Trubarjevo in Gubčevo ter cesto Svobode, povsem je obnovljena Šivčeva hiša. Urejeno je parkirišče pred Živili in Merkurjem, sledi pa asfaltiranje na Gradnikovi ulici. Asfaltirali smo ali bomo kar veliko cest: med Kamno Gorico in Lipnico,



od šole do kapelice v Begunjah, v teku je obnova Fukseve brvi in sprehajalna pot, obnovljena je bila javna razsvetljava v Mošnjah in na kar nekaj cestah v Radovljici. V Lescah je asfaltno prevleko dobila večina cest, plinifikacija se zaključuje. V Radovljici ni priključeno le še staro mestno jedro, v Lescah je plinifikacija zaključena, nadaljuje se v Begunjah, tako da predvidevamo, da bo plinifikacija kmalu končana.

V začetku avgusta bo razpisana koncesija za čistilno napravo za

občino Radovljica, lokacijski načrt je že sprejet. V pripravi na devetletko se bodo jeseni pri obnovi šole Antona Janše začela dela: telovadnica in ostali prostori. V programu priprav na devetletko naj bi naslednje šolsko leto vse šole - dve radovljiški, leška, lipniška in zunanje enote -

prešle na devetletno šolanje. Ne nazadnje je občina s kar veliko sredstvi sodelovala pri adaptaciji kulturnega doma v Mošnjah, pri obnovi družbenega centra v Lescah, obnovili pa so tudi streho na vrtcu v Kropi."

Darinka Sedej

Dobitniki letošnjih priznanj

Dobitniki priznanj občine Radovljica za leto 2002 so po sklepu 36. seje občinskega sveta z dne 3. julija naslednji:

Velika plaketa občine Radovljica se podeli **Prostovoljnemu gasilskemu društvu Begunje** ob 120-letnici uspešnega delovanja.



Prostovoljno gasilsko društvo Begunje



Anton Pintar



Sestra Vendelina

Plaketi občine Radovljica se podelita:

Anton Pintarju, upokojujencu iz Globokega, za življenjsko delo na področju gospodarstva in za aktivno delo v krajevni skupnosti Mošnje, ki je prispevalo k napredku in ugledu krajevnih skupnosti Mošnje;

Mariji Ilc - sestri Vendelini za življenjsko delo na področju slovenske kuharske stroke - umetnosti.

Plaketa Antona Tomaža Linhart (podeli se za kulturni praznik 11. decembra 2002) Javnemu zavodu **Muzeji radovljiške občine** ob 50-letnici kovaškega muzeja v Kropi;

Plaketa Antona Tomaža Linhart (podeli se za kulturni praznik 11. decembra 2002) **Likovni sekciji VIR - KUD Radovljica** ob 11-letnici uspešnega delovanja.

Po sklepu župana v letu 2002 prejmejo: **Pečat občine Radovljica - Slavko Kene**; **Medalje občine Radovljica: Aleks Čebulj, Vida Rozman, Janko Pogacnik, Zvonka Štefančič, Minka Škantar in Vito-mir Rems.**

Prireditve ob občinskem prazniku

Od športnih do zanimivih kulturnih srečanj

Ob občinskem prazniku bo več kulturnih, športnih in družabnih prireditev, osrednja pa bo v nedeljo, 4. avgusta, ob 20. uri na letnem kopališču pod Oblo Gorico.

Na prireditvi bo imel slavnostni govor župan Janko S. Stušek, podelili bodo občinska priznanja in knjižne nagrade najboljšim učencem in dijakom, v kulturnem programu pa bodo nastopili: tamburaška skupina, Kašarji KUD France Prešeren Žirovnica Breznica, Ansambel Supernova in pihalni orkester Lesce z dirigentko Andrejo Šolar.

Danes, v petek, 2. avgusta, ob 19. uri bo na **Pustem gradu** na Lancovem prireditve za odrasle in otroke pod naslovom **Škrat davnin pripoveduje** v organizaciji KUD Lancovo; v soboto, 3. avgusta, ob 11. uri pri partizanskem domu na **Vodiški planini tradicionalno srečanje** ob 61-letnici ustanovitve Cankarjevega bataljona; v ponedeljek, 5. avgusta, ob 11. uri ogled in otvoritev ter prikaz mletja v edinem, stoletnjem starem mlinu, ki so ga ohranili z občinsko pomočjo: **Robačnikovega mlina** v Begunjah.

Od 7. do 10. avgusta bo v letnem kopališču odprto prvenstvo Slovenije v plavanju Mobitel 2002; od 11. do 25. avgusta bo ob 20. uri v radovljiški graščini, cerkvi in Linhartovi dvorani jubilejni XX. Festival Radovljica 2002, v nedeljo, 11. avgusta, od 10. ure dalje pa v starem mestnem jedru Radovljice uvodna celodnevna prireditev ob otvoritvi festivala Radovljica Srečanje mest na Venerini poti. Ob 20. uri bo v radovljiški graščini slavnostna otvoritev 20. Festivala Radovljica Dvojini Homage s koncertom zbora Orfej in nekdanjima članoma zbora slovenskih madrigalistov z dirigentom prof. Janezom Boletom. Koncerti festivala Radovljica so 12., 13., 14., 16., 17., 19., 20., 22., 24., in 25. avgusta ob 20. uri.

V nedeljo, 18. avgusta, bo v športnem parku v Radovljici mednarodni **balinarski turnir** za 38. pokal Gorenjske; v nedeljo,

25. avgusta, bo ob 15. uri v športni dvorani Srednje gostinske šole v Radovljici mednarodni **rokometni turnir**; v četrtek, 29. avgusta, bo ob 20. uri **Donica v Radovljici** igrana predstava **Bejbe**, v petek, 30. avgusta, ob 20. uri bo **Planinsko društvo Radovljica** na prireditvenem prostoru pod šotorom v Radovljici organiziralo **veselico**.

V soboto, 31. avgusta, bo celodnevna **tradicionalna prireditev** večno mladih iz Radovljice: pohod na Stol, parada po radovljiških ulicah, nastop pihalnih orkestro v pod šotorom veselica.

Do 31. avgusta je v Šivčevi hiši na ogled razstava IND - ART - industrijskega oblikovanja akademске slikarke **Vesne Gaberščik**

Ilgo in **Almire Radovljica**, od 12. julija do 15. septembra pa v galeriji v Šivčevi hiši razstava kipov iz kamna **Janeza Lenassija** - Umetnik v sožitju z naravo.



Občina je pomagala, da se je v Begunjah ohranil stoletja star mlin.

Škrat davnin pripoveduje

Radovljica je svoje gradove z raznimi kulturnimi prireditvami že oživela in načrtuje, da bo v prihodnje pot gradov, na kateri bodo številne privlačne prireditve, še bolj zanimiva in obiskana. Letos je občina skupaj z gozdnim gospodarstvom in krajevno skupnostjo Lancovo očistila tudi Pusti grad, na katerem bo 2. avgusta ob 19. uri prav zanimiva prireditev pod naslovom **Škrat davnin pripoveduje**.

Srečanje z zgodovino in legendo Lipniškega gradu so pripravili občina, Linhartova dvorana Radovljica - Lokalna turistična organizacija, Krajevna skupnost Lancovo, Kulturno društvo Jelovica - Lancovo in mladi člani otroške družbine: Lucija Benedičič, Erika Čeh, Ana Fleis, Meta Kržišnik, Urška Kržišnik, Ana Lukan, Martina Pesjak, Teja Teran in mentorica Marjetka Koselj. Škrata davnin bosta Mojca Dolenc in Jure Korošec, sodeluje Linhartov oder, Januša Avguštin kot grofica Margareta Teck in Ana Vojnovičeva kot Galetova Mara. Zamisel večera in priredba odlomkov iz dramskega besedila Pusti grad Polone Škrinjar je pripravila Alenka Bole Vrabec.

Borčevski praznik Gorenjske na Vodica

V okviru občinskega praznika bo tudi letos v soboto, 3. avgusta ob 11. uri ob partizanskem domu na Vodiški planini tradicionalno srečanje borcev in partizanov ob 61-letnici ustanovitve Cankarjevega bataljona na Vodiški planini.

Pavel Žerovnik, predsednik območnega odbora ZZB NOB za Bohinj, Bled in Radovljico, o pomenu tega srečanja pravi: "Vsa leta smo se trudili, da je srečanje na partizanski Vodiški planini obstalo v okviru občinskega praznika, kot je desetletja prej tudi bilo, in uspelo nam je. To je srečanje borcev in mladine z vse Gorenjske. Pred tremi

leti smo dejali, da je srečanje na Vodica resnični borčevski praznik Gorenjske, saj se na Vodiški planini zbere res veliko ljudi od vsepovsod. Pripelje tudi do 18 avtobusov in seveda veliko osebnih avtomobilov, vedno več je pohodnikov iz Kroke oziroma Kamne Gorice. Na Vodica je krajša proslava, obudijo se spomini, ljudje se pogovorijo o aktualnih zadevah, mi pa smo kot organizatorji res veseli, da prihaja toliko mladih, ki bodo - tako upamo - nadaljevali tradicijo. Tudi letos lepo vabimo vse, da se nam v soboto pridružijo na Vodiški planini."

Z zlatimi črkami v industrijskem oblikovanju

Do 31. avgusta bo v Šivčevi hiši razstava IND - ART industrijskega oblikovanja **Vesne Gaberščik Ilgo** in **Almire Radovljica**. Po 22 letih galerija Šivčeva hiša ponovno gosti uveljavljeno akademsko slikarko in modno oblikovalko. Razstavljene so poletne kolekcije, skice in fotografije nekaterih umetnin, razstava pa pripoveduje o sedanjosti in preteklosti ter o enem sporoča o minljivosti mode in vsega v tem večnem rojevanju novega. Oblačila so prikaz delčka

kulturne dediščine druge polovice 20. stoletja, ko se je Almira s kreacijami Vesne Gaberščik z zlatimi črkami vpisala v zgodovino industrijskega oblikovanja v Sloveniji in Jugoslaviji ter tudi v drugih državah. O uspešnosti simbioze med oblikovalko in Almira zgovorno pričajo številne nagrade. Vesna Gaberščik sodi me pionirke modnega oblikovanja, zdaj pa kot izredna profesorica na FNT znanje in izkušnje posreduje generacijam mladih študentov. Razisko-

valno delo s študenti vključuje tudi mednarodni projekt Venerina pot v sodelovanju z občino Radovljica, ki povezuje zgodovinska izročila s sedanostjo v srednjeevropskem prostoru in oblikovanje srednjeveških oblačil za družino Gašperja Lambergarja z gradu Kamen in fužinarskih, kovaških in tovarniških oblačil v Kropi. Ne nazadnje je zelo verjetno, da je ta razstava zametek stalne muzejske zbirke industrijskega oblikovanja v Mestnem muzeju Radovljica.



Občina Radovljica želi občanom in gostom lepo praznovanje občinskega praznika 5. avgusta in vabi

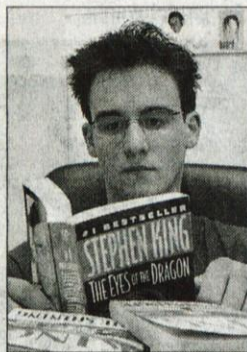
na občinsko proslavo na letno kopališče v Radovljici - v nedeljo, 4. avgusta, ob 20. uri in na tradicionalno 12. srečanje borcev in prijateljev na Vodiški planini - v soboto, 3. avgusta, ob 11. uri ter na vse kulturne in športne prireditve.

Janko S. Stušek
župan

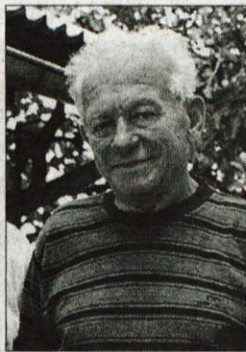
GORENJKA - GORENJEK MESECA

JULIJA 2002

Maturant in gasilec



Miha Zavrl



Štefan Kopač

Četrti krog glasovanja za Gorenjka meseca junija je še enkrat potrdil prednost Janeza Brojana. Pa poglejmo rezultate glasovanja. Alpinist in gorski reševalec Janez Brojan je v četrtem krogu še močno povečal prednost. Po tem, ko je v tretjem krogu dobil 83 glasov in jih je imel skupaj 244, smo mu v zadnjem krogu pripisali še 118 vaših glasov. Skupaj jih je tako zbral 362. Mladoporočencema Niku in Špeli Mesec, ki sta imela po tretjem krogu skupaj 46 glasov, pa smo jih v zadnjem krogu pripisali še 14. Skupaj sta zbrala 60 glasov, Gorenjec meseca junija 2002 pa je s 362 glasovi Janez Brojan. Zdaj pa kandidata za Gorenjka meseca julija 2002.

Miha Zavrl je član Mense Slovenije, združenja posameznikov z visokim inteligenčnim količnikom. 18-letni mladenič angleške knjige bere v originalu. Med 251 zlatimi maturanti osme generacije v Sloveniji je edini na Gorenjskem dosegel vseh 34 točk na višji ravni zahtevnosti. Veseli ga študij medicine, predvsem plastične kirurgije, ali pa študij jezikov in prevajalstvo.

Štefan Kopač iz Žirov je eden tistih, ki so zaslužni za razvoj gasilstva na Dobračevi. Član gasilcev je postal 1948. leta. Sodeloval je pri gradnji dveh vodnih bazenov, obnovah starega gasilskega doma in nekdanje delavnice čevlarske zadruge. Dobri dve desetletji, ko so se lotili gradnje novega gasilskega doma, je bil predsednik društva, v katerem so julija praznovali 100-letnico.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko ozioroma Gorenjka meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juliju tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Ana Gašperšič, Šorlijeva 19, 4000 Kranj. Vrednostna pisma prejmejo: Dejan Dežman, Srednja Bela 47, 4205 Predvor; Marija Frelj, Log 10, 4228 Železniki in Marija Pfeifer, Nemški Rovt 15/A, 4264 Bohinjska Bistrica. Šest vstopnic pri blagajni Term Snovik dobijo: Zvonko Pezdinik, Dvojce 25, 4281 Mojstrana; Cvetka Bergant, Trg Svobode 26, 4290 Tržič; Ani Treven, Pod Gozdom 1, 4201 Zgornja Besnica; Štefka Teršan, Valburga 42/A, 1216 Smlednik; Apolonija Pezdinik, Ribičeva 42a, 4281 Mojstrana in Maja Tolar, Veliki breg 16, 4281 Mojstrana.**

DRUŽINA V TOKU ČASA

Nezakonski otroci

Kateri sloj ženski je imel nezakonske otroke? So obstajala izvenzakonska razmerja ali so bili ti otroci le posledica enkratne prepovedane strasti?

Pisanje nadaljujemo z zgodbo o nezakonskih otrocih. Vpise le-teh v matične knjige lahko zasledujemo od sredine 17. stoletja dalje. Vpisi krstov nezakonskih otrok so ponavadi pomanjkljivi. V najstarejših krstnih knjigah je pogosto napisano tudi očetovo ime, kar v drugi polovici 18. in v 19. stoletju ni v praksi. Napisana sta le priimek in ime matere ter njen stan. Prvi zapisi so včasih zelo površni in nam danes ne povedo veliko. Tako je zapisano, da je bil 27. 5. 1647 krščen sin Urban, oče je iz Šmartina, mami je ime Agata. Večkrat piše, da je oče neznan. Ime in priimek matere sta navadno napisana.

Število nezakonskih otrok je do 18. stoletja predstavljalo približno 1,5% delež glede na vse rojene. Dr. Marko Štuhec, ki je raziskoval krstno družino v sredini 18. stoletja, ugotavlja naslednje: "Ob ugotovitvi relativno visoke starosti ob poroki pa se zastavi vprašanje o seksualnem življenju in obnašanju Kranjčanov. Vsiljuje se nam namreč mnenje o visoki stopnji spolne vzdržnosti ter odsotnosti izvenzakonske in predzakonske ljubezni. Mnenje opiramo na podatke krstnih knjig kranjske župnije. Izjemno malo je namreč vpisanih pankrtov, teh sadoz prepovedanih strasti. Med leti 1730 in 1754 je bilo namreč krščenih samo 20 nezakonskih otrok, kar je le 1,53 % vseh krščencev." V prvi polovici 19. stoletja je bil delež nezakonskih otrok nekaj nad 3%, v drugi polovici stoletja pa se približa 6%.

V obdobju 1880 - 1929 se je v župniji Kranj rodilo 324 nezakonskih otrok (6,9%). Delež na vasi

je bil višji (7,3%) kot pa v mestu (6,5%). Precej nezakonskih otrok je umrlo kmalu po rojstvu, ker so njihove matere živele v slabih življenjskih razmerah. To so bile predvsem dekle, služkinje in delavke. Nezakonske otroke so rodile tudi hčere gruntarjev, kočarjev in gostačev. Večina le-teh je živela v mestu, kjer so delale kot dekle, služkinje, sobarice, kuharice. Popisnice kažejo, da je z nezakonsko materjo večkrat živela njena sorodnica ali mati. Nekatere so se kasneje poročile, očetje so otroke priznali. V statusu najdemo nekatere sočne pripombe ob materah in očetih: "Oče Mežnarjev s Suhe. Je služila pri Župan. Je dal bajto svoji ljubi Marici Milač, s katero ima otroka, se boji, da bi ga Grašičeva (Kovačeva) Johana s Šenčurja ne tožila, ker ima otroka z njim."

Spoštovani Kranjčani in okoličani! Ste nam pripravljeni zapustiti kakšno skrivnost vaše družine? Imate morda kakšno fotografijo, predmet, dokument, ki govorijo o vaši in naši skupni preteklosti? Pokličite nas v Gorenjski muzej na telefonski številki 201-39-57, 201-39-54 ali pišite na naslov: Gorenjski muzej Kranj, Tomšičeva 44, 4000 Kranj, s pripisom "ZA DRUŽINO".

Marjana Žibert, Jelena Justin



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjke® Prvi glas Gorenjke®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Franz Baumgartner je gradil Bled

V Celovcu so pred leti pripravili razstavo o arhitektu Franzu Baumgartnerju (1876 - 1946). Ob razstavi v njihovem umetniškem paviljonu so izdali tudi spominski zbornik, kjer je umetnostni zgodovinar arh. Ulrich Harb opisal življenje in delo tega arhitekta "Vrbskega jezera", ki je bil sicer doma na Dunaju, preživel in delal pa več kot 40 let ob Vrbskem jezeru. Spomnili so se ga, kot so sami omenili, malo pozno, pa vendarle še ne prepozno.

Delo arh. Baumgartnerja je zaznavno ob vsej obali Vrbskega jezera. Številne so tu počitniške vile, ki jih je risal in gradil - predvsem boljšim slojem - dalje hotele v Vrbi, Porečah, Špitalu, Turah, pa lesena kopališča, glasbene paviljone. Višek njegovega ustvarjanja lahko zabeležimo v tridesetih letih. Pozneje se je celo lotil cerkva pa upravnih poslopij v Vrbi. Zaradi njegovih številnih turističnih zgradb so ga poimenovali radi tudi "turistični arhitekt". V začetku vojnega časa pa se je umaknil v svojo vilo na obali Vrbskega jezera v Vrbi.

Zakaj pa se spominjamo tudi mi arhitekta "Vrbskega jezera"?

Da je zašel tudi na Bled in tu ustvaril svoje največje delo, kot to danes priznavajo vsi njegovi kritiki in oboževalci. Lotil se je na pobudo takratne lastnice hotela Toplice Jule Molnar njenega hotela. Povečal naj bi ga, moderniziral, zgradil nove objekte okoli tega

hotela, da, pripravil je razvojni načrt vsega kompleksa hotela Toplice, kot bi danes temu rekli. V letih 1929 do 1930 je narisal današnji Jadran - tedanji "Belvedere", pozneje so ga poimenovali celo "Golf", nato restavriral hotel Toplic in pa depandanso Korotan - takratno "Adrio", pa gospodarski del hotela, del Vilo Frak - kjer je združil garaže, gospodarski del in pa turistične sobe. Termalno in jezersko kopališče sta bili zgrajeni po njegovi zamisli. Tudi kavarna na križišču naj bi bila povsem preurejena v njegovem slogu, le da ta edina ni bila uresničena od njegovega celotnega programa. To je preprečila vojna.

Temu zahtevnemu delu se je priznani arhitekt Baumgartner najbolj posvetil in priznati mu je treba, da je našel dobre rešitve. Še danes vsi ti objekti razen kopališča, ki pa še danes ni najbolj privlačen, niso spremenili svojega obraza, v kolikor jih niso zaradi

urbanističnih rešitev porušili. To velja za nekdanji "Frak" - gospodarsko turistični objekt in pa kavarne, ki je "padla" šele po drugi vojni.

Posebej pa se je pobahal s hotelsko halo, ki je še danes ena od vrlin hotela Toplice, saj je skrbno obdelana vsa oprema, od stebrov, miz, foteljev, sten v brušenem steklu pa tja do izrezljanih oblačil za radiatorje. Te je po njegovih risbah izdelal domači rezbar Kuhovski iz Ribnega. Še danes si jih lahko ogledate v prav tako bogati recepciji.

Arh. Ana Kučan je nekoč napisala, da je ta prestižni hotel močno načel jezerski breg, da pa je s trto obraščena fasada izboljšala izstopajočo fasado tega hotela.

Še nekaj sledi ima ta arhitekt Baumgartner na Bledu. To so "Mežaklja" - takratni "Mon Plaisir", vila Regina, vila Nada - poznejši Bogatin. In kaj je značilno za tega arhitekta, ki si je s svojim

delom pridobil celo vrsto visokih naslovov, od svetnika, profesorja, člana vseh vrst strokovnih združenj. Največ sreče je imel z gradnjo počitniških vil ob Vrbskem jezeru. Ta dela nas spominjajo na pozni barok - danes bi rekli "Jugendstil" na nostalgijo v arhitekturi. Seveda pa se modernim vplivom tudi ni mogel izogniti.

Bil pa je tudi pravi mojster za adaptacije, kar je dokazal tudi prav v hotelu Toplice, tako v arhitekturi kot notranji opremi. Prav gotovo mu bo na novo posodobljeni hotel Toplice še nadalje v čast in spomin. Žal pa njegovega imena pri sedanjih obnovi niso kaj posebej omenili - pa čeprav smo se ga pred leti na Bledu spominjali ob njegovi razstavi v Celovcu.

Vendar njegovo ime bo ostalo na Bledu v spomin še posebej po njegovi zadnji posodobitvi.

Božo Benedik

PREJELI SMO

Vsem zaposlenim Gorenjskega glasa se zahvaljujem za prijetni vikend, ki sem ga dobil kot nagrado. Najboljšemu gorenjskemu časopisu lepe pozdrave!

Boris, Mira

Prešernova hiša je zaprta

Gorenjski glas, 23.7.2002

V vašem časopisu je bil 23. julija objavljen krajši članek, ki ni povsem objektivno osvetlil obnove Prešernove hiše v Vrbi in celostne skrbi Ministrstva za kulturo zanj.

Skupaj z vami se strinjamo, da je hiša končno dočakala sanacije. Na potrebne sanacije pa je prva opozarjala strokovna služba, tako muzealci kot konzervatorji. Ti Prešernovi hiši v Vrbi, ki je ena od sedemdesetih spominskih hiš in sob v Sloveniji, vedno posvečajo posebno skrb, ki je posledica njenega izjemnega pomena za našo zgodovino od leta 1800 in posebej po letu 1939, ko je bila odkupljena s pomočjo pisatelja Finžgarja in Prešernovega dinarja. Zato je bila hiša v preteklosti že večkrat prenovljena (zadnji večji posegi leta 1985). Nikoli pa niso bili celostno rešeni urbanistični problemi, od lastništva padajočih parcel, nadomestnih gradenj do ureditve poti med hišo in cerkvijo, manjkajo ustreznega parkirišča in sprejemni center.

Konzervatorji so prvi in še opozarjajo na probleme težkega prometa, ki se nenehno odvija ob hiši, obvoznice pa ni in ni. S prenovo so najprej čakali, ker so v občini obljubljali veliko, tudi obvoznico in s tem lažjo ureditev zunanosti hiše, dostop in primerno organizacijo obiska. Vlada v kleti je tudi posledica neustreznih drenaž in slabo trasirane in izvedene ceste tik ob spominski hiši.

Konkretno reševanje je začelo Ministrstvo za kulturo, saj je Prešernovo hišo v Vrbi uvrstilo v seznam za Kulturni tolar, kar je z Zakonom o zagotavljanju sredstev za nekatere nujne programe Republike Slovenije v kulturi 27. marca 1998 potrdil Državni zbor. Žal, kljub zakonski podlagi, državni proračun v letu 1998 ni imel na voljo v tem zakonu določenih sredstev.

Ministrstvo je leta 1998 zaradi nujnosti posegov za osnovno sanacijo stavbe Zavodu za varstvo kulturne dediščine v Kranju namenilo milijon tolarjev. V letu 1999 je bila predvidena sanacija prostorov, nova streha, fasada, ureditev dvorišča. Dela naj bi vodila Občina Žirovnica, pa do realizacije ni prišlo. Ministrstvo za kulturo je istega leta, ob stoletnici Prešernove smrti in pred jubileji leta 2000, izdalo nov vodnik po Prešernovi Vrbi.

V letu 2000, ki ga je vlada razglasila za Prešernovo leto, je bila skupna ocena, da ni smiselno, da se prav v tem letu začne obnova, saj bi morali hišo zapreti prav v času, ko je bilo pričakovati veliko število obiskovalcev. Ministrstvo za kulturo je v tem letu finančno podprlo postavitev spomenika, prireditev ob 200-letnici Prešernovega rojstva in izdajo knjige. Prav tako je namenilo sredstva Zavodu za varstvo kulturne dediščine Kranj za pripravo projektne dokumentacije za obnovo hiše.

V letu 2001 je Zavod za varstvo kulturne dediščine prevzel koordinacijo in zbral ustrezno dokumentacijo in dopolnil projekte ter s pomočjo Ministrstva za kulturo pridobil soglasja lastnikov sosednjih parcel, da je poseg sploh mogoč. Gradbeno dovoljenje za poseg je bilo izdano sredi februarja 2002. Izvajalci so z muzejem uskladjali datum začetka del, ker naj bi delo čim manj motilo obisk v mesecih šolskih ekskurzij.

Petra Škofic

Služba za odnose z javnostmi Ministrstvo za kulturo

Stalne tržiške suše in katastrofe

Žalostna resnica je, da imamo v Tržiču poleg vodovodov potrebnih korenite obnove tudi najslabše ceste v regiji. Neurja pa stanje še naprej vztrajno slabšajo. Neverjetno je, da v občini, ki je tako bogata z izviri vode, občinska komunala že po tednu sonca poziva občane k varčevanju z vodo. Prav tako pa vsako večje deževje pomeni za slabo vzdrževane ceste pravo katastrofo.

Med samo hudo uro se ne da kaj dosti postoriti. Prej in potem pa veliko! Žal pa občina pod sedanjim vodstvom te za občane izjemno pomembne naloge ne opravlja. Še več, naredili so vse, da bi Krajevni skupnostim, ki najbolj poznajo krajevno problematiko, odvzeli denar in pristojnosti. Komu

nalno podjetje je pa tako in tako bolj politično kot strokovno vodeno ter služi tudi temu, da se tam zaposli ožje sorodstvo občinskih veljakov. Tako bodo kanali še naprej zasuti, drenažniki neočiščeni, propusti pa podrti. Slabe ceste so seveda tudi problematične z vidika varnosti cestnega prometa. Ali se občinsko vodstvo zaveda te odgovornosti?

Rešitev je enostavna. Več denarja za vzdrževanje cest in vodovodov. Bolj skrbne priprave pred gradbenimi ali obnovitvenimi posegi. Nujno je strokovno delo in manj hitenja ter površnosti. Predvsem pa poskrbeti, da čimveč dela opravijo tržiška podjetja in tržiški delavci.

mag. Borut Sajovic

Posledice izčrpavanja gozdov Sklada kmetijskih zemljišč in EGOLESA ogrožajo prebivalce Jelendola in Doline

Spoštovanemu "neznaneu" avtorju članka Ukrep župana ogrožajo delovna mesta, objavljem v GG 23. julija letos, v imenu večine prebivalcev vasi Doline in Jelendola sporočamo, da odločitve župana Pavla Ruparja in vodstva občine povsem podpiramo! Nismo veseli stanja na cesti in udora serpentine, strinjamo pa se z njim, ker smo dokazali, da je za tako stanje kriv izključno EGOLES kot neomejeni izkoriščevalce tržiških gozdov o naročilu države in Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov.

Župan vse od leta 1995 naprej opozarja na stanje celotne ceste od Tržiča do Jelendola. Občina je ni dobila v dobrem stanju pač pa za silo urejeno, do takrat pa ne izmučeno, saj se toliko kot zadnjih 10 let, nikdar ni vozilo toliko lesa mimo občine. Na leto EGOLES in ostali prevozniki prepeljejo preko 40.000 m3 hlodovine, za ceste pa občini nihče ne plačuje niti tolarja. Šele zadnje pol leta zadnjega leta je Občina uspelo za obremenitev cest iztržiti od njih 700.000 SIT, za ostalih nekaj milijonov pa so direktor Drašler s pomočniki Občino prevarali tako, da so za prevoz dragocene surovine namenjali druge prevoznike in se izognili plačilu.

Občina je v teh letih odlično in drago popravila Bornov predor, preplastila cesto od Čadovelj do prve serpentine, povsem uredila cesto v Jelendolu, letos pa oporne zidove s celotnim cestiščem v Dolini. Celotna dela v vseh letih so Občino veljala 380 MIO

SIT! Trenutno popravljajo Cankarjevo cesto. Kar še ni adaptirana, je zmlato in povsem uničeno od teže tovornjakov, ki s hlodovino tehtajo tudi do 40 ton! Stanje s lahko ogledate na še nepopravljenih cestah, ki je še vedno veliko.

Pa bi človek povzročanje takega razdejanja na naših cestah s strani države in EGOLESA še prenesel, če popravila teh cest ne bi bila tri do štirikrat dražja od drugih, s težo neobremenjenih cest. Neumna in nepoštena od drugih občanov in uporabnikov cest pa je zahteva omenjenih izkoriščevalcev gozdov, da občina gradi tako močne ceste zanje, ker to plačujejo vsi občani Tržiča, zato da omenjeni veselo vlačijo enormne količine po njih za svoj lastni dobiček. Egoles je namreč zasebna firma, ki bi ji morala biti dobra cesta kot tovarnam streha nad glavo. Pa ji zaradi ignorantskega odnosa do občanov in občine ni mar za to. Udor je posledica njihovega prekomernega obremenjevanja in zelo zamerimo, ker so življenjsko ogrozili nas, prebivalce in uporabnike. Župan je že leta 1997 cesto fizično zaprl s svojim avtom, znake za omejitev teže pa ste delavci EGOLESA vedno vselej ločili v strugo Tržiške Bistrice. Le kje je bil sindikat gozdarstva takrat, ko so prosili za pomoč pri popravilih in opozarjali, da se kaj takega lahko vsak čas zgodi? Škoda, ker se ne potegnate za Občino, ki vam želi dobro. Tak sindikat z delodajalci drži skupaj le pri nas, poleg piščancev in sindikalnega sladkorja pa se za delavce nikoli ne poteguje njim v korist! Kar vam dobronamerno ni mogel dopovedati Pavel Rupar, vam je naredila narava. Kaj, če bi zaradi razdejanja, ki ste ga naredili v prepad s serpentinom zgrmel še avtobus s šolarji?

Občina je za potrebe prevoza občanov Jelendola in Doline hitro in dobro popravila serpentin. Prav damo županu, da od plenilcev gozdov zahteva popravilo in pogodbo za vzdrževanje. Škoda, ki ste nam jo povzročili, popravite sami, propadlega ZLITA in žage nam ne bo mogel nihče več...

Predračun za sanacijo do možnosti uporabe vaših uničenih tovornjakov je namreč 90 MIO SIT, država in EGOLES pa so pripravljene prispevati vsega skupaj 10! Če imate res skoraj milijon na dan izgube, so dobički tako veliki, da vam verjetno cel zaloga v nasprotju z revno občino, ne pomeni prav veliko breme.

S spoštovanjem!

Člani sveta KS s prebivalci Jelendola in Doline

PETEK, 2. AVGUSTA 2002

TVS 1

7.00 Teletekst
7.25 Kultura
7.30 Odmevi
8.00 Priluhnihi tišini
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55 V znamenju dvojčkov, lutkovna predstava
9.10 Potujoči škrat
9.35 Dober tek vam želi vačili iz Trinidade in Tobaga
9.50 Na liniji, oddaja za mlade
10.25 Štajerska film, dok. oddaja
10.45 Dosežki
11.05 List in cvet
11.35 O živilih in ljudeh, oddaja TV Maribor
12.00 Sylvia, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.35 Nevarni parki Slovenije
14.05 Vsakdanjik in praznik
15.05 Velika imena velikega ekrana
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Mladi virtuoz
17.00 National Geographic, ameriška dok. serija
18.00 Marko, mavrična risbica, risana nanizanka
18.10 Iz popotne torbe
18.40 Deteljica
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 So leta minila, angleška nanizanka
20.30 Čudovita si, angleška nadaljevanka
21.20 Normal, Ohio, ameriška nanizanka
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Polnočni klub
0.00 Sedem dni, ameriška nanizanka
0.45 National Geographic, ameriška dok. serija
1.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
2.10 Dr. Quinnova, nanizanka
2.55 Lepota greha, črnogorski film
5.00 Šport
6.20 Vsakdanjik in praznik

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.45 TV Prodaja 15.15 Vojna stolica, ameriška nanizanka 16.10 Berlin: EP v plavanju, prenos 18.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 18.35 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 19.25 Videospotnice 20.00 Postaja X, angleška dok. nanizanka 21.00 Usodno pivo, nemški film 22.30 Praksa, ameriška nanizanka 23.10 Pa naj jedo počačo, angleška nanizanka 23.40 Slovenski jazz in jazz club Gajo 0.15 Videospotnice, ponovitve

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV Prodaja 12.10 Zmikanje, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Horor: Izgnanika vampirjev, ameriška nanizanka 20.50 Angel, ameriška nanizanka 21.40 Ellen, ameriška nanizanka 22.10 Moške zadeve, ameriška nanizanka 23.00 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.20 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitve 11.50 Tri sestre, ponovitve venezuelske nadaljevance 12.40 TV prodaja 13.10 Lucy na svojem, angleška nadaljevanka 14.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralski nanizanka 16.25 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Mladi Indiana Jones: Bluesovska skrivnost, ameriški film 21.45 Privid zločina, ameriška nanizanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 UR, ponovitve

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risani film 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska prodaja 14.20 Inline hokej, ponovitev 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Potovanja z Janinom 17.20 Štiri tačke 17.50 Bonanca, nanizanka 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo 21.30 Ne bodi predzren, ko..., ameriška komedija 23.20 Svetilniki Jadrana 23.30 Reporter X 0.00 TV Prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 10.00 Usodni trikotnik, 2. oddaja 11.00 Kanonade, gost, prof. dr. J. Florjančič 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Info spot GTV 19.10 Gorenjski biseri, korita Mostnice 19.30 Vinska kraljica 2002 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX - veselo v poletni čas

21.00 Za kulisami, Toni Karjola 21.40 GTV Priporoča III 21.45 Frnaza, dok. oddaja 22.00 Petek za sobotni zamelek: Noč na plaži, pon. 2. oddaja; videospoti HHokej 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Požganica P. Voranac 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 8.10 Dokumentarni film 9.00 Posoška konjenica II. del 9.30 Ljudje Evrope: Raziskovanja 9.40 Rezervirano za... 9.51 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 10.10 Pop rock svet, gl. odd. 11.00 Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 19.55 Glasbena paleta 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenškem 20.10 Dežela, prebujša se! 22.10 Čipkarski dnevi v Železnikih 2002 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

6.50 TV Kolesar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Deček spozna svet, otroška nadaljevanka 9.25 Grimmove pravljice, risana nanizanka 9.50 Gasilec Samo, risani film 10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.20 Izvir, nanizanka 13.10 Halo, Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Film 15.30 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic, serija 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Pionirji egiptologije, dok. nanizanka 18.30 Glasba 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.50 Naše malo mesto, hrvaška serija 21.55 Zvočni udar 23.00 Odmevi dneva 23.30 Grofica iz Hongkonga, ameriški film 1.15 Charlie Chaplin, dok. film 1.45 Charlie Chaplin, ameriški film 4.50 Čarovnjica 5.40 National Geographic 6.30 Pionirji egiptologije 7.00 Glasba

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.55 Varuša 8.20 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.40 Čarovnice 9.25 Herkul 10.05 Kaisermuhlen blues 11.00 Alarm za Kobro 11 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkul 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarovnica Sabrina 17.40 Čarovnice 18.30 Prijatelji 19.00 Will & Grace 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Sport 20.15 Film po izboru gledalcev 22.20 Oko za oko, ameriški film 0.00 Sovražnik v moji hiši, kanadski film 1.25 Oko za oko, 3.00 Sovražnik v moji hiši 4.25 Zbeži ali umri, ameriški film 5.35 Korak za korakom 5.55 Rockovo moderno življenje

AVSTRIJA 2

6.30 Aktualni teletekst 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Bogati in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Zmeda srca, 2/6 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Usodni dan 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Strela z jasnega 14.50 Naš Carli, nanizanka 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Aktinji znaki XY - nereseno... 21.20 Vsakdanje zgodbe 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 Komisarja, nanizanka 0.00 Čas v sliki 0.30 TAKtni znaki XY - nereseno 0.40 Sport 0.55 Šport 1.10 Will & Grace 1.30 Nesrečno ločena 1.55 Moderni časi 2.30 Show Barbare Karlich 3.25 Pogledi s strani 3.30 Komisarja 4.20 Dobrodošla Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna 13.05 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Prenos s Kranjske noči

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

SVETOVNI DAN DOJENJA

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radia Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Naj Gorenjc, Gorenjska meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: svetovni dan dojenja 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku: Poletna vnetja vime pri kravah 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški Cickac-OOZ Radovljica 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno: Kranjska noč 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Večer s Sašo Einsiedler

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, reme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Avtomobilski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtice 10.30 Sosedje, dober dan, oddaja R Cerkno, R Sora in Alpskega vala 12.00 Ključemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Na obisku na Bledu in Lescah 13.00 Osmrtice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.15 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 - mednarodni doje-nja 18.00 Planinska oddaja 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 10.30 RGLovo želo 11.30 RGLova uganka 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Zmajčkov mozaik 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Radio Pirat 14.00 Pasji po listu 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugbamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto pa Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne presoje 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.5 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Glasbena pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - izzivi vere 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev sobotne

TVS 1

7.00 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kultura
7.30 Odmevi
8.00 Modro poletje, španska nadaljevanka
8.25 Zgodbe iz školjke
9.00 Vesela hišica, lutkovna igrara
9.15 Slovenska ljudska pesem
9.20 Male sive celice, kviz
10.10 Arčibald, risana nanizanka
10.25 Dober tek vam želi Vačiti iz Trinidade in Tobaga
10.35 Na liniji, oddaja za mlade
11.10 Ranč pri kraguljkovi sedmici, češka nadaljevanka
11.40 Radio aktivnosti, kanadska nanizanka
12.00 Kraljestvo planinskega orla, dok. serija
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Folkorni ansambel La Capuliero
13.35 Mostovi
14.10 Ukradena nebesa, angleško-jugoslovanski film
16.00 Pipsi, risana nanizanka
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Alpe-Donava-Jadran
17.15 Ozare
17.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor
17.45 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
18.20 Paček David, risana nanizanka
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Moški iz druge roke, nemški film
21.25 Stena: Šest velikih plezalskih pustolovščin, angleška dok. serija
22.00 Poročila, šport, vreme
22.25 Nadaljevanje mestne zgodbe, ameriška nadaljevanka
0.00 Prekletstvo Michaela Myersa, ameriški film
1.30 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija, ponovitve
2.00 Alpe-Donava-Jadran
2.30 Zid, belgijski film
3.50 EP v plavanju, posnetek iz Berlina
5.35 SP v veslanju, posnetek iz Munchna
6.15 Mavrica, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.05 TV Prodaja 10.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.00 Jean Christophe, francoska nadaljevanka 11.50 Med prijatelji, nemška nanizanka 12.35 TV prodaja 13.05 Ribiči, dok. oddaja 13.30 Sredozemski festival 14.40 Retrospektiva nogometne pravilice: Slovenija - Španija, posnetek 16.25 SP v veslanju, posnetek iz Munchna 17.10 Berlin, EP v plavanju, prenos 19.15 Videospotice 20.00 Polje, kdo bo tebe ljubil, oddaja TV Maribor 21.45 Tatovi v noči, nemška nadaljevanka 22.50 Praksa, ameriška nanizanka 23.35 Koncert sobotnih noči 1.05 Videospotnice, ponovitve

KANAL A

10.10 TV prodaja 10.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.10 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.00 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.50 Kamor gredo angeli, ameriški film 16.30 Slavne zvezde, dok. serija 17.20 Z druge strani rešetk, dok. oddaja 18.20 Simpatije, ameriška nanizanka 19.10 Felicity, ameriška nanizanka 20.00 Veščina umora, ameriški film 21.40 Zadnje poglavje, kanadska nadaljevanka 22.30 Brez ovir, ameriški film 0.05 Zmikanja, ameriška nanizanka

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Dragon Ball, risana serija 9.00 Mali helikopter, risana serija 9.10 Klic divljine, sinhronizirani risani film 10.10 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.00 Providence, ameriška nanizanka 11.50 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.00 Bette, ameriška nanizanka 13.30 Smola pa taka, ameriška nanizanka 14.00 Mladi Indiana Jones: Bluesovska skrivnost, ameriški film 15.40 Družinski pravo, ameriška nanizanka 16.40 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Amy in Isabelle, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Poštar, ameriški film 23.00 Studio 54, ameriški film 0.40 24 UR, ponovitve

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Ivanhoe, risani film 10.00 Odisseja, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke iz domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 Pod židano marelo 15.30 Inline hokej 16.00 Automobile, oddaja o avtomobilizmu 16.30 Nivea Sun Beach Volley, reportaža 17.00 SQ Jam 18.00 Spidi in Gogi show 19.00 Risanke 19.30 Wai Lana joga 20.00 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka 21.00 Žužki v glavi, film 23.00 Moč polnega življenja 23.30 TV razglednica 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV priporoča I 19.00 Infospot GTV 19.10 Ljubljanski nebotičnik, 1. del 19.25 10 let Kiselfesta 19.45 Ljubljanski nebotičnik, 2. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Poletne Kanonade, prof. dr. J. Florjančič 21.00 Zeneleni vodnik, vrtnice 21.40 GTV priporoča II 21.45 Praznik občine Kranjska Gora 22.00 Usodni trikotnik, 3. odd. A. Vehovar 22.50 EU in Slovenija - EURO 20.00 Party scena, 5. oddaja 23.30 TA dober dan predstavlja in nagraduje 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Film o filmu - izvirni greh 00.15 Urica erotike na GTV do 1.00 1.15 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Deželna televizija Loka je regionalni nekomercialni televizijski program viden z UHF anteno na 51. kanalu oddajnika Lubnik v Škofji Loki in širši okolici Gorenjske, obrobja Ljubljane do Moravč, Litije in Vrhnike. Oddajamo vsak delavnik od 7.51 do 11.00 in od 19.51 do 23.00 ure, ob nedeljah dopoldne od 7.51 do 12.00 in od 19.51 do 23.00 ure. Deželna televizija Loka ima 150.000 potencialnih gledalcev. Povprečno tedensko oddajanje Deželne televizije je 42 ur. Vsakodnevna informativna oddaja Deželne novice ob 8.00, 9.51, 20.00 in 21.51, kjer spremljamo aktualne regionalne in lokalne dogodke. Vsebinski razpon oddaj sega od kulturno-sportnih, zabavno - glasbenih, politično-gospodarskih, vzgojno-izobraževalnih do zdravstvenih, otroških in ekoloških tem. Kontaktne oddaje v živo iz studia. Zanimivosti, reportaže, razvedrilo, produkcija narodnozabavnih in zabavnih glasbenih oddaj in prireditev, športni in ostali prireditveni prenos, časovno neomejena možnost predstavitve dogodkov - oglasi ob 8.10, 8.45, 20.10 in 21.45 oz. pred zadnjimi Deželnimi novicami - telefon: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si - PD DTV - Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjsko.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitve 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistika 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 0.30 EPP 5 0.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

NEDELJA, 4. AVGUSTA 2002

TVS 1

- 7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ živ: Teledajski; Medvedov piknik; Tabauga; Pravilica o carju Saltanu, otroška oddaja
9.55 Medeljska maša, prenos
11.00 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija
11.25 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Imago Sloveniae - Glasba šestih strun
13.55 So leta minila, angleška nanizanka
14.25 Viharni časi, nemška nadaljevanka, zadnji del
15.55 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.05 Prezrti okolja:
Travniki, dok. serija
Žrebanje lota
18.35 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mavrica
21.40 Velika imena malega ekrana: Črt Škodlar
22.45 Poročila, šport, vreme
23.15 Zgodbe iz Avstralije: Življenje v divjini, dok. serija
23.55 Vzroka smrti ne omenjati, srbski film
1.10 Prezrti okolja, dok. serija, ponovitev
1.40 Jemen: Država, ki je odvisna od Kata, kanadska dok. oddaja
2.20 Pa naj jedo pogačo, angleška nanizanka
2.50 Skrivnostni svet Michaela Fryja, angleška nadaljevanka
3.40 Vsakdanjik in praznik, ponovitev
5.00 EP v plavanju, posnetek iz Berlina
6.30 Finale DP v odbojki na mivki, posnetek iz izole

TVS 2

- 7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 9.55 TV Prodaja 10.25 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 10.50 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka 11.45 6. Mednarodno zborovsko tekmovalstvo Maribor 2002 12.15 TV prodaja 12.45 Zaklad Sierra Madre, ameriški čb film 14.40 Sredozemski festival 16.20 Finale DP v odbojki na mivki, posnetek iz izole 17.10 EP v plavanju, prenos iz Berlina 19.15 Videospotnice 20.00 Jemen: Država, ki je odvisna od Kata, kanadska dok. oddaja 20.40 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.05 Homo turisticus 21.25 Skrivnostni svet Michaela Fryja, angleška nadaljevanka 22.15 Intermezzo, posnetek opere iz Glyndebourna 0.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

- 10.20 TV prodaja 10.50 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 12.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 15.00 Puščavska lisica, ameriški film 16.35 Slavne zvezde, dok. serija 17.30 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.20 Dvakrat v življenju, ameriška nanizanka 19.10 Jack in Jill, ameriška nanizanka 20.00 Ninja želve 2, ameriški film 21.35 Spet zaljubljen, ameriška nanizanka 22.30 Lovci na marhuano, ameriški film

POP TV

- 8.10 TV Prodaja 8.40 Dragon Ball, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.20 Klic divljine, sinhronizirani risani film 10.20 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.10 Providence, ameriška nanizanka 12.00 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.30 Smola pa taka, ameriška nanizanka 14.00 Dekle z Marsa, kanadsko-novozelandski film 15.40 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 16.30 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Policijska zgodba: Hiša strahov, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Telesni stražar, ameriški film 22.20 Čudežna pištola, ameriški film 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

- 6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Ivanhoe, risani film 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 Za vas in mesto 12.00 V sedlu 12.30 iz domače skrinje 14.00 Sijaj 14.30 TV prodaja 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Odiseja, risani film 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka 19.30 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič Show 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 Motomanija 23.30 Reporter X 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

- ... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
8.00 Predstavitveni spot GTV 8.05 GTV priporočila 8.15 Infospot GTV 8.32 Otroški program, Pepelka 9.00 Miha Pavliha in Spidi in Gogi 9.25 Zgodba o Pochahontas 9.55 Miškolin - lutkovna predstava 10.25 Venerina lot v Škofji Loki 11.40 Skrbimo za zdravje - o alergijah 12.40 Noč na Plaži, ponovitev 2. oddaje 13.50 Glasba iz domače skrinje 14.30 Glasbeni portret Johnnija Logana 15.00 Panoramska kamera GTV 17.55 Videostrani GTV, panoramska kamera 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Info spot GTV 19.10 Gorenjski biseri, korita mostnice 19.30 Vinska kraljica 20.02 19.55 GTV priporočila 21.00 GTV MIX - veselo v poletni čas 21.00 Za kulisami, Toni Karjola 21.40 GTV priporočila III 21.45 Fmaža, dok. od-

daja 22.00 Petek za sobotni zamelek: Noč na plaži, pon. 2. oddaje; videospoti 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Požganica P. Voranca 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 8.10 Dežela, prebujša se! - terenska oddaja: Pr' Vitorjoti 9.10 Kolovrat domačih viž: ansambel Jevšek 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Čipkarski dnevi v Železniki 2002 11.00 Tedenski izbor oddaj 12.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 12.05 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Besede literarnega kluba Nova Gorica 20.32 Narodnozabavni spot: Tržiška punca, ansambel Mirko Šlibar in prijatelji 20.35 Traviške igrarije (Produkcija: SEPT) 21.00 Kmetijska oddaja: Dežela Refoška, Istrska vinska cesta, Na Krasu (produkcija: TV Primorka) 21.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.05 Pogovor z... Franc Golob, akademski slikar 22.30 Viva turistica, oddaja o turizmu 23.30 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMA. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnozabavna oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končana špica... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.30 TV koledar 7.40 Otroški program 10.05 Fantomski vlak pogube, ameriški film 11.35 Risanka 11.40 Športne igre mladih 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 Jack in Jill 15.10 Note, notice, glasbena oddaja 15.40 iz sveta razvedrila 16.15 Oprah 17.00 Poročila 17.15 Črno - belo v barvah 18.05 Zlata dekleta 18.30 Rojeni med divji živali 19.00 Zadnji dan 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Slava in čast, ameriški film 21.40 Glasba 22.00 Tišina prosin!, kontaktna oddaja 23.00 Poročila 23.15 Knjiga velikih želja, poljska drama 0.50 Goto, otok ljubezni, francoski film 2.20 Nočni program

HTV 2

10.35 TV koledar 10.45 Biblija 11.00 Sveta maša 12.00 Otroški program 13.15 24. MDF Turcija 13.40 Ciklus koncertov za hrvaško glasbeno mladino 14.20 Krivda v srcih, ameriška miniserija 15.50 Pri Huxtablovih, nanizanka 16.10 Neukročena Afrika 16.40 Sosedje iz pekla dok. serija 17.05 Veter v hrbet, nadaljevanka 17.55 Zlata krila, nanizanka 18.40 Zvezdne steze: Voyager 19.30 Note, notice 20.00 Večer z Jolomom, angleška dok. oddaja 21.00 Poročila 21.10 Portret umetnika 22.20 Čas je za jazz

AVSTRIJA 1

4.25 Povsem mimo, povsem življenjsko 5.10 Sedma nebesa 6.00 Otroški program 11.45 Športni pregled 12.15 V 80. dneh okoli sveta, ameriški film 14.50 Izgubljeni v globini, ameriški film 16.15 Nogomet 18.30 Odbojka na mivki - World tour 2002 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Princ iz sanj, ameriški film 21.50 Columbo: Nihče ne umre dvakrat, ameriška kriminalna 23.25 Detektiv pod odskrimlji luči 0.55 Hidrotoksin - bomba v tebi, ponovitev filma 2.15 Queen's Messenger, ponovitev ameriškega filma

AVSTRIJA 2

4.25 Modern Times 5.00 Z vedrega neba 5.45 Živalski raj 6.10 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Zakladi sveta 9.20 Hitler in Wagnerjev klan, dok. film 10.05 Bernd Weigl,

bosanski baritonist 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Drzni plavalec, nemška komedija 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.10 Univerzum 15.05 Tri dame 15.30 Schwarzwaldska melodija, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Domovina 17.55 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Sanjska ladja: Sidney, nemški film 21.45 Čas v sliki 21.50 Dekle iz torte, film 23.25 Čas v sliki 23.30 Marilyn proti Monroe, dok. reportaža 0.30 Nekateri so za vroče, ameriška komedija 2.25 Teden kulture 2.55 Domovina 3.40 Pogledi od strani 4.05 Univerzum

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitve 9.50 EPP 10.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.00 Glasba na Radiu Triglav 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20 Popovka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.30 Pogled na ceste in vreme - Robert Bohinc 9.40 Oglasi Makler 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedelja na Radiu Triglav - pred srečanjem makedonskega društva lllinden na Poljanah nad Jesenicami 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Nedelja na Radiu Triglav: Oglašanje s prireditve Kranjske noči 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popovka tedna 16.15 Obvestila, Voščila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Nedeljska gostja: Maruša Kozan, najboljša maturantka jeseniške gimnazije 17.30 Večera, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 18.59 Črna kronika dneva 19.00 Minute za resno glasbo - pripravlja Drago Ariani 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Težke frekvence 19.40 Oglasi 19.45 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

7.00 Napoved programa - začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofješki tednik 11.40 Radijska izlozba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourvo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 17.00 Nedeljsko srečanje 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 21.00 DJ time

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otrška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovenec po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

PONEDELJEK, 5. AVGUSTA 2002

TVS 1

- 7.00 Teletekst TV Slovenija
7.25 Utrip
7.45 Zrcalo tedna
8.05 Alpe-Donava-Jadran
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
9.00 Iz popotne torbe
9.25 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.40 Ljubezen in slaba riba, kratki igrani film za otroke
10.05 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija
10.30 National Geographic, ameriška dok. serija
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.50 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
12.20 Zgodbe iz Avstralije, dok. serija
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 O živalih in ljudeh, oddaja TV maribor
13.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.40 Polnočni klub
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.40 Minute za... Janez Lenassi, ponovitev
17.00 Kemija v telesu, angleška znanstvena serija
17.55 Teledajski
18.15 Radovedni Taček: Pujs
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Julija, avstralska nanizanka
20.50 Ta moja družina, angleška nadaljevanka
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, šport, vreme
22.50 Ecco homo, kanadska dok. serija
23.35 Kemija v telesu, angleška znanstvena serija
0.35 Mary Tyler Moore, amrška nanizanka
1.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
1.45 Moški in druge katastrofe, nemški film
3.10 Homo turisticus, ponovitev
3.30 Križarske vojne, angleška dok. serija
4.35 Končnica, ponovitev
5.20 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.30 TV Prodaja 14.00 Koncerti sobotnih noči 15.25 Postaja X, angleška dok. serija 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.40 Počitnice do zadnjega diha: Začelo se je, dok. nanizanka 17.55 Horace in Tina, avstralska nadaljevanka 18.20 Jasnino in glasno, kontaktna oddaja 19.15 Videospotnice 20.00 Križarske vojne, angleška dok. serija 21.00 Končnica 21.45 Tretji rajh v barvah, nemška dok. serija 22.35 Alica, evropski magazin 23.00 Brane Rončel izza odra 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džingla, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Simpattije, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džingla, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Super film: Zadnja velika avantura, ameriški film 22.40 Will in Grace, ameriška nanizanka 22.50 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 23.20 Dosjeji X, ameriška nanizanka 0.10 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 1.00 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Zahodno krilo, ponovitev 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 16.25 Med sovrastvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Bruc, ameriški film 21.50 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, ameriška nanizanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Moč polnega življenja 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Automobile, ponovitev 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Žužki v glavi, ponovitev filma 18.20 Motor Show Report 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 Naš vrt 22.00 iz domače skrinje 23.15 Nivea Sun Beach Volley, ponovitev 23.45 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
10.00 iz večernega sporeda, prof. dr. J. Florjančič 11.00 Noč na plaži, 2. oddaja

18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Info spot GTV 19.12 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.22 Praznik češenj na Primorskem 19.55 GTV priporočila II 20.00 Nostalgija ob 40. letnici slov. popevke 21.20 S.E.M. oddaja Rudija Klariča 190 21.50 GTV priporočila III 22.00 EU in Slovenija - tehnologija 22.10 Seghers - tehnologija za jutri 22.30 Poletna Kanonade prof. dr. J. Florjančič 23.30 GTV priporočila IV 23.35 Vipavski večer NZ glasbe 00.15 Urica erotike na GTV 01.15 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 8.10 Besede literarnega kluba Nova Gorica 8.33 Narodnozabavni spot: Tržiška punca, ansambel Mirko Šlibar in prijatelji 8.36 Traviške igrarije 9.00 Kmetijska oddaja 9.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.05 Pogovor z... Franc Golob, akademski slikar 10.30 Viva turistica, oddaja o turizmu 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 5. športne igre obrtnikov Slovenije v Škofji Loki 20.40 Kresovanje v mestu mladih 20.50 Rezervirano za 21.00 Živet v revščini in stiskah 21.47 Glasbeni spot: O. Vrba - Vlado Kreslin 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 22.05 Dežela, prebujša se - terenska oddaja: Pr' Vitorjoti 23.05 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMA. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSOHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstanek, dok. serija 12.00 Poročila 1

TOREK, 6. AVGUSTA 2002

TVS 1	
6.55	Teletekst TV Slovenije
7.20	Kultura
7.30	Odmevi
8.00	Mostovi
8.30	Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55	Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nanizanka
9.05	Radovedni taček: Pujs
9.20	Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka
9.45	Pravljice iz Mavrice
10.00	Sanjska dežela, raziskovalno-potopisna serija
10.35	Kernija v telesu, angleška znanstvena serija
11.25	Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
12.00	Julija, avstrijska nanizanka
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.20	Beneška noč, komedija v enem delu
13.55	Orion
15.05	Zlata šestdeseta - nostalgija z ljubljanskim jazz ansamblom: v spomin Mišku Hočevarju
16.05	Duhovni utrip
16.30	Poročila, Vreme, Šport
16.40	Vaš tolar
16.50	Indijanci, nemška dok. serija
17.50	Otroci Afrike, angleška dok. serija
18.05	Slovenska ljudska pesem
18.10	Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
18.25	Knjiga brez mene
18.40	Risanke
19.00	Novice
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Gore in ljudje
20.45	Aktualno
22.00	Odmevi, Šport, Vreme
22.45	Obletnica mature, češka drama
0.30	Knjiga brez mene
0.55	Indijanci, ponovitev nemške dok. serije
1.55	Otroci Afrike, ponovitev
2.10	Gore in ljudje, ponovitev
2.55	Aktualno, ponovitev
3.55	Mary Tyler Moore, ponovitev
4.20	Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
5.05	Obletnica mature, ponovitev češke drame

TVS 2	
7.40	Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.20 TV prodaja 13.50 Krizarske vojne, angleška dok. serija 14.40 TV prodaja 14.55 Končnica 15.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 16.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.00 EP v atletiki, posnetek iz Munchna 17.25 Minchen: EP v atletiki, prenos 21.35 Vrt dobrega in zla, ameriški film 0.05 Praksa, ameriška nanizanka 0.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A	
10.50	Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springera, pogovorna oddaja 20.00 Kung fu: Karate Kid, ameriški film 22.15 Will in Grace, ameriška nanizanka 22.45 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 23.15 Dosjeji X, ameriška nanizanka 0.05 Šov Jerryja Springera, pogovorna oddaja 0.50 Rdeče petke, erotična serija

POP TV	
9.10	Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanka, 4/4 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Obdolženi dijak, kanadski film 22.20 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 UR, ponovitev

TV 3	
6.00	Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska tv prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Ali Ni pič Show 17.20 Naj N - nogometni studio 18.20 Naš vrt 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanja z Janinom 21.00 TV razglednica 21.30 Avtomobil 22.45 iz domače skrinje 23.15 Dok. film 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV	
24	ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 10.00 Posnetek prenosa v Motokosu z Brnika 11.20 Usodni trikotnik, pon. 2. dela 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Info spot GTV 19.10 EU in Slovenija - širitev unije 19.20 Znani, neznani obrazi - Nebojša Vasić 19.55 GTV priporoča II 20.00 Noč na Plaži, 3. oddaja 21.30 Plečnikove Križanke, 1. del 21.40 GTV priporoča III 21.45 Plečnikove križan-

ke, 2. del 22.00 Gorski maraton, reportaža 22.30 S poti po Dalmaciji, Joža Koselj 23.00 S.E.M. oddaja R. Klarica, 191. del 23.30 Iz olimpijskih krogov (oddaja OKS) 23.40 GTV priporoča IV 23.40 Kolovrat domačih - z mladimi prijatelji 00.15 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 8.10 5. športne igre obrtnikov Slovenije v Škofji Loki 8.40 Kresovanje v mestu mladih 8.50 Rezervirano za 9.00 Živeti v revščini in stiskah 9.47 Glasbeni spot: O. Vrba - Vlado Kreslin 09.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 10.05 Dežela, prebujša se - terenska oddaja: Pr. Vitorjoti 11.05 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.10 Deželni magazin, pogovori z župani gorenjskih občin 20.30 Zbori prepevajo: Oktet izpod Krna 21.05 Likovna delavnica na OŠ Antona Janše (Produkcija ŠEPT) 21.30 Ljudje Evrope, Pokrajine 21.40 Rezervirano za 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.05 Pihalni orkester SVEA Zagorje 22.10 Videospot: Kingston 22.14 Videospot: Sebastian 22.17 D'best 51 na terenu - koncertni nastop tujih glasbenikov 22.40 5 let Foxy teens 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI

KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokati.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstanek, dok. serija 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV kole-dar 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Zamenja-va teles, film 15.35 Risanke 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Zagreb u ljubeznijo, dok. oddaja 18.30 Hrvaški glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Ri-sanka 19.30 Dnevnik 20.05 Sirija, dok. serija 20.35 Duh demokracije, dok. serija 21.10 Veliki plan 22.15 Mestni ritem, glas-bena oddaja 22.45 Glasba 23.00 16. me-ridian 23.25 Flamingo Road, ameriški film 1.00 Nočni program

AVSTRIJA 1

4.15 Nebo je čisto blizu 6.00 Otroški pro-gram 8.00 Varuška 8.20 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.45 Laži imajo lepe noge 10.20 Columbo: Umor po taktu, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Simp-sonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sa-brina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovni-ce 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Razočarana navesta, nemška komedija 21.45 Detektivki iz Hamburga 23.20 Seks v mestu 23.55 CSI 0.30 Sopranovi 1.20 Billy Two Hats, ameriški film

AVSTRIJA 2

4.05 Dobrodošla, Avstrija 5.45 Z vedrega neba 6.35 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Monaco Franze, nanizanka 11.10 Ljubezenske zgodbe in po-ročne zadeve 11.40 Pogled od strani 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Avstri-ja 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Ku-harski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Z vedrega neba 14.40 Naš Čarli 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Cybill 0.55 V črnilu, nanizanka 1.20 Tema 2.10 Oddaja Barbare Karlich, ponovi-tev 3.05 Pogledi od strani

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do

05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kroni-ka 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Do-bro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presene-čenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Pro-daja rabljenih vozil 11.50 EPP 12.00 Novi-ce 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Iz-gubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti pred-met 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borz-ni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Napoved 17.00 Novi-ce 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilisti-čna oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Go-dan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računal-niške novice 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najde-ni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega pro-grama radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodiščnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kro-nika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktual-no: Računalniške novice 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Gliblje slike 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Ak-tualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Prosta delovna mesta 15.30 Do-godki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, da-nes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom do 21. ure 22.00 Popevka tedna

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedova-je o jeziku 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.55 Dnevna ma-lice 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vrelci zdravja in lepote 11.00 Radio danes 11.15 Tematska oddaja - Vrelci zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911/kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vrtljak sta-re glasbe - II. del 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarske novice 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 11.30 RGLova ugan-ka 12.00 BBC novice 13.30 Osir 13.50 Go-spodarstvo 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.00 Starinarica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obve-stila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenc Slovenca vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pe-sem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kola-dar prireditelji 13.00 O zdravi (vsak 2. in 4. tork) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Ra-dio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Moza-ik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske odda-je O zdravi 23.30 Nočni glasbeni pro-gram

TVS 1	
6.55	Teletekst TV Slovenija
7.20	Kultura
7.30	Odmevi
8.00	Dober dan, Koroška
8.30	Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55	Babar, risana nanizanka
9.15	Pipsi, risana nanizanka
9.40	Slovenska ljudska pesem
9.45	Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
10.00	Knjiga brez mene
10.25	Otroci Afrike, angleška dok. serija
10.40	Indijanci, nemška dok. serija
11.40	Norma, Ohio, ameriška nanizanka
12.00	Gore in ljudje
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.45	Viharni časi, nemška nadaljevanka
15.20	Aktualno
16.30	Poročila, šport, vreme
17.00	Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija
17.55	Pod klobukom
18.40	Risanke
19.00	Novice
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Sedmi pečat: Bogovi so padli na glavo, botsvanski film
22.00	Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45	Glasbeno poletje v Bohinju 2002: Komorni ansambel Slovincum
23.55	Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija
0.45	Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.10	Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
1.55	Paris Trout, ameriški film
3.45	Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.05 TV prodaja 14.35 6. Mednarodno zborovsko tekmovalje Maribor 2002 15.05 TV prodaja 15.20 Homo Turisticus 15.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 16.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.40 EP v atletiki, posnetek iz Munchna 17.40 Munchen: EP v atletiki, prenos 21.40 Šport 23.00 Praksa, ameriška nanizanka 23.45 Porok, argentinska nadaljevanka 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Felicity, kanadska nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springera, pogovorna oddaja 20.00 Zmnikava, ameriška nanizanka 20.50 Ekstra magazin 20.55 Tele-sni stražarji, angleška nanizanka 21.45 Pa-me ustrelji, ameriška nanizanka 22.15 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 22.45 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.35 Šov Jerryja Springera, ponovitev pogovorne oddaja 0.20 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.15 Preverjeno 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Naproti, ameriški film 21.45 Nikita, ameriška nanizanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Avto-drom 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.20 Nivea Sun Beach Volley 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Štiri tačke 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.20 Santa Fe, ameriški film 18.20 Gradimo 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Bonanca, nanizanka 21.00 Sijaj 21.30 Inline hokej 22.00 iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV prodaja 0.15 Videostrani

GTV

24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 10.00 Kanonade, prof. dr. J. Florjancič 11.00 Kmečka podoknica v Strahinju, 2. del 11.30 Nostalgija ob 40. let. slovenske popevke 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Info spot GTV 19.10 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 19.25 Gorenjske grčice - Jože in Zi. Volarič 19.55 GTV priporoča II 20.00 Pr. Vitorjoti 21.10 Stara Ljubljana, levi breg, 1. del 21.25 Utopa, Party scena, 4. del 21.55 GTV priporoča II 22.00 Stara Ljubljana, levi breg, 2. del 22.15 Rudnik živega srebra v Idriji, dok. oddaja 22.30 Film o filmu, načrtovalka poroke 23.00 GTV priporoča IV 23.05 Posnetek slav. koncerta godba Gorje 00.15 Urica erotike na GTV 01.15 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled

ČETRTEK, 8. AVGUSTA 2002

TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kultura
7.30 Odmevi
8.00 Na vrtu, oddaja TV Maribor
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55 Gulimišek, oddaja za otroke
9.15 Pod klobukom
10.05 Zgodbe iz školjke
10.40 Oddaja za otroke
11.00 Alpe-Donava-Jadran
11.25 19. EBU festival sodobne ljudske glasbe v Portorožu
11.55 Ta moja družina, angleška nadaljevanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.25 Podzemlje Pece, dok. oddaja
14.15 Mavrica
16.00 Slovenski utrinki
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.55 Vrt gospodične Flore, dok. oddaja
17.10 Dosežki
17.30 List in cvet
18.00 Sprehod z zverinami, angleška dok. serija
18.30 Dober tek vam želi Kris iz Louisiane v ZDA
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Peklenska plaža, ameriška nadaljevanka 2/2
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Slinga, kdo si?, norveška dok. oddaja
23.45 Brane Rončel izza odra
0.50 List in cvet, ponovitev
1.20 Mary Tyler Moore, ameriška nani-zanka
1.45 Dr. Quinnova, ameriška nani-zanka
2.30 Ljubezen naju bo razdvojila, hongkonški film
4.20 Peklenska plaža, ameriška nadaljevanka, ponovitev
6.20 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.15 TV prodaja 13.45 Videostrani - vremenskapanorama 14.40 TV prodaja 14.55 Jemen; Država, ki je odvisna od Kata, kanadska dok. oddaja 15.35 Mary Tyler Moore, ameriška nani-zanka 16.05 Dr. Quinnova, ameriška nani-zanka 17.00 EP v atletiki, posnetek iz Munchna 18.15 Munchen: EP v atletiki, prenos 21.40 Poseben pogled: Črne solze, španski film 23.20 Praksa, ameriška nani-zanka 0.00 V senci katedrale, nemška nani-zanka 0.50 Video-spotnice

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nani-zanka 11.40 TV prodaja 12.10 Jack in Jill, ameriška nani-zanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nani-zanka 17.45 Da, draga?, ameriška nani-zanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nani-zanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nani-zanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Popstars 20.50 Columbo: Odločilna tekma, ameriški film 22.15 X-CITE, reportaža 22.35 Will in Grace, ameriška nani-zanka 21.50 Varnost prve dame, ameriška nani-zanka 23.05 Kaj bo z Joan?, ameriška nani-zanka 23.35 Dosjeji X, ameriška nani-zanka 0.25 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 1.10 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nani-zanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Nikita, ameriška nani-zanka 14.10 Odpadnik, ameriška nani-zanka 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nani-zanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Romantični film: Zoya, ameriški film, 2/2 21.40 Lucy na svojem, angleška nadaljevanka 22.30 Odpadnik, ameriška nani-zanka 23.20 Prijatelji, humoristična nani-zanka 23.50 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Terra X 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pod židano marelo 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Čuvaj, ameriški film 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Tvoj problem 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 10.00 Prodaja Bank, pogovor z dr. F. Arharjem 10.30 Novice za gluhe in naglušne - 7 11.10 Koncert Pfrarskih muzikantov 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 1 19.00 Info spot GTV 19.10 Gorenjski glas jutri 19.12 Znani, neznani obrazi, Remškarjevi 19.45 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.55 GTV priporočila II 20.00 Zelena bratovščina - o lovsstvu 21.00 Kronika XX. stoletja, 1. del 21.50 Iz olimpijskih krogov 21.55 GTV priporočila III 22.00

Usodni trikotnik, 3. odd. A. Vehovar 22.50 Film o filmu, Več kot dekleta 23.15 80. letnica PGD Kokrica 23.50 Gorenjska priporočila IV 23.55 Karate klub Kranj se predstavlja 00.15 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 8.10 Me čutiš, beseda? - pesniška zbir Borisla Juga 8.40 Dokumentarni film: Gozd 9.00 Sredino središče - odprta tema: Drobci življenja čustva kto pomemben del komunikacije 10.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.10 Za kulisami: Kranjska noč 2002 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Čipkarski dnevi v Železnikih 2002 20.50 Ljudje Evrope: Model evropski parlament v Ljubljani 21.00 Razgledovanja, turistična oddaja: Sejmi, Tretja generacija diplomantov na Turistiki - visoki šoli za turizem v Portorožu, Hitove muze, Salamijada v Oseku 21.30 Podobe v bakru (posnetek Franci Bašelj) 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 D'best 51 na terenu - ozadje snemanj s skupino Elektra 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadržimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljske občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstane, dok. serija 12.00 Opoldanska poročila 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Sladko - grenki, poljska srhljivka 15.30 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic 17.00 Narodni parki 17.30 Hrvaška danes 18.00 Alpe-Donava-Jadran 18.30 Hrvaški glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Barve turizma 20.55 Zgodnja pomlad, film 22.30 Z vseh strani 22.50 Glasba 23.00 16. meridian 23.30 Pravi čas 0.40 Nočni program

AVSTRIJA 1

4.40 Sedma nebesa 5.25 Mladi Herkules 6.00 Otroški program 7.55 Korak za korakom 8.20 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.45 Čarovnice 9.30 Herkules 10.10 Resnični junak, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40. Čarovnice 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Komisar Rex, nani-zanka 21.05 Alarm za Kobro 21.50 Kaiser-muhlen blues 22.45 Novo v kinu 23.00 Poletni kabaret 0.05 Umetnine 3.40 Nebo je čisto blizu 5.10 Sedma nebesa

AVSTRIJA 2

2.45 Pogledi od strani 2.50 Mednarodno poročilo 3.35 Zbiralci 4.20 Dobrodošla, Avstrija 6.10 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.15 Lepa Isabela, francoski film 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Tema 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Z vedrega neba 14.50 Naš Carl 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.15 Univerzum 21.05 Usodni dan 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Cybill 0.55 V črnilu 1.20 Univerzum 2.05 Oddaja Barbare Karlich 3.05 Pogledi od strani 3.10 Evro Avstrija, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.35 Radio Capris 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Napoved 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 18.00 Godan 18.05 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

Radio Triglav v Kranjski Gori 5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmere na cestah 6:05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6:20 Jutranja uganka 6:30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6:40 Oglasi - vreme 6:55 Jutranja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7:20 Popevka tedna 7:30 Danes v Dnevniku 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj 8:15 Obvestila 8:30 Novice - Pogled v današnji dan 8:40 Oglasi 8:50 Zakladi ljudske modrosti 9:15 Voščila 9:20 Jutranja uganka 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10:40 Oglasi 11:00 Mavrica, oddaja o kulturi 11:40 Oglasi 12:00 BBC- novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno: OKS 13:30 Pogled v današnji dan 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 VOŠČILA 14:30 Novice 14:40 OGLASI 14.50 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 15:30 Dogodki in odmevi 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16:40 Oglasi 16.50 Podjetniški CIK-CAK-OOZ Jesenice 17:00 Aktualno 17:30 Včeraj, danes, jutri 17:40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19:00 Črna kronika dneva 19:15 Voščila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Zimzelenci četrtlet in Drago Ariani 22:00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vandranje s harmoniko 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno... 8.55 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidifarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odloemek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 2. avgusta

CENTER amer. znan. fant. kom. KLONIRANKA ob 18. uri, amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 20. in 22. uri STORŽIČ Zaprt! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA najstniška kom. NOVI FRAJER ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. tril. VSE ZA SINA ob 20.30 uri

Sobota, 3. avgusta

CENTER amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 17. in 21. uri, amer. znan. fant. kom. KLONIRANKA ob 19. uri STORŽIČ Zaprt! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA najstniška kom. NOVI FRAJER ob 18.30 uri, rom. kom. VEČ KOT DEKLE ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. ko. KATE IN LEOPOLD ob 18.30uri, amer. tril. BAL SMRTI ob 20.30 uri

Nedelja, 4. avgusta

CENTER amer. znan. fant. kom. KLONIRANKA ob 17. uri, amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 19. in 21. uri STORŽIČ

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Še vedno so vroči dnevi, zato bomo kuhali manj, pripravili nekaj, kar bo vzelo čim manj časa in dela. Tokrat predlagam kremno juho iz blitve, polnjene hrenovke v testu in izdatno solato z makaroni. Če bo od kosila kaj ostalo, bo še vedno dobro za popoldansko malico.

Kremna juha iz blitve

V posodi z nekaj kapljami olja najprej malce prepražimo 1 sesekljano čebulo, nato pa dodamo narezan korenček, koščke krompirja, strok česna, vejico zelene in precej grobo narezane blitve ter vse skupaj dušimo. Ko se zelenjava zmehča, jo v mešalcu ali s paličnim mešalnikom zmeljemo v gosto kremo, jo primerno zalijemo z vodo ali juho (lahko tudi iz kocke), dosolimo in zavremo. Preden jo postrežemo, z metlico vmešamo vanjo 2 veliki žlici kisle smetane, lahko pa juho že na krožnikih potresemo z zlatimi kroglicami ali z na kocke zrezanim belim kruhom ali žemljico, ki smo jih zlato oprazili na maslu.

PRIPRAVIMO SE NA ZIMO

Breskve z belim vinom

Za 5 visokih kozarcev po pol litra potrebujemo 15 velikih breskev, pol litra vode, 300 g sladkorja, četrt litra vina. Breskve na rahlo zarezemo v lupino, za hip potopimo v vrelo vodo in jim slečemo kožo. Ta namreč postane grdo rjava in pogosto je tudi prehrapava. V vsak kozarec pridejo po 3 cele breskve, če pa vzamemo manjše kozarčke za marmelado, bomo spravili vanje po dve celi breskvi. Zavremo vodo in sladkor, primešamo belo vino in vroče zlijemo na breskve. Kozarce zapremo, jih damo v posodo s toplo vodo, segrevamo in pri 75 stopinjah C približno 20 minut pastemiziramo.

Tako vložene breskve nam bodo prišle zelo prav pozimi, za praznike in posebne priložnosti. Ponudimo jih s penečim vinom. V kozarec damo breskev, malo soka in zalijemo s penečim vinom. Najprej popijemo nebeško dobro tekočino, nato pa z desertnim priborom pojemo še sadež.

Radio Belvi
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeva 6, 4000 Kranj

Zaprt! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA rom. kom. VEČ KOT DEKLE ob 18.30 uri, najstnika kom. NOVI FRAJER ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. KATE IN LEOPOLD ob 18.30 uri, amer. tril. VSE ZA SINA ob 20.30 uri

Ponedeljek, 5. avgusta

CENTER amer. znan. fant. kom. KLONIRANKA ob 19. uri, amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 21. uri STORŽIČ Zaprt!

Torek, 6. avgusta

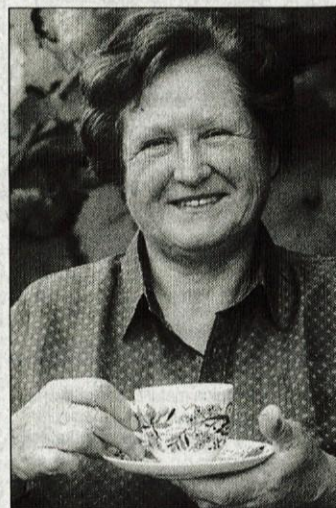
CENTER amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 19. in 21. uri STORŽIČ Zaprt! ŠKOFJA LOKA mlad. kom. NOVI FRAJER ob 20.30 uri

Sreda, 7. avgusta

CENTER amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 19. in 21. uri STORŽIČ Zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. kom. ANJA IN VIKTOR ob 20.30 uri

Četrtek, 8. avgusta

Nismo prejeli sporeda!



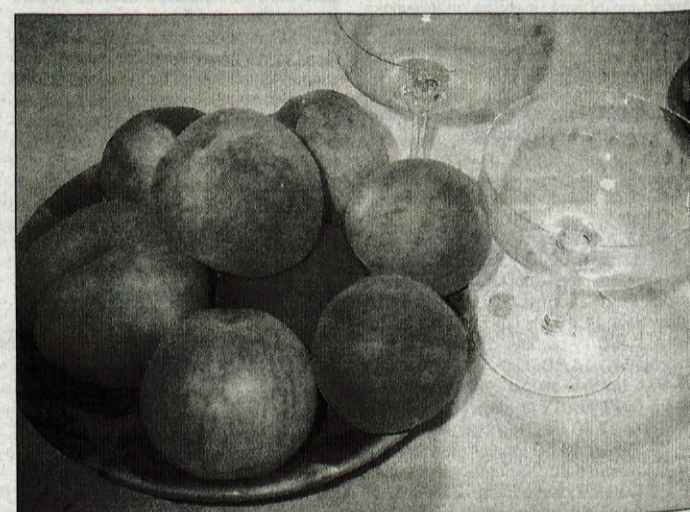
šopek drobnjaka, sol, poper. Testenine skuhamo v osoljeni vodi al dente. Odcedimo jih in oplaknemo z mrzlo vodo. Jajca trdo skuhamo, prelijemo z mrzlo vodo, olupimo in razrežemo na četrtine. Mlado čebulo narežemo na kolobarčke. Zeleno solato očistimo in operemo. Paradižnike narežemo na osminke. Sestavine razporedimo na pladenj ali v veliko nizko solatno skledo. Kislo smetano zmešamo z limoninim sokom, jo solimo in poporamo. S to omako prelijemo solato. Potrosimo jo z nasekljanim drobnjakom in ponudimo.

Sladica za nedeljsko popoldne:

Breskvina kupa "Bela dama"

Breskve so čudoviti sadeži, iz katerih se da narediti odlične, sočne sladice, sadne kupe, bovele, sladoledne bombe in podobno. Najboljše so seveda sveže, povsem dozorele, da se prst udere v meso, če jo primemo v roke. Pogosto so breskvine sladice pripravljene z vanilijevim sladoledom, kajti v tej kombinaciji pride njen prefinjen okus še posebno do izraza.

Za breskve Bela dama potrebujemo: za 6 oseb 6 breskev, 12 tančih ananasovih kolobarčkov, 6 dl vanilijevega sladoleda, 2 cl marmaskina, malce (1cl) češnjevega



radio Belvi
ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10, tel.: 05/373-47-77

Bogato in pestro kulturno Poletje v Kranju

Ulična gledališča, etno koncerti...

Zanimive in domiselne kulturne prireditve že vse poletje ob koncih tedna polnijo kranjske ulice, popestrijo vroče večere in tehtno prispevajo k zabavnemu in sproščenemu mestnemu utripu. Ljudi so najbolj navdušila duhovita ulična gledališča.



Maksimalni in minimalni gibi plesne skupine Alter Ego

Kranj - Že vse od konca junija poteka v Kranju poletni festival **Poletje v Kranju**, ki je med drugim namenjen predvsem širjenju kulturnega obzora in užitka. Center mladih se je v sodelovanju s **Klubom študentov Kranj** letos še posebej potrudil za res pestro in zanimivo kulturno ponudbo. Kljub počitnicam jim je uspelo v dobrih treh mesecih povabiti zanimive goste, ki so kranjsko publiko navdušili. V juliju so že nastopili zbor **Katice**, etno skupine **Tadruj**, istrska **Vruja** ter **Terra folk**, ki je publiko ponovno navdušil. Zvrstili so se jazz in kantavtorski nastopi energične **Mie Žnidarič** in **Greentown jazz banda** ter koncerti svetovne glasbe kakor **Movenknowledge**, **Folksmund** in **Caminoigra**. **Janja Rakovec**, predstavnica odnosov z javnostmi, je ob letošnjem programu povedala, da so kot prireditelji skušali letos ponuditi Kranju res obilo prireditev in v obsegu, kot jih do sedaj še ni bilo.

Različni prireditelji so se med seboj povezali in ponudili prireditve za vse starostne skupine in okuse. "Med vsemi prireditvami do-



Ad'b? Teater z legendo o Ribniškem jezeru

življajo največ uspeha in pozornosti ulična gledališča, ki so v **Kranju novost**," pojasnjuje Janja.

"K sreči nam je uspelo k sodelovanju pritegniti **Ano Desetnico**, ki je vključena v mednarodni festival uličnih gledališč. Gostimo zanimive, hudomušne in radožive domače in tuje gledališke skupine, ki jim uspe navezati stik s sprva nekoliko zadržano kranjsko publiko in jo nasmejati do solz." Omenim naj le skupino **Alter Ego**, ki je nastopila zadnjič v tej zasedbi. V predstavi **Maksimalne miniature** so plesalke izrazile maksimum giba in minimum omejitev telesa, ki potrpežljivo prenaša striktnost in je obenem tudi človečen. Zanimiva je bila tudi ulična predstava **Ad'b teatra iz Ribnice** ter nastop etno skupine **Vruja**, ki je predstavila glasbo slovenske Istre: tradicijo južne z avtohtonimi glasbili, pesmi iz obeh delov Istre pa vokalno izvajanje, s katerim so nakazali

raznolikost prostora s čakavskim, istrobeneskim in šavrinskim dialektom.

Pestro pa bo tudi v naslednjih tednih. Med prireditvami omenjamo le nekatere. **9. avgusta se bo ob 21.00** na Glavnem trgu predstavil slovenski **Plesni projekt Ljubljana** s predstavama **Sepetanja**, v katerem bodo uprizorjeni avtorjevi občutki in odnos do dogajanja, ki je potekalo v plesni umetnosti na področju Slovenije od leta 1990 dalje. Koreografija bo večplastna v smislu fizičnih, čustvenih, razumskih in bivanjskih izkušenj, ki se mešajo z odnosom do ustvarjalcev, prijateljev, gledalcev in avtoritet, ki omogo-

čajo projektno ustvarjanje. V drugi predstavi **Portret - Trio for one** pa bo predstavljen splet koreografij, ki so nastale v potrebi po preverjanju metod dela, sodelovanju in odzivanja na trende z modernističnim pristopom. **9. avgusta bo ob 21.00** uri na gradu Khislstein tudi jazz koncert skupine **Kapela la Chateliere** z gosti, ki so oblikovali originalno, avtentično glasbo ne glede na komercialne trende. Igrajo transgenerično glasbo, art - rock ipd. Na koncertu se jim bodo pridružili mladi glasbeniki podobnih zvrsti.

To je glasba občutij in improviziranih harmonij, ritmov in beatov, ki najdejo skupni jezik v valčku, polki ali ritmu novodobnih impulzov. Zelo zanimiv bo tudi etno jazz koncert ruske zasedbe **Vermicelli Orchestra** v soboto, **10. avgusta, ob 21.00** na gradu Khislstein. Gre za instrumentalno zasedbo glasbenikov iz St. Petersburga, katerih glasba meji na rock, klasiko, jazz in etno. Pester program se obeta tudi v avgustu, zato pozorno spremljajte info točko na Maistrovem trgu. **Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič**

Nove knjige

Lyra, vrstnica Harrya Potterja

Ne, novodobnih pravljicnih zgodb še ni konec. Pri založbi Epta je namreč izšel prvi del trilogije **Njegova temna tvar** z naslovom **Severni sij**, angleškega pisatelja **Philipa Pullmana**. Ravno prav za poletne dni.

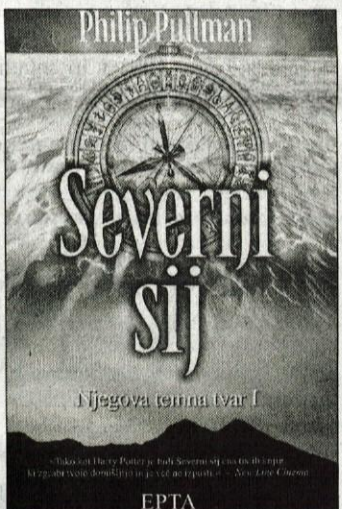
Medtem ko so vsa nadaljevanja **Harrya Potterja** zagotovo že prebrana ali pa so mladi bralci prav pri zadnjih vrsticah, je na knjižne police prišla nova novodobna pravljica. **Potter** je dobil konkurenco v deklici **Lyri**, glavni junakinji pravljicne trilogije **Njegova temna tvar**, avtorja **Philipa Pullmana**, ki je bila doslej prevedena v že več kot 20 jezikov. S tretjim delom le-te je pisec januarja letos postal celo prvi avtor otroške in

štivo v skrivnostnem okolju **Jordana**, oxfordskega kolidža, kjer učnjaki raziskujejo eksperimentalno tehnologijo. Nekega dne, skrita v omari, spremlja predavanje svoje-ga strica, lorda **Asriela**. Na Severu se namreč dogaja nekaj zelo skrivnostnega... Izginjati začnejo otroci iz **Lyrine** okolice, ugrabljajo pa jih bitja, imenovana **žreci**. Ker je med izginulimi otroci tudi **Lyrin** najboljši prijatelj **Roger**, se ta odloči, da bo šla na Sever in ga rešila. Pred odhodom pod rektorja, dobi poseben instrument - **alethiometer**, ki ima prav tako nek poseben namen... Zgodba je pre-

vzela tako mlade bralce kot starejše. **Severni sij** je dolgo časa kraljeval v samem vrhu najbolj prodajanih knjig na vodilni internetni prodajalni **knjig Amazon.com**, samo v **Veliki Britaniji** pa je bilo do zdaj prodanih preko 1,5 milijona izvodov.

Ugotavljam, da novodobne pravljice, napolnjene z vsemi čarobnostmi sveta in hkrati skrivne skrinje vsakdanjih človeških zgodb, še zdaleč niso napisane. So nedokončana zgodba, kot je neskončna tudi človeška domišljija. Še sreča.

Igor Kavčič



Razstava slik Lee Jazbec

Tržič - V gostišču **Smuk** v **Retnjah** je na ogled slikarska razstava mlade tržiške slikarke **Lee Jazbec**. Že naslov sicer njene druge samostojne razstave "zodiak skozi akt" govori o aktih, ki hkrati predstavljajo tudi zodiakalna znamenja. **Lea** je sicer slikarska samorastnica, jeseni pa svoje znanje namerava izpopolnjevati na Mestni slikarski šoli v Ljubljani, kasneje pa tudi na Dunaju. Poleg slikarstva jo navdušuje tudi glasba, saj jo mladi poznajo tudi pod imenom **DJ Lea**. Razstava bo odprta cel avgust.

Foto: Janez Pipan



Danes prvi koncert Okarine etno festivala

Najprej na Irsko

Bled - Danes zvečer ob 20.30 uri se bo z nastopom skupin **Ricatti Ensemble** in **John Renbourn & Jacqui McShee**, začel letošnji **Okarina etno festival**. V treh dneh šest nastopajočih z glasbo iz različnih delov Evrope in sveta.

V treh dneh se bodo predstavile skupine, ki na bodisi na izviren ali s primesmi novjših glasbenih tokov predstavljajo ljudsko glasbeno izročilo Irske, Anglije Italije, Grčije in daljne Mongolije. Danes bosta **Okarino** odprli skupini **Ricatti Ensemble** in **John Renbourn & Jacqui McShee**. Prva prihaja iz Italije in izvaja predvsem ljudsko glasbo severnega dela države, druga skupina pa je iz Velike Britanije, njihov glasbeni izraz pa temelji na dobrih starih keltskih baladah in srednje-

veški ljudski glasbi s primesmi jazzja in bluesa. Jutri bomo poslušali mednarodno skupino s slovenskim poreklom **Distango**, ki nas bo z glasbo "nuevo tango" zapeljala na argentinske ulice. Sledila bo skupina **Folk studio A**, ki jo bo spremljala plesna skupina **Tara Irish Dance Shool**. Prvi so Italijani, ki izvajajo irsko klasično glasbo in s koreninami keltske glasbe, desetčlanski plesni ansambel pa bo na najlepši način dopolnil njihovo glasbo. Tretji in zadnji dan bo v znamenju drugač-

nih zvokov. Grško-madžarski ansambel **Sirtos** izvaja grško ljudsko glasbo, katero izvajaljo iz originalnih ljudskih instrumentov, festival pa bo zaključila mongolska glasbena zasedba **Borte**, ki iz tipičnih tibetanskih glasbil izvablja avtohtono glasbo svoje dežele, zanimiva pa bo tudi njihova posebna tehnika petja "khoodmi".

Vsak dan se bodo koncerti začeli ob 20.30 uri na Pristavi na Bledu, v primeru slabega vremena pa se prireditve seli v Festivalno dvorano. Vstopnice so na voljo v Turističnem društvu na Bledu in na prizorišču uro pred koncertom, lahko pa jih kupite tudi na blagajni Gorenjskega glasa.

Igor Kavčič

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

407

Kersnikovo otroštvo

Janko je imel - tako piše tudi dr. Ivan Prijatelj - dobrega očeta in mater. "Ko je izpolnil tretje leto, je bil oče /z Brda/ prestavljen v Ljubljano, kjer je potem kot adjunkt služboval nad deset let. Kot sin domoljubnega očeta je vzgajal svojo družino v odločno narodnem duhu, zahajal v ljubljansko čitalnico in občeval z drjem. Bleiweisom, drjem. Tomanom in drjem. Costo, v aktivno politiko pa se ni vtičal. Bil je izbiran delavec, dober jurist, živahen v govorjenju in vesel v družbi, ljubezniv v občevanju z vsakim človekom. Kmetje so ga kot uradnika in sodnika kar obožavali; čutili so, da mu srce bije zanje. Kratke, značilne besede: 'Pravico je ljubiti!' je zapisal na njegov grob Janko, ki je v moških letih prav močno spominjal v svojem vedenju na svojega očeta."

Poletja so otroci z materjo Berto preživljali pri stari mami Ivani na Brdu. "Gospa Kersnikova je samo med šolskim letom bivala v Ljubljani. O počitnicah

pa je hodila z otroci na prijazno Brdo k svoji materi. Tu je imela dca krasno torišče za svoje igre. Pred velikim sivim, s trto poraslim pročeljem gradu se je razprostirala peščena ravnica, ki so jo obdajali kakor vitki stražniki visoki topoli. V ospredju je stala stara, košata lipa, še dalje po holmu navzdol je vodil dohod do gradu, počenši od orjaških dveh belih platan kraj ravnice, skozi gost, senčnat drevored iz divjih kostanjev. Ta drevoredna pot je vodila mimo smrekovega gaja, od katerega je pozneje pustil Janko samo še eno smreko z mnogimi vrhovi, znano po celi okolici. Na prisolnčnem levem boku so ležale grede z vsakovrstnim cvetjem, zelenjavo, gozdičjem, kosmuljami in priličnim sadjem. Na desni strani je bil ribnik z glasno domačo vodno perotnino, za ribnikom se je razprostiralo polje in iznad njega so molele strehe gospodarskih poslopj in grajske pristave. Še bolj na desno pa je vodil v hrib, gosto zarastel z listnatimi in jelovim drevjem, senčnat, lepo obokan 'špalir' iz starih grčavih gabrov. Tudi družbe ni nikoli manjkalo. Ker so bili v gradu nastavljeni različni uradi, je bilo okrog gradu od otrok uradnikov in slug ves dan živo. Vrh tega so prihajale stranke, ki so imele opraviti v uradih od vseh strani v grad, tako da je bilo okrog sta-



Ilustracija iz Jurčič-Kersnikovih Rokovnjačev, avtor Rudi Skočir, 1978

rega poslopja vedno jako živahno. Medtem, ko se je damska družba z gospodi zbiral pod senčnatimi topoli pred gradom, so se otroci igrali na peščenici, v gaju in po livadah. Ob deževnem vremenu, ko je odrasla družba sedela v veliki dvorani, ovešeni s stariškimi slikami, so otroci imeli svoje igre po grajskih stopnicah in kamenitih hodnikih, ki opazujejo grajsko dvorišče od vseh štirih strani." Ker sta bili

graščankini res pravi gospe, sta skrb za otroke poverili pestunji. "Nad vso to živo četo pa je bdelo staro zvesto oko pestunje Urše, ki je odgojila vse Kersnikove otroke. Bila je doma s kmetov in je v svoji mladosti pasla krave po brdskih pašnikih ter videla Napoleonove vojake marširati mimo gradu čez visoke Trojane na Štajersko. Govorilo se je o njej, da je bila nekdanj 'rokovnjaška baba'. A kar je najbolj mikalo rasposajene otročaje: znala je vse polno narodnih pesmi, pravljic, pripovedk, vraž in molitev. 'Ob deževnih dnevih in dolgih jesenskih večerih je Urša odprla svoja modra usta, in otroci so jo poslušali, da so se jim ježili lasje, dokler jih ni gospa s silo pogrnala spat.' Držala se je starih poetičnih navad. Tako je naprimer vsako leto koledovala in na Svetih treh kraljev zvečer pela stare obredne pesmi. Ta starčka je na Brdu dočakala svojega 96. leta in tam leta 1889. tudi umrla."

Počitnice na Brdu so bile za Janko gotovo (g)raj-ske, še posebej zato, ker je bil dober učenec in jih je zato lahko preživljal tembolj brezskrbno. "Storil je med šolskim letom svojo dolžnost v polni meri. Ko je v jeseni l. 1862. vstopil v Ljubljani v prvo latinsko šolo, dovršil jo je kot odličnjak; skoro iz vseh predmetov je dobil v izpričevalu 'prav dobro', le v zgodovini in zemljepisju je imel v prvem tečaju samo 'dobro'. V pridnosti je imel v drugem tečaju nenavaden red: 'sehr thaetig' /= zelo dejaven./" In tak je ostal do konca.

Za znanjem in ambicijami iz Kranja v Italijo

"Nogomet imam res rad, v njem uživam in tudi ne skrivam svojih ambicij nastopiti v velikem klubu in slovenski članski reprezentanci. Zato se mi zdi, da je odločitev za nadaljevanje kariere v Italiji dobra," pravi še ne 18-letni Dejan Robnik, ki je po desetih letih dres kranjskega Triglava zamenjal za dres Ancone, podružnični klub slovitega Interja.

Kranj - Po izpadu kranjskega prvoligaša Triglava Živil iz družbe najboljših slovenskih nogometnih ekip je bilo jasno, da bo le malo perspektivnih igralcev še

ostalo v moštvu. Tudi Dejan Robnik, ki bo šele sredi tega meseca proslavil osemnajsti rojstni dan in postal polnoleten, je že nekaj časa sprejemal ponudbe domačih in tu-

jih nogometnih ekip oziroma različnih menedžerjev, na koncu pa se prejšnji teden odločil ter odpo- toval v Italijo in podpisal pogodbo z ekipo Interja oziroma z nji-

di reprezentanci do 21 let. Kljub temu da je Triglav pomladi izpadel iz prve lige, Dejan ni bil razočaran s svojim igranjem. Očitno pa so ga na igrišču opazili tudi nogometni strokovnjaki. "Če iz- vzamem dejstvo, da je ekipa izpadla iz prve lige, lahko rečem, da se je sezona zame dobro končala. Predvsem zato, ker sem kar veliko igral in ker sem igral dobro. Na žalost smo izpadli, čeprav je težko govoriti o vzrokih. Gotovo smo največ krivi igralci, čeprav je vprašanje, kako pametna je bila poteza vodstva kluba, da sredi sezone pripelje k nam nove tujce. Ne glede na to ali smo izpadli ali pa bi morda ostali med prvoligaši, pa so moje ambicije precej večje. To so v klubu vedeli že vso sezo- no in se spraševali, kdaj in kam bom želel prestopiti. Jaz pa se s tem nisem obremenjeval, saj sem vedel, da imam še čas. Vedel pa sem tudi, da bi rad hitreje napre- doval in da bo za to treba v drugo okolje," pravi Dejan Robnik, ki se je nogometu posvetil že pred de- setimi leti, ko se je vpisal v Tri- glavovo nogometno šolo Stotinka. Že pred dvema letoma so se zanj začeli zanimati tudi tuji nogomet- ni strokovnjaki. "Ko smo bili z re- prezentanco na turnirju v Italiji in sem odigral zelo dobro, so se za- čeli pojavljati menedžerji. Prav tako so bili nekajkrat letos pri nas na tekmah prve lige in začel sem dobivati ponudbe. Šel se na nekaj preizkusov, od Italije do Nemčije, in na koncu so ostale tudi najbolj "odprte" ravno te ponudbe Boru-



Dejan je pred odhodom v Italijo pripravljen na trdo delo.

Dejan, ki ga trenutno še čaka ne- kaj izpitov za tretji letnik kranjske ekonomske gimnazije, ki jo seve- da ob nogometu želi čimprej dokončati.

"Moja edina skrb in ambicije so sedaj namenjene nogometu, ob tem pa upam, da mi bo ostalo še nekaj časa za učenje. K sreči so na naši šoli do športnikov zelo ra- zumevali in tudi meni bodo za- gotovo omogočili, da bom končal šolo. Seveda računam tudi na po- moč sošolcev, saj je ves razred res odlična klapa in se dobro razume- mo. Vem pa, da ne bo šlo tudi brez znanja italijanščine, ki se je sedaj že intenzivno učim," pravi Dejan in dodaja najvažnejše: "Ži- vim za nogomet, želim si uspeha in nič mi ne bo pretežko. Komaj čakam, da naslednji teden grem v Italijo, da začnem delati, da se na- učim še marsikaj novega. Vem, da je to tisto pravo, da bom imel za razvoj dosti priložnosti. Seveda si želim igrati v veliki ekipi, po- stopih za mladinsko in mlado re- prezentanco pa upam, da bom tudi član članske reprezentance. Za to bo treba sicer še nekaj časa počakati," pravi Dejan Robnik, ki ob ambicijah ne pozablja tudi na tiste, ki so ga naučili nogometne- ga znanja, pa tudi sedanjega kon- dicijskega trenerja Matjaža Pola- ka, Roberta Mišjo, mladinskega trenerja pri Triglavu, pa sponzor- ja, direktorja Borisa Šolarja iz Četrte poti. Seveda mu ves čas ob strani stojita tudi starša in dekle Tjaša.

Vilma Stanovnik,
foto: Tina Dokl



Dejan Robnik je že pri sedemnajstih letih zabijal gole v prvi ligi in za slovensko mladinsko reprezentanco.

Vabila, prireditve

Nogometni pokal Slovenije - Ta konec tedna se s prvimi tekmami začena šestnajstina finala pokala Slovenije za nogometaše. V nedeljo ob 17. uri bo ekipa Slaščičarne Šmon Bled gostila Muro, Domžale pa bodo igrale pri Tišini. Triglav in Britof bosta tekmo šestnajstine fi- nala odigrala v sredo, 14. avgusta, ob 17. uri.

Medobčinska liga v malem nogometu - MNZ Gorenjska, komisija za mali nogomet, je razpisala člansko medobčinsko ligo v malem nogometu za sezono 2002/2003. Rok prijave ekip je do 20. avgusta na MNZ Gorenjska, Partizanska c. 35, Kranj, informacije pa daje Andi po telefonu 513 5121.

Odprto prvenstvo z nihalno kroglo - Društvo upokojencev Dovje - Mojstrana bo v sredo, 7. avgusta, ob občinskem prazniku pripravilo odprto prvenstvo z nihalno kroglo. Začelo se bo ob 9. uri na kegljišču društva. Tekmovanje bo potekalo v posamični konkurenci.

Maratona v Radencih in Banovcih - Kolesarska sekcija Športnega društva Radenci bo v nedeljo, 11. avgusta, pripravila VII. kolesarski maraton Terme Banovci. Progi bosta dolgi 52 in 68 kilometrov. V ne- deljo, 25. avgusta, pa bo v Radencih XXII. kolesarski maraton Treh src na 27- ali 70-kilometrski progi. Podrobnejše informacije o obeh prire- ditvah dobite na medmrežju na naslovu www.kose-radenci.com ter po telefonu oz. faxu 02 565 18 52.

V. S.

PLAVANJE

Naši so v Berlinu dobro začeli

Kranj - Po obračunih v maratonskem plavanju se je v ponedeljek v Berlinu začelo evropsko prvenstvo v plavanju tudi v bazenih. Naša re- prezentanca nastopa z devetimi tekmovalci, po pričakovanjih pa sta do včeraj najboljša rezultata dosegla Alenka Kejžar in Peter Mankoč. Alenka se je v veliki finale uvrstila že v ponedeljek v disciplini 200 metrov hrbtno in bila v tork z državnim rekordom 2:12,43 nato sed- ma. Prav tako se je v veliki finale na 200 metrov mešano uvrstil Peter Mankoč, saj je v tork odplaval čas državnega rekorda 2:01,57. V fina- lu je bil nato osmi. V sredo se je v veliki finale discipline 200 metrov mešano s tretjim časom in novim državnim rekordom 2:14,23 znova uvrstila Alenka Kejžar, ki je včeraj že nastopila v finalu, a se tekma do zaključka redakcije še ni končala. Tudi ostali naši plavalci na prven- stvu dosegajo osebnosti in državne rekorde, priložnost za dokazovanje v Berlinu pa bodo imeli še danes, jutri in pojutrišnjem.

V. S.

GORSKI TEK

Gorski tekači jutri na Grintavec

Kamnik - Jutri, v soboto, bo pod in na Grivtavcih znova zelo živah- no. Peti gorski tek na Grintovec je pred vrati. Tek, ki po svoji izjemno- sti seže daleč prek kamniških meja, je izziv, tekma leta, boj s samim seboj... Kje so meje, misli večina, ko izve za čas 1 ure 24 minut in 3 sekunde in pozna pot iz Kamniške Bistrice do vrha Grintavca.

Ekstremni gorski tek na Grintovec, ki ga prireja KGT Papež in še ve- liko gorskim tekom in športu pripadnih navdušencev iz doline Kamni- ške Bistrice, je letos uvrščen v Pokal Slovenije v gorskih tekih v sode- lovanju in dogovoru z AZS, sekcijo za gorske teke. Za tek veljajo vsa pravila, veljavna za Pokal Slovenije v gorskih tekih in niso v osnovni obliki nič drugačna od preteklih tekov. Novost je, da tekmuje vseh enajst kategorij po pravilih, veljavnih za Pokal Slovenije v gorskih tekih. Zato bo letos tudi "Baby Grintavec" za otroške kategorije dečke in deklice na spodnjem delu teka do sp. postaje tovarne žičnice oz. do križišča. Starti ob 9:30 in 10:00 izpred doma v Kamniški Bistrici. Prijave od 7:30 dalje.

M.M.

hovim podružničnim moštvom v drugi italijanski ligi, ekipo Anco- ne, kjer naj bi odigral prvi del le- tošnje sezone. Hkrati je mladi Kranjčan tudi član naše mladins- ke nogometne reprezentance, le- tos pa se je izkazal že tudi v mla-

di reprezentanci do 21 let. Kljub temu da je Triglav pomladi izpadel iz prve lige, Dejan ni bil razočaran s svojim igranjem. Očitno pa so ga na igrišču opazili tudi nogometni strokovnjaki. "Če iz- vzamem dejstvo, da je ekipa izpadla iz prve lige, lahko rečem, da se je sezona zame dobro končala. Predvsem zato, ker sem kar veliko igral in ker sem igral dobro. Na žalost smo izpadli, čeprav je težko govoriti o vzrokih. Gotovo smo največ krivi igralci, čeprav je vprašanje, kako pametna je bila poteza vodstva kluba, da sredi sezone pripelje k nam nove tujce. Ne glede na to ali smo izpadli ali pa bi morda ostali med prvoligaši, pa so moje ambicije precej večje. To so v klubu vedeli že vso sezo- no in se spraševali, kdaj in kam bom želel prestopiti. Jaz pa se s tem nisem obremenjeval, saj sem vedel, da imam še čas. Vedel pa sem tudi, da bi rad hitreje napre- doval in da bo za to treba v drugo okolje," pravi Dejan Robnik, ki se je nogometu posvetil že pred de- setimi leti, ko se je vpisal v Tri- glavovo nogometno šolo Stotinka. Že pred dvema letoma so se zanj začeli zanimati tudi tuji nogomet- ni strokovnjaki. "Ko smo bili z re- prezentanco na turnirju v Italiji in sem odigral zelo dobro, so se za- čeli pojavljati menedžerji. Prav tako so bili nekajkrat letos pri nas na tekmah prve lige in začel sem dobivati ponudbe. Šel se na nekaj preizkusov, od Italije do Nemčije, in na koncu so ostale tudi najbolj "odprte" ravno te ponudbe Boru-

V Nemčiji blizu tristo veslaških posadk

Na zadnji letošnji tekmi svetovnega pokala v veslanju nastopajo tudi štiri slovenske posadke, vse pa računajo na visoke uvrstitve.

Bled - S tretjo tekmo v Muench- nu se bo jutri končala letošnja se- rija svetovnega pokala v veslanju. Razporeditev krajev in časov tek- movanj je bila letos nekoliko spre- menjena, saj finale ni - kot na- vadno - v Luzernu, kjer je bila ju- lijska tekma, pač pa na olimpijski progi blizu Muenchna.

Seveda pa tekma zato ni niti malo manj zanimiva, saj je zadnji veliki obračun pred letošnjim naj- pomembnejšim: svetovnim pr- venstvom v Seville, ki bo od 15. do 22. septembra. Tako so se vče- raj v Nemčiji zbrali veslači iz več kot štiridesetih držav, saj je za tekmovalce prijavljenih kar 275 posadk s 680 veslači. Kot je spo-

ročil sekretar Veslaške zveze Slo- venije Stanko Slivnik, pa na sez- namu nastopajočih ni Italijanov, Kanadčanov, Američanov in ne- katerih najmočnejših avstralskih posadk. So pa za nastop na tekmi prijavljene štiri slovenske posad- ke. Tako bo v enojcu nastopil **Iz- tok Čop**, ki se je odločil, da bo do konca sezone v čolnu vztrajal sam in si bo v konkurenci osemnajstih skifistov, ki so prijavljeni v Mu- enchnu, skušal zagotoviti čim boljše mesto.

Želje po velikem finalu in uv- rstitvi med najboljšie imajo tudi člani druge naše posadke, četver- ca brez krmarja, ki bodo nastopili v tradicionalni postavi **Jani Kle-**



Luka Špič bo svoje znanje in pripravljenost sedaj dokazoval tudi v dvojnem četvercu.

menčič, Milan Janša, Rok Ko- lander in Matej Prelog. Na tek- mi bodo v tej konkurenci nastopi- li tudi člani lanske britanske ekipe svetovnih prvakov, na tekmi pa prvič v Evropi pričakujejo nastop

Tekma v Nemčiji se je začela včeraj s predtekmovanjem in popoldanskimi repasaži, nadaljevala se bo danes z repasaži in polfinali in končala z jutrišnjimi finalnimi obračuni.

novozelandskega četverca. Slo- venski dvojni četverec bo tokrat nastopil v malce spremenjeni po- stavi, saj bo obolelega Boštjana

Božiča zamenjal **Luka Špič**. Po- leg Luke bodo v čolnu še **Gregor Novak, Gregor Sračnjek in Miha Pirih**, ker pa bo tokrat konkurenca v dvojnem četvercu malce okrnjena in ker je Luka dal čolnu novega elana, pa pričakuje- jo nastop v A finalu.

Priložnost, da se izkažejo, pa imajo tokrat tudi člani četverca s krmarjem. Veslali bodo brata **Miha in Tomaž Pirih, Matija Pavšič in Andrej Hrabar**, krmar pa bo tretji od bratov Pirih - **Žiga**. Posadka bo prvič nastopila v tej disciplini, v kateri naj bi pred- vidoma nastopili tudi na svetov- nem prvenstvu v Španiji.

V. S.

Niko Sladič, svetovalec v referatu za tujce v kranjski upravni enoti

Zakon je za tujce tudi neprijazen

Med ekonomskimi migranti v Kranju prevladujejo neuki ljudje, ubogi tudi pred zakonom. Kako so državni "birokrati" s pomočjo civilne družbe vendarle rešili tujca Dragana, ki mu je po 36 letih dela v Kranju grozil izgon iz države.

Kranj - Temeljno poslanstvo referata za tujce je urejanje bivanja tujcev, ki prihajajo k nam z različnimi nameni; delat, študirat, se zdraviti, poročiti. V kranjski pisarni je glavna stranka ekonomskih migrantov. Čeprav se med tujci, ki prihajajo v Kranj delat, pojavljajo tudi strokovnjaki, zlasti za Savo in Iskro, pa je med njimi še vedno največ nizko oziroma nekvalificiranih ljudi, ki dejansko prihajajo s trehuhom za kruhom prodajat tisto, kar lahko - svoje roke.

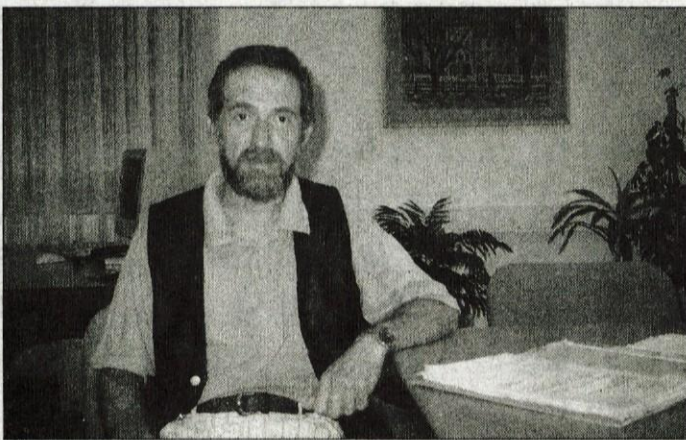
Svetovalec v referatu za tujce **Niko Sladič** pravi, da so neuki ljudje ubogi tudi pred zakonom, dodatno bariero pri uveljavljanju pravic pa jim predstavlja še nepoznavanje jezika. Večina ekonomskih migrantov prihaja iz južnih republik nekdanje Jugoslavije, svojevrsten okrasek v tej družini pa so ruske plesalke.

"Vsak od teh tujcev prihaja s svojo zgodbo, svojimi težavami. Zakon generalno ureja njihov status, ne predvideva pa rešitev za vrsto obrobni problemov, ki znajo zelo zaplesti njihovo bivanje v Sloveniji," pravi **Niko Sladič**. "In če bi se ravnali samo po črki zakona, bi bil svet zelo neprijazen. K sreči obstajajo institucije, ki poskrbijo za "korekcije". Prav pri tujcih se kaže, kako potrebne so, saj - ne nazadnje - gre za odločitve o ljudeh."

Niko Sladič kot primer opiše zgodbo jugoslovanskega delavca, kimo mu Dragan, ki že 36 let živi v Kranju. Delati je začel pri Projektu, nadaljeval pri Gradbinču. Ko je bilo podjetje pognano v stečaj, je bil upravičen do nadomestila za čas brezposelnosti, po dveh letih pa mu je pravica ugasnila. "Dragan je stanoval v samskem domu. Družine si ni ustvaril, tudi sorodnikov nima. Marca je ostal brez dohodka, zdravstvenega zavarovanja, ker ni imel s čim plačati najemnine, mu je celo grozilo, da bo ostal na cesti. Na Zavodu za invalid-

sko in pokojninsko zavarovanje so sicer ugotovili, da bo upravičen do pokojnine, ko bo dopolnil 63 let, a kaj do tedaj, do leta 2005? Vsi socialni prejemki, ki bi jih Dragan lahko dobival, so namreč vezani na njegovo stalno bivališče. Ko se je Slovenija osamosvojila, bi Dragan lahko dobil državljanstvo, stalno bivališče, vendar teh pravic ni uveljavljal. Zdaj, ko je ostarel, iztrošen, ni verjetnosti, da bi ga še kdorkoli zaposlil..."

Niko Sladič pove, da so se v bran Dragana na srečo postavile institucije kot Center za socialno delo in Rdeči križ, ne nazadnje so se zanj zavzeli tudi na kranjski upravni enoti. "Dragan je državljan ZRJ, čeprav ni imel niti potnega lista svoje države, hkrati pa ni več izpolnjeval pogojev niti za začasno bivališče. Če bi se birokratsko držali zakona, bi mu po 36 letih dela v Kranju morala slediti odstranitev tujca iz države. Vsi skupaj smo se potrudili in začeli postopek za pridobitev pogojev za priznanje stalnega bivanja. Pogoji so osem let neprekinjenega bivanja v Sloveniji, urejeno zdravstveno zavarovanje, zagotovljen denar za preživljanje. Eno od podjetij je Draganu zagotovilo preživljanje, Rdeči križ je pokrtil premijo za zdravstveno zavarovanje, zdravniški pregled, brez katerega police ni mogoče skleniti, pa so mu brezplačno opravili v



Niko Sladič

kranjskem zdravstvenem domu. Na koncu bi Dragan moral plačati še takso 18.600 tolarjev. Rdeči križ je prispeval 8600, 10.000 tolarjev pa je dal šmartinski župnik Ciril Brglez. V samskem domu so bili pripravljeni počakati na stanarino, Dragan je dobil topel obrok v ljudski kuhinji, ne nazadnje pa so se zanj zavzeli tudi na Ministrstvu za notranje zadeve in vlogo za priznanje stalnega bivanja v Sloveniji prednostno rešili."

Svojo vlogo pri vsem skupaj **Niko Sladič** ocenjuje kot zane-marljivo. "Sam ne moreš veliko," pravi. Vendar ni povsem tako. Če ne bi za Dragana vrtil telefonov, trkal na vrata, pisal dopise, verjetno ne bi uspelo. "Bil sem presenečen in vesel, da civilna družba še vedno deluje, da humanost obstaja. Dva meseca je približno trajal naš boj z mlini na veter."

Draganova zgodba se je torej srečno razpletla. Mož dobiva socialno pomoč, s katero sicer skromno, a vendarle živi v kraju, kjer je pustil svoj najboljši let. Na žalost je "robnih primerov", v katere so po osamosvojitvi padli nekdanji skupni državljani, poslej tujci, še ničkoliko, vsi pa se ne končajo tako dobro kot Draganov.

Novi zakon o tujcih iz leta 1999 je, denimo, kot pogoj za pridobitev dovoljenja za bivanje v Sloveniji postavil zdravstveno zavarovanje. Na območju upravne enote

Kranj je živelo precej tujcev, starih 70, 80 let, ki niso imeli stalnega bivanja. Nihče jih ni mogel zdravstveno zavarovati, brez tega ni bivanja, skratka, začarani krog. Ministrstvo sicer iz humanitarnih razlogov lahko prizna izjeme, vendar pa doslej od osmih takih primerov še ni rešen niti eden. Nekaj starih tujcev je medtem že umrlo.

Helena Jelovcan

Poslednje ure za modre potne liste

V ponedeljek, 5. avgusta, preneha veljavnost modrim slovenskim potnim listom.

Kranj - Zaradi gneče, ki je bila v zadnjih predpočitniških in počitniških mesecih pred vsemi pisarnami upravnih enot (nekaj bolje je bilo na krajevnih uradih) po Sloveniji, kjer sprejemajo vloge za izdajo novih potnih listov, ukrojenih po evropskih standardih, bi se veljalo zamisliti, zakaj je rok za prenehanje veljavnosti starih modrih knjižic 5. avgust, vrhunec poletne turistične sezone, in ne, denimo, mesec kasneje, ko je glavna turističnih potovanj že mimo. Zdaj o tem seveda nima smisla več razmišljati. Starim potnim listom nepreklicno bje plat zvona.

V upravni enoti Kranj, ki "pokriva" občine s približno 75.000 prebivalci, so letos izdali 25.400 novih potnih listov, od lanskega marca, ko so stare obrazce začeli menjati z novimi, pa okroglo 30.000. Pomeni, da se je večina ljudi odločila za ta korak takorekoč v zadnjem hipu.

Še večji naval kot na potne liste pa je na nove osebne izkaznice, ki so cenejše in s katerimi Slovenci lahko potujemo v vse sosednje države, razen njih pa še v Švico, Lichtenstein in Francijo. V času turistične sezone osebna izkaznica zadošča tudi za obisk Črne gore. V upravni enoti Kranj so doslej izdali 50.000 novih osebnih izkaznic.

Tisti, ki novih osebnih izkaznic še nimajo, bodo do 31. oktobra letos še lahko potovali na Hrvaško s starim modrim potnim listom (če mu rok trajanja še ni pretekel), vendar le v kombinaciji z veljavnim identifikacijskim dokumentom, denimo, z vozniškim dovoljenjem. Z njimi bodo lahko tudi otroci, vpisani v potne liste staršev. **Helena Jelovcan**

KRIMINAL

Tatu presenetili med delom

Jesenice - 31-letnemu Jeseničanu M. M. policisti utemeljeno očita-jo, da je v noči s ponedeljka na torek vlomil v trgovino Trebež. Pri dejanju so ga namreč zalotili, in to ravno takrat, ko je iz skladišča nosil škatle s cigaretami. Pred tem naj bi izpraznil tudi blagajno. V žepu je imel 20.000 tolarjev.

Ukradel 39 fotoaparátov

Škofja Loka - V noči na torek je nekdo vlomil v trgovino foto GM v Šolski ulici. Odsesel je kar 39 fotoaparátov različnih znamk in štiri okvire za fotografije. Lastnika je olajšal za dobrih 2,1 milijona tolarjev.

H. J.

Po koruzi in grmovju mimo policistov

Kako so policisti v sredo popoldne lovili in ujeli pobeglega povzročitelja prometne nezgode, 25-letnega M. P. iz Trzina.

Kranj - Voznik golfa IV naj bi v sredo, nekaj po peti popoldne, pred gostiščem Valerija na Jezer-skem povzročil prometno nezgodo, katere posledica je bila na srečo le zvita pločevina. Po nezgodi je pobegnil, kranjska patrulja pa je avto izsledila na cesti proti Predvoru.

Policista sta zapeljala za njim, da bi ga ustavila, vendar pa se očitno objestni mladi mož za svetlobne in zvočne znake, ki so mu velevali, naj počaka, ni menil. S "spremstvom" za petami je drvel skozi Hotemaže, Luže in Šenčur, vse do Kranja, kjer je končno moral odnehati.

Na Glavni cesti pri avto centru Kadivec v Šenčurju je golfa opazil prometnik na motorju ter ga s svetlobnimi znaki in rokami začel ustavljati. Z nezmanjšano hitrostjo je M. P. zapeljal proti njemu, tako da se je moral policist umakniti skrajno desno s ceste, na utrjeno bankino, da se je izognil trčenju. Nato je sledil bežečemu in ga pri skladišču krompirja ponovno ustavljal, M. P. pa ga je ponovno skušal zrin-

ti, tokrat se mu je policist-motorist umaknil na nasprotno vozišče in se komaj izognil nasproti vozečemu avtu.

A kakor je bil pri begu vztrajen M. P., se tudi prometnik ni dal. Na cesti proti Kranju ga je poskušal ustaviti še dvakrat, obakrat neuspešno. Da se je izognil policijskim cestnim blokadam, je večkrat zapeljal s ceste v grmovje in koruzo, pa spet nazaj. Prometnik ga je prehitel in mu skupaj s kolegi v krožnem križišču prekrizal pot.

M. P. je obsedel v avtu, zaklenjen, tako da so policisti razbili levo steklo na prednjih vratih golfa, ga potegnili ven, vklepali in odpeljali na kranjsko policijsko postajo. Tam so zvedeli, kdo je, ter ga preizkusili s alkokotestom. Alkohola ni pokazal.

Zaradi številnih kršitev zakona o varnosti cestnega prometa so policisti M. P. pomirili z več plačilnimi nalogi, tožilstvu pa ga bodo ovadili še zaradi kaznivih dejanj poskusa preprečitve uradnega dejanja uradni osebi.

H. J.

Izgini drag kamniti portal

Hotavlje - Policisti obravnavajo dokaj neobičajen primer tatvine. V času od leta 2000 do konca letošnjega julija so izpred podjetja Marmor Hotavlje izginili deli kamnitega portala, vredni okroglih pet milijonov tolarjev. Portal, ki so ga pripeljali iz Ljubljane, da bi ga popravili, je bil razstavljen in shranjen na različnih lokacijah skladišča polizdelkov. Kdo se ga je končno "usmilil", še ne vedo.

Piše Milena Miklavčič

Usode

343

Srečanje na internetu

"V meni je tlelo veliko nasprotovanje in upiranje pravilom, ki so jih postavljali starši in še ostala žlahta," razmišlja Branka. "V letih, ko bi morala že misliti s svojo glavo, sem bila še zelo otročja, naivna in še brez prave izbora. Z Rudijem sva se kmalu spoprijateljila, saj sem začela redno zahajati na tisti konec. Že sama misel, kako bo mama popenila, ko ga bo videla, me je razveseljevala. Vedela sem, da bo bolj kot jaz sanja o nekakšnem princu, ki me bo spravil k pameti."

Branka se spet zasmije in začudi me, da so ji mladostne pregrehe bolj v zabavo kot pa žalost. Ko jo vprašam zakaj, mi mirno odgovori, da so ji vse neumnosti, katere je preizkušala, pomagale odrasti. "Redki so tisti, ki so prišli pametni na svet. Kdor se hvali, da ni počel neumnosti, se laže. Zase vem, da sem jih. Z njimi nisem prenehala niti na "stara leta". In če ne pojasnim preteklosti, tudi tega, kar sem počela zadnje leto, ne bo nihče razumel."

Spet se povrne k svoji zgodbi. Opisuje mi ljubezen, ki se je začela spletati med njo in Rudijem. Njeye je bil všeč, ker je bil drugačen, ker se ni sinil okoli nje, kako rad ima Ravela in podobne, ampak je dal radio na glas, ko so se zaslišali Rolling Stonesi ali pa Dubravački trubadurji. Ko sem doma začela bolj pogosto fehtati za denar, me je mama le vprašala čemu. Povedala sem ji, da imam fanta, da hodiva skupaj na sladoled in podobno. Ko sem ji povedala, da je le navaden delavec v mehaniki, bi jo skoraj kap. V mojo hišo pa takega že ne boš pripeljala, je

kričala, kmalu za njo pa sta se ji v zboru pridružili še stara mama in teta. Bolj ko so kričale, bolj sem uživala v predstavi. Ko je mama videla, da mi nič ne more, je pod nujno poklicala še očeta. Njemu pa se je ravno v tistem času rodil prvi otrok v drugem zakonu in ni utegnil priti, hehehe. Ni mi bilo še dvajset let in Rudiju prav tako, ko sva se nekega četrtega poročila in sklenila živeti skupaj. Edina težava je bila ta, da nisem imela pojma, kaj to pomeni. O kuhanju se mi ni niti sanjalo, o ostalih gospodinjskih delih pa še manj. Njegov oče nama je pomagal urediti mansardo, kjer je vse dišalo po novem, vendar se je meni zdelo vse premajhno, saj sem bila še iz mladosti ven navajena na velike hiše z veliko prostora. Postala sem sitna in zoprna in nazadnje se me je usmilila teta in mi priskočila na pomoč. Denarja sem imela dovolj, saj mi ga je oče redno pošiljal, pa tudi Rudiju ga ni manjkalo. Niti dobro se nisem začela zavedati resnosti koraka, ki sem ga naredila, že se je rodil prvi sin in komaj leto kasneje je še hči. Bila sem sitna žena, jezikava in nemarna in sploh ne vem, kako me je Rudi takrat prenašal. Vse je potrpeč, na rokah me je nosil, saj bi naredil zame vsakršno neumnost, ki bi mi padla na pamet. Dokler teta ni resno zbolela, je še šlo. Ko pa sem z dvema majhnima, sitnima otrokoma ostala sama, je nastal v hiši vihar. Bila sem nesposobna tako za vzgojo kot za gospodinjstvo. Ko sta oba otroka pričela jokati, sem skupaj z njima jokala še jaz, da je mož ves paničen prišel iz delavnice in večje nahanil oba otroka, mene pa spravil v posteljo in mi ukazal mirovati. Toda oba sva vedela, da tako ne bo šlo več. Ker sem bila ves čas doma, sem postala zopet, mučilo me je dolgočasje in kolcalo se mi je po svobodi, ki sem jo imela prej na pretek. Tako sem kakšen dan vzela oba otroka k mami, ju pustila tam, sama pa sem se šla potepat. O, kako sem uživala tiste kratke ure, ko mi ni bilo treba poslušati

otroškega joka! Toda kmalu je mož izvedel, kaj počnem, in mi je prepovedal take izhode. Prvič sva se resno sprla, saj sem mu vrgla v obraz, da se premalo briga zame, da je dolgočasen in da mi je vseeno, če sva skupaj ali ne. Sploh mi ni bilo žal besed, saj sem zmeraj dobila, kar sem hotela in nihče ni ignoriral mojih želja. Rudi je pa vstal od mize, pokazal roke in dejal, da gara noč in dan, da jaz lahko "afne guncam", in da bom v svinjariji "crknila", ker ne znam niti pospravljati za sabo, da sem gnoj, nesposobna mati in razvajenka, ki čaka, da ji še rit kdo obriše. Potem je vstal in šel in ga tisto noč ni bilo več nazaj."

Branka je šele čez čas začela razmišljati o njegovih besedah. Še zmeraj so se ji zdele krivične, čeprav si je priznala, da kaj prida gospodinja pa res ni. Toda nikogar ni bilo, ki bi ga vprašala za nasvet.

Takrat sem se spomnila na SOS telefon in sploh ne vem, kaj me je pičilo, da sem poklicala. Imela sem tako srečo kot še nikoli v življenju. Na drugi strani se je oglasila gospa Nežka, ki je še danes, po več kot 20 letih, moja druga mama in moja najboljša prijateljica. Spominjam se, kako samozavestno sem ji začela pripovedovati o svojih težavah, o tem, kakšno "krivico" mi vsi delajo. Ves čas me je mirno poslušala, potem pa mi je postavila nekaj vprašanj, na katera pa res nisem znala odgovoriti, ker nisem imela pojma, o čem govori. Tisti pogovor je bil dolg in se sploh ne bi nikoli končal, če se otroka ne bi pričela na ves glas dreti. Lepo sem jo prosila, če lahko še pokličem, in sem jo res. Najini pogovori so postali del vsakdana in vedno bolj sem videla svoj resnični "jaz" pred seboj. Stvari, ki so se mi nekoč zdele samo po sebi umevne, so se izkazale kot popolnoma zgrešene. Nežka ni veliko govorila, kar pa mi je povedala, je bilo zelo boleče zame."

Branka je bila tipična edinka, nesamosojna, razvajena in egoistična. Celotako, ko je že imela oba

otroka, se ji je zdelo "krivično", da mora misliti najprej na njiju, potem šele nase.

"Rudi mi je zmeraj govoril, da bi bilo treba dati čez koleno mojo mamo in ne mene, ker mi ni vcepila v glavo odgovornosti. Pri njemu je bilo drugače. Ko se je komaj zavedal, da stoji na nogah, ga je oče že zaposlil v delavnici, kjer je moral pomagati, tako ali drugače. Nobena stvar mu ni bila podarjena, čeprav so imeli dovolj denarja, ga pa niso razmetavali tako kot pri nas. Spominjam se, da je bilo velikokrat tako, da bi lahko kupili na dražbi dragoceno sliko ali kaj drugega, čez teden dni pa nismo imeli več kaj dati v lonec, ker sta bila oba starša brez denarja. Če sem zacepela z nogami, sta že oba pritekla in mi ustregla. Nikoli nisem poznala drugega načina. Kaj potem ni bilo samo po sebi umevno, da sem počela stvari, ki sem se jih navadila v mladosti?!" ognjevit zaključil še en samogovor Branka. Pri tem krili z rokami, se smeje, hodi sem ter tja in niti za minuto ne more biti pri miru. "Ljudje, kot sem jaz, se ne spreminjajo radi. Navajeni so (smo), da živimo udobno življenje, da nam vsi strežejo in res ne vidimo razloga, da bi to predruščili. Nimam pojma, kaj je mene pičilo, da sem začela "vrtati". Mogoče tudi to, da nisem bila tako neumna, kot sem se delala. "Ker je bila sama doma, je imela veliko časa, da je še kdaj poklicala Nežko na SOS telefon. To je bil pravzaprav samo njen psevdonim, pravo ime je izvedela veliko kasneje, ko sta se srečali.

"Iz samega dolgega se klicarila naokrog. Enkrat eno kolegico, drugič drugo, pa vse so me bile site. Samo Nežka me je zmeraj prijazno poslušala in jaz sem imela zmeraj polno "pritožb", da sem jih stresla v telefon," se nasmehne Branka, potem pa jo zaskrbi, če me slučajno ne dolgočasi s svojim "brezveznim" nerganjem.

"Nikoli nisem znala lepo po vrsti pripovedovati," reče, preden nadaljuje...

Mednarodni etnološki tabor na Veliki planini

“Pwanšarstvo” in narava očarala prostovoljce iz vsega sveta

Iz poslušanja anekdot o porednih kravah, pomoči pri molzenju, obnovi pastirskih stanov in pripravi sira ter vstajanja ob sončnem vzhodu je sredi planšarij Velike planine nastal etnološki film o planini nekoč in danes. Mimogrede, največji talenti za moljenje prihajajo z Japonske, to je sedaj dokazano...

Tudi to poletje se pod okriljem Zavoda za prostovoljno delo Voluntariat po vsej Sloveniji odvija skoraj ducat mednarodnih prostovoljnih taborov. Njihov glavni namen je pomoč lokalni skupnosti ter prijateljevanje in delo s prostovoljci iz vsega sveta. Na Veliki planini je tako od 17. do 31. julija potekal Mednarodni etnološki renovacijski delovni tabor - VELIKA PLANINA 2002, ki sta ga organizirala Študentska kluba Domžale in Kamnik.

Za začetek ideje o mednarodnem taboru na Veliki planini bi lahko šteli pobudo predsednika pašne skupnosti Velika planina Franca Šimenca, ko so ob zaključku sezone v lanskem septembru ugotavljali, da je na planini iz leta v leto manj krav in pastirjev in da je prihodnost planin in planšarije na Veliki planini skrb zbujajoča.

Zamisel, da bi z mednarodnim etnološko-renovacijskim taborom na Veliki planini naredili korak k reševanju zamiranja planšarstva, so “zagrabili” v Domžalskem in Kamniškem študentskem klubu. Izkušeni jim nikakor ne manjka, še bolj pa to velja za Uroša Koširja, skoraj domačina iz Most pri Kamniku. Pot prostovoljca ga je vodila po taborih v Italiji, Angliji in Welsu, kot organizator je štiri leta pripravljala tabor v Bistrici, pred tremi leti pa bil tudi sozastnik zelo uspešnega tabora v Sečoveljskih solinah.

„Ideja je bila, da prostovoljci in prostovoljke pomagajo pastirjem in pastircam pri njihovih vsakdanjih opravilih v pastirskem stanu. Tako bi spoznavali pastirsko življenje, ki se vsak dan začne z vstajanjem ob sončnem vzhodu in konča ob sončnem zahodu za Poljanjskim robom,” je povedal Uroš.

Starejši planšarji (pwanšarji, kot si pravijo sami) se namreč iz leta v leto vse težje prebijajo skozi garaško delo. Mlajših naslednikov skoraj ni, saj delo za mlajše gene-

V večini so vsi že imeli podobne izkušnje. Magda, študentka medicine iz Bratislave na Slovaškem, se je lani že udeležila tabora na Poljskem, kjer so delali s hendikepiranimi mladostniki, 27-letna Mai z Danske je nekaj časa preživela v stanovanjski skupnosti kibuc v Izraelu, Koki z Ja-



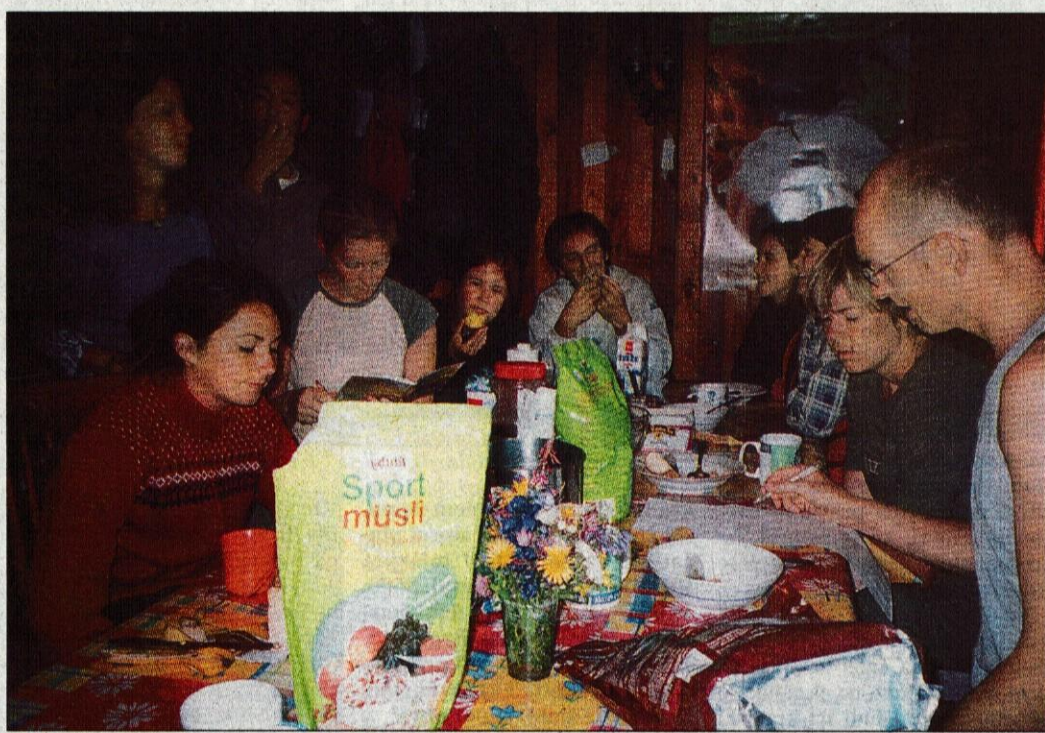
Magda

ponske pa se je udeležil taborov v Nepalu in Indiji. Še najmanj je izkušen manjkalo Jeroenu z Nizozemske, za katerega je bil to že četrti tabor. V preteklih letih je na Finskem pomagal posameznikom z določenimi omejitvami, na dveh taborih v Italiji pa gradil ograde za živino oziroma opremljal park za dostop ljudi na vozičkih.

„V te tabore me privablja izziv motiviranja, da se dela skupaj in da se dela v dobro skupnosti. Naša skupina je dobro “zmešana”, vsak ima različen motiv in osebnost, a je tudi zelo odprt. Prav zaradi različnosti smo se tako dobro ujeli,” je bil navdušen Jeroen, ki je na Nizozemskem inštruktor tečajev za vodilne managerje podjetij.



Koki



Lahek in deloven zajtrk.

vili, da je težje, kot izgleda na prvi pogled. Najuspešnejši je bil Koki, študent fizike z Japonske. „Ne, tokrat sem prvič poskusil molsti. Prej teh izkušenj nisem imel,” je skromno povedal Koki na vprašanje, kje je skrivnost njegovega uspeha. Trenutno je sicer na učenju angleščine na Irskem, na Veliki planini pa je poleg dobre kuhe pokazal tudi veliko zanimanja za lokalni šnops, kar je izredno razveselilo tukajšnje pastirje.

Trenutki “nekje vmes”

Da je delo in življenje potekalo ob smehu, so v obilici poskrbeli izkušeni pastirski “fantje” s celim kupom anekdot in zgodb. Najstarejši med njimi, 88-letni Jernej, je ob spodbudi žene zelo nazorno pripovedoval o pripetljajih, ki jih je povzročila Tratinikova krava. Ta se je v svoji neizmerni radovednosti šla kar v kočo, pri tem pa s “ta zadnjo” zapahnila vrata za seboj. Čuden ropot v hiši je prestrašil Tratarja, da je takoj letel poklicat sosedo, ki bi mu s sekro pomagal nad “roparja”. Medtem se je radovedna krava v kuhinji, meni nič, tebi nič, “podelala”; čuden zvok, ki je ob tem “opravilo” prišel iz koče, je možaka se bolj prestrašilo: „Hudi-mana, zdaj ti pa še maslo krađe.” Seveda so si prostovoljci privoščili ogled po bližnji in daljni okolici, na primer naravne znamenitosti na planini, kolesarski izlet po dolini Kamniške Bistrice, kopanje v bližnjem zdravilišču ter ogled Ljubljane.

Za največ dobre volje so poskrbeli kar vsakodnevna opravila, saj je temelj vsakega dobrega tabora spontana organiziranost. To pomeni, da so se za opravila, kot so kuhanje, pospravljanje, pomivanje posode in nakupe, oblikovale nacionalno mešane dvojice ali trojice. Vse skupaj se je tako iz obveznosti hitro spremenilo v najboljše zabavo in, vsaj večinoma, tudi v kulinarčni užitek. Češkoslovaški par je pripravil s sadjem “poslovenjene” knedle, nizozemsko kosilo je bilo pričakovano lahko in zdravo, v japonski ni manjkalo riža, Magda in Natali pa sta dokazali, da sta Belgija in Francija domovini najboljšega pomfrijia, skupaj z patejem in gobjimi ometami. Piko na i naj bi



Merja

dalo idilično slovensko nedeljsko kosilo, ki sta ga Uroš in Mitja nameravala obogatiti s pravo “govejo” glasbo in poslušanjem radijskih čestitk. A kaj ko je sredi priprave zmanjkalo elektrike... “Zmetali smo ven vse varovalke in razstavili cel štedilnik...” je njun “boj” opisal Uroš. Od idiličnosti so ostali le pečen krompir in napol pripravljene bučke.

Zato pa vsi udeleženci niso mogli prehvaliti lepote planšarstva in narave Velike planine, zlasti ko so se ob svitu odprle ograde z živino in se je začela jutranja molža. Jeroenu je bila predvsem všeč hoja na soncu in svežem zraku po gorah, ki jih v svoji Nizozemski pogreša. „Predvsem me je očarala tišina. Tišina narave, kjer se usedeš v travo in neliši ljudi, avtomobilov... le veter in brenčanje čebel.”

Magdi se je v spomin najbolj vtisnila prijaznost in preprostost planšarjev, pri katerih so delali in obiskali. „Zares so dobri. Dali so nam vse, kar so proizvedli.” Zaradi lepote sončnih zahodov na planini si je zaobljubila, da bo več fotografirala ter da se bo v Slovenijo in sem še vrnila.

Film o planini nekoč in danes

Kompleksnejši cilj tabora je bil spoznavati situacije planšarije v Sloveniji danes in nekoč ter položaj na Veliki planini predstaviti širši javnosti. V študijskem delu tabora so udeleženci spremljali predavanje o zaščitenih predelih Slovenije in predstavitev sodobnih okoljevarstvenih problemov s poudarkom na visokogorju.

Ob tem so udeleženci prišli do nekaterih kritičnih spoznanj. S krčenjem števila pastirjev in živine, kar posledično pripelje do zaraščanja pašnikov z grmičevjem, se pastirski stani istočasno preurejajo v počitniške hišice, ki pa ne pripomorejo k nič kaj planšarskemu vzdušju na planini.

Kljub temu, da so želeli s samimi aktivnostmi na planini in s pomočjo starejšim pastirjem vsaj za dobra dva tedna vnesti nekaj optimizma in življenja mladim na planino, je Uroš kritičen do svoje generacije: „Le-ti na Veliko planino prihajajo večinoma le za božično polnočnico ali pa vikende, ko izvajajo pивske maratone. Srednja

generacija, ki se v dolini peha za dobičkom, pa pride po odpustke 15. avgusta, k cerkvi Marije Snežne.”

Tudi Jeroen v lepota narave in planšarstva vidi glavno prednost in nevarnost za tukajšnje planine. „Ljudi privlači svež zrak in neturističnost teh krajev. A ko se bo turizem razmahnil in bodo morda zgradili hotel, tega ne bo več. Uspeh bo tedaj pomenil hkrati tudi neuspeh.”

“Da bi svoj pogled in nove izkušnje predstavili čim zanimiveje in čim širši množici, so v času poteka tabora udeleženci izdelali projekcijo diapozitivov, naslovljene “Pwaninšne” na Veliki planini, predvsem pa so posneli kratek dokumentarni film. Samo iskanje tako etnološko kot umetniško zanimivih motivov ni bilo težko, precej težja pa je bila selekcija in montaža za zaključno predstavi-

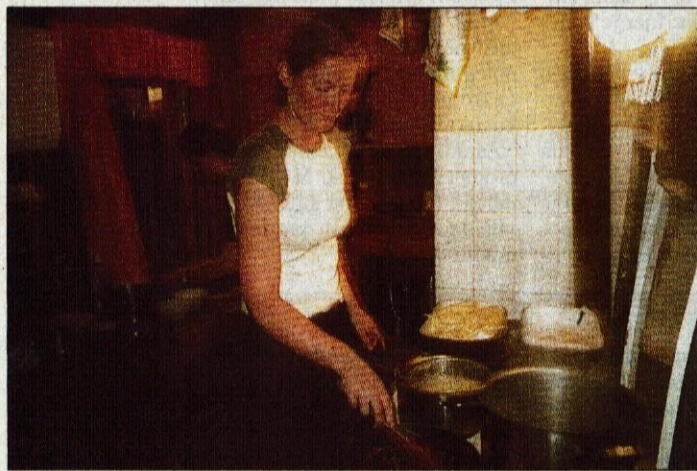
pologije na Univerzi v Ljubljani. Z izkušnjami, ki si jih je lani pridobil na delavnici iz vizualne antropologije, ter ob idejah ostalih se je računalnik ob peči v koči spremenil v pravi planšarski filmski studio.

V njem so z veliko posluha zajeli prepletanje človeka in narave ter sedanjosti in preteklosti na planini. Večina ostarelih pastirjev se v njem z nostalgijo spominja dni, ko so poskočno in polni energije vstajali pred jutranjim svitom, da so pomolžli krave. Nato so ob svitu spustili krave na pašo, sami pa poskrbeli za nov sir, skuto, kislo mleko... In ko je bilo to opravljeno, je bilo potrebno postoriti tudi kaj okoli bajte. In da je pastirjev dan zaključen pred mrakom, ko ponovno pomolže krave in se nato zvečer utrujen uleže v posteljo. Dokler ga pred sončnim vzhodom ponovno ne zbudi delo... In tako dan za dnem, teden za tednom, poletje za poletjem.

Na drugi strani pa je film ujel tudi trenutke igre otrok na planini, pripovedi redkih mladih fantov, ki tu poleti pasejo ali pripravljajo sir, ter sodobno realnost - obisk turistov na planini. Filmski uvod je seveda postavljen tja, kjer se prične tudi tukajšnji vsakdan: ob prvi svit, ko se odprejo ograde in zacingljajo kravji zvonci...

Film je “predpremiero” pred glavnimi “igralci”, pastirji z Velike planine, doživel v soboto, v nedeljo, 28. junija, pa so v kapelici Marije Snežne, ki je prav tako v pastirskem stanu, film vsako polno uro predvajali za vse obiskovalce planine. Istočasno je v Preškarjevi bajti potekala projekcija diapozitivov, in oba izdelka bosta ob zaključku tabora poudarjena Veliki planini in njenim obiskovalcem.

Mai, Natali, Vendolina, Barbara, obe Magdi, Igor, Matija, Koki, Jeroen, Merja in seveda “ata” Uroša po predstavitvi filma in pred resničnim koncem čaka še



Belgijsko-francoska naveza... in v kuhinji je zadišalo.

racije ni atraktivno, kaj šele dobičkonosno. Pomoč udeležencev tabora pri njihovem vsakdanu (siranjenju, molži, pomoči pri manjših bajtarskih delih (popravilo plotu, zida), urejanju okolice...), naj bi prinesla nekaj veselje in optimizma v srca pastirjev, ki so se sami sicer nekako sprijaznili, da bodo čez leto ali dve prestari za na planino, boli pa jih, da za seboj nimajo naslednikov in da mladih to delo ne zanima.

Ciljev je tako bilo več oziroma so bili veščastni. Poleg osnovnega je šlo tudi za medkulturno učenje med udeleženci tabora, hkrati pa so bili tuji prostovoljci zadolženi, da predstavijo pastirske značilnosti v deželi iz katere prihajajo.

Da zanimiva ideja in lepa lokacija, kot je Velika planina lahko privabi ljudi različnih kulturnih prostorov, držav, starosti in zanimanj, je pokazal odziv prijaviteljnih. Tabora se je udeležilo dvajset prostovoljcev in prostovoljk iz Finske, Slovaške, Danske, Francije, Belgije, Češke, Nizozemske, Japonske in Slovenije.

Najbolj zagrizeno so se prostovoljci in prostovoljke lotili obnovitvenih del okoli Preskarjeve pastirske bajte, ki stoji nad podanikom Velike planine. Bajta je danes zadnji in edini ohranjeni primer o valne velikoplaninske bajte pri nas. Navkljub temu je skozi celo leto zaprta in daje nad vse žalostno podobo. Tudi od kamnite ograje, ki naj bi tvorila osek bajte, je ostal le še kup kamenja. Ob štetju v kar nekaj svetovnih jezikih so prostovoljci v dvojicah po bregu navzgor valili velike kose kamenja, ki so se iz ograje zvalili po bregu. Ko je ta vsaj nekoliko ponovno dobil podobo iz zlatih dni planšarstva, so se lotili še krčenja v okolici bajte, ki se že dolgo zarašča. In ob tej prizadevnosti in simpatičnosti so se na začetku nekoliko zadržani planšarji vse bolj odpirali...

Poleg pomoči pri obnovitvenih delih, so se prostovoljci in prostovoljke poizkusili tudi v pastirskih opravilih in spoznavanju njihovih navad in običajev. Za molžo mleka ob jutranjem svitu so, podobno kot za sekanje lesa, skupaj ugotov-



Igor in njegov “pastirski” filmski studio.

tev, ko je bilo potrebno med več urami posnetkov izbrati tiste res najboljše. Vloga režiserja dokumentarnega filma je več kot uspešno zasedel Igor, sicer študent etnologije in kulturne antro-

krajše spoznavanje Slovenije. Ob zadovoljstvu ob uspelem taboru ter v družbi novih prijateljev bo tridnevni potep prav zagotovo posebno doživetje...

Uroš Brankovič



Nad raka s kontracepcijo

Med ginekološkimi raki pri Slovenkah prevladuje rak dojk, še vedno (pre)visoko pa je tudi število raka jajčnikov. Kontracepcijske tablete niso le dobra zaščita pred zanositvijo, ampak tudi pred rakom jajčnikov.

Ljubljana - Diagnoza rak ljudi zelo pretrese, prinese strah, negotovost in to bolezen večina še vedno povezuje s smrtjo. Število rakavih bolnikov narašča in zaskrbljuje je tudi število ginekoloških rakov, kamor spadajo raki dojk, vratu maternice in jajčnikov. Za slednjim v Sloveniji letno zbolijo 170 žensk. Raka jajčnikov je v zgodnji fazi, ko je ozdravljivost 80-odstotna, zelo težko odkriti, kar pri 70 odstotkih žensk ga odkrijejo šele v poznem stadiju. O dejavnih tveganjih, zdravljenju in o vlogi kontracepcije pri raku jajčnikov smo se pogovarjali s specialistko ginekologinjo onkologinjo magistro Vido Stržinar, doktorico medicine in podpredsednico Združenja slovenskih društev za boj proti raku.

Število žensk, ki zbolijo za rakom jajčnikov, v je v Sloveniji še vedno zelo visoko. Je obolenost večja kot v evropskih državah?

"Obolenost Slovenk je približno enaka obolenosti v zahodni Evropi. V Sloveniji za rakom jajčnikov letno zbolijo okoli 170 žensk, v Evropi pa 160. To bolezen ima v Sloveniji približno 1000 žensk. Med raki pri ženskah prednjači rak dojke in kar ena četrtna (25 odstotkov) vseh omenjenih rakov predstavlja rak dojke (glede na ta podatek lahko pričakujemo, da bo zbolela vsaka deseta Slovenka), rak jajčnikov pa 4 odstotke."

Raka jajčnikov je težko odkriti. Ali to pomeni, da tudi redni ginekološki pregledi niso garancija, da ga bomo odkrili pravočasno in uspešno zdravili?

"Rak jajčnikov je zelo potuhnjena bolezen, ki jo težko odkrijemo. Pogosto jo odkrijemo v pozni fazi, zato je umrljivost velika. Rak jajčnikov je pravo nasprotje raka vratu maternice, ki ga z rednimi ginekološkimi pregledi lahko odkrijemo že v zgodnji fazi in je zato dobro ozdravljiv. Maternica je nameščena v spodnji del trebuha, v malo medenico, njen vrat pa

sega v nožnico in pri ginekološkem pregledu je vrat maternice viden. Celice, ki so na površini, vzamemo v preiskavo in spremembe na celicah odkrijemo še preden se spremenijo v rakave. To je izvid PAP, ki je ženskam dobro znan, raka vratu maternice pa tudi po njegovi zaslugi lahko ne le zdravimo, ampak tudi preprečimo. Jajčniki pa so organ, ki leži v trebuhu in so dobro skriti med črevesnimi vijugami, zato jih težko otipamo. Včasih je rak na jajčnikih že prisoten, izvid ginekološkega pregleda pa je povsem normalen. Zato za zgodnje odkritje raka jajčnikov ne zadošča le pregled, potreben je tudi vaginalni ultrazvok, ki ga med pregledom opravi ginekolog."

Pred sedmimi leti je prišlo do nenadnega velikega porasta števila primerov raka vratu maternice. Kje so razlogi in kakšno vlogo ima nacionalni program ZORA?

"Do leta 1995 se je število raka vratu maternice zmanjševalo, letno je zbolelo 170 žensk, nenadoma pa se je začelo to število povečevati in leta 1995 je že doseglo število 230, kar je bilo alarm za slovensko zdravstvo. Tedaj je za-



Mag. Vida Stržinar, dr. med.

šel delovati program ZORA, s katerim ženske vabimo k preventivnim ginekološkim pregledom, da najdemo bolezen preden se razvije rak. Kajti vedeti moramo, da še vedno veliko žensk v Sloveniji ne hodi na redne ginekološke preglede, le okrog 30 odstotkov žensk v starosti do 65 let skrbi za redne preglede. S programom ZORA smo dosegli, da preventivni pregled opravi 60 odstotkov žensk. Ta vladni program zajema vse ženske v Sloveniji med 25. in 65. letom starosti. Če ženska tri leta ni bila pri ginekologu in ji toliko časa tudi ni bil odvzet bris, jo pisno povabimo na pregled."

Omenili ste jemanje brisa in test PAP. Lahko poveste, kaj pomeni jo vrednosti od 1 do 5?

"Vrednost 1 pomeni normalne celice vratu maternice, kar pome-

ni, da se ne dogaja nič slabega, PAP 2 pomeni, da je verjetno prisotno blažje vnetje, ki prekriva jasne rezultate, zato žensko čez pol leta spet povabimo na odvzem brisa, ob tem je treba poudariti, da ta vrednost pri ženski še ni razlog za zaskrbljenost. PAP 3 že pomeni sumljive celice, ne pomeni pa, da ima ženska raka! Na žalost je to testiranje preventiva le v primeru raka vratu maternice, ne pomaga pa pri zgodnjem odkrivanju raka jajčnikov."

Zaradi težavnega odkrivanja raka jajčnikov mora biti ženska še bolj pozorna na spremembe v telesu in na bolečine. Kateri so znaki, ki bi ženski dali slutiti, da gre za bolezenske spremembe jajčnikov?

"Ti znaki so zelo neznačilni; običajno se pojavi bolečina na dnu trebuha, pogost je občutek napihnjenosti v trebuhu. Taki občutki so pogosto povezani tudi s prebavo, in če ti znaki trajajo, ne glede na prehrano in odvajanje, mora ženska obiskati ginekologa. Tudi če je bila na pregledu pred tremi meseci in je bilo vse v redu, so lahko omenjene bolečine znailce začetka raka jajčnikov. In tudi nenadne, nenormalne krvavitve pomenijo patologijo, ponavadi so odraz hormonske motnje, lahko jih povzroči tudi maternični vložek ali pa so opozorilni znak za raka vratu maternice ter telesa maternice, za raka jajčnikov pa ne."

V katerem starostnem obdobju je rak jajčnikov najpogostejši?

"Po 50. letu starosti. Osemdeset odstotkov rakov jajčnikov se poja-

vi v obdobju, ko se pri ženski konča rodno obdobje. Izjema je 'famiarni' ali dedni rak jajčnikov, ki je vezan na gen in se lahko pojavi tudi pri ženskah med 30. in 40. letom starosti."

Kaj spodbudi v ženskem telesu nastanek raka jajčnikov oziroma kateri so dejavniki tveganja?

"Vsaka ovulacija, proženje jajčec, povzroči majhno površinsko ranico in več ovulacij imamo, večja je možnost za raka jajčnikov pri ženskah, ki zgodaj dobijo prvo menstruacijo in jo pozno izgubijo. Omenila sem že dednega raka, ki je genetsko pogojen, za preprečevanje raka jajčnikov pa je zelo pomemben tudi dober obrambni mehanizem v telesu."

Precej nenavadno je dejstvo, da kontracepcijske tablete zmanjšajo tveganje za nastanek raka jajčnikov. Kakšen je njihov vpliv?

"Naše babice so imele tudi po deset otrok, in če temu dodamo še obdobje dojenja, so kar za dvajset let jajčnike izključile iz funkcije. To je bilo naravno varovalo. Današnja ženska bi si to težko privoščila, zato je eno od varoval kontracepcija, kajti kontracepcijske tablete preprečijo ovulacijo, ni poškodb jajčnikov. Hormonska kontracepcija kar za 50 odstotkov zmanjša možnost pojava raka jajčnikov in poleg tega kar za 30 odstotkov zmanjša tudi pojavnost raka na debelem črevesu."

Ali je upravičen predsek žensk pred kontracepcijskimi tabletami, ki naj bi po mnenju nekaterih škodljivo vplivale na organizem?

"V začetku so kontracepcijske tablete vsebovale veliko količino hormona, današnje kontracepcijske tablete pa ga vsebujejo v zelo majhnih količinah in so prijaznejše ženskemu telesu, varne in zdravi tudi vmesno prenehanje jemanja tablet ni več potrebno in ženske jih lahko jemljejo do 50. leta starosti. Vendar to ne velja za ženske, ki veliko kadijo. Ženskam, ki so prebolele vensko trombozo, pljučno embolijo ali imajo težave z jetri, pa ne priporočamo nikakršnih hormonov."

Kakšno in kako uspešno je zdravljenje raka jajčnikov?

"Raka jajčnikov zdravimo operativno, odstranimo jajčnike in maternico ter preverimo, če so kje zasevki. To storimo brez škode za delovanje organizma. V začetnih fazah je rak jajčnikov odlično ozdravljiv, ko pa se bolezen razširi, se rakave celice razširijo tudi po trebušni votlini in sama operacija ne zadošča, zato je potrebna še kemoterapija."

Na tržišču se je pojavilo novo zdravilo za zdravljenje raka jajčnikov. Kako učinkovito je? Ali bolnicam prinaša novo upanje?

"Najučinkovitejše zdravilo proti raku jajčnikov je bilo odkrito konec sedemdesetih let, gre za preparate platine, ki so zelo učinkoviti kar pri osemdesetih odstotkih žensk in raztopijo raka jajčnikov. Težava vseh rakov je njegova ponovitev. Z dodajanjem novega zdravila Taksol pa še povečamo učinkovitost prej omenjenega zdravila proti raku jajčnikov."

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Krvodajalska akcija

Območno združenje Rdečega križa Kranj bo 5., 6. in 8. avgusta organiziralo krvodajalsko akcijo za potrebe Zavoda za transfuzijo krvi v Ljubljani. Krvodajalce bodo peljali na odvzem v Ljubljano s posebnimi avtobusi. V ponedeljek, 5. avgusta, bo odhod avtobusov ob 7.00 - za KO RK Zlato polje - izpred KS Zlato polje, na ulici F. Rozmarna Staneta 3, ob 8.00 - za KO RK Goriče - na avtobusni postaji Goriče, ob 9.00 - za KO RK Huje in Center - izpred KS Huje na Cesti 1. maja 5, ob 10.00 uri - za KO RK Cerklje - na avtobusni postaji Cerklje in ob 10.15 - za KO RK Zalog - na postaji Zalog.

V torek, 6. avgusta, bo odhod avtobusa ob 7.00 - za KO RK Koprivica - na avtobusni postaji Koprivica in ob 8.00 - za KO RK Bitnje - z vseh avtobusnih postaj v Bitnjah. V četrtek, 8. avgusta, pa bo odhod ob 7.00 - za KO RK Vodovodni stolp - na avtobusni postaji Vodovodni stolp na Oldhamski cesti, ob 8.00 - za KO RK Primskovo - pred Domom krajanov Primskovo, ob 8.15 - za KO RK Center in ostali - z avtobusne postaje pred hotelom Creina in ob 9.00 - za KO RK Čirče - na avtobusni postaji Čirče. K.D.

Njeno igranje je kljub boleznikot balzam za dušo

Stanka Kuhar ima že od otroških let rada glasbo. Kljub boleznik, ki je pustila motnje v duševnem in telesnem razvoju, sta jo starša Mira in Stane že zgodaj spodbujala k igranju in danes ji zelo rada prisluhneta. Skladbo sliši le enkrat in jo že zaigra na klaviature. Nad njenim igranjem je bil navdušen tudi Oliver Dragojevič.

Sv. Tomaž nad Praprotnim - V obnovljeni in idilični stari kmečki hiši iz leta 1852, ki je letos obeležila 150 let, živijo Stanka, Mira in Stane Kuhar. Njihova hišica pod obronkom gozda je kot iz stare slovenske pravljice. Grajena vsa v lesu, obdana s številnimi rožami na kmečkih oknih in okoli hiše ter dvignjena v breg se vsak dan koplje v jutranjem soncu. Kakor je hiša topla zunaj, tako je tudi notri. Starša Mira in Stane Kuhar sta danes upokojenca, nekdanj pa sta delala kot trgovka in vojaški uslužbenec. Hči Stanka je v otroštvu zbolela za virusnim meningitisom, ki ji je pustil trajne motnje v duševnem in telesnem razvoju. Mira in Stane se spominjata, da

sta ji zaradi tega ob odrasčanju nudila veliko več pozornosti, torej se z njo ukvarjati, ji prisluhniti, jo opazovati in spodbujati njene ustvarjalne sposobnosti. Že pri štirih, petih letih ju je presenetila z izrednim poslušom do glasbe, ki sta ga spodbujala k razvijanju z igranjem na majhne klaviature. Nekaj časa jo je učila profesorica glasbe Irena Rupnik. Glasbo je imela rada že od nekdaj in njen enak posluš je izreden. Prav tako njeno igranje. Skladb se večinoma ne uči po notah. Ko skladbo sliši na radiu ali kje drugje, in če ji je všeč, si jo zapomni do potankosti, do slehernega tona. Zadosti je že, če jo sliši enkrat. Nato se usede k svojim klaviaturam, naravna ritem, spremljavo in zaigra po posluhu. Danes je stara štiriintriideset let in v svojem življenju se je naučila igrati že številne skladbe. Sama pravi, da jih zna preprosto



veliko. Najraje zaigra Slakovega Čebelarja, Balado o Adelini, Blue spanish eyes, slovenske narodne, Bukovsko, Šiferjevo Za prijatelje... Vselej, kadar se ji tekom dneva porodi kakšna glasbena misel ali asociacija, se usede in

zaigra. Takrat ji starša vselej rada prisluhneta. Nekaj posebnega je v njenem igranju, pravi oče Stane, ki mu gredo kar "kocine" pokonci. Glasbo čuti globoko in v celovitosti, ki jo obsega sleherni skladba. Igra z notranjo predanostjo, mirno in vztrajno do konca. Ničmur se ne da zmotiti in zaigra le, če se ji zdi. Večkrat človeka presodi po občutku in mu zaigra pesem, ki se nekako sklada z njegovo osebnostjo. Na izredno tankočutnost kažejo tudi njene risbe, ki so sicer preproste, vendar narisane vselej z neko notranjo natančnostjo, gotovostjo in dovršenostjo. Stanka ima rada svoje starše in ljudi iz Varstveno delov-

nega centra Škofja Loka, s katerimi se družijo preko šolskega leta vsak dan. Tudi oni so navdušeni nad njenim igranjem in Stanka je danes že obvezen del kakršnega koli kulturnega programa v Centru ali drugje. V goste so jo povabili tudi v številne kraje po Sloveniji. Nastopala je v Murski Soboti, Podčetrku, Kopru, na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, v Kranju in okolici, Škofji Loki, v Trzinu je spremljala celo župana Pavla Ruparja, ki vselej rad zapoje... Najbolj pa ji je ostal v spominu nastop na koncertu Oliverja Dragojeviča 9. marca letos v dvorani na Zlatem polju, ko je pred njegovim nastopom zaigrala tri skladbe. Pri zadnji, Oprosti mi pape, je na oder prišel tudi Oliver in zapel ob njeni spremljavi. Občinstvo v dvorani, ki je šlo vsaj tisoč petsto ljudi, je bilo vključeno z Oliverjem navdušeno. Nič se ni zmotila, in ko je pela že vsa publika, je pesem zaigrala do konca, se spominja mama Mira. Skrbnost, napore in ljubezen, ki sta jih vložila v odrasčanje, jima Stanka danes vrača stokratno z njeno iskrenostjo, poštenjem, dobrodušnostjo, dobro voljo in srčnostjo, ki jo premorejo le otroci in ljudje s posebnimi potrebami.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

"Lov na Dušana Mravljeta"

Kranj - Konec tega tedna se bo ob Kranjski noči zvrstila v sklopu prireditve "Najboljše počitnice so v Kranju" tudi prireditev humanitarnega značaja, ki jo v sodelovanju z organizacijo ŠO FOV in izvajalcem Zavod mladim pripravlja Varstveno delovni center iz Kranja. V nedeljo, 4. avgusta, se bo na Pungertu ob 19.00 uri začel "Lov na Dušana Mravljeta". Tek se bo odvijal po ulicah Kranja s startom in ciljem na Pungertu. Tek bo potekal od Pungerta, preko Glavnega in Maistrovega trga do Kokrškega brega, se usmeril proti Hujam in se po Poštni ulici končal zopet na Pungertu. Tekmovalci bodo naredili tako 3 kroge. Startnina je prostovoljna, izkupiček startnin pa bodo prejeli v Varstveno delovnem centru Kranj. Pri teku bodo sodelovali varovanci in tako pokazali, da se tudi ljudje s posebnimi potrebami lahko ukvarjajo s športom. Sredstva, zbrana na ta način, bodo v Varstveno delovnem centru Kranj porabili za dvig kakovosti življenja varovancev, za zanimive delavnice. Center zato vabi vse občane Kranja in vse ljudi, ki imajo razumevanje in občutek za "drugačne", njihove potrebe in ki so radi med odprtimi, iskrenimi in dobrovoljnimi ljudmi, da se jim pridružijo pri zabavnem lovu na Dušana Mravljeta.

Katja Dolenc



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Andrej Štremfelj preči slovenske Alpe v navezi s Si.mobilom

Utrujen, malce nenaspan, a zadovoljen dosegel cilj

Andrej je zaključil svojo načrtano pot. Sem ter tja se je moral prilagajati vremenu. Prečenje je bilo najprej le preblisk ideje, ki je prerasla v dejanskost. V jeseni načrtuje odpravo v Tibet na Čomolenco, sedem-, skoraj osemtisočak.

Andrejeva pot se je začela 23. junija v Logarski Dolini. Začel je v Robanovem kotu in s povezavami do zadnje smeri na prečenju prispel do Centralnega stebra v Velikem Špičju - mejno goro med Trento in Dolino Triglavskih jezer. Na začetku je bilo vreme kar dobro, naredil je načrt, obvestil ljudi, soplezalce, ki so se z datumi strinjali, in do 11. julija je vse lepo potekalo. Potem mu je začelo nagajati vreme, ljudje niso imeli več toliko časa, kot si je želel, in začetni načrt se je začel podirati, spreminjati. Tako je moral plezati po izsekih. Iz Stenarja bi moral plezati v Triglav in potem naprej na Prehodavce, pod severozahodno steno Vršaca in nato v Vršac. Na koncu je bilo tako, da je s soplezalcem Mirkom Krajncem plezal v Vršac šele preteklo nedeljo. Za dodatek zahteva tudi precej dobro vreme.

"Mirko je kot soplezalec odličan. Je zelo dober alpinist. Precej pleza, tako da lahko pleza tudi menjaje v vodstvu, kar pomeni, da en raztežaj spleza on, pridem do njega in prevzamem vodstvo in potem jaz splezam raztežaj naprej. Veliko ljudi, s katerimi sem tokrat plezal, je že zaključilo s plezanjem. Z menoj so šli plezati bolj na mojo željo. Tako sem bil jaz vedno v vlogi tistega, ki je plezal "naprej". Pri večini se je bilo potrebno ozirati tudi na vreme, ker nisem smel tvegati nevihte, nestabilnega vremena. Tako je bila vedno večja odgovornost na meni, kot tu, ko sva si z Mirkom odgovornost razdelila," mi je razložil Andrej.

23. julija je prišla na vrsto severna stena Mojstrovke, Steber revežev, kjer je Andrej plezal z Tonetom Perčičem po originalnem opisu smeri. Pred tridesetimi leti sta bila ravno Tone Perčič in Nejc Zaplotnik tista, ki sta steno prva preplezala.

"Opis se z leti spremeni. Se ga dopolni, popravi in potem se izda plezalni vodnik. Opis smeri sedaj ni več podoben prvotnemu izpred tridesetih let.

Tone ima doma še vedno spravljen zvezek, kjer je opisano to prvotno plezanje in označena smer. Primerjala sva njegov in novejši opis smeri. Njun se mi zdi enostavnejši in bolj razumljiv. Po nju-

na koncu ugotovil, da je polovico zadanih smeri sam plezal prvič.

Po Herlec - Kočevarju sledi Veliko oziroma Lepo Špičje. Plezala sta z ženo Marijo. Smer je bila predvidena za zadnjo turo.

"Po vseh pripovedovanjih, opisih gre za praktično nedotaknjen del naših hribov. Zelo osamljen, a obenem zelo lep. Ljudje sem zaidejo redko, ta predel bolj malo poznajo," doda Andrej, ki je na

precej časa, dokler ne prideš pod steno. Tam jo potem zapustiš in prečiš po policah pod steno. Opis je precej enostaven, realnost je malce drugačna," razlaga Andrej: "Lovske steze praktično ni opaziti. Izsledila sva jo le na kratkih odsekih."

Andrej in Jože sta torej dan izkoristila za ogled terena in naslednji dan se je izkazalo, da sta do stop do stene ocenila zelo dobro. Do podstene sta rabila tri ure in

Vstopila sta v Huljevo smer, ki je v Vodniku opisana kot ena lepših smeri v Jerebici. Sploh je sam že dolgo o njej razmišljal:

"Smer se je izkazala za težko. Mogoče je bila za Jožeta kar malce pretežka. Plezala sva precej časa in prispela iz smeri pozno popoldne. Čakal naju je potem še dolg sestop po markirani poti v Možnico, vendar sva uspela sestopiti pred nočjo."

Vremenska napoved za ponedeljek je sicer vsebovala napoved ploha, vendar se je Andrej, kljub temu da je bila za njim še celodnevna tura, odpravil v Vršac v Trenti.

"Vršac ima zelo neizrazit vrh. Skoraj ga nima. Bolj mizast hrib, s strašno, a zelo zanimivo steno. Do tisoč metrov je samo stene - od najnižjega do najvišjega dela. S tem da je spodnjih 600 metrov relativno lahkih. Večinoma se težke smeri začnejo zgoraj, čeprav je potrebno teh 600 metrov vseeno preplezati.

Plezal sem z Mirkom Krajncem, ki je zelo dober alpinist in nama že omenjenega lažjega dela ni bilo treba plezati v navezi. Hitro sva prišla do vstopa v najtežji del smeri. Tu nama sam vstop v smer nikakor ni bil jasen. Mirko je smer plezal pred petnajstimi leti in se je spomnil ravno toliko, da je bil prej zmeden kot ne. Glede na opis in na njegove spomine mu ni bilo jasno, kako in kaj naprej. Trenutno stanje mu ni sovpadalo s spominom. Jaz sem pa sploh prvič plezal, tako da mu tudi nisem bil v pomoč. No, tako sva za prvi raztežaj porabila dve uri, kar je ogromno. V tem času bi morala biti že najmanj na polovici stene. Ura je bila že dvanajst, ko sva se, lahko bi rekel, "našla"; ko sva končno vedela, kje v steni sva in kako naprej. Potem je plezanje steklo."

Andreja in Mirka je dvakrat pošteno namočil dež, vendar kljub temu je Andrej poimenoval plezanje v Smer mladosti v Vršacu "veličastno gorsko okolje za alpinista". Sama smer je med vrhunskimi alpinisti precej popularna.



Jože Šepič

Načrtovani so bili še trije plezalni vzponi: Raz Jalovca, Mangart in Triglav. Raz Jalovca naj bi plezal v sredo s Davorjem Zupančičem, vendar je ta sporočil, da žal ne more, je pa Andrejeva hči izrazila željo, da bi spremljala očeta še pri kakem vzponu.

"Raz Jalovca je zelo lepa smer. Srednje težavnostne stopnje. Po mojem mnenju je eden najlepših razvov v Sloveniji." Nakar je sledilo vprašanje, ki je bilo namenjeno meni, če vem, kaj je raz. "Raz je tam, kjer se dve steni stikata pokončno. Če se stikata položno, potem se temu reče greben. V dolomitih je takih razvov za plezanje veliko, pri nas pa zelo malo," je sledila Andrejeva razlaga.

Andrej si je svoje prečenje zamislil tako, da bi iz Triglava šel lahko naravnost na Vršac. "Moj soplezalec naj bi šel domov, jaz pa bi z vrha Triglavske stene na Dolič, na Prehodavce. Izgubil bi tako zelo malo višinske razlike, če mi ne bi bilo potrebno sestopiti v dolino. Kakih 500 metrov morda, prespal bi na Prehodavcih in se zjutraj spustil pod steno. Potem bi šel do Zadnjice in odkolesaril do koč ob cesti na Vršič ter plezal Planjo. Ker pa sem zaradi vremena hodil v dolino in nazaj, je bilo vse skupaj zame precej naporno."

Mangart in Triglav sta bila predvidena kot zadnja vzpona.

"Imenovanih dveh vzponov sedaj ne bo, vendar bom kljub temu imel opravljenih 30 smeri. Na začetku sem si pač te stene zadal za cilj, ampak vmes, naprimer: iz Velikega Špičja sem sestopil po neki plezalni smeri in tako imam eno preplezano smer več; v Stenarju sem naprimer sestopil po drugi in v Škrlatici sem načrtoval, da se bova z ženo spustila čez stene po vrvi, vendar nisva našla spustov in sva sestopala - kar je že tretja smer več."

Včeraj je bila v Lepeni, v okoličih Bovca, tiskovna konferenca, kjer se je projekt "Prečenje slovenskih Alp v navezi s Si.mobilom" zaključil, in s tem se zaključuje tudi naše poročanje o "malem popotovanju" Andreja in njegovih prijateljev soplezalcev. O tiskovni konferenci bomo še poročali.

Drugače pa Andrej pravi, da je do samega projekta prišlo zaradi njegovega veselja do plezanja:

"Predvsem je bil moj namen srečati stare prijatelje, preteklost, obujanje spominov. Vse naštetopaja je bilo združeno ob kar precej "delavnem početju" ob moji obletnici."

Alenka Brun

vedno zame.

Si.mobil



Veseli na vrhu Mojstrovke, Andrej in Tone.

Kako je prišlo do tega, da sem ga povabil na to plezanje... Moja hči Katarina me je povabila na Siddharthin koncert v Ljubljano, me malce pripravila, kam grem, da ne bi bil presenečen, če bi bil tam najstarejši. No, in nisem bil, ker je bil Vid bistveno starejši od mene. Že dolgo sem razmišljal, kje bi se tega človeka lahko dobi-

dan plezanja iz vasi Soča odkolesaril, žena pa se mu je na kolesu pridružila kasneje. Z vso opremo za plezanje sta kolesarila kakih pet kilometrov v kar precej strm klanec, kar je Mariji sem ter tja povzročalo težave, saj kolesa ni ravno vajena. Vendar sta do zadnje ravnice pod steno prispela v kar hitrem času.

"Najprej sva imela malce problemov, da sva našla najino smer. V spodnjem delu je bila smer malce lažja in sva lahko plezala kar nenavezana, saj sva oba dobra plezalca. V zgornjem delu pa sva potem plezala v navezi. Sama smer je krasna, le vreme nama je spet povzročalo težave. Ko sva prispela na vrh, je namreč nad Bovcem že divjala nevihta in tako sva sestopila, sicer po drugi smeri, izredno hitro. Tako sva sestopila ne samo pol, kar tretjino hitreje, kot je predvideno. Vendar pa potem z nevihto ni bilo nič. Ujela naju je le manjša ploha, ki sva jo preždelala pod nekim previsom."

Dan počitka. Jerebica. Soplezalec Jože Šepič. "Iz vodniške naveze," pravi Andrej.

"Z Jožetom sva se srečala, ko je moj prijatelj, tudi vodnik, povedal, da ima gosta, ki bi želel splezati severno steno Eigerja. Sam ga tja ne upa peljati, morda bi ga jaz. Sprejel sem izziv in se z Jožetom dobil. Začela sva s pripravi na Eigerja in lansko leto nama je uspelo.

Tokrat je plezal z menoj, ker se mi zdi fino, da se med temi tridesetimi smermi najde tudi soplezalec, s katerim običajno plezam kot gorski vodnik."

Jerebica je stena, ki je točno nad Logom pod Mangartom. Relativno kratka stena, vendar "zelo visoko nasajena", če citiram Andreja. Do njih vodi eden daljših, bolj zapletenih dostopov v Sloveniji. Tja sta bila namenjena preteklo soboto, vendar jima je plezanje preprečil dež. Zato sta si ta dan ogledala le dostop.

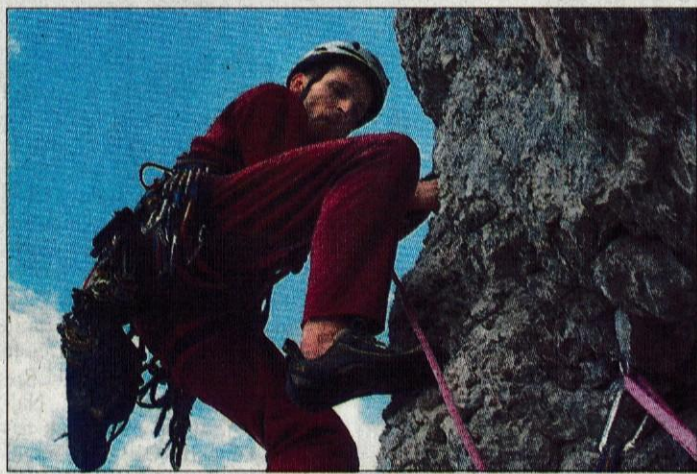
"Piše namreč, da "ujameš" lovsko stezo in potem greš po njen

Pro Montana

pol, in kljub temu ju je potem čakalo še vedno veliko plezanja po navpičnem rušju, čemur alpinisti pravijo "trentarski alpinizem". Včasih so namreč trentarski divji lovci to izvrstno obvladali, današnjemu alpinistu je pa precej tuja, saj je vse bolj usmerjeno v previse.



Marija nad kolesarjenjem ni bila navdušena.



Mirko Krajnc v Vršacu.

nem opisu sem lažje našel smer. Ker če mi nekdo opiše smer do metra natančno, potem štejem metre in moji se malce razlikujejo od tistih v opisu... in stvar ni dobra... Zdi se mi, da lažje plezam po bolj splošnem opisu."

Sledila je Severna stena Šit, kjer je bil Andrejev soplezalec Vid Mesarič. Plezala sta smer Herlec - Kočevar. Vremena ni sta imela najboljšega, na koncu ju je pri sestopu na grebenu, ko greš mimo Jalovca, ujelo celo neurje.

Z Vidom Andrej ni še nikoli plezal in ga je povabil na plezanje, ker je Vid učitelj statistike na Fakulteti za šport. Eno leto ga je celo učil, ker pa sta bila oba ljubitelja alpinizma, je odnos študent profesor zelo hitro izginil: "Prosil sem ga celo za mentorstvo pri moji diplomski nalogi. Tema je bila alpinizem. Vid mi je pomagal pri statistični obdelavi naloge.

lo, ker nimava kontaktov, tako da mi je šel ta koncert prav na roke. Ko sem ga vprašal, če bi šel z menoj, je želel tri dni časa za premislek, ker letos ni pač nič treniral. Po elektronski pošti mi je kasneje sporočil, da gre z menoj, dopisal pa je tudi, koliko težko smer bi lahko plezal."

Andrej pravi, da najprej sploh ni vedel, pa tudi razmišljal ni o tem, koliko je Vid star. Vid pa ni nič dvomil o tem, ali bo določeno smer splezal ali ne, in Andreja je to dokončno prepričalo, da ga vzame s seboj. "Ko sva se že vozila do Tamarja, sem ga vprašal za letnico rojstva. Odvrnil mi je, da če mi pove, da ima 69 let, z njim ne bom hotel plezati. Kljub letom še vedno izvrstno pleza, edino pri sestopanju je bilo potem malce problemov."

Pri izbiranju smeri je Andrej moral svojo načrtano pot sicer prilagoditi soplezalcem, vendar je

Odpuščanje po lanskem programu

V Peku so za določitev odvečnih delavcev izvedli posebno ocenjevanje. Veliko težav imajo z urejanjem prodaje v Bosni in Jugoslaviji.

Tržič - V torek smo na tej strani objavili skupno izjavo sindikalnih organizacij ZSSS in KNSS, ki protestirata proti odpuščanju 90 delavcev v tovarni Peko. Predsednica uprave Marta Gorjup Brejc pravi, da je to le uresničevanje sanacijskega programa, ki so ga ob sprejemu prisilne poravnave potrdili lani. Program tudi sicer uresničujejo v skladu z napovedmi in prepričana je, da tudi lastniki tem naporom vse bolj zaupajo. Pri zaščiti lastnine, imena in blagovne znamke ter obnovi prodajne mreže v Bosni imajo veliko težav.

Pred nedavnim sta se s skupno izjavo za javnost oglasili obe sindikalni organizaciji v vaši tovarni, pri čemer protestirata proti odpuščanju devetdesetih delavcev. Kako odgovarjate na ta protest?

"Razumljivo je, da sindikata protestirata proti zmanjševanju števila delavcev, saj je to zahteven in boleč proces, ki pa je bil potrjen že lani ob pripravi programa prisilne poravnave. Na delovnih mestih, kjer je preveč zaposlenih, smo v Peku izvedli postopek ocenjevanja delavcev celo dvakrat, saj je pri delu komisije pri prvem ocenjevanju pojavilo nekaj pomankljivosti. Želeli smo, da je to izvedeno skrajno korektno in na podlagi teh ocen je bila izbrana tudi skupina, ki predstavlja višek. Uresničujemo, kar smo zapisali v program, da bomo število zaposlenih znižali največ za 250."

Omenjate ocenjevanje delavcev. Po katerih kriterijih jih ocenjujete?

"Za kriterije smo se odločili že lani: delovna doba v Peku, doseganje normativov, privajenost na število delovnih operacij, izobrazba, marljivost, prizadevnost in podobno. Že iz omenjenega je jasno, da take ocene ni bilo mogoče napraviti v štirinajstih dneh. Rok za izdajo sklepov odvečnim delavcem se izteče v septembru, kar pomeni, da bo avgust še precej naporen. Dosledno pa skrbimo za to, da so s potekom seznanjeni vsi prizadeti in vsi tisti, ki to v tovarni morajo biti."

V pogovoru za naš časopis ste spomnili napovedali, da boste letos v Peku lansko izgubo prepolovili, pri čemer je vedno prva polovica leta skromnejša, v drugi polovici leta pa naj bi tekoče poslovali pozitivno. Se te napovedi uresničujejo?

"Po polovici leta lahko rečem, da so se vsi naši načrti uresničili. Lanska izguba je bila za četrtno zmanjšana in prepričana sem, da lahko naše letošnje napovedi uresničimo. Mi smo ob tem opozorili

tudi na rizične vplive, ki bi lahko ovirali naše načrte. Tem sproti sledimo in zaenkrat kaže, da bomo naše načrte uresničili. Naša prodaja se v prvem polletju ni povečala, zato ker je bila nujna selekcija programov na izdelke, ki imajo pokritje in s katerimi lahko preživimo."

Omenili ste tudi problem prenosa hipotek iz banke na Slovensko razvojno družbo, kar vse je vplivalo na možnost dezinvestiranja in zavarovanja kreditov. Ste te pogovore že zaključili?

"Da. To je urejeno, ni pa še urejena vsa potrebna dokumentacija, saj so zemljiškoknjižni postopki pač bolj dolgotrajni. Rekla bi celo, da je korekten zaključek teh pogajanj dokaz za to, da v naših naporih za sanacijo Peka nismo sami. Vtis imamo, da nezaupanje v naše napore za uspešno sanacijo postopoma plahni in vedno več je tistih, ki verjamejo, da je to mogoče in da nam bo uspelo."

Obstoj proizvodnje čevljev ste utemeljili tudi s potrebami razvoja znanja, ki naj bi ga Peko izvažal. So že kakšni premiki v tej smeri?

"Res je to pglavitni temelj za ohranjanje proizvodnje obutve v Tržiču. Kot je znano, se pripravljamo skupaj s Planiko na ustanovitve skupne šivalnice, v kateri naj bi oblikovali visoko zahtevno in produktivno skupino, ki bi



Marta Gorjup Brejc

zmogla proizvodnjo, ki bi jo trg tudi primerno plačal. Proizvodnja, kakršna je bila v Tržiču do leta 1990, pa ni več mogoča in je tudi v prihodnje ne more biti več."

V delovno intenzivnih panogah je vedno bolj aktualna selitev proizvodnje v okolja s cenejšo delovno silo. Sledite tem trendom tudi v Peku?

"Peko že nekaj let ima in išče svoje dobavitelje za izdelavo zgornjih delov obutve ali celo v celoti izdelane obutve v državah s cenejšo delovno silo. Splošen trend na trgu je zniževanje prodajnih cen in temu se moramo z zniževanjem stroškov prilagoditi. Gibanja v tej smeri so neizprosna in neizogibna, prilagajanje pa zelo zahtevno in naporno."

Kaj pa trgi? Nekoč je bila znamka Peko znana in cenjena po vsej Jugoslaviji?

"Z razpadom Jugoslavije je Peko izgubil veliko: trga, zalogo obutve in nepremičnin - lokalov. Na Hrvaškem smo uspeli urediti položaj že pred leti in firma tam dobro dela. Pridobili so celo nove lokale, tako da je tam naša prodajna mreža že celo močnejša kot pred letom 1990. Manj sreče so imeli moji predhodniki pri izbiri oseb v Bosni, kjer je sicer prodaja stekla, nismo pa dobili denarja za prodano blago. V Makedoniji deluje naša sicer majhna firma z dobičkom, v Jugoslaviji oz. Srbiji pa se na obnovitev prodaje šele pripravljamo."

Ob nedavnem obisku predsednika Kučana v Bosni je bilo postavljeno tudi vprašanje zastopanja in prodaje izdelkov Peka v tej državi, pri čemer je očitno, da je

tu več zainteresiranih firm. Kako urejate te odnose?

"V Bosni so trenutno kar štiri firme z imenom Peko: Peko Zenica, Peko Bosna, MTP Moderno, ki deluje za srbski del Bosne, in Peko Sarajevo, ki smo jo ustanovili mi. Za Peko Bosna smo že uspeli sodno prepovedati uporabo našega imena, proti Peku Zenica je sodni spor še v teku, pri čemer nam dolgujejo 500 tisoč mark, podobno, z neplačevanjem, velja tudi za MTP Moderno, kjer pa še nismo uspeli zbrati vseh potrebnih podatkov o prodajalnah. Peko Sarajevo je uredilo v Sarajevu lepo prodajalno in dobro posluje, za drugo našo prodajalno v Novem Sarajevu nam je kantonalna vlada vrnila poslovni prostor velikosti 280 kvadratnih metrov, ki pa ga noče izprazniti Peko Zenica. Zaradi tega poteka postopek deložacije Peko Zenica. V teh dneh potrjujemo tudi investicijski elaborat za prodajalno v Mostarju, ki

je bila v vojni uničena. Urejevanje razmer v Bosni je zelo težko, mi se trudimo, da bi dosegli vrnitev vseh naših nekdanjih nepremičnin in zaščitili našo blagovno znamko. Podoben položaj je tudi v Srbiji. Naloga uprave je, da čim bolj poskrbimo za naše premoženje in za prodajo naših izdelkov na teh trgih."

Za zaključek se vrniva v Slovenijo. Je kaj novega v zvezi z najavljenim ponovnim razpisom za prodajo deleža države? Ali še vedno obstaja interes za notranji odkup?

"To je stvar lastnika, naloga uprave pa je, da vodi firmo, uresniči zastavljen program in v največji možni meri poskrbi za njegovo lastnino in njeno povečanje. Kakšnih novih informacij v tej smeri nimamo, prepričana pa sem, da se pri vsaki prodaji najdejo tudi kupci, posebno še, če se odpirajo perspektive."

Štefan Žargi

Iskratel vstopa na ruski trg

Kranj, 30. julija (STA) - Podjetje Iskratel je z ruskim operaterjem MCNTT, katerega največji delničar je eden izmed pomembnih ruskih telekomunikacijskih operaterjev - Rostelekom, 11. julija v Moskvi podpisalo pogodbo o prevzemu IP kontaktnega centra, so sporočili iz te kranjske delniške družbe.

Posel je imel naravo projekta na ključ, pri čemer sta z Iskratelom pri razvoju in realizaciji sodelovala še družba CDE-nove tehnologije in podjetje s skupnim vlaganjem IskraUralTel. To je prvi Iskratelov produkt te vrste, prodan na ruskem trgu, sicer pa predstavlja velik uspeh za podjetje, saj je bil tako zahteven projekt od podanih zahtev, razvoja pa vse do realizacije končan v izredno kratkem času. V tem obdobju je bil izveden tudi postopek atestiranja IP (IP pomeni internetni protokol) kontaktnega centra, s čimer je Iskratel med prvimi ponudniki dobil pravico do trženja teh sistemov na ruskem trgu.

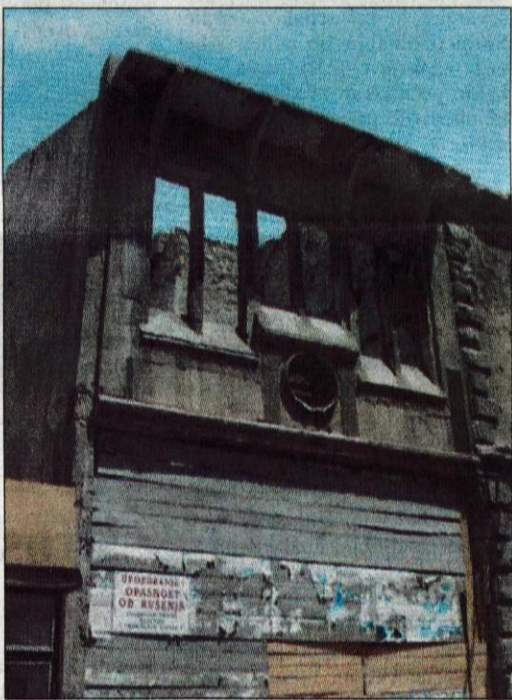
Osnovni kriterij pri izboru dobavitelja je bila zahteva po fleksibilnosti in odprtosti sistema. Iskratel je naročniku zagotovil pet osnovnih storitev (npr. informacijska služba, tajniška podpora, navidezna pisarna,...), ter možnost, da si operater kontaktnega centra na poljubnem mestu v državi samostojno oblikuje storitve po svojih željah in potrebah. Poleg omenjenega kriterija je bila dodatna

zahteva tudi možnost oddajanja kontaktnega centra v najem. To pomeni, da je bilo potrebno zagotoviti rešitev, ki omogoča uporabo omenjenega sistema na oddaljenih lokacijah, kar je zahtevalo realizacijo na osnovi nove, VoIP tehnologije. Ta namreč s prenosom podatkov in govora po enem mediju omogoča poljubno porazdeljenost delovnih mest agentov znotraj telekomunikacijskega omrežja nekega mesta ali države.

Omenjena fleksibilnost rešitve, ki jo je predstavil Iskratel, je tudi botrovala k izboru Iskratela kot dobavitelja te opreme. Možnost samostojnega kreiranja storitev po željah naročnika je podjetje MCNTT že realiziralo in jo uporabilo na primeru popisa prebivalstva v Rusiji.

Iskratel je s tem dokazal, da je tudi na področju IP kontaktnih centrov in IP tehnologij v samem svetovnem vrhu, saj je na razpisu med večjimi svetovnimi ponudniki teh sistemov uspel ponuditi najprimernejšo rešitev, so še sporočili iz družbe Iskratel.

Š. Ž.



Tako je izgledala prodajalna Peka v Mostarju leta 1970 in tako izgleda danes. Foto: arhiv Peko

Premoženje Peka varčevalcem LB?

Direktorica Peko Zenica je prepričana, da si utegnejo premoženje Peka v Bosni, katerega lastništvo ni urejeno, prilastiti drugi, lahko celo varčevalci Ljubljanske banke.

Kranj - Iz Zenice nas je poklicala tudi direktorica družbe z omejeno odgovornostjo Peko Zenica **Senada Begović**, ki za ravnanje sedanje uprave Peka, zlasti pa predsednice **Marte Gorjup Brejc**, ne najde lepe besede. Prepričana je, da je sedanje ravnanje uprave Peka skrajno razdiralno in uničevalno, sedaj pa tako usodo doživlja tudi njihova skupna firma. Pravi, da je sedanja predsednica uprave v tovarni Peko odstranila vse sposobne kadre, s katerimi so dobro sodelovali. Kljub vojni so se v družbi Peko Zenica, ki je bila registrirana leta 1993, kot trdi Begovićeva, trudili zavarovati in ohraniti Pekovo lastnino širom Bosne, zato so ogorčeni nad registracijo Peko, d.o.o., Sarajevo v letu 2001, ki je v lasti Peko Inde, d.o.o., Tržič - družba za zaposlovanje invalidov in ne Peko, d.d., kot trdi Gorjupova. Ta ustanovitev in registracija je bila opravljena celo brez tega, da bi bili v Peko Zenica o tem sploh obveščeni. Ne zanika, da so ostali tovarni Peko dolžniki, trdi pa, da dolg, ob upoštevanju naložb, znaša 173 tisoč konvertibilnih mark in ne 500 tisoč, kot navaja Gorjupova. Pove

dala nam tudi je, da Peko v Bosni ni poskrbel za svojo lastnino in jo z zemljiškoknjižnimi vpisi zavaroval, pač pa ima dokumentacijo - tudi originale kupoprodajnih pogodb - tudi ona. S preklicem za 2,5 milijona vrednega naročila so v Peku, po trditvah Begovićeve, pokazali, da niso pripravljeni na iskanje rešitve. Ne preostane ji drugega, pravi, kot da preneha ščititi interese Peka v Bosni in se

zavzame za družbo Peko Bosna, katere 51-odstotna lastnica je, 49 odstotkov pa je v lasti Peko, d.d., Tržič, pa čeprav bi morali biti interesi isti. V skrajnem primeru, pravi Begovićeva, se lahko zgodi, da si bodo neurejeno lastnino Peka v Bosni prilastili varčevalci nekdanje enote Ljubljanske banke v Sarajevu, saj se v Bosni še ni podelila prava histerija proti Sloveniji. Š. Ž.

Višja plača, višje cene

Od včeraj veljajo višje cene elektrike, mobilne telefonije, prevozov na železnici, določeno pa je tudi povečanje zajamčene plače.

Slovenska vlada se je na zadnjih dopisnih sejah odločila dati dolgo pričakovano soglasje k povečanju cen električne energije za gospodinjstva, vendar ne za predlaganih 8 odstotkov, pač pa le za 2 odstotka, odobrene pa so bile tudi za 9,8 odstotka višje cene v notranjem potniškem prometu na železnici. Podobno so vsi operaterji mobilne telefonije po nekaj letih padanja cen, ko se je predvsem bil boj za naročnike oz. uporabnike, dosegli soglasje z Agencijo za telekomunikacije in radiodifuzijo za povprečno 10-odstotno podražitev naročnin in impulzov, pri čemer pa obljubljenega znižanja cen medmrežnega povezovanja še nismo dočakali. V torek pa je slovenska vlada sprejela tudi sklep o uskladitvi višine zajamčene plače v gospodarstvu, ki bo za 4,2 odstotka višja in znašala 49.568 tolarjev. Ni težko uganiti, kako bo vse naštetu vplivalo na inflacijo, ki je po zadnjih podatkih v juliju znašala 0,5 odstotka. Š. Ž.



Hiperaktivni
čez vikend

PIJAČA SOLA COLA 125,00 SIT

Union, v plastenki, 1,5 l

TURISTIČNA PAŠTETA 145,00 SIT

Delamaris, 80 g

KREMA NUSSENIA 345,00 SIT

750 g

SLADOLED POLAR 799,00 SIT

vanilija in jagoda ali vanilija in čokolada, 3 l

ČISTILO ZA 429,00 SIT

KOPALNICO CIF

z razpršilko, 500 ml



SVEŽE URICE

v soboto,
3. AVGUSTA,
od 9. do 14. ure:

POLNJENE PAPRIKE
Meso Kamnik

LUBENICE

- 30 %

KREMNE REZINE
Kranjski kolaček

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

ŽVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

V petek, 2. in v soboto, 3. avgusta je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Z Evropsko unijo ostrejša konkurenca za banke

Mednarodne banke pridobivajo tržne deleže v Srednji in Vzhodni Evropi. Vstop nekaterih držav v EU bo tudi bankam še povečal konkurenco.

Ljubljana - Mednarodne banke so zadnja leta zelo okrepile svojo prisotnost in deleže v državah srednje in vzhodne Evrope. Po večinioma zaključeni privatizaciji v teh državah se nekatere banke na teh tržiščih še naprej krepijo, druge pa se z njih umikajo.

To potrjujejo tudi rezultati raziskave skupine Bank Austria Creditanstalt (BA/CA), ki v bančni skupini HVB pokriva tržišča srednje in vzhodne Evrope. Leta 2000 je bil delež mednarodnih bank v bilančni vsoti okoli 53-odstotni, konec lanskega leta pa je narasel že na 57 odstotkov. Skupna bilančna vsota se je z 290 milijard evrov povečala na 349 milijard evrov, kar je 20-odstotno povečanje, bilančna vsota pa se je povečala za 34 odstotkov, in sicer s 155 milijard na 207 milijard evrov. "Največjo rast deležev beležimo v jugovzhodni Evropi. Trg v srednji in vzhodni Evropi je večinoma že razdeljen. Za nove udeležence na trgu je v bančnem sektorju zelo malo prostora," je dejal član uprave Bank Austria Willi

Hemetsberger. Analitiki bančne skupine BA/CA pričakujejo drugi val konsolidacije, zaradi katerega bodo v naslednjih dveh do treh letih trg zapustile nekatere bančne ustanove, predvsem banke brez jasne vzhodnoevropske strategije bodo težko obstale.

Vstop teh držav v Evropsko unijo bo še dodatno vplival na deregulacijo poslovanja in na ostrejšo konkurenco. Banka Bayerische Landesbank se je spomladi že umaknila s Hrvaške, Berliner Bankgesellschaft pa prodaja svoj delež na Češkem. Z madžarskega trga so se umaknile tri velike mednarodne banke, letos se je umaknila tudi banka Societe Generale. Bilančna vsota bančne skupine BA/CA znaša 21,6 milijard evrov, skupina pa posluje v petnajstih dr-

žavah Srednje in Vzhodne Evrope. Brez upoštevanja regijske pokritosti poslovanja, je po bilančnih vsotah na prvem mestu KBC z bilančno vsoto 24,3 milijarde evrov, na drugem mestu je bančna skupina BA/CA z bilančno vsoto 21,6 milijarde evrov, na tretjem pa Erste Bank z bilančno vsoto 20,4 milijarde evrov. Na Hrvaškem predstavlja delež tujih bank 82 odstot-

kov bančnega trga, na Češkem znaša ta delež 78 odstotkov bilančne vsote, na Slovaškem 75 odstotkov in na Poljskem 51 odstotkov. Bančna skupina BA/CA načrtuje, da bo bilančno vsoto do leta 2005 povečala na 40 milijard evrov, svoje poslovanje pa naj bi okrepila tudi v Bosni in Hercegovini, kjer bo jeseni odprla hčerinsko banko.

Renata Škrjanc

Nizka gospodarska rast

Ljubljana - Po podatkih Analitsko raziskovalnega centra Banke Slovenije je gospodarska rast v Sloveniji (medletno) 2,2-odstotna, kar je najnižja po letu 1993.

V tekočih stopnjah je bilo opaziti rahlo izboljšanje v primerjavi z zadnjim četrtletjem lani. Manjša intenzivnost gospodarske aktivnosti je prisotna tudi na trgu dela, kjer se nadaljuje počasnejša rast zaposlenosti, vidna pa je tudi v nizki realni rasti plač. Manjše povpraševanje povzroča precejšnje znižanje rasti uvoza in posledično izboljšanje tekočega računa plačilne bilance. Prvič po letu 1996 je v slovenskem gospodarstvu prisotna deflacija, največji prispevek negativni rasti CPI pa so imela sezonska znižanja cen in nižje cene naftnih derivatov. Medletna rast se je znižala s 7,5 odstotka na 6,8 odstotka, od začetka leta pa je CPI narasel za 4,7 odstotka.

Cene proizvajalcev so manj občutljive na sezonske vplive in so se povečale za 0,2 odstotka oziroma 2 odstotka od začetka leta. Junjski padec dolarja je izboljšal pogoje menjave in poleg realne, povzročil tudi apreciacijo nominalnega efektivnega tečaja. Sled-

nje ima potencialno protinflacijski učinek, saj umirja cenovne pritisk iz tujine. Ob trenutni odsotnosti večjih prilivov iz tujine je naraslo povpraševanje po likvidnostnih sredstvih povzročilo zvišanje medbančne obrestne mere s povprečnih 4,9 odstotka v prvi polovici julija na 6,1 odstotka v drugi polovici, v posameznih delih pa celo do 8,8 odstotka. Parlament je julija sprejel vladni predlog o rebalansu proračuna. Po mnenju Analitsko raziskovalnega centra zaradi relativno majhnega obsega prilagoditve državne porabe ni pričakovati večjih neposrednih vplivov na agregatno povpraševanje in inflacijsko stopnjo. Sprejeti rebalans je lahko dober znak za utrjevanje zaupanja v fiskalno politiko in kredibilnost pri učinkovitem uravnavanju javnega sektorja.

R. Š.

Unionove delnice ugodnejšemu ponudniku?

Ljubljana - Po skupščini Pivovarne Union, ki so se je udeležili tudi predstavniki Pivovarne Laško in belgijskega pivovarja Interbrew, so se aktivnosti, povezane z nakupom Unionovih delnic, nekoliko umirile. Pivovarna Laško je na zadnji skupščini sicer napovedala izpodbojne tožbe proti izglasovanim razrešnicam predsedniku, nadzornemu svetu in trem članom uprave, poleg tega so napovedali tudi revizijo poslovanja Pivovarne Union. Ponudbi obeh pivovarjev (potencialnih kupcev) sta znani, odločitev pa je na strani Pivovarne Union. Interbrew je 40,9-odstotni lastnik Pivovarne Union, Pivovarna Laško pa ima 46,18-odstotni delež. Pivovarna Laško je za delnico ponudila 91 tisočakov, belgijski Interbrew pa 90 tisočakov. Delničarji Pivovarne Union se morajo do 22. avgusta odločiti, katero ponudbo bodo sprejeli, svojo odločitev pa lahko v primeru, da so se že odločili, spremenijo in se odločijo za boljše ponudbo. Ni izključena možnost, da bi si tudi Interbrew premislil in ponudil višjo odkupno ceno. Laško in Interbrew lahko ceno poljubno višata, zadnjo ponudbo pa morata Agenciji za trg vrednostnih papirjev sporočiti sedem dni pred iztekom prvotne ponudbe. R. Š.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 2. 8. 2002

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 USD	1 EUR	1 EUR	
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	156,00	230,00	232,00	227,40	228,00
HIDA - tržnica Ljubljana	155,90	156,30	232,00	232,50	227,55	227,80
ILIRIKA Jesenice	155,50	156,70	231,50	232,90	227,40	228,00
ILIRIKA Kranj	155,50	156,70	231,50	232,90	227,40	228,00
INVEST Škofja Loka	156,00	156,90	231,00	233,00	227,00	227,90
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	155,46	157,32	231,17	233,94	226,64	227,87
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	155,70	156,90	231,70	233,30	227,20	228,00
ŠUM Kranj			236	26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,49	157,30	231,22	233,65	226,68	227,99
PBS D.D. (na vseh poštah)	155,48	156,89	231,21	233,53	226,67	228,00
TALON Škofja Loka	155,50	156,50	231,00	232,90	227,20	227,95
WILFAN Jesenice supermarket Union			586	26 96		
WILFAN Kranj			236	02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530	40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18h)		
WILFAN Tržič			596	38 16		
povprečni tečaj	155,55	156,75	231,23	233,06	227,11	227,95

Šola za odnose z javnostmi

Ljubljana - Šola odnosov z javnostmi, LSPR Slovenija, je pred desetimi leti nastala po licenci londonske šole in je imela v zadnjih štirih letih 79 diplomantov, v Bosni in Hercegovini ter na Hrvaškem pa 139. Šola LSPR bo jeseni začela s šolanjem pete generacije slušateljev strateškega komuniciranja in odnosov z javnostmi.

Slovensko šolo strateškega komuniciranja in odnosov z javnostmi priznavajo tudi mednarodne strokovne organizacije: Angleško združenje novinarjev, Združenje svetovalcev za odnose z javnostmi in Mednarodno združenje poslovnih komunikatorjev. Letos bodo slušatelji deležni znanj integrirane marketinškega komuniciranja. Velik poudarek bodo namenili upravljanju z blagovnimi znamkami, identitetami in ugledom podjetij, izobraževalni program pa vsebuje tudi modul Odnosi z lastniki in vplivnimi javnostmi. Predavali bodo priznani strokovnjaki slovenskih podjetij in ustanov, kot so Klinični center, Western Wireless International, Si-

mobil, agencija Studio Marketing, SPEM in Komunikacijska skupina. "LSPR Slovenija že več kot štiri leta prinaša slušateljem ažurno in mednarodno primerljivo znanje s področja odnosov z javnostmi in komuniciranja. Program izvajamo tudi na Hrvaškem ter v Bosni in Hercegovini, kar nam omogoča mednarodno udeležbo predavateljev in večji pretok znanja iz gospodarsko povezanih držav. Naša glavna cilja sta strokovno izpopolnjevanje in pridobitev certifikata, ki diplomantom odpira pot pri razvoju kariere v Sloveniji in v tujini," je povedala Maja Rečnik, vodja Šole za odnose z javnostmi, LSPR Slovenija.

R. Š.

Država kupila Nafto Lendava

Ljubljana - Ministrstvo za gospodarstvo je kupilo poslovni delež Naftne Lendava, pogodbo pa sta podpisala ministrica za gospodarstvo Tea Petrin in predsednik uprave delniške družbe Petrol Janez Lotrič. Petrol je za simbolični en tolar državi prodal svoj 55-odstotni delež osnovnega kapitala, ki ga je imel v družbi z omejeno odgovornostjo Nafta Lendava. Država je s tem nakupom postala edini družbenik Naftne Lendava, prodaja pa bo omogočila začetek njene sanacije, saj so imeli v omenjeni družbi že dalj časa težave s poslovanjem. Prodaja je bila načrtovana že od spomladi, ko sta država in družba Petrol podpisala sporazum o zagotavljanju pogojev za sanacijo Naftne Lendava. Petrol je za sanacijo rešil tudi vprašanje svojih terjatev, ki jih je imel do Naftne Lendava. Zanje je dobil zemljišče, kjer namerava zgraditi skladišče za obveze naftne rezerve. R. Š.

Prostovoljno zavarovanje bo dražje

Kranj - Po naftnih derivatih, elektriki in storitvah mobilne telefonije sta podražitev napovedali tudi Vzajemna zdravstvena zavarovalnica in zavarovalnica Adriatic. Septembra se bodo premije za prostovoljno zavarovanje pri Vzajemni podražile za 9,8 odstotka, kar pomeni približno 370 tolarjev na zavarovanca, pri Adriaticu pa za 9,7 odstotka.

Razlog podražitve naj bi bila visoka in neobvladljiva rast stroškov za zdravila ter rast odhodkov za lekarniško dejavnost. Stroški naj bi bili kar za dvanajst odstotkov višji od lanskoletnih. Sklep o povišanju zavarovalnih premij je

sprejel nadzorni svet Vzajemne. Lani se je prostovoljno zdravstveno zavarovanje podražilo trikrat, septembrsko podražitev pa so zavarovalničarji načrtovali že nekaj časa. Z njo naj bi vsaj delno za polnili vrzel, ki je nastala zaradi velikih stroškov, ki so preseglili načrtovane. S primanjkljajem pa se bo, kot kaže, moral spopasti tudi Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, saj naj bi imel za več kot 10 milijard tolarjev primanjkljaja, ki naj bi bil med drugim tudi posledica velikih stroškov za zdravila. Napovedana podražitev naj bi Vzajemni letno prinesla za 1,5 milijarde tolarjev več sredstev. R. Š.



Občina Jesenice
Titova 78
4270 Jesenice

Na podlagi 47. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. list RS št. 44/97) ter 8. člena Pravilnika o prodaji, oddaji za gradnjo in menjavi ter oddaji v najem stavbnih zemljišč v lasti občine Jesenice (UL RS 22/2000) objavlja Občina Jesenice, C. M. Tita 78, Jesenice, župan,

JAVNI RAZPIS ZA PRODAJO STAVBNIH ZEMLJIŠČ

1. Predmet javnega razpisa so stavbna zemljišča na območju, ki ga ureja Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za Jesenice (UL RS 15/91, 51/98), in sicer zemljišča z naslednjimi oznakami:

1.1 del parc. št.: 1401/1 k.o. Jesenice
1.2 del parc. št.: 1402/1 k.o. Jesenice
v skupni izmeri 16 30 m² - namembnost - izgradnja poslovnega objekta
Izključna cena za kvadratni meter zemljišča je 48 /m² v tolarjski protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila in vključuje tudi komunalno opremo zemljišča.

2.1. del parc. št.: 1401/1 k.o. Jesenice
2.2. del parc. št.: 1402/1 k.o. Jesenice
2.3. del parc. št.: 1402/2 k.o. Jesenice
namembnost - parkirišče (parkirna mesta) za tovornjake z vlačilcem

Izključna cena za eno parkirno mesto je 2.500.000,00 SIT (dva milijona petsto tisoč tolarjev).

Posebni pogoji:

Prednost pri nakupu zemljišča pod t. 1.1, in 1.2. bo imel ponudnik, ki bo poleg zemljišča za izgradnjo poslovnega objekta dal ponudbo za več parkirnih mest.

2. Rok za predložitev pisnih ponudb za vse ponujene nepremičnine je ponedeljek 26. 8. 2002 (šestindvajseti avgust 2002), do 12. ure. Ponudniki naj predložijo svoje ponudbe v zaprti kuverti z oznako "NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA ODKUP ZEMLJIŠČA", z navedbo razpisne dokumentacije, na vložišče Občine Jesenice ali priporočeno po pošti na naslov: Občina Jesenice, Titova 78, Jesenice. Na zaprti kuverti naj ponudniki navedejo tudi ime, točen naslov in telefon ter e-mail pošiljatelja.

3. Javno odpiranje ponudb bo v ponedeljek 26. 8. 2002, ob 13.00 uri, v Konferenčni sobi Občine Jesenice.

4. Ob predložitvi ponudbe so dolžni ponudniki položiti varščino kot garancijo za resnost ponudbe. Varščina znaša 10% od okvirne vrednosti zemljišča, za katerega kandidira ponudnik.

5. Varščino so dolžni ponudniki virnansko vplačati na transakcijski račun Občine Jesenice, št.: 01241-0100007593, s pripisom: plačilo varščine za resnost ponudbe, javni razpis opr. št.: 466-45/2002. Varščina bo izbranemu ponudniku vračunana v prodajno ceno, ostalim pa bo brez obresti vrnjena v 8 dneh po izdaji sklepa o izbiri najboljšega ponudnika.

6. V postopku primerjave prispelih vlog za sklenitev pravnega posla se v skladu s 13. členom Pravilnika upoštevalo naslednja merila:

- ponujena cena 40%
- ugodnejši plačilni pogoji 9%
- predvideni program dejavnosti 5%
- deficitarnost dejavnosti, potrebe po določeni dejavnosti v občini 2%
- krajši predvideni rok izgradnje novega objekta 4%
- mnenje občinske strokovne službe, pristojne za prostorsko planiranje 10%
- skladnost predvidenega programa s programi dejavnosti sosednjih oz. bližnjih uporabnikov zemljišč 15%
- vpliv na socialno-ekonomsko stanje v občini, s posebnim poudarkom na novo odprta delovna mesta 10%
- smotna izraba prostora, varstvo okolja 5%

7. Pravni posel kupoprodaje bo sklenjen v 30. dneh od dneva, ko odločitev župana, na podlagi predloga Strokovne komisije za oddajo stavbnih zemljišč, potrdi Občinski svet Občine Jesenice in postane odločba župana pravomočna.

8. Dokazila, ki jih mora vsebovati ponudba, specifični podatki o zemljiščih, ki so predmet javnega razpisa, ter posebni pogoji in zahteve, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki, so razvidni iz razpisne dokumentacije. Razpisno dokumentacijo lahko zainteresirani dvignejo proti plačilu 5.000,00 SIT, in sicer na Občini Jesenice, v Kabinetu župana, vsak delovni dan, od vključno 2.8.2002 dalje. Na istem naslovu lahko dobijo zainteresirani tudi dodatne informacije v zvezi z razpisom. Plačilo za razpisno dokumentacijo je potrebno virnansko nakazati na zgoraj navedeni transakcijski račun, s pripisom - plačilo za razpisno dokumentacijo, javni razpis opr. št.: 466-45/2002. Kopija virnanskega naloga se predloži ob dvigu razpisne dokumentacije.

9. Občina Jesenice si pridržuje pravico, da v postopku javnega razpisa ne izbere nobene izmed prispelih ponudb.

Datum: 31. 07. 02
Številka: 466-45/2002

ŽUPAN
Boris Bregant,
univ. dipl. inž. str.



KOMPAS MEJNI
TURISTIČNI SERVIS D.D.
LJUBLJANA, PRAŽAKOVA 4

zaposli

VODJO PODRUŽNICE LJUBELJ

(delo s posebnimi pooblastili)

Pogoji:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske, pravne ali druge ustrezne smeri,
- pet let ustreznih delovnih izkušenj na področju vodenja in organizacije,
- znanje dveh tujih jezikov, od tega aktivno nemški jezik,
- nekaznovanost za kazniva dejanja (4. točka 246. člena ZGD),
- pogoji za izdajo dovoljenja za gibanje in muditev na MP (zanj zaprosi podjetje),
- vozniško dovoljenje B kategorije.

Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom, 5-letnim mandatom in s 6-mesečnim poskusnim delom. Kandidati naj pisne prijave z življenjepisom in potrdili o izpolnjevanju pogojev (tudi kopijo vozniškega dovoljenja) pošljejo na gornji naslov v roku 8 dni od objave, o izbiri pa bodo obveščeni v roku 30 dni po končani objavi.

Sodexho Alliance je vodilna mednarodna skupina na področju prehranskih storitev. V Sodexhu Sloveniji vabimo k sodelovanju nove sodelavce

KUHARJE in POMOČNIKE V KUHINJI za delovna mesta v Kranju, Kamniku in Begunjah.

Informacije lahko dobite na telefonski številki:
01 420 58 16,
kadrovska služba.

Pisne prijave pošljite v 8 dneh na naslov: **SODEXHO d.o.o.,**
Železna cesta 16, Ljubljana.

OnaOn po krizi z novimi načrti

Slabo poslovanje podjetja OnaOn se je pred dvema letoma končalo s prisilno poravnavo. Z novim programom naj bi vrnilo ugled blagovni znamki in okrepili maloprodajno mrežo. Tri desetletja kranjske prodajalne.

Ljubljana - Blagovna znamka OnaOn je bila v sedemdesetih letih znak kakovostne ponudbe moške in ženske mode ter uspešnega poslovanja. Zadnja leta pa je podjetje OnaOn poslovalo z izgubo, ki je bila leta 1999 že tolikšna, da je onemogočala normalno poslovanje. Zato je bila jeseni leta 2000 uvedena prisilna poravnava.



Kranjska prodajalna OnaOn letos praznuje 30-letnico poslovanja.

S prisilno poravnavo 358,8 milijona tolarjev so poplačali le del izgube minulih let in za 29 delavcev zmanjšali število zaposlenih (režijske delavce in zaposlene v ukinjenem sektorju veleprodaje). Obveznosti do dobaviteljev (družbenikov) iz prisilne poravnave so se preoblikovale v kapital-ski vložek. Družbeniki so s 70 milijoni tolarjev, lani in letos, povečali kapital podjetja, še za 30 milijonov tolarjev pa se bo kapital povečal prihodnje leto. Denar za poplačilo upnikov bodo pridobili tudi s prodajo nepotrebnega objekta - poslovne stavbe v Ljubljani, kjer gre za 1750 kvadratnih metrov. Po besedah direktorice družbe OnaOn Notranja trgovina **Jožefe Grošelj** bodo del sredstev reinvestiranja namenili tudi posodabljanju obstoječih prodajaln in



Jožefa Grošelj

širitvi prodajne mreže na trge sedmih držav, predvsem Hrvaške. Med glavnimi razlogi slabega poslovanja v OnaOn omenjajo pomanjkanje motivacije za večje posege v poslovanje, kajti podjetje ni izpeljalo potrebnih investicij in prestrukturiranja, namesto tega je poskušalo zagotavljati sredstva za plače prevelikega števila za-

poslenih. Po mnenju Grošljeve tendence, ki vodijo v zmanjševanje prodaje, ni moč zaustaviti brez vlaganj v promocijo in privlačnejšo podobo prodajaln.

Družba OnaOn Notranja trgovina ima svoje korenine v podjetju Jugotekstil Impex. Leta 1971 je začela poslovati kot samostojna enota za notranjo trgovino, leta 1977 se je preoblikovala v delovno organizacijo OnaOn Notranja trgovina, pred sedmimi leti pa je postala gospodarska družba v lasti Slovenske razvojne družbe, ki je sredi leta 2000 92-odstotni delež prodala podjetjem Elkroj, Labod, Tekstil, Svilanit, Beti in Komet. Največji, skoraj 33-odstotni delež ima novomeški Labod, najmanjšega, 5,07-odstotnega, pa metliški Komet. Osnovni kapital družbe, ki se ukvarja z maloprodajo konfekcije, je konec lanskega leta znašal 358.881.000 tolarjev. Prodaja oblačil predstavlja 80 odstotkov letne realizacije, leta 2000 se je povečal delež domačih proizvajalcev, po besedah Grošljeve pa je družba usmerjena v prodajo modne konfekcije, perila in modnih dodatkov uveljavljenih slovenskih proizvajalcev.

V maloprodajni mreži je 22 prodajaln, med njimi je tudi kranjska, konec maja so praznovali 30. ob-



Večinski delež prodaje imajo v družbi OnaOn priznani slovenski proizvajalci moške in ženske konfekcije.

letnico njenega delovanja ter združili ponudbo moške in ženske mode. Leta 1999 so bili v družbi 103. zaposleni, konec lanskega leta pa le še 74.

V prihodnje naj bi bilo 80 odstotkov OnaOnline prodaje blago domačih proizvajalcev (družbenikov) in 20 odstotkov blaga drugih dobaviteljev (nesezonski dopolnilni programi modnih dodatkov in usnjene galanterije). Večletno slabo poslovanje nameravajo v družbi OnaOn izboljšati z ukinitvijo neuspešnih prodajaln, s prodajnim spletom združljivih izdelkov domačih proizvajalcev, z vnovično oživitvijo krovnih blagovnih znamk, z nižanjem stroškov poslovanja in s širitvijo maloprodajne mreže na trge bivše Jugoslavije. Lani so odprli novi prodajalni v Celju in v Velenju ter prenovili prodajalne v Domžalah, Kopru, Trbovljah, Ljubljani in v

Kamniku, letos pa bosta obnove deležni prodajalni v Žalcu in v Ljubljani - prodajalna v podhodu Plave lagune. V letošnjem prvem polletju se je prodaja glede na enako obdobje lani povečala za 30 odstotkov, vendar še ne zadošča za kritje vseh stroškov poslovanja. "Trenutno je naša največja težava financiranje zalog maloprodajne mreže, saj se banke izogibajo financiranja družb v sanaciji. Med

desetletno stagnacijo je družba OnaOn izgubila številne kupce in vodilno mesto na področju prodaje modne konfekcije. Zadnje leto in pol se z lastniki trudimo povrniti ugled družbi in zaupanje kupcev tako doma kot tudi v tujini, predvsem na Hrvaškem, kjer smo lani odprli svoji prodajalni v Zagrebu in Splitu," je dejala Grošljeva.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič

Spodbujanje ženskega podjetništva

Slovenske podjetnice zadnja leta delujejo vse bolj organizirano, v dobrem letu in pol so ustanovile šest regijskih sekcij, brezplačno svetovanje pa nudijo tudi v Informacijskem središču META.

Ljubljana - Ustanavljanje novih podjetij je pred dvanajstimi leti doseglo svoj vrhunec, leto 1990 je leto razcveta slovenskega podjetništva, saj je bilo tega leta ustanovljenih največ podjetij. V slovenskem podjetništvu ima vse pomembnejši delež tudi žensko podjetništvo. Zadnji dve leti so se podjetnice v posameznih regijah organizirale v sekcije, ki delujejo pod okriljem Združenja podjetnikov Slovenije pri Gospodarski zbornici Slovenije.

Sekcije podjetnic so v ljubljanski, podravski, obalno-kraški, savinjsko-saleški, severnoprimerški in pomurski regiji. Nastajajo na pobudo žensk, ki so ustanovile svoja podjetja in si želijo medsebojnega sodelovanja, ter na osnovi programov, ki se ukvarjajo z delom podjetništva, ki se nanaša na večje poslovno znanje, poslovne povezave, ki bi večale konkurenčno sposobnost, organizacijo uravnovešanja med delovnimi obveznostmi in družinskimi življenjem ter izboljšale možnosti samozaposlitve žensk. Združevanje v sekciji naj bi ženskimi podjetnicam omogočilo enake možnosti v gospodarstvu, preprečevanje negativnega odnosa delodajalcev do zaposlovanja žensk in vplivanje na spremembe v družbenem okolju, ki naj bi zagotovile prilagodljivejše oblike otroškega varstva.

V pospeševanje ženskega podjetništva se je vključil tudi Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG), ki je pripravil program spodbujanja poklicnega uveljavljanja žensk. Z njim naj bi uveljavljali politiko enakopravnosti med spoloma, zagotovili nove zaposlitvene možnosti za ženske ter usposabljali ženske za načrtovanje njihove poklicne poti. PCMG bo omenjeni program izvajal ob podpori Ministrstva za gospodarstvo, za delo, družino in

socialne zadeve ter za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Namenjen je spodbujanju ženskega podjetništva v posameznih regijah, podpornim projektom, ki naj bi spodbudili žensko podjetništvo in natečaj za izbor najboljših projektov podjetnic, ter delovanju informacijskega središča META, kjer nudijo osebno svetovanje in svetovanje po brezplačnem telefonu 080 11 50, svetovanje promotorom pri njihovih delovanjih na lokalni ravni ter organizaciji animacijskih delavnic. Rezultati programa spodbujanja poklicnega uveljavljanja žensk so spodbudni: vanj so vključili več kot 5000 žensk, usposobili so 33 promotork ženskega podjetništva in vzpostavljali jih je bilo več kot 1200 poslovnih stikov s podjetnicami in različnimi združenji žensk iz tujine.

Slovenske podjetnice so delovno praznovala tudi svetovni dan podjetnic, 18. maj. Letošnji osrednji dogodek je bil na Ptuj, na njem so med drugim govorili o družinskem podjetništvu, v Ljubljani so se podjetnice srečale z osnovnošolkami, na srečanju pa so govorile o študiju, poklicu in o lastnosti, ki jih mora za uspešno vodenje podjetja imeti podjetnica. Spomladi je bila v Ohridu druga mednarodna konferenca z naslovom Ženske v 21. stoletju - Vloga

ženske v razvoju demokracije jugovzhodne Evrope, maja pa je bila na pobudo slovenskega prostovoljnega združenja malih podjetij GIZ ustanovljena konfederacija ženskih podjetniških združenj tranzicijskih držav MOST, v kateri sodelujejo podjetnice iz Makedonije, Srbije, Bosne in Hercegovine, s Hrvaške in iz Slovenije. MOST naj bi spodbudil razvoj tržnih potencialov za ženska podjetja v tranzicijskih državah, zastopanje ekonomskih in delodajalskih interesov za podjetja, ki jih vodijo ženske, izmenjavo izkušenj, zavarovanje intelektualnega

kapitala, razvoj medsebojne mreže in pripravo skupnih projektov. Ne le v Sloveniji, tudi v drugih evropskih državah se ženske srečujejo s težavami pri poklicnem uveljavljanju in čedalje več jih je med brezposelnimi, zato je njihovo organizirano delovanje nujno, različni programi pa jim poleg znanja odpirajo tudi možnosti samozaposlovanja in ustanavljanja podjetij. Organiziranost v sekcije ter sodelovanje s PCMG in z ministrstvi je nujna tudi za pridobivanje sredstev, ki jih programom ženskega podjetništva namenja Evropska unija. **Renata Škrjanc**

Sklad obrtnikov in podjetnikov

Kranj - Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki je začel veljati pred dvema letoma, naj bi rešil tudi vprašanja Sklada obrtnikov in podjetnikov, ki deluje že skoraj pet desetletij, uredil pravi status sklada, posegel pa naj bi tudi na področje pokrivanja njegovega primanjkljaja.

Glavni namen sklada je zagotavljanje socialne varnosti obrtnikom, po Zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju pa naj bi opravljal storitve prostovoljnega pokojninskega in invalidskega zavarovanja podjetnikov, pri njih zaposlenih delavcev in samozaposlenih. Zavezanec omenjenega sklada plačujejo prispevke za dodatno pokojninsko zavarovanje, ki imajo tak status, kot prispevki za obvezno pokojninsko zavarovanje. Sklad je do konca leta 2000 zbral dobrih 13 milijard tolarjev sredstev, rezervacij je imel za 34,6 milijarde tolarjev, konec lanskega leta pa so se sredstva povečala, saj je imel sklad za 16,6 milijarde tolarjev zbranih sredstev, rezervacij pa je bilo toliko, kot leto poprej. Sklad skrbi za poklicno pokojninsko zavarovanje in za rentno pokojninsko zavarovanje, zakon pa mu omogoča tudi opravljanje storitev dodatnega pokojninskega zavarovanja. Posameznik bi za izplačilo pokojnine, kot jo določa zakon, potreboval vsaj 1.800.000 tolarjev, sedaj pa ima posameznik zavezanec zbranih slabo polovico sredstev. Ena od možnosti pokritja razlike naj bi bila letna refundacija v višini okoli 1 milijarde tolarjev, odprto pa je tudi vprašanje organiziranosti sklada v prihodnje. Po dosedanjih predlogih naj bi največ možnosti imel predlog, da bi sklad v celoti prevzela Kapitalska družba. **R. Š.**

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

OBJAVLJAMO JAVNO LICITACIJO,

ki bo 6.8.2002 ob 12.00 uri in nato vsak prvi torek v mesecu od 12.00 do 14.00 ure, v skladišču TEKSTILINDUS na Savski cesti 34 v Kranju (bivši Vrtnar center TRENČA - zadnji vhod)

SEZNAM PREDMETOV:

	Naziv	Št. kosov	Izključna cena za kos (z DDV)
1.	Omara za registratorje	55	4.000,00
2.	Omara visoka	3	4.500,00
3.	Omara dodatni element	3	2.500,00
4.	Garderobna omara s predalčki 23	4	3.000,00
5.	Garderobna omara s predalčki 46	7	4.000,00
6.	Garderobna omara s predalčki 70	1	5.000,00
7.	Garderobna omara	13	4.000,00
8.	Sejna miza	6	4.500,00
9.	Pisalna miza (brez predalov)	10	4.000,00
10.	Računalniška miza	2	5.000,00
11.	Fotelj	44	2.000,00
12.	Stol vrtljak	2	2.000,00
13.	Klop garderobna	3	1.500,00
14.	Predalnik	2	3.000,00
15.	Snemalni pult	1	12.000,00
16.	Termoakumulacijska peč	1	4.000,00
17.	Vitrina	4	3.000,00
18.	Polica	1	1.000,00

OSTALI POGOJI LICITACIJE

- Ogled opreme je možen eno uro pred pričetkom licitacije.
- Udeležijo se je lahko pravne in fizične osebe.
- Pred pričetkom morajo zainteresenti položiti varščino v višini 10% izključne cene v gotovini.
- Varščino bomo kupcu vračunali v kupnino, drugim udeležencem pa po licitaciji vrnil.
- Opremo bomo prodajali po sistemu videno-kupljeno, kasnejših reklamacij ne bomo upoštevali.
- Kupec mora kupljeno opremo takoj plačati in jo odpeljati, sicer varščina zapade.
- DDV plača kupec istočasno s plačilom kupnine.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Ekološko kmetovanje napreduje

Ekološko kmetovanje v Sloveniji pridobiva na pomenu tako pri kmetih, še bolj pa pri potrošnikih. Zaradi vseh omejitev in prepovedi, ki veljajo za tak način kmetovanja, je ekološko pridelana hrana zagotovilo, da se škodljive snovi v hrani (npr. dioksin), ki so posledica intenzivnega kmetovanja ne morejo pojaviti.

Kranj - Ekološko kmetovanje je način trajnostnega kmetijstva, ki v pridelavi hrane temelji na ravnesju v sistemu tla - rastline - živali - človek. Podlage ekološkega kmetovanja so v rastlinski pridelavi in reji živali.

V rastlinski pridelavi: kolobar, skrb za rodovitnost tal, prepovedana je uporaba lahko tonih mineralnih gnojil in sintetičnih sredstev za varstvo rastlin, temelji na gnojenju z organskimi gnojili, varstvo rastlin pa na preprečevanju pojavnosti bolezni, škodljivcev in plevela s kolobarjem, obdelavo tal, izbiro odpornejših sort, uporabi biotičnih in biotehničnih sredstev za varstvo rastlin.

Pri reji živali: stalež živali je prilagojen lastni pridelavi krme, obremenitev do 1,9 GVŽ na hektar, izpust najmanj 180 dni v celoletnem letu. Določeni so minimalni standardi glede hlevskih površin (osvetlitev, zrak, velikost in kakovost ležišč...), prepovedana je živalim neprilagojena reja, prav tako krmljenje krvne in kostne moke, prepovedana je uporaba hormonov, preventivna uporaba antibiotikov in zdravljenje proti stresu pred zakolom. Prepovedana je uporaba gensko spremenjenih rastlin.

Ekološko kmetovanje v Sloveniji pridobiva na pomenu tako pri kmetih, še bolj pa pri potrošnikih. Zaradi vseh omejitev in prepovedi, ki veljajo za tak način kmetovanja, je ekološko pridelana hrana zagotovilo, da se škodljive snovi v hrani (npr. dioksin), ki so posledica intenzivnega kmetovanja, ne morejo pojaviti. Kmetija mora spoštovati načela ekološkega kmetovanja, nosilec pridelave se mora izobraževati in se vključiti v kontrolo ekološkega kmetovanja, delovati mora po pravilih, ki ve-

ljajo za tak način kmetovanja, kjer je poseben poudarek na kroženju snovi v sistemu.

Združenje za ekološko kmetovanje Gorenjske

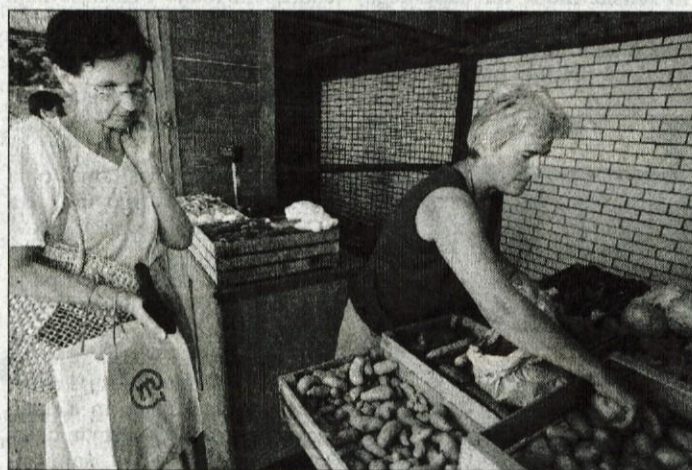
Ekološki kmetje na Gorenjskem so se že v letu 1999 povezali v Združenje za ekološko kmetovanje Gorenjske, ki danes šteje 85 članov. Članstvo iz leta v leto narašča, čeprav v združenje niso vključeni vsi ekološki kmetje,



Namakanje zelenjavnih nasadov na Kriškem polju.

temveč tisti, ki si želijo sodelovanja, dodatnega izobraževanja in skupnega nastopa na trgu. Združenje je soustanovitelj Zveze združenj ekoloških kmetov Slovenije, ki ima sedež v Ljubljani in zastopa vse ekološke kmete Slovenije, ki so vključeni v katerokoli

li slovensko združenje ali društvo, ki deluje na področju ekološkega kmetovanja. V Kranju je 15. julija potekalo izobraževanje, eno v sklopu štirih, ki so potekala še na drugih lokacijah, in sicer na Dovjem, v Škofja Loko in v Bohinju. Na teh srečanjih smo se pogovarjali o trženju ekoloških pridelkov in izdelkov, označevanju ekoloških pridelkov in izdelkov, kontroli ekološkega kmetovanja, o problemu klavnice za ekološki način klanja na Gorenjskem in željah ter pričakovanjih ekoloških kmetov tako v odnosih do lokalnih skupnosti, države in tudi združenja samega. Kljub temu da je bil čas sorazmerno neprimeren za izobra-



Na ekološki tržnici v Naklem.

znašla na njihovem krožniku. Rezultati anket kažejo, da pri nas prevladuje neposredna prodaja na kmetijah. Ta način izvajanja kar 85% vseh ekoloških kmetij. Drugi najpogostejši način je prodaja na ekoloških tržnicah, sledi prodaja na klasičnih tržnicah, dostava na dom in odvzem velikih odjemalcev. V posameznih evropskih državah prihaja do velikih razlik v načinu trženja. Na Švedskem, Danskem, Finskem in na Portugalskem igra najpomembnejšo vlogo prodaja v klasičnih prodajalnah z živil. Na Nizozemskem je prevladujoča prodaja v specializiranih trgovinah. Direktna prodaja na ekoloških kmetijah nima več večjega pomena v nobeni izmed evropskih držav.

Najpomembnejši dejavniki, ki vplivajo na trženje, so:

- močan vpliv povpraševanja s strani potrošnikov na razvoj trga,
- razlika v ceni s konvencionalnimi proizvodi, ki naj ne bo višja kot 50%. Priporočljiva pa je 25% višja cena, saj je način pridelave precej drugačen v primerjavi z intenzivnejšimi načini kmetovanja, kar pripomore tako k boljše kakovosti živil, kot tudi boljšemu okusu, aromi in trpežnosti ekoloških pridelkov.

V nadaljevanju kot pomembnejše dejavnike, ki uspešno vpliva na trženje, obravnavamo:

- pomen zaščitne znamke na ravni države ali zaščitne znamke

zveze združenj ekoloških kmetov, - močan pozitiven vpliv posameznih trgovcev ali predelovalne industrije na povečano povpraševanje.

V Sloveniji imamo blagovno znamko BIODAR, ki je nastala na podlagi tujih izkušenj, ki kažejo na to, da je poplava in razdrobljenost različnih blagovnih znamk velika ovira za razmah ekološke pridelave in uspešen tržni pristop. Potrošniki so ob velikem številu različnih blagovnih znamk zbegani in ne vedo, čemu lahko zaupajo. Za razvoj ekološkega kmetijstva in za posamezne ekološke kmete je zelo pomembna prepoznavnost in enotna blagovna znamka. Prav zato je blagovna znamka BIODAR nastala na nivoju Zveze združenj ekoloških kmetov Slovenije in proizvajalec pridobi pravico do uporabe registrirane kolektivne znamke Biodar skupaj

z navedbo "iz nadzorovanega ekološkega kmetijstva" šele s sklenitvijo pisne pogodbe z Zvezo in svojim matičnim združenjem, s katero se obveže, da bo spoštoval te standarde in pravilnik za uporabo znamke Biodar.

Program dela združenja

Že za konec meseca avgusta v sodelovanju z Kmetijsko gozdarskim zavodom Kranj pripravljamo sklop predavanj, ki bodo prav tako potekali na vseh delih Gorenjske in obravnavala različna aktualna vprašanja. Tako načrtujemo skupaj z kmetijskimi svetovalci specialisti obravnavo tem iz gospodarjenja in ekonomike ekoloških kmetij, aktualne teme iz področja živiloreje in rastlinske proizvodnje ter pregled razpisov in projektov, ki so aktualni za ekološke kmete oziroma ti v njih že sodelujejo. V mesecu septembra bodo naši člani sodelovali na dnevu odprtih vrat ekoloških kmetij, ki ga organizira Združenje za ekološko kmetovanje osrednje Slovenije, pridružili se jim bodo tudi na bio prazniku, ki bo potekal na ljubljanski tržnici. V mesecu oktobru bo organizirana strokovna ekskurzija, v mesecu novembra 6 različnih delavnic, ki bodo obravnavale zelo ozka in specializirana področja, ki se nanašajo na ekološko kmetovanje.

Strokovna tajnica Združenja za ekološko kmetovanje Gorenjske Petra Gorišek, univ. dipl. inž. agr. Foto: Tina Dokl

Tekmovanje oračev na Zlatem polju

Kranj - Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske, Srednja biotehniška šola Kranj in Kmetijsko-gozdarski zavod Kranj organizirajo v soboto, 3. avgusta, ob 8. uri tekmovanje oračev gorenjske regije. Tekmovanje bo potekalo na posestvu M-KŽK obrat Zlato polje in ne na posestvu SBTŠ, kot je bilo prvotno dogovorjeno, ker zaradi težav z vremenom parcele, kjer je bilo predvideno tekmovanje, ni bilo možno pripraviti.

Zato obveščamo vse prijavljene tekmovalce, da se zberejo v soboto ob 8. uri na obratu Zlato polje, kjer bomo pričeli s tekmovanjem. Vse, ki vas tekmovanje zanima, vabimo, da si prireditev na kraju samem ogledate.

Vasovanje in žetev v Žirovskem vrhu

Škofja Loka - Kmetijska svetovalna služba iz Škofje Loke in Turistično društvo Žirovski vrh - Javorč bosta priredila jutri, 3. avgusta, in v nedeljo, 4. avgusta na kmetiji Javorč že peto prireditev Vasovanje na vasi in praznik žetve v Žirovskem vrhu. V soboto (jutri) ob 20. uri se bo začelo vasovanje fantov na vasi. Program bo povezovala Saša Pivk - Avsec, večer podoknic pa bo popestril ansambel Mladi Dolenjci. V nedeljo se bo začel program ob 13. uri z vaškimi godci. Ob 15. uri bo skeč Naše plevce, nato pa bodo na njivi prikazana žetvena opravila. Na prireditve bodo kmetije in rejci drobne predstaviteli s svojimi izdelki. Za dobro voljo bo poskrbel ansambel Vasoalci. **J. K.**

Neodvisnost podpira kmečki štrajk

Jesenice - Neodvisnost, Konfederacija novih sindikatov Slovenije gorenjske regije, je v ponedeljek, 29. julija, ko je Sindikat kmetov Slovenije organiziral protest pred vlado, izrazila podporo kmečkemu sindikatu. Z veliko pozornostjo spremljamo zahteve, ki jih sindikat kmetov Slovenije naslavlja na vlado. Pri organizaciji današnjega protestnega shoda pred vlado vas v celoti podpiramo. Glede na aktualna dogajanja na Gorenjskem (Planika, Peko...) smo pripravljeni na skupno sodelovanje, so zapisali v izjavo, ki jo je podpisala **predsednica Milena Koselj Šmit. J. K.**

Sobivanje človeka in medveda

Ljubljana - Poslanec N.Si Nove Slovenije Alojz Sok je odprto pismo poslal tudi predsedniku državnega zbora Borutu Pahorju, v katerem ga sprašuje, kdaj bo na dnevni red seje državnega zbora uvrstil osnutek zakona o zagotavljanju možnosti sobivanja človeka in medveda. Kot pravi Sok, je njegov strankarski kolega Janez Drobnič omenjeni zakon že pred pol leta vložil v postopek sprejemanja, vendar zakon še vedno čaka na obravnavo v državnem zboru.

"V zadnjem času so ljudje na Dolenjskem in Notranjskem prestopili tarča napadov medvedov. Pri teh napadih ne gre le za materialno škodo, najhujše je to,

Razpis za kritje škode

Ljubljana - V Uradnem listu RS št. 66/2002 z dne 26. julija je bil objavljen Javni razpis za dodeljevanje sredstev kot pomoč za nadomestilo škode, ki ga objavlja Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja in Javni sklad RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja.

Sredstva se dodeljujejo v primeru spremembe socialnega stanja na kmetijskem gospodarstvu (ob smrti nosilca kmetijskega gospodarstva, več kot 80% invalidnosti nosilca kmetijskega gospodarstva ali več kot 6-mesečne nesposobnosti nosilca kmetijskega gospodarstva) in v primeru nastanka škode na kmetijskem gospodarstvu (v primeru naravne nesreče ali izjemnih pojavov, izbruha bolezni, v primerih, ko povračilo škode ni urejeno z drugimi predpisi in ko je zaradi pojava bolezni na kmetijskem gospodarstvu prepovedan promet z živalmi oziroma je dovoljen le zakol).

Agencija opozarja, da kmetijska gospodarstva do sredstev kot nadomestilo za škodo niso upravičena v primerih, ko se nastala škoda poplača iz naslova drugih predpisov, ko gre za poplačilo

škode v primeru plazu, divjih zveri ali škode, ki so jo že poplačale zavarovalnice.

Agencija je za javni razpis namenila 100.000.000,00 SIT nepovratnih sredstev, javni sklad pa 100.000.000,00 SIT posojilnih sredstev.

Razpis je odprt, rok za vložitev prijav je od dne objave javnega razpisa v Uradnem listu RS, do izkoriščenja razpoložljivih sredstev. Vloge se bodo obravnavale vsak prvi torek v mesecu. Vlagatelji vlogo, ki jo dobijo na spletni strani Javnega sklada HKS ali na sedežu Javnega sklada RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja, Škrabčev trg 9a, 1310 Ribnica, vložijo v dveh izvodih in jo pošljejo priporočeno na naslov: Javni sklad RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja, Škrabčev trg 9a, 1310 Ribnica.

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom je mogoče dobiti na Javnem skladu, Irena Marn, tel. št. 01/83-61-953, vsak delavnik med 9. in 12. uro, ter vsako sredo med 14. in 16. uro. J. K.

Kmetijska tržnica

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja vabita na prireditev Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bo v soboto, 3. avgusta, od 8. do 12. ure na Mestnem trgu v Škofji Loki. Na tržnici vam bodo kmetije škofjeloške regije ponudile izdelke kruh iz krušne peči, potice, piškote, mlečne izdelke, izdelke iz sadja, pižame in izdelke in domače obrti.

Na podlagi 5. člena Pravilnika o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2002, objavljen v UVG št. 25/02, občina Senčur objavlja

RAZPIS

o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2002

Sredstva za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva v skupnem znesku 14.000.000,00 SIT za leto 2002 se dodeljujejo v sledeči višini in za naslednje namene, do porabe sredstev:

a.) SUBVENCIONIRANJE POLJEDELSTVA IN ZELENJADARSTVA:

- subvencioniranje zavarovalnih premij za zavarovanje premij za zavarovanje pred točo pšenice, ječmena, koruze - zrnje in koruze-silažne ter zelenjave: do 50% zavarovalne premije
- pregled škroplilnic: do 70% od zneska računa
- subvencioniranje nakupa sredstev za varstvo rastlin: do 30% od zneska računa

Rok za oddajo zahtevka za namene pod točko a) je 15.08.2002.

b) SUBVENCIONIRANJE V ŽIVINOREJI

- osemenjevanje krav - prva osemenitev do 50% od zneska računa
- umetno osemenjevanje svinj do 50% od zneska računa
- preventivno varstvo prašičev do 50% od zneska računa
- preventiva v ovčereji do 50% od zneska računa

c) SUBVENCIONIRANJE UKREPOV ZA IZBOLJŠANJE TAL

- analiza zemlje do 70% od zneska računa

d) VARNO DELO V GOZDU

- tečaj za varno delo z motorno žago v gozdu

e) SUBVENCIONIRANJE PROGRAMOV

pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmečkih žena in kmečkih mladine ter stipendiranje otrok občanov za izobraževalni program kmetijski tehnik v višini 100.000,00 SIT; ob uspešno zaključenem letniku.

Rok za oddajo zahtevka za namene pod točko b), c), d), in e) je 15.12. 2002.

f) lastniški vložek v nakup klavnice Škofja loka

Do sredstev po tem razpisu so upravičeni vsi kmetijski proizvajalci s stalnim bivališčem v občini Senčur, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo v taki meri, da ustvarjajo tržne presežke.

V njihovem imenu in za njihov račun lahko za posamezna sredstva vložijo zahtevek tudi kmetijska zadruga, katere člani so kmetijski proizvajalci, ki so upravičeni do sredstev po tem pravilniku in veterinarske ambulante, ki opravljajo dejavnosti, ki so predmet subvencij, na področju občine Senčur.

Zahtevek mora vsebovati:

- ime in priimek in stalno prebivališče kmetijskega proizvajalca,
- račune, ki so podlaga za uveljavitev sredstev po tem razpisu,
- fotokopija zavarovalne police za plačilo zavarovalne premije za zavarovanje pred točo pšenice, ječmena, koruze-zrnje in koruze-silažne ter zelenjave,
- izjava, da bo uporabil za lastno proizvodnjo,
- potrdilo o prodaji tržnih viškov v preteklem letu,
- kopijo obrazca PODATKI O KMEČKEM GOSPODARSTVU.

Datum: 29.07.2002

Štev: 01/02

ZUPAN: Franc Kern, ing.

Motoristi z najdražjimi motocikli na svetu so obiskali Slovenijo

Minuli konec tedna smo na različnih koncih Slovenije lahko opazovali najprestižnejše motocikle znamke Indian, ki so se nato zbrali na mednarodnem srečanju na Vranskem.



Dragocena zbirka Indianov vseh starosti od 100 do 49 let se je prvič predstavila tudi v Sloveniji.

Vransko, Celje - Zadnji motocikli legendarne ameriške znamke Indian so sicer prišli iz tovarne sedaj že kar davnega leta 1953, kar pa seveda ne pomeni, da jih na cestah ni več mogoče srečati. Pri nas jih res ni veliko, saj vozne mende lahko preštejemo na prste obeh rok. To pa ni bila ovira slovenski veteranski avto - moto zvezi, da se ne bi odločila in v sodelovanju z C.M.O.C. iz Ljubljane ter Klubom starodobnikov Savinjske doline organizirala letošnjega mednarodnega srečanja. Lastniki motociklov legendarne ameriške znamke Indian se namreč vsako

leto zberejo v drugi državi. Seveda kraj, Savinjska dolina in posebno Vransko, ni bil izbran po naključju, saj je prav na Vranskem muzej starih motociklov, vsi motocikli znamke Indian, ki so jih izdelovali med leti 1901 in 1953 pa zagotovo sodijo med starodobnike. Poleg tega, da ljubitelji motorjev vseh vrst slovijo po kvaliteti, pa še vedno slovijo tudi po visokih cenah. Kakšne so, lastniki neradi govorijo, jasno pa je, da so Indiani nekje polovico dražji kot sicer nič manj slavni Harley Davidsoni, ki jih seveda izdelujejo tudi še sedaj, čeprav nekateri prav tako sodijo med starodobnike.



Zastave iz različnih koncev sveta so naznanjale, da je srečanje pri nas res mednarodno.



Lastniki motociklov znamke Indian so večina starejši in jim je vožnja s starodobniki največji hobi.

Vse te motocikle, poleg njih pa še kar precej tistih najmodernejših znamk in izvedb, je bilo tako konec tedna (pa tudi še minile dni) moč srečevati na Vranskem in v okolici, saj si je blizu sto petdeset Indianov ogledalo tudi veliko drugih lastnikov motorjev in ostalih obiskovalcev. Razen na Vranskem, kjer so prireditev z

mednarodnim srečanjem Indianov, pripravili v okviru tako imenovanih "Vranksih poletnih večerov", so se gostje s svojimi jeklenimi konjički odpeljali še v Žalec in nato v Celje, kjer so jih pozdravili številni štajerci pa tudi kar precej Gorenjcev, ki imamo pač

radi motorje. Za zaključek srečanja so pripravili tudi mašo z blagoslovom motociklov, nato pa so se nekateri lastniki odpeljali naprej na počitnice, drugi pa nazaj domov, saj je mnoge čakala več tisočkilomska pot.

Vilma Stanovnik

Hotel Kokra pričakuje štiri zvezdice

Brdo - Direktor javnega gospodarskega zavoda Protokolarne storitve RS Iztok Purič, ki upravlja z vsemi protokolarnimi objekti, torej tudi z Brdom, pravi, da se objektom pozna, ker v zadnjih treh desetletjih niso bili deležni izdatnejših finančnih injekcij. Še posebej očitno je starost kazal hotel Kokra, ki je bil tako po standardih za bivanje gostov pa tudi za delo že krepko na psu.

Zdaj hotel Kokra kaže povsem drugo obličje. Apartmaji in sobe v drugem in tretjem nadstropju, v katerih lahko spi 140 gostov, so sodobno in okusno urejene, v četrtem nadstropju pa že dobiva končno podobo tudi velik apartma za posebno zahtevne goste. Standardom štirih zvezdic, ki jih pričakuje hotel, zadoščajo tudi obnovljena kuhinja, jedilnica in avla z vhodom. Na poseg in nove

vsebine čaka le še kletni, rekreacijski del hotela. Med protokolarnimi obiski, ki v zadnjem obdobju naraščajo, se hotel Kokra spremeni v logistični center, v njem dobijo prostor spremljevalci visokih gostov, sicer pa je hotel namenjen izobraževalnemu in kongresnemu turizmu. V njem bo naslednjih pet let gostovala stalna šola za ravnanje, v njem je "Jambrekova" fakulteta za evropske študije, veliko

je tudi seminarjev različnih podjetij. V tržnih nišah, to je predvsem julija in avgusta, pa hotel gosti tudi vrhunske športnike.

"Z ureditvenim načrtom za Brdo, ki ga je svet Mestne občine Kranj sprejel konec minulega leta, ter z vladno proglašitvijo gozdov Brda za gozdove s posebnim namenom, je Brdo dobilo osnovo za dolgoročen prostorski in vsebinski razvoj celotnega kompleksa. V naslednjih

treh, štirih letih nameravamo Zoisovo pristavo preurediti v kongresno rezidenčni objekt ter mu dodati kongresno dvorano. S tem bi Brdo, ki je zanimivo zaradi bližine letališča, Ljubljane in zagotavljanja varnosti gostov, lahko servisiralo večino protokolarnih dogodkov tudi v času, ko bo Slovenija v Natu in Evropski uniji," pravi direktor zavoda Iztok Purič.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

Ljubljana - Med osrednja področja delovanja Slovenske turistične organizacije (STO) sodi tudi dejavnost delovanja informacijskega sistema za potrebe promocije in pospeševanja turizma, zaradi česar je STO v Uradnem listu RS dne 9. in 12. aprila 2002 objavila javni razpis v dveh sklopih, in sicer za "Razvoj in vzpostavitev slovenskega turističnega informacijskega portala" ter za "Vzdrževanje lokalnega turističnega informacijskega sistema ter najem ustrezne opreme".

Ker prispele ponudbe niso ustrezale razpisnim pogojem, je STO v mesecu maju začela postopke s pogajanj, 10. in 14. junija 2002 pa sta dva izmed ponudnikov vložila zahtevo po reviziji. Državna revizijska komisija je v petek, 26.

julija 2002, podala poročilo, v katerem je ugodila enemu izmed vlagateljev pritožbe. Postopek oddaje javnega naročila za 2. sklop javnega razpisa "Vzdrževanje lokalnega turističnega informacijskega sistema ter najem ustrezne opreme" se po mnenju Državne revizijske komisije lahko izpelje. Za ta sklop javnega razpisa je bilo kot najugodnejši ponudnik izbrano podjetje Comland, d.o.o., s katerim bo naročnik v najkrajšem času sklenil pogodbo. Postopek oddaje javnega naročila za 1. sklop javnega razpisa "Razvoj in vzpostavitev slovenskega turističnega informacijskega portala" se po mnenju Državne revizijske komisije razveljavi zaradi ugotovitve, da ena od tehničnih zahtev razpisne dokumentacije (t.j. zahteva po požarnem zidu) ni v zadovoljlivi meri ustrezala načelu transparentnosti Zakona o javnih naročilih. Slovenska turistična organizacija bo glede na odločitev Državne revizijske komisije, ki je dokončna, v najkrajšem času preučila vse možnosti glede nadaljevanja postopkov za izvedbo projekta ter glede na dane okoliščine izbrala najustreznejšo rešitev.

Darinka Sedej

Odlično zasedeni kampi

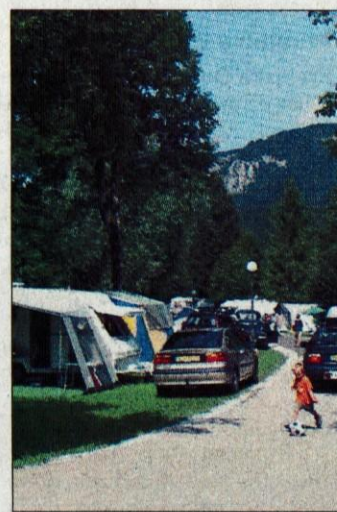
Ribčev Laz - Po podatkih Turističnega društva Bohinj je letošnja turistična sezona v Bohinju po nočitvah in obisku boljša kot lani: kar za 25 odstotkov je več gostov kot leta 2000 in za 15 odstotkov več gostov kot lani.

Pri turističnem obisku se že precej pozna dejstvo, pravijo v Bohinju, da imajo v zahodnoevropskih državah tri termine šolskih poletnih počitnic, tako da se počitniški karji lepo razporedijo preko vsega poletja. Na Bavarskem se poletne šolske počitnice začnejo šele 3. avgusta.

V Bohinju je dovolj gostov po hotelih, kar jih je pri zasebnikih, kamor se vračajo stalni gostje, po kampih in seveda po počitniških hišah, ki jih je v obeh bohinjskih dolinah - tako predvidevajo - kar 700. Samo v treh naseljih na Poljah, v Ukancu in v Ribčevem Lazu jih je po sto in več, ostali so po bohinjskih planinah. Letos, minula leta in tudi v prihodnje se bo dogajalo, da v teh vikendih ne letujejo le lastniki in njihove družine, ampak nekateri počitniške hiše tudi oddajajo - vendar pa gostov ne prijavljajo in ne plačujejo turistične takse.

V Bohinju so vztrajali pri tradicionalnih poletnih prireditvah, ki jim ostajajo zvesti tudi letos - na veselje gostov, saj se jim vedno kaj dogaja. Ponujajo številne dnevne aktivnosti za goste v okvi-

ru zanimivega jokerskega programa: vožnje z ladjico, kolesarjenje, ogledi, ogled Oplenove hiše, vodeni izleti... Gostje se teh aktivnosti radi udeležujejo in tako aktivno preživljajo svoje alpske počitnice v Bohinju.



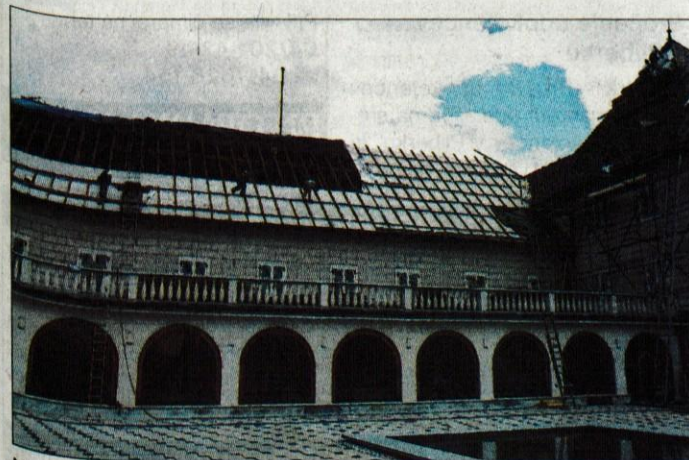
Kamp Danica v Bohinju je odlično urejen in poleti vedno poln tujcev, ki se vanj radi vračajo. Zdaj si želijo tri zvezdice, zato bodo morali urediti prostore za kampiranje.

Zelo dobro so zasedeni tudi kampi: tako v Ukancu kot kamp Danica v Bohinjski Bistrici. S kampom Danica upravlja Turis-

tično društvo Bohinj, ki ga je skozi leta odlično uredilo in vanj vsako leto privabi številne tuje goste. Danes se že vidi, da v urejene kampe ne prihajajo le gostje s plitvimi denarnicami, ampak premožni gostje iz evropskih vele-mest, ki si na počitnicah želijo stika z naravo. V kampu Danica je dnevno več kot 500 gostov in pričakujejo, da jih bo še več, kajti sezona kampiranja se pravzaprav avgusta šele začne. Med gosti je največ Holandcev in Nemcev, kamp ima dve zvezdici, za tri zvezdice pa se bodo potegovali takoj, ko bodo uredili parcele v kampu. Samo to jim še manjka do treh zvezdic.



Lepo hotelsko preddverje.



Na grad Brdo se prav zdaj vrača stara kritina, opečnati bobrovec. Vodnjak pred njim je bil obnovljen ob obisku šestnajstih predsednikov.

POSEZONSKA RAZPRODAJA
KOPALK KOLEKCIJE 2002
1. - 14. AVGUST
DO 40%

nancy
BEACHWEAR

TRGOVINA NANCY
Nancy Aljancić s.p.
Cvetlična 3, NAKLO

DELOVNI ČAS:
po.-pe. 9.00-18.00
so. 8.00 - 13.00

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
<http://www.bb-kranj.si>

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

AVTOBUSNI PREVOZI
AMBROŽIČ, s.p.

METEOR, CERKLJE
Stara cesta 1
4207 Cerklje

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

PLAVALNI KLUB
RADOVLJICA
Kopališka 9
4240 Radovljica



NACIONALNO ZDRUŽENJE
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 5. avgusta, ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 5. avgusta, ob 18.00 uri
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 5. avgusta, ob 14.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 5. in 9. avgusta ob 9.00 in ob 16.00 uri

Trst 4.9.; Madžarske toplice od 7.9. do 13.9. in od 14.9. do 17.9.2002;
Lenti 31.8.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.;
nočni Gardaland - Aqualand 26.8.; Medžugorje od 6.9. do 8.9.;
Prevoz: možnost plačila na čeke.

Letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.
tel.: 572-54-27, 031/723-823

Nočni Gardaland/Aqualand 15.8.2002;
Nakupovalni izlet v Lenti
tel.: 04/25 28 300, 041/660 658

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Kopališče Radovljica je **odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure. Od ponedeljka do petka je od 21. do 22. ure večerno rekreacijsko plavanje.** Plavalni klub Radovljica med poletnimi počitnicami v dopoldanskem in popoldanskem času organizira začetne in nadaljevalne plavalne tečaje za otroke od 4. leta starosti dalje. Informacije in prijave na blagajni kopališča po tel. 04/53 15 770.

Potrebuje *pomoč in podporo* izven psihiatrične bolnišnice? Si želite *spremembo in druženje*, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge *svojce*, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot *prostovoljec*? Oglasite se na društvu **OZARA**, v Kranju na **Kidričevi 6**, tel.: **04/23-62-610** ali na Jesenicah na **Tavčarjevi 3b**, tel.: **04/583-62-00**

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Semanji dan na Sv. Ožboltu**

Sveti Ožbolt - Prosvetno društvo Sotočje iz Škofje Loke vabi na semanji dan na Sv. Ožbolt, ki bo v nedeljo, 4. avgusta. Po sv. maši ob 10. uri bodo nastopili ljudski pevci in godci. Sledilo bo praznovanje z ansamblom Trio piano.

Spominska slovesnost

Kranj - ZZB NOV Lukovica in Moravče, Društvo izgnancev Domžale ter KS in društva v KS Zlato polje vas vabijo, da se udeležite spominske slovesnosti ob 50-letnici požiga vasi Zlato polje, Koreno in Hrastnik, ki bo združena s srečanjem borcev Šlandrove brigade, in sicer jutri, v soboto, 3. avgusta, ob 10. uri na športnem igrišču v Podgori pri Zlatem polju. Po slavnostnih govorih bo bogat kulturni program.

Folklorna prireditve v Škofji Loki

Škofja Loka - Občina Škofja Loka in Turistično društvo Škofja Loka organizirata jutri, v soboto, 3. avgusta, od 10. do 11.30 ure folklorno prireditev na Mestnem trgu. Natopila bo starejša folklor na skupina DPD Svoboda iz Bistrice ob Dravi. Skupina bo prikazala štajerske ljudske plesne, ljudske pevke pa bodo s starimi pesmimi popestrile nastop. Vabijo na prijetno srečanje začinjeno s štajerskim humorjem.

Juhuhu - Poletje je tu

Kranj - Zduženje staršev in otrok Kranj vabi na poletne ustvarjalne delavnice Juhuhu - Poletje je tu, ki bo pred Prešernovim gledališčem jutri, v soboto, 3. avgusta, med 10. in 12. uro. Na temo Kolaž boste lepili trakove, časopisni papir, barvni papir, krpice, ... na karton. Vabljeni otroci in starši.

Prireditve v Bohinju

Bohinj - Danes, v petek, 2. avgusta, bo na prireditvenem prostoru Danica, ob 21.30 uri nastop folklorne skupine. Danes in jutri bo v parku ob hotelu Jezero potekal se-

jem domače in umetnostne obrti. Jutri, v soboto, 3. avgusta, bo med 17. in 20. uri v Domu upokojencev v Bohinjski Bistrici Odprti turnir v šahu, ki ga organizira Šahovski klub Bohinj. Koncert afriške glasbe bo ob 20. uri v parku ob hotelu Jezero. V nedeljo, 4. avgusta, vas vabi PGD Nemški Rovt, ob svoji 80-letnici, na gasilsko veselico, ki bo v Nemškem Rovtu. V sredo, 7. avgusta, si lahko v izvedbi Gledališča Bohinjska Bistrica ogledate gledališko predstavo Orkester, ki jo bodo uprizorili ob 21. uri na poletnem vrtu za hotelom Jezero.

Prireditve na Bledu

Bled - Na terasi hotela Golf bo danes, v petek, 2. avgusta, ob 20.30 uri Jazz večer - ansambel Samboja. V okviru Okarina etno festivala bodo na Pristavi Bled ob 20.30 uri nastopili Ricetti Ensemble (Italija) ter John Renbourn & Jacqui Mc Shee (Anglija). V primeru slabega vremena bo prireditev v Festivalni dvorani. Jutri, v soboto, 3. avgusta, bo v Zdraviliškem parku od 10. ure dalje potekal sejem domače in umetnostne obrti. Na Pristavi Bled bo ob 20.30 uri Okarina etno festival. V primeru slabega vremena bo prireditev v Festivalni dvorani. V nedeljo, 4. avgusta, bo prav tako v Zdraviliškem parku od 10. ure dalje potekal sejem domače in umetnostne obrti. V okviru otroškega programa bodo v Zdraviliškem parku, ob 17. uri nastopili mladi plesalci iz folklorne skupine Ribno ter pravljicarke Nine. Na Pristavi Bled bo ob 20.30 uri Okarina etno festival (v primeru slabega vremena v Festivalni dvorani). Večer tradicionalnih slovenskih jedi ob spremljavi citer bo v ponedeljek, 5. avgusta, in sicer v hotelu Astoria, ob 19. uri.

Dan žgancev in kislega mleka

Prevala - Prireditve Dan žgancev in kislega mleka bo jutri, v soboto, 3. avgusta, na planini Prevala. Ob 11. uri bo tudi sv. maša posvečena sv. Jerneju, zaščitniku pastirjev.

Zasip praznuje

Bled - Zasip - Občina Bled in Krajevna skupnost Zasip vas vabita

na kulturno športne prireditve ob krajevnem prazniku - 5. avgustu. Jutri, v soboto, 3. avgusta, se bo ob 8. uri pričel na Homu nogometni turnir - ŠD Zasip; ob 18.30 uri bo gasilska vaja - PGD Zasip; ob 20.30 uri bo slavnostna seja KS Zasip v dvorani KUD Zasip in ob 21. uri otvoritev razstave ročnih del in slik - KUD Zasip ter nastop vokalnoinstrumentalne skupine Strune. V nedeljo, 4. avgusta, ob 9. uri bo na Homu nogometna tekma Debeli - Suhi; ob 10.30 uri bo v Živ - Žavu za otroke nastopil čarovnik Toni z gostom. V petek, 9. avgusta, bo ob 20.30 uri pri Sv. Katarini na Homu koncert okteta Lip Bled in kvarteta Polži iz Bohinja. V soboto, 10. avgusta, bo ob 10. uri pričetek turnirja v balinanju za memorial Antona Burje pri Gostilni Kurej. Turnir je za ženske in moške ekipe. V nedeljo, 11. avgusta, bo ob 14. uri pohod krajanov skozi sotesko Vintgar, ob 16. uri pa bo velika veselica na Homu z ansamblom Gamsi - vabi PGD Zasip.

Sv. maša na Kriški gori

Križe - Planinsko društvo Križe vabi v nedeljo, 4. avgusta, k sveti maši na Kriško goro. Pričetek maše bo ob 11. uri, maševal bo župnik iz Križev g. Alfonz Grojdek.

Prireditve v Kranjski Gori

Kranjska Gora - Danes in jutri se lahko na terasi hotela Prisank zavrtite ob zvokih žive glasbe, in sicer od 17. ure dalje. V nedeljo, 3. avgusta, bo na trgu pred TD Kranjska Gora, od 9. do 13. ure, potekala prodaja izdelkov s kmetij. Na Dovjem bo med 13. in 20. uro Poletni semenj. Obisk Škratove dežele organizira TD Gozd Martuljek vsako soboto. Zbor udeležencev je na parkirišču ob smučišču v Gozd Martuljke ob 15. uri. Dodatne informacije in prijave: TD Kranjska Gora, tel.: 5881-768. V nedeljo, 4. avgusta, bo veselica pod lipo v Podkorenju, od 15. ure dalje. V Planici bo ob 8.30 uri tekma v preskakovanju ovir s konji. V Bistroju Kompas pa se lahko udeležite vrtno zabavo z živo glasbo. V ponedeljek, 5. avgusta, je organiziran pohod v Malo Pišnico (odhod ob 8. uri). Dodatne informacije in prijave: TD Kranjska Gora, tel.: 5881-768. Na trgu pred cerkvijo v Kranjski

Gori bo nastop citrark, in sicer ob 20.30 uri. Med 5. in 9. avgustom med 9. in 13. uro ter 14. in 18. uro potekajo ustvarjalne delavnice. Prijave in informacije v trgovini Prezlč, tel.: 041/843-214. V torek, 6. avgusta, bo na trgu pred cerkvijo v Kranjski Gori, ob 20.30 uri nastop godbe na pihala in slavnostni nagovor župana ob občinskem prazniku.

Prireditve v Trziču

Tržič - V galeriji atrija Občine Tržič je na ogled razstava akademskega slikarja Jožeta Megliča z naslovom "Barvitost slovenskih krajev". Avtor se tokrat posveča predvsem krajini, del motivov je povzet iz Tržiča in okolice, na platnih v olju in akrilu pa lahko spoznamo tudi motive drugih slovenskih krajin. Občina Tržič organizira akcijo Najnoga Slovenije! V jubilejnem letu Suštarske nedelje iščejo največjo moško in največjo žensko nogo v Sloveniji. K prijavi vabijo ženske s številko noge, večjo od 42 in moške s številko noge nad 47. Prijave sprejema TD Tržič do 15. avgusta. Akcija se bo zaključila z meritvijo nog na Suštarsko nedeljo. Danes, v petek, 2. avgusta, bo v okviru Poletnih prireditev v Trziču, ob 20. uri v atriju Občine Tržič nastopil kantavtor Adi Smolar. Jutri, v soboto, 3. avgusta, ob 10. uri bo v atriju Občine Tržič v okviru Pikinih sobotnih otroških matinej glasbeno - čarovniška predstava z naslovom Klovni Tomi in presenečenje. V okviru Poletnih iger pa se bodo v šahu pomerili osnovnošolci in mladi Tržičani, in sicer v atriju Občine Tržič ob 11. uri. Prireditev organizira Šahovsko društvo Tržič - Jedro.

Na Roblek bom odšel

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica, restavracija Avsenik iz Begunj in ansambel Ekart vabijo na glasbeno prireditev Na Roblek bom odšel. Prireditev bo jutri, v soboto, 3. avgusta, od 12. do 15. ure pri Roblekovem domu na Begunjsčici.

Lov na Dušana Mravljeta

Kranj - Letošnji organizator "Najboljše počitnice so v Kranju" ŠO FOV in izvajalec Zavod mladim, so zaključni del prireditve posvetili humanitarnim namenom. Zato bodo organizirali poleg ostalih prireditev tudi "Lov na Dušana Mravljeta". Tek se bo odvijal po ulicah Kranja, s startom in ciljem na Pungradu. Štartnina je prostovoljna. Izkupicek pa bodo namenili Varstveno delovnemu centru Kranj. Zato vabijo vse občane in vse ljudi, ki imajo razumevanje za "drugacije", da se v nedeljo, 4. avgusta, ob 19. uri udeležijo Lova na Dušana Mravljeta.

Prvi konjeniški militerij - endurance

Krvavec - Konjeniško društvo Krvavec organizira jutri, v soboto, 3. avgusta, Prvi konjeniški militerij - endurance. S pričetkom ob 10. uri v Gradu na sedežu društva in s ciljem na Kriški planini na planšariji Viženčar, kjer bo ob 13. uri podelitev pokalov in nato zabava z ansamblom Gorska roža.

Spominska svečanost pod Storžičem

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi članstvo, simpatizerje narodno osvobodilne borbe in občane na spominsko slovesnost ob spomeniku padlim žrtvam za svobodo Pod Storžičem. Proslava bo ob vsakem vremenu v nedeljo, 4. avgusta, ob 11. uri. Na obračališču pri mostu bo organiziran prevoz od 8. ure dalje.

Kreativne delavnice

Žirovnica - Gornjesavski muzej Jesenice, Občina Žirovnica in Škrat Škrat vabijo vse počitnikarje in njihove starše, da se udeležijo kreativnih delavnic v Čopovi spominski hiši v Žirovnici. Ob pomoči izkušene mentorice Ksenije Šest boste izdelovali oblažene slike, se preizkusili v slikanju na

steklo in izdelovanju nakita, svojo domišljijo pa boste lahko sprostili tudi pri izdelovanju mozaika. Delavnice bodo potekale vsak dan od 5. in 8. avgusta, med 9. in 13. uro. Ker je število omejeno na največ 15 udeležencev, prosijo da se predhodno prijavite pri Kseniji (od 9. do 12. in od 15. do 19. ure) po tel.: 586-20-68 ali pri Neji v Čopovi hiši (od 8. do 16. ure) po tel.: 580-15-03 ali 031/865-823. Cena delavnice je 1000 sit/osebno na dan. Za material in malico je poskrbljeno, s seboj prinesite le domišljijo, dobro voljo in vrečko za izdelke.

Švicarski dan na Šmarjetni gori

Kranj - Jutri, v soboto, 3. avgusta, od 15. ure dalje, bodo švicarski klub in ostali ljubitelji Švice, praznovali narodni dan na Šmarjetni gori. Za otroke in ostale, ki bodo s svojim znanjem o Švici obogatili dogodek, čakajo skromna darila, ki jih bo podarila Švicarska Jezikovna šola iz Kranja, tel.: 23-12-520.

Indijanski tabor v Suši

Suša nad Hotavljami - Zavod Harmonija tudi letos prireja tradicionalni indijanski tabor Pr' Gwolešnk v Suši, kjer bodo udeleženci v sedmih intenzivnih dneh v času od 12. do 18. avgusta ob vodstvu indijanca Richarda Mansona iz Navaho plemena iz Arizone uživali v indijanskih igrah, se seznanjali z obredi podeljevanja indijanskih imen, zdravilnimi obredi, izdelovali pipe miru, slikali, poslikali telesa, šli na izlet presenečenje... Program je primeren tudi za družine z otroki. Dodatne informacije in prijave z vplačilom sprememata do zasedbe mest Irena, 031/876-958 in Mojmir, 041/566-633.

Otroške poletne delavnice

Jesenice - Občinska knjižnica Jesenice vas vabi na otroške poletne delavnice, in sicer: od 5. do 9. avgusta - Izdelava cvetic iz papirja in blaga. Delavnice bodo potekale od 10. do 12. ure. Delavnica se bo zaključila s kvizom Lepo je biti bralec. Prijavite se po tel.: 58-34-201.

Izleti**Na Grossvenediger**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi na planinski izlet na Grossvenediger v Avstriji. Izlet bo 17. in 18. avgusta. Prijave z vplačili: v sredo 7. avgusta in četrtek 8. avgusta, med 18. in 19.30 uro v pisarni društva. Informacije po tel.: 041/540-042.

Srečanje upokojencev Gorenjske

Komenda - Tudi letos Društvo upokojencev Kranj organizira prevoz na tradicionalno 12. srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 5. septembra v Komendi na hipodromu. Posebni avtobus bo odpeljal ob 8.30 uri izpred hotela Creina v Kranju, v četrtek, 5. septembra. Uradni del srečanja se prične ob 10.30 uri. Nadaljevalo pa se bo s kulturnim programom in zabavnim delom, ko vas bosta zabavala ansambel Nagelj in ansambel DU Komenda. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni.

Srečanje upokojencev v Pliberku

Pliberk - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na srečanju upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 31. avgusta, na pros-

toru sejma v šotoru Slovenskega prosvetnega društva Edinost Pliberk, s pričetkom ob 10. uri. Preostanek dneva boste lahko izkoristili za ogled sejma, ki bo brezplačen. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni v Kranju, Tomšičeva 4.

Kopanje v Šmarjeških toplicah

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi na kopalni izlet v Šmarješke toplice (v zunanjem bazenu). Izlet bo v sredo, 21. avgusta, odhod iz avtobusne postaje pa ob 7. uri. Vpisovanje je od 9. avgusta dalje v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

Haloški zakladi

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na izlet po območju Haloških zakladov. Odhod bo v torek, 20. avgusta, ob 6. uri izpred Globusa. Potepali se boste med Haloškimi goricami in prisluhnili znamenitim teh krajev. Dodatne informacije ter prijave z vplačili v društveni pisarni.

Družinski pohod

Kokrica - TD Kokrica vabi vse ljubitelje narave, da se udeležijo družinskega pohoda okrog Zbiljskega jezera, ki bo jutri, v soboto, 3. avgusta. Zbrali se boste na parkirišču pri trgovini Živila ob 13.30 uri in se z avtomobili odpeljali v Zbilje. Hoje bo približno 3 ure. V primeru slabega vremena pohod odpade.

Nadaljevanje na 24. strani

GLASOV IZLET**Glasov izlet tudi 8. avgusta!**

Vesela novica za vse Glasove izletnike. Ponovno se bomo družili, skupaj popotovali in obiskovali bolj ali manj znane izletniške točke naše domovine in bližnje sosesčine. Avgusta smo pripravili GLASOV IZLET v slovensko Primorje (Koper, Izola, Piran, Portorož). Obiskali bomo vinsko klet Vina Koper; nakupovali v lepo urejeni novi industrijski trgovini Delamaris Izola, kjer izjemno ugodno prodajajo najboljše ribje konzerve, se udobno sprostili ob morju na portoroški plaži. Dan bomo zaključili z večerjo, harmoniko in z ubrano pesmijo. Cena: 5.500 tolarjev na osebo. Naročniki Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, imajo posebej ugodno ceno 4.200 tolarjev; za mlajše od 15 let stane ta GLASOV IZLET samo 3.100 tolarjev.

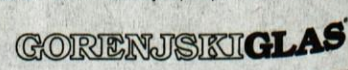
Zaradi velikega zanimanja za izlet, 9. avgusta, smo isto destinacijo ponovili oz. razpisali za četrtek, 8. avgusta. Časa za prijavo je nekoliko manj, zato prosimo pohitite s prijavi.

Rozmanov avtobus bo 8. avgusta peljal na relaciji Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Žabnica - Škofja Loka - Medvode - Ljubljana.

Lep pozdrav do skorajšnjega srečanja!

Prijavite se čimprej na tel.:
04/201-42-49
ali **041/626-154**

PIVOVARNA UNION
Le prijavi se!

DOBER IZLET - DOBER IZLET - DOBER IZLET		
REISSECK	17.08.2002	8.400,00 SIT
Naročnikom Gorenjskega glasa priznamo 5 % popust.		
Informacije po telefonu: 04/201 3 220 - Kranj; 04/51 70 305 - Škofja Loka; 04/59 70 350 - Tržič; 04/53 20 445 - Radovljica; 04/57 80 420 - Bled		
 		
Z ALPETOURJEM, d.d., IN GORENJSKIM GLASOM SKUPAJ V POLETJE.		

GLOSA

Na okopih avtonomnosti

Ko se sredi Ljubljane v zapuščeno hišo, last Slovenskih železnic, vseli skupina alternativnih umetnikov in jih lastniki kot vsaki lastniki želijo izgnati iz lastne posesti, vsa Slovenija - onemi. Kaj takega! Avtonomna cona Molotov, kakor se samopoiменуje dvanajst fantov in deklet, naj bo na cesti zaradi nekih slovenskih železnic, ki doslej še vedele niso za zapuščeno stavbo, ki jo imajo. Izgon umetnosti - kaj takega! Vkup začne lesti vse, kar misli, da mora biti zraven in pokazati, kako se zavzema za svobodo svobodne, alternativne umetnosti, ne da bi kdorkoli, ki je dal kakršnokoli podporo tem umetnikom, sploh pomislil, da so pravzaprav na tujem posestvu in na tuji lastnini. Menda se zanje zavzema celo varuh človekovih pravic, sodišče izda začasno odredbo v prid molotovcem in tako dalje. Samo Slovenske železnice se ne dajo: nočejo ponovno priklopiti ne elektrike in ne vode in tudi sodišče zavrne zahtevo avtonomnikov, da se jim priklopi voda in elektrika.

Ob vsej podpori pa bo vendarle treba iti, kajti lastnina je lastnina, četudi pol Slovenije vpije in stoka, kakšna krivica, da se izganja mlada alternativa iz nekega zapuščenega br-

loga. A brez skrbi: Slovenija je več kot naklonjena vsem takim in podobnim skupinam, zato vsi, ki imajo prostore, obljublajo, kako da alternativna umetnost že ne bo trpela in bodo mladi lahko naprej kreativno ustvarjali. Od ljubljanske županije naprej, ki je brž obljubila primerne prostore, do drugih.

V tej Sloveniji živimo jako čudni tipi: deklarativno in javno smo takoj pripravljeni priznati in ustreči vsem, ki so malo drugačni od nas, a dokončno smo se pripravljeni ukloniti prav vsem, če le od daleč zaslutimo, da gre za kakršnokoli umetnost: samozvano, lažno ali resnično, to sploh ni pomembno. Do nekaterih skupin smo zelo, zelo strpni, do drugih, ki so drugačni in izstopajoči, pa odkrito sovražni. Vzemimo Sestre, tisto pevsko skupino, ki nas je predstavljala na Evroviziji. Le kdo v tej Sloveniji je imel tedaj toliko poguma, da je napisal, da mu gredo Sestre odkrito na živce in da jih ne mara? Menda je bil en sam novinar - liko odkrit in pogumen, da je napisal, da se mu malone vse skupaj gnusi. Drugi? Samo slinjenje in hvaljenje, sam lažni zunanji videz tolerantnosti in sprejemljivosti drugačnosti, noter v duši pa isto kot oni novinar: vse skupaj mi je odvratno, a kaj češ: ustvarimo videz tolerance, proč s ksenofobijo, saj tokrat ni v modi. In vsej tej notranji slovenski estradni sceni in komediji okoli Sester je sledila strelitev: nikakršna uvrstitev, medijske pozornosti

pa le toliko, kolikor je šlo za odkrito drugačnost, ki so jo vsi jemali za provokacijo.

Zadovoljni? Seveda smo zadovoljni, saj smo tako odkrito provocirali prvič in zelo fino se nam je zdelo. Na tem področju smo pač še v peskovniku, v vrtcu, neki nezreli podalpski provokatorčki, ki so ugledali beli svet in nendoma hočejo tudi na tem področju biti zraven, biti svetovljanski, biti neksefobični, pa imajo za to zelo primitivne, krampaste prijeme. Namreč: da pošiljajo okoli neke sestre, zraven pa se režijo kot eni pečeni mački, češ: poglejte nas, mi smo na tem področju ena sama toleranca in evropskih duh in ne vem, kaj še vse.

Kakšna toleranca in evropski duh! Večjih kmetavzarjev ni kot takih, ki na vso silo in s konkretnim primerom kažejo vsemu svetu, kako da so ah in oh strpna družba! Tako prozorno je to, tako hitro se spregleda.

Tako je tudi s temi avtonomnimi molotovci, ki jih malodane vsi v vato ovijajo. Punce in fante, njih dvanajst po številu, ki se jim ne ljubi na črpalke, da bi brisali šipe ali za stroje, da bi kaj zaslužili. Mi smo avtonomni conski molotovci - porečejo in brž pade pol Slovenije na kolena. Ah, oprostite, gospoda, kar kreirajte in se svobodno izpovedujte, bomo te Slovenske železnice, ki vas ven mečejo, že za ušesa. Kaj se to pravi - ovirati svobodo in avtonomnost ustvarjanja! Kaj, ko bi se vprašali: kdo v resnici vleče koga za nos? **Darinka Sedej**

JODLGATOR

Sam na Kranjsko noč me pust

Takole bi zapeli, če bi povzeli po Viliju Resniku, ampak tega ne bomo storili (saj veste avtorske pravice pa to) in se bomo na Kranjsko noč podali kar skupaj z ženo, punco, prijateljico... in ne sami. O tej največji kranjski in stoposto tudi gorenjski fešti sicer je pisalo in še piše na drugih straneh Gorenjskega glasa, tako da tukaj ne bom dolgozvil. Tudi vprašanje iz petkove številke je vezano na Kranjsko noč, saj smo spraševali, kje bo ta teden nastopal hrvaški glasbenik Jasmin Stavros. Pa še potrebujemo... Nagradico dobi: **Mateja Krničar, Koroška cesta 16, 4000 Kranj**. Čestitke - dopis - Muzika Aligator v Kranju - lepa nagradica.

Novosti

Tuje: Natalia Oreiro - Turmalina, Weezer - Maladroit, Bruce Springsteen - Rising, Boyz II Men - Full Circle, Silverchair - Diorama, Jose Padilla - El Sueno de Ibiza - filmska); SLO: Juh-

banda - Gor pa dol, Ivan Hudnik - Moja želja je..., Broken Look - Endemic;

Koncerti inu vstopnice

04.08. - Rock on Rock Oper air festival na otoku Krku (skupine Simple Minds, Iggy Pop, The Stranglers...) (8700 sitov), 09.08. Riblja Čorba - Avditorij v Portorožu (3500 sitov) in vstopnice za prireditve v Cankarjevem domu.

Še nagradno vprašanje 496:

Juhubanda je končno izdala svoj prvi album. Iz katerega gorenjskega mesta prihaja pevec skupine Tomaž Ahačič (njegov priimek vam pove že precej, saj jih je v ... kar nekaj)? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 7. avgusta, na naslov Gorenjski glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net.

Bralke in bralci Gorenjskega glasa so izbrali najbolj priljubljeno gorenjsko planino s planšarijo

NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002 JE PUNGRAT

Končni vrstni red planin po prejetih kuponih do 30. 7. je naslednji:

PUNGRAT	1598
KOFCE	720
KOROŠICA	446
PREVAŁA	277
LIPNIŠKA PLANINA	262
RIBENSKA PLANINA	209
LEŠANSKA PLANINA	134
BLEGOŠ	131
V LAZU	120
USKOVNICA	89



V SOBOTO, 3. avgusta, bo na planini PUNGRAT ob 11. uri pod pokroviteljstvom Občine Tržič razglasitev NAJ PLANINE s podelitvijo priznanj prvim trem planinam in zaključnim žrebanjem prispelih kuponov.

Izžrebanca, ki bodo na prireditvi, čaka še posebna nagrada.

Planika bo obiskovalcem predstavila program pohodniške in planinske obutve in razdelila 120 bonov za 1000 SIT za nakup treking obutve, ki bo od ponedeljka 5.8.2002 na voljo s tradicionalnim 20 % popustom. Kislo mleko, masovnek, skuta, kruh iz krušne peči, golaž, jota in še kaj slastnega pa čakajo obiskovalce, da ne bodo lačni in žejni. Obisk planine lahko združite z vzponom na Škrbino, Kladio, Tegoško goro ali

celo na Veliki vrh ali pa s prehodom do sosednjih Tegošč ali Šije in naprej do Kofce.

Do planine se pripeljete po gozdni cesti iz Jelendola, ali pa pridete peš od Matizovca ali s Kala čez Kofce in Šijo. Ceste in poti so označene.

Pridite na planino PUNGRAT!

400.

ODDAJA

PRIJATELJI

RADIA

OGNIŠČE

HALA TIVOLI
NEDELJA
OB 18. URI

LJUBLJANA
22. SEPTEMBER

Radio Ognjišče d.o.o., Trg Brolo 11, Koper, Osrednji studio Ljubljana

Yuhubanda le izdala prvo ploščo

Skupna Yuhubanda, ki je z uspehom na lanskeletnih Melodijah morja in sonca priletela kot meteor na slovensko glasbeno sceno, je te dni na police glasbenih trgovin le poslala tudi svojo prvo ploščo. Naslov albuma je *Gor pa dol* poleg pesmi *Bum bum*, lanskeletne poletne



uspešnice, pa je na plošči še 12 skladbic v podobnem žurerskem slogu. Prva izmed njih, ki se že prijemlje na radijskih postajah je *Sladoflet*, ki so jo fantje ponudili v pravem času. Sicer gre za skupino starih glasbenih mačkov, skladateljskega dueta Matjaža Vlašiča in Boštjana Grabnarja, dobrih glasbenikov Grege Sulejmanoviča in Marka Ledineka, Tomaž Ahačič pa se je, sosed bi rekel, že naredil v odličnega pevca, ki ga tudi punce zelo rade vidijo. Ker gre za izkušene glasbenike, najbrž ni treba poudarjati, da so odlični v živih nastopih, kjer nam dajo vedeti, da bi mirne volje lahko posneli še nekaj plošč. S samimi pravimi skladbami. Za žur in zabavo.

I. K.

ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

Škofja Loka, 27. julija - SIMON STRŽINAR in MATEJA RAZ-LOŽNIK; SELVIR KOVAČEVIĆ in MERIMA HADŽIĆ

Gorenjski glas mladoporočencem priskrbo čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77
ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 20.4.)
Na čustvenem področju se vam bo začela odpirati nova pot, in če boste le hoteli, boste imeli trdno vezo. Ne trpite, da vas ima kdo na vajetih, a brez ljubezni oziroma partnerja pa je tudi težko živeti. Nasvetov prijatelja ne boste upoštevali, zato pričakujte zamero.

Bik (21.4. - 20.5.)
Ljudje v daljši okolici vam bodo preveč obljubljali, zato se kar pripravite na razočaranje. Preveč se ne boste obremenjevali, saj boste takoj začeli kovati načrt, kako se jim boste "maščevali". Odpravili se boste na obisk k ljudem, ki vam pomenijo več, kot si to hočete priznati.

Dvojčka (21.4. - 20.5.)
Vse se vam postavlja na glavo in končno boste začeli iskati rešitve. Pogovor na štiri oči vam bo prinesel ideje in odpihlil temne oblake iz vašega razmišljanja. Res da ste dopust že izkoristili; toda - no ja, prav lepo bi bilo še malo oddiha - prilika bo.

Rak (21.6. - 22.7.)
Dobrih novic boste zelo veseli - kdo jih pa ne bi bil. A za vas bo to posebnega pomena. Na delovnem področju se boste začeli pripravljati na spremembe, ki so vam jih pred časom obljubili. Dela bo več kot dovolj, tako da boste vikend posvetili sebi.

Lev (23.8. - 22.8.)
Spremembe, ki so pred vami, vas bodo navdajale s strahom. Vse te prelomnice pa so potrebne, da se vam življenje končno postavi na pravi tir. Samo premišljevanje, kako bi lahko uživali na dopustu, ni dovolj - odzovite se povabilu prijateljev.

Devica (23.8. - 22.9.)
Priprave na zabavo vam bodo vzele veliko časa, pa tudi denarja boste zapravili več, kot boste sprva mislili. V prihodnjih dneh se boste zabavali v prijetni družbi in sklepali nova prijateljstva. Tudi v ljubezni se vam pripravlja presenečenje.

Tehnica (23.9. - 23.10.)
Polni boste idej. Tako poslovno kot tudi v domačem krogu. Malo vas bo sicer vrglo iz tira, ker se vsi ne bodo strinjali z vami. A lepo počasi, pa bo cilj prav tako dosežen. Pri denarju ne bodite preveč razsipni, saj ga boste kmalu potrebovali.

Škorpion (24.10. - 21.11.)
Cel teden boste nestrpni in nervozni, saj boste v pričakovanju rešitve starega problema. Dokler ne bo dokončno, se ne boste mogli pomiriti. Z dopustom ste odlašali, sedaj pa je prišel skrajni čas, da spakirate kovčke in se podate na zaslužen oddih.

Strelec (22.11. - 21.12.)
Ne da so vam odveč vsi po vrsti, tudi sami sebe boste sili. Ker se ne bo odvijalo vse po vaših načrtih, boste prišli na konec svojih moči. Reši vas telefonski klic, ki vam odžene temne misli. Spoznali boste (čeprav le za kratek čas), da ni treba, da vedno vse storite sami.

Kozorog (22.12. - 19.1.)
Spomnili se boste starih prijateljev in jih tudi poiskali. Prav čutili boste potrebo po zabavi in sproščenem smehu. Tako sprostitev bi si lahko privoščili večkrat, saj ste na splošno preveč obremenjeni. Na delovnem mestu pričakujte dobre spremembe.

Vodnar (20.1. - 19.2.)
Prav po nepotrebnem si boste delali težave. Odmik od prijateljev vam vse skupaj lahko še poslabša. Velike spremembe in odločitve vas čakajo v ljubezni. Premisliti boste morali, koliko vam pomeni ljubljena oseba, in narediti korak naprej.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Bežali boste pred samim sabo in se skrivali v nasvetih drugih. Dobro se boste zavedali, da ste le sami tisti, ki morate potegniti črto. Kar vam tudi uspe. Celo sami sebe boste presenetili.

GLASOV KAŽIPOT



V Maribor in okolico

Kranj - DU Kranj vas vabi na enodnevni izlet v Maribor in okolico, ki bo v torek, 13. avgusta. Z izrednim avtobusom se boste odpeljali ob 7.30 uri izpred hotela Creina do železniške postaje v Ljubljani, od koder boste ob 8.45 uri z najmodernejšim vlakom odbrzeli proti Mariboru. Povzpeli se boste tudi na vrh Pohorja. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva.

Snežna jama - Raduha

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira planinski izlet v Kamniške Alpe. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 8. avgusta, ob 6. uri izpred Globusa v Kranju. Dodatne informacije ter prijave z obveznim vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka 5. avgusta, do 12. ure.

Kopalni izlet v Strunjan

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v Strunjan, ki bo v sredo, 7. avgusta. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7. uri. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo v društveni pisarni.

Soteskanje po Ribnici

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v četrtek, 15. avgusta, kanjoning po strugi Ribnice. Dan prej, 14. avgusta pa bo za udeležence organizirano usposabljanje na plezišču v Belci nad Preddvorom. V sredo, 14. avgusta, bo odhod ob 16.30 uri izpred Iskrine srednje šole na Zlatem polju z osebnimi vozili. V četrtek, 15. avgusta pa bo odhod pravtako z osebnimi vozili ob 6. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrič, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je do vključno ponedeljka, 12. avgusta oz. do popolnitve skupine (12. udeležencev).

Rekreacijski pohod

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in druge na rekreativni pohod, tokrat izjemoma jutri, v soboto, 3. avgusta. Zbor bo ob 9. uri pri transformatorju (ob cesti), nato pa peš do koč v Čemšeniku.

Izlet na Petzeck

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 17. avgusta, enodnevni izlet na Patzeck (Avstrija). Odhod s posebnim minibusom bo ob 3.30 uri izpred hotela Creina v Kranju. Dodatne informacije ter prijave z vplačili: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03, Niko Ugrič, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je sredo, 14. avgust oziroma do zasedbne mest v avtobusu.

Kopalni izlet na Debeli Rtič

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da se udeležite njihovega tretjega kopalnega izleta na Debeli Rtič, ki bo v sredo, 14. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbira v društvu od 2. avgusta do zasednosti mest v avtobusu. Za kopalni izlet lahko prijavite tudi vaše družinske člane.

Na Lobnico in slap Šumik

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje organizira in vodi v sredo, 14. avgusta, izlet na Pohorje, z odhodom posebnega avtobusa ob 6. uri od Sv. Duha do Kranja. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

Na Raisseck

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira v torek, 6. avgusta, zanimiv izlet na Reisseck, z odhodom ob 6. uri iz Nakla. Pohite s prijavi.

Letovanje na Lošinj

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošnju od 29. avgusta do 8. septembra. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom v društveni pisarni do zasedbe mest.

Obvestila



Krvodajalska akcija

Kranj - Čeprav je čas poletnih dopustov, organizirajo v Območnem združenju Rdečega križa Kranj krvodajalsko akcijo, ki bo potekala 5., 6. in 8. avgusta. Krvodajalce bodo odpeljali na odvoz v Ljubljano s posebnimi avtobusi, katerih odhodi so: v ponedeljek, 5. avgusta: ob 7. uri - KO RK Zlato polje - pred KS Zlato polje, ul. F. Rozmana Staneta 3; ob 8. uri KO RK Goriče - avtobusna postaja Goriče; ob 9. uri - KO RK Huje in Center - pred KS Huje, C. 1. maja 5; ob 10. uri - KO RK Cerklje - avtobusna postaja Cerklje in 10.15 uri - KO RK Zalog - avtobusna postaja Zalog. V torek, 6. avgusta: ob 7. uri - KO RK Kokrica - avtobusna postaja Kokrica in ob 8. uri - KO RK Bitnje - vse avtobusne postaje v Bitnjah. V četrtek, 8. avgusta: ob 7. uri - KO RK Vodovodni stolp - avtobusna postaja Vodovodni stolp na Oldhamski cesti; ob 8. uri - KO RK Primskovo - pred Domom krajanov Primskovo; ob 8.15 uri - KO RK Center in ostali - avtobusna postaja pred hotelom Creina in ob 9. uri - KO RK Čirče - avtobusna postaja Čirče.

Prešernova rojstna hiša zaprta

Vrba - Gornjesavski muzej Jesenice obvešča, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarjeva in Čopova rojstna hiša sta odprti po uniku. Informacije po tel.: 583-35-00 - uprava ali 580-15-03 - Čopova rojstna hiša.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta od petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča vse svoje člane in uporabnike, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 15. ure, torek od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dopusta pa je zaprto v naslednjih dneh izposojevališče Naklo od 5. do 16. avgusta.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Razstave



Čudovite energije bivanja

Kranjska Gora - Občina Kranjska Gora in Gornjesavski muzej Jesenice - enota Kranjska Gora vabita v torek, 6. avgusta, ko bodo ob 17. uri v galerijskih prostorih Lizenjkove domačije na Borovski cesti 63 v Kranjski Gori odprti razstavo slik diplomirane slikarke Mojce Vilar - Čudovite energije bivanja. Odprtje bo spremljal spontano improvizirani kulturni program. Razstava bo na ogled do 15. septembra.

Sekira v medu

Polhov Gradec - Kot vsako leto, so se tudi letos odločili, da v Polhovem Gradcu pripravijo tradicionalne Dneve medu, ki so letos že osemnajsti. Osrednja tema letošnje razstave je Sekira v medu. Dnevi medu bodo v Polhograjski graščini od 8. do 11. avgusta. Odprtje razstave bo v Polhograjski graščini v sredo, 7. avgusta, ob 19. uri.

Slikarska razstava Leje Jazbec

Tržič - V gostišča Smuk Retnje so odprli zanimivo slikarsko razstavo mlade, tržiške umetnice Leje Jazbec. To je njena druga samostojna razstava, ki ima naslov Zodiak skozi akt. Leja je slikarski samouk. Razstava bo na ogled v avgustu.

Razstava članov L'ANAF

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita na razstavo fotografij članov združenja L'ANAF iz Italije. Razstava bo na ogled v hotelu Astoria do 28. avgusta.

Narava

Ljubljana - V Foto Tivoli - prodajalna Atrij, Slovenska cesta 58 je na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Narava avtorja Mirka Bijukčiča, člana Foto kluba Nova Gorica. Razstavo si lahko ogledate do 22. avgusta.

6. kolonija Iveta Šubica

Škofja Loka - V galeriji Loškega muzeja je do 25. avgusta na ogled likovna razstava v okviru 6. kolonije Iveta Šubica. Galerija je odprta vse dni, razen ponedeljka, med 9. in 18. uro.

Izseljenec

Ljubljana - V Muzeju novejšje zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

Predavanja

Dojenje

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje v torek, 6. avgusta, ob 16.30 uri. Tokratno in nekaj prihodnjih srečanj bo v prostorih Gasilske zveze Škofja Loka. Tema srečanja: Oče in dojen otrok. Vabljeni bodoče, doječe in druge matere ter očete, dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Informacije - tel.: 510-8001, Irena.

Tehnika Transcendentalne meditacije

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentalne meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Koncerti

The Continentals v Kranju

Kranj - Evangeličanski center Kranj vabi na koncert Gospel glasbe, ki ga izvaja mednarodna skupina The Continentals iz Rotterdama. Koncert bo v nedeljo, 11. avgusta, ob 20. uri na dvorišču gradu Khislstein. Vstop je prost.

KPZ Osti jarej

Kranj - KPZ Osti jarej iz Kranja vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. Če bi radi (in lepo) pojeite in bi se nam želeli pridružiti, pokličete po tel.: 041/946-886 - Katja ali 041/647-426 - Aleš, kjer boste dobili več informacij o delovanju zbora in razporedu avdicij za nove pevce.

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax:201-42-13

APARTMA - PRIKOLICE

Na otoku Krku ODDAM OPREMLJEN APARTMA. ☎ 04/2331-489 10237

ODDAM APARTMA na otoku Krku od 26.8. do 1.9.2002 031/309-764 10251

TERME ČATEŽ - ODDAMO počitniško hišo. ☎ 041/792-657 10331

APARATI STROJI

Prodaj SUŠILNICO Suša 6 za sadje, zelenjavo, gobe, zelišča... ☎ 5198-030 10263

Prodaj IZRUVAC KROMPIRJA, vozen, neregistriran, Opel Kadett 83. ☎ 031/796-905 10271

Prodaj mehansko TEHTNICO, ki tehtja do 1600 kg. ☎ 041/350-263 10274

Prodaj etažno PEČ za CK na trda goriva. ☎ 255-18-25, 040/651-319 10285

Prodaj nov KOMPRESOR HP 3, 100 l, za 90 000 SIT. ☎ 041/473-901, po 15. uri 10307

PRALNI STROJ Gorenje, brezhlben, 1000 obratov, prodaj. ☎ 041/878-494 10307

Prodaj CISTERNO za gnojevko Creina 2200 l. ☎ 533-10-79 10313

Prodaj TRAKTORSKO PRIKOLICO, nosilnost 3,5 t (ni kiper). ☎ 041/941-223 10319

Prodaj SIP-ov NAKLADAČ težak 8. ☎ 041/905-557 10327

Prodaj ZAMRZOVALNO SKRINJO in HLADILNIK z zamrzovalnikom z enoletno garancijo. ☎ 041/597-933 10336

Prodaj VRTNO ROTACIJSKO KOSILNICO, malo rabljeno, FREZO AGRIA 6.5 SK, z več priključki, dobro ohranjena, HIŠNI AGREGAT, nov. Vse brezhlbeno, ugodno prodaj. Ogled možen v soboto od 10. - 12. ure DREVESNICA TUŠEK, Zapoje 1/E, 1217 Vodice nad Lj. ☎ 01/832-41-86, zvečer 10363

GARAŽE

RADOVLJICA: garažni boks v Prešernovi ulici oddamo, možen tudi odkup. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

Prodaj GARAŽO v garažni hiši v Bistrici pri Trzinu. Cena 1,3 mio SIT. ☎ 041/845-792 9989

GARAŽO, montažno, pocinkano, 260 x 540 cm, ugodno prodaj. ☎ 031/661-316 10261

GR. MATERIAL

Prodaj ŽAGAN LES, ŠPIROVCE, DESKE in OPAŽ. ☎ 041/637-100 10269

Prodaj 40% ceneje nova TERMOTON OKNA 100x60 cm. ☎ 256-18-79, 031/5111-102 10287

LES za izdelavo manjših betonskih opazev, temeljev, rabljen, ugodno prodaj. ☎ 031/209-238 10276

Prodaj suhe SMREKOVE DESKE in PLOHE (25 cm suho cm). ☎ 041/450-680 10317

Prodaj smrekove PLOHE in DESKE ter bukove deske. ☎ 041/965-112 10348

Prodaj hrastove PLOHE suhe. ☎ 2571-548 10354

Prodaj OKNO 140 x 140, novo, plastično, 2 kom., 120 x 120 1 kom. ☎ 25-11-495 10362

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10124

Kupim starejšo HIŠO na Gorenjskem. Možna menjava za dva stanovanja. ☎ 040/831-251 10364

HIŠE PRODAMO

Jesenice, starejša stanovanjska hiša, 173 m² stan, pov., 746 m² zemljišča, zelo dobra sončna lega. CENA: 16.046.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Jesenice, obnovljeni del stanovanjske hiše - 1.5 sobno stanovanje 43 m², z vrtom 50 m² in drvarnico. CENA: 6.780.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bohinj, soteska, starejša stanovanjska hiša ob Savi, primerna za turistični objekt za ribištvo, vožnje z čolni (kajaki, kanuji), 116 m² stan, pov. in 858 m² zemljišča CENA: 9.718.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Radovljica, Gradnikova, stanovanjska hiša, 350 m², 680 m² zemljišča, dobro vzdrževana zgradba z lepo urejeno okolico. CENA: 45.065.982,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si



KRANJ - KOKRICA
novogradnja, IV. gr. faza, prodaj
tel.: 040 413 281

ZA RESNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV
IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil,
ugodne obresti.
04/236-73-73
FESST d.o.o., Stitarjeva 5, Kranj

Radovljica, Sp. Lipnica, dvodružinska stanovanjska hiša, 280 m², novejša kvaliteta na gradnja, mansarda ni izdelana. CENA: 35.821.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Begunje, stanovanjska hiša v dvojkju, 135 m² stanovanjske površine, 630 m² zemljišča, takoj vselljivo, južna - sončna lega. CENA: 24.860.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bled, počitniška hiša (ali enod. stanov.), ob gozdu, v urejenem počitniškem naselju, 90 m² stan, pov., zemljišče 387 m². CENA: 28.928.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bled, novejša moderna enodružinska - lahko počitniška hiša v CENTRU naselja, nekaj minut od jezera. 150 m² stanovanjske površine, 250 m² zemljišča. CENA: 47.460.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bled, stanovanjska hiša (del dvojkje) na sončni, mirni legi. 250 m² stan, površine in 164 m² zemljišča. CENA: 32.461.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

NEPREMIČNINE
AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361

GORJE PRI BLEDU, stanovanjska hiša 75 m² stan, pov. masivna gradnja, uporaba manjšega dela zemljišča, sončna, razgled na lega. CENA: 11.752.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bled, Sp. Gorje, stanovanjska hiša ob potoku Radovna, 135 m² stan, površine, 1400 m² zemljišča, skedenj, dve garaži. CENA: 21.922.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bled, center, starejša hiša, obnovljena, 142 m² stan, površine, brez zemljišča. CENA: 18.160.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bohinjska Bistrica, stan. hiška - del dvojkje, 79 m² stan, površine in 150 m² zemljišča. CENA: 11.752.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

Bohinjska Bistrica, stanovanjska hiša v dvojkju, 200 m² st. pov. 554 m² zemljišča, sončna mirna lega, takoj vselljivo. CENA: 25.425.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-ble.si

POLJSKA PRI GORJAH: Na zelo mirni lokaciji prodamo starejšo hišo na parceli v izmeri cca. 700 m². CENA: 20.900.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

RADOVLJICA: Na mirni lokaciji v manjšem bloku prodamo trisobno stanovanje v izmeri 64 m². Vsi priključki, lastna C.K. CENA: 13.700.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

nepremičnine DOM
Kranj, Stitarjeva 4
04 202 33 00
041 333 222

RADOVLJICA: Na zanimivi lokaciji oddamo poslovni prostor v izmeri 48 m². Nahaja se v pritličju in je primeren za pisarniško dejavnost. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 04/23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - nedokončana hiša v bližini mesta na parceli 995 m² prodamo, mirna lokacija, krajna lega ob gozdu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - na Primskovem poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, parcela 1.100 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - 1/2 stan.hiše (nadstropje in mansarda), stara 30 let, lastna CK, cena = 20,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED - (bližina) stanovanjska hiša v 3.gr.fazi, vel. 7 x 10 m (3 etaže), parcela 600 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - starejša stan.hiše vel. 8 x 8 m (3 etaže), zraven hiše v III.gr.fazi, skupaj parcela 918 m², sončna in končna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m², primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan.hiše z gosp.posl. primerna tudi za gostinsko dejavnost, parcela 1.200 m², klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRAŽIŠČE - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost in starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 2

Moker začetek letošnje Kranjske noči

Nočemo dežja, nočemo dežja...

Saj imamo še v spominu zgodovinski rockovski koncert v Woodstocku, ko so množice vzklikale "no rain, no rain, no rain..."

Kranj - No, pa smo začeli letošnjo Kranjsko noč. Iz uradnih virov sem sicer izvedel, da organizator dežju ni pošiljal nobenih vabil vsaj tja do nedelje, a se je moker nebo v sredo, ko je Kranjska noč doživela predpremiero, vseeno pojavilo na prizorišču. Kljub temu pa se nastopajoči le niso dali preveč motiti, prav tako pa si je tudi občinstvo bržkone mislilo: "Dež, pa kaj." Izpeljan je bil najpomembnejši del večernega programa in tudi ljudje so prišli. Najbolj veselo je bilo na Mambo Kingsih, najbolj borbeno na boksarskem turnirju, nekoliko zadržano, a za dušo, pa na vrtu gradu Khislstein.



Najmlajši v "Kislu" niso uspeli pregnati dežja.

Pogledam v nebo. Kislica. Ah, ti vrag. Naj ostanem doma in si na sonyju ogledam nogometno tekmo Maribor : Hapoel? Hitro sem si premislil in z malim dodatkom, dežnikom v roki, odjadral via Kranj. Jedro dogajanja prvega dne je bilo skoncentrirano na ožji del starega mestnega jedra v Kranju, po odpovedi koncerta skupine Shannon na Maistrovem trgu (to je bila poleg otroške lutkovne predstave tudi edina sredina odpoved) pa smo se gibal v glavnem med Glavnim trgom in Pungertom. Kot rečeno, se Janko in Metka Cveta Severja v dežju nista

odpravila v gozd nabirat jagode, kar pa še ne pomeni, da otroci tja do nedelje ne bodo deležni ponovne pozornosti. Svojih pet minut bodo lahko doživljali tudi v lunaparku pa v vožnji z vodnimi skuterji... Vse je že postavljeno in čaka.

Osrednji dogodek prvega dne je bil vsekakor Mednarodni boksarski dvoboj med boksarji Kranja in Zagreba. Še dvajset minut pred začetkom prvega dvoboja je bil prostor pod ringom na Glavnem trgu še prazen, ko pa sta na oder stopila prva tekmeča se je kar naenkrat napolnilo. Kakih ti-



Trubači Božidarja Nikolića (in Joco z njimi) v pripravi na nastope.



Naši so v glavnem napadali.

soč gledalcev je v nadaljevanju burno komentiralo dvoboje, z aplavzi pa je publika tudi nagajevala dobre udarce in na koncu tudi zmage mladih kranjskih boksarjev, katerim je prav v vseh petih boksarskih dvobojih na koncu sodnik Janez Gale, nekdanji odlični boksar, dvignil roko. Kaj pomeni premočna zmaga kranjskih fantov, sem vprašal Duška Čavića, ki je že več kot deset let motor kranjskega boksa? "Naši boksarji so se dobro pripravljali v zadnjih dneh, seveda pa je uspeh tudi rezultat našega dela. Fantje, ki so stari 17, 18 let, že osem let zavzeto trenirajo in to je to," je povedal Čavić, zagrebški gost Miljenko Đukano-

danci naučili tudi ob vsaki novi rundi, ko je številko le-te naokrog po ringu ponesla simpatična Sara iz Ljubljane. Kljub temu da je bil njen bikini v barvah ameriške zastave, se prisotna publika ni počutila nič kaj antiglobalistično. Vseh pet dvobojev sta si z zanimanjem ogledala tudi kranjski župan Mohor Bogataj in njegova spremljevalka Branka. "Dvoboji so odlični in prav zanimivi, saj jih človek nima prav pogosto možnost videti prav od blizu," je povedal in se v želji, da bi nam v prihodnjih dneh nebo vendarle bolj prizaneslo, podal proti Pungertu, kjer je bilo slišati glasbo skupine Mambo Kings.

Preden je še mene odneslo v tej smeri, sem vrgel pogled še na "Kisla", kjer so swingali za zmaj mladit Greentown Jazz Band. Očitno je publika, ki prisega na tovrstno glasbo, poleg tega da izbira le dobro glasbo, izbirnejša tudi ob vremenu in se težje odpravi od doma, če je nebo "kislica". Zagotavljam pa vam, da je kakšna stotinja poslušalcev zagotovo uživala v Greentownovih zvokih. Duša je bila tam, "sto po sto". Večji del "kranjskonoknikov" pa se je seveda gibal v smeri Pungerta, saj so tam zabavali že nekaj let zelo popularni Mambo Kingsi. Seveda, njihov repertoar je pisan na kožo mladim in tistim, ki so zbrali že kakšno leto, dve več: vse popularne z bivšega Ju-področja, uspešnice, da ne rečem, da je bilo slišati celo Avsenikovo Golico, ki z vsakim novim golom naših hokejistov in nogometašev tudi doživlja "revival". Menda so igrali še dolgo v noč, kaj noč, v jutro.

In ker se na "Z" ponavadi začne zaključek, še to: Javno je, da je predpremiero Kranjske noči nekoliko prestrašil dež, a je kljub temu publika dokazala, da le-ta v Kranju ima svoje mesto. Ljudje so prišli, res da jih ni bilo 100.000, je bil pa zato kakšen manj, vsi pa smo tudi močno razmišljali o tem, da naj vreme vsaj do nedelje pokaze vsaj osnovni nivo olike in naj ga ne serje. Naj še dodam, da k porcijam čevapčičev po novem strežbo majonezo in kečap, res pa je tudi, da še obstajajo natakariji, ki znajo prisluhniti gostu in za nas tradicionalne "čevaparje" poiščejo tudi kakšno kepico dobrega starega kamniškega zenfa. Bravo.

Igor Kavčič,
foto: Gorazd Kavčič

Vrhunec danes in jutri

Kranjska noč gre naprej. Če sodimo po tradiciji preteklih let, sta petek in sobota tako po obisku kot po številu prireditev, ki se bodo v obeh dneh zvrstile, najbolj udarni noči v nizu Kranjske noči. In kaj se bo še dogajalo do nedelje?

Podobno kot v preteklih dneh, se bo tudi danes spored začel s prireditvami za otroke. Ob 18. uri bo otroci uživali v Rdeči kapici z Lutkovnim gledališčem Fru Fru, sledil pa bo glasbeno animacijska predstava Marko Skače. Uradno odprtje Kranjske noči bodo v sprevedu popestrili: Pihalni orkester Kranj, kolesarji KK Sava, motoristi Motokluba Gorenjske, kranjski gasilci se bodo predstavili na gasilski vaji, kjer bodo uprizorili prometno nesrečo, pristali bodo padalci... Na "Radijskem odrju" na Glavnem trgu bodo nastopili Romana Krajncan, Sebastijan, Vili Resnik, Marijan Novina, tu bodo predstavitev Body paintinga, strigel vas bo frizer Stevo s svojo ekipo. Na različnih lokacijah bodo ob 20. uri svoje nastope začeli Ulično gledališče, Dalmatinska Klapa Bonaca, skupina Hepa, uro za njimi bodo nastop začeli Pihalni orkester Kranj ter Nejc in Devad ter skupina Princeps, okrog 22. ure bo sledil Summer house party (DJ Jure) v John Doe baru, na kantavtorskem odrju bo zapel Andrej Šifrer, publiko na Slovenskem trgu pa bodo v žurerskem razpoloženju držali Tabuji in Tinkara Kovač.

V sobotnem otroškem programu bo Lutkovno gledališče Fru Fru predstavilo igrice Jabolko, v glasbeno animacijski predstavi pa bo nastopila Damjana in Muzikalček. Radijski oder bodo ob 19. uri obiskali Podokničar z ansambлом, Cvetličarna Mak in duet Komika. Pred Prešernovim gledališčem bomo od 20. ure naprej tudi tokrat gledali Ulično gledališče, na Pungertu pa poslušali Dalmatinsko klapo Bonaco.

Na Slovenskem trgu bo koncertiral Davor Radolfi & Ritmo Loco. Uro kasneje bodo na Maistrovem trgu v rokenrol ritmu zaigrali Riko in Piloti, v John Doeju bodo četrtkov koncert ponovili Trubači Božidarja Nikolića, pred Prešernovim gledališčem pa bo nastopil večni mladenič Tomaž Domicelj. Osrednji koncert sobotnega večera bo nastop Jasmina Stavrosa, s katerim boste obiskovalci Kranjske noči pričekali tudi ognjemet.

Peti, zadnji dan letošnjih prireditev se bodo otroci od 14. ure naprej na Pungertu zabavali na Otroški RONALD Mc Donaldovem festivalu Buc Buc, zvečer ob 19. uri bomo v humanitarnem teku (Lovu na Dušana Mravlje) zbirali sredstva za varovance kranjskega Varstveno delovnega centra. Z velikim Karaoke Showom z Gregorji zvečer na Pungertu pa se bo letošnja Kranjska noč zaključila. Tako za otroške kot odrasle karaoke se lahko prijavite na info točki ŠO FOV, tel. 04/2374204, oziroma na spletni strani www.kranjskanoc.com, kjer so tudi sicer na voljo vse informacije o vseh dogajanjih na Kranjski noči.

Naj ob tem omenim še nekaj spremljajočih prireditev. V petek bo tako v Poštni ulici tako imenovana "Mednarodna vas", v okviru katere naj bi predstavili države z njihovimi predstavništvi v Sloveniji. Od 18. ure naprej bo na peščenem parkirišču pri gimnaziji vsak dan obratoval lunapark, najmlajši se bodo vsak dan na ploščadi pred Prešernovim gledališčem vozili z vodnimi skuterji, kjer bo tudi gumijasti grad. Poštna ulica bo v petek in soboto go-

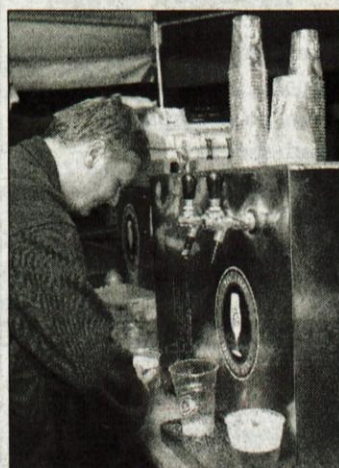
stila sejem domače obrti, vsak dan pa bo mogoče tudi poskušati srečo na srečelovu, kjer resnično vsaka srečka zadane. Oba dni bo na Gregorčičevi ulici možna vožnja z gokarti, v teku natakarijev se bodo le-ti merili za pokal naj-

boljšega natakarija Kranja. Ne pozabite pa na sodelovanje v nagrajnih igrah, saj jih je kar nekaj, vse informacije pa vam od srede naprej nudijo tudi na Info točki Kranjske noči na Glavnem trgu.

I. K.



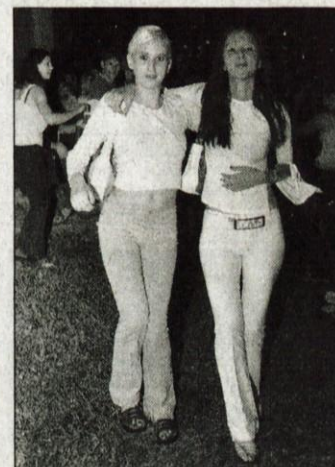
Mambo Kingse je na odrju očitno zebljo...



Vrst za pivo "še" ni bilo.



Kaj pravita Igor in Mateja?



... ne pa punc pod odrom...



... in mojstric za "čevape".



Kraljica "info točke" je bila seveda Danica.

Oglarji na Grebljici pod Starim vrhom

Jutri zvečer oglarska noč, v nedeljo srečanje oglarjev

Stari vrh - Turistično društvo Stari vrh bo to soboto in nedeljo pripravilo tradicionalno prireditev Dan oglarjev. Prireditev bo na Grebljici pod Starim vrhom, prireditelji pa so se odločili, da bo zanimiv etnografski dogodek le-tos trajal dva dni.

Tako se bo že jutri (sobota) ob osmih zvečer na Grebljici začelo veselo srečanje na oglarski noči.

na skupina Karavanke (ne Strmina!).

V nedeljo pa se bo prireditev Dan oglarjev, kjer je med pokrovitelji tudi Gorenjski glas, začela ob 14. uri. Na začetku bodo nastopili člani folklorne skupine Javorje, prireditev in nekdanje oglarje-nje pa bo potem predstavil predsednik Turističnega društva Stari vrh **Janez Kržišnik**. Domačini pa

spremljali sečnjo drevja, pripravo drv, postavljanje oglarske koče, zlaganje kope, kuhanje in trganje kope in nazadnje tudi uporabo oglja pri kovaču in pekaču. Pri vsem tem pa ne bo manjkala tudi malica. Slednjo bo prinesla Krevlucova Ančka, vodo pa pastirček. Ob harmoniki in basu (Jejlar in Krevluc) in plesu folklorne skupine, ko bo program povezovala Monika Tavčar, pa bodo program popestrili tudi pevci okteta Zadrudniki.

Prireditelji so za osrednjo prireditev pripravili tudi bogat srečelov, zabavo in razpoloženje po končanem programu pa bo popestrila Natalija Verboten z ansamblom. **Andrej Žalar**

Pokošnjico si bodo zapomnili



Snubitev na začetku prireditve so pripravili Krehovci z Oselškimi grabljicami.

Nova Oselica - Trideseto prireditev koscev in grabljic v Novi Oselici, ki jo je minulo nedeljo nadvse uspešno pripravilo Turistično društvo Sovodnj, s prizadevnimi člani in sodelavci pod vodstvom predsednika Eda

Podobnika, si bodo zaradi veselih in prijetnih trenutkov ter dogod-

kov zagotovo zapomnili vsi obiskovalci in še posebno župani. Pred tekmovanjem in župani pa so prikazali Snubitev.

Slednji so se morali seveda podobno kot tekmovalci pomeriti tudi pri košnji. In kot smo že poročali, sta naklanski in šenčurski župan poslala na travnik kar svoji soprogi Slavko in Anico. Vendar jima je kavalirsko priskočil na pomoč gostitelj - domači župan iz občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj.

Podobno veselo je bilo potem tudi pri igranju županov. Na domače instrumente so zaigrali Na planincih pod taktirko župana Jožeta Bogataja, za prave glasbene instrumente pa, kot da je bilo slišati pripombe, da so preveč razglašeni in jih bo treba uglasiti do prihodnje Pokošnjice.

Andrej Žalar



Takrat bodo prireditelji tudi z generalno predstavili dogajanje naslednjega dne. Na oglarski noči jutri (sobota) zvečer pa bo za veselo razpoloženje skrbela glasbe-

bodo potem prikazali potek oglarjenja pred več kot sedemdesetimi leti. Prikaz bo potekal pod imenom **Od drevja v gozdu do kovača**. Tako bodo obiskovalci lahko

Likovni bienale na Veliki planini

Kamnik - Kulturno umetniško društvo Tone Kranjc iz Kamnika bo ta vikend na Veliki planini organiziralo likovni bienale. Nanj je prireditelj povabil 45 likovnikov, ki se bodo danes (petek) podali na Veliko planino, kjer bodo delali jutri in v nedeljo. Med udeleženci so poznana imena iz Slovenije in iz Avstrije, Nemčije, Italije ter Hrvaške. Sodelovala pa bodo tudi likovna društva iz občin Kamnik, Domžale, Mengeš, Krašnja, Gornji grad in Ljubljana. Od likovnih ustvarjalcev so še posebej povabili Viktorja Šesta, Tomaža Perka, Bogdana Potnika, Iva Kordaša, Dušana Lipovca, Dušana Sterleta, Karla Hruza, Andreja Schlegla, Miha Kača, Lojzeta Brleca, Lojzeta Kalinška in Behriča Abida. **A. Ž.**



Cesta 1. maja 5, Kranj
tel.-fax: 04/23-57-500, 04/23-57-501
odprto 9.-19. ure, sobota 9.-12. ure

Specializirana prodajalna
bele tehnike in kuhinj

**KUHINJE marles
IN
KUHINJE gorenje**

**VROČI AVGUST
10% popust**

samo v avgustu za belo tehniko:

Electrolux ZANUSSI

AEG BOSCH

Miele gorenje

pri plačilu z gotovino



kuhinja **gorenje**
samo leseni deli

V mesecu avgustu nudimo
v našem salonu poleg kuhinj
marles tudi kuhinje gorenje

30% popust

DODAJTE GA PO ŽELJI: LAHKO VELIK', LAHKO

Fructal d.d., Tovarniška 7, Ajdovčina



Sadni sirupi Fructal. Mešajte jih z domišljijo.

Pa brez dolgočasnosti, prosim! Ja, s sirupom res lahko dodate okus vodi, a izboljšate lahko tudi palačinke, puding, sladoled in... Uporabite domišljijo! Okus jagode, maline, pomaranče, limone, pinga, jabolka in višnje, po novem pa še tropskega sadja in gozdnih sadežev. Fructalovi sadni sirupi so naravni: brez umetnih arom, barvil in konzervansov. Spustite sadje iz steklenice!



FRUCTAL
v sodelovanju z naravo

Prodaj domače, očiščene PIŠČANCE z dostavo na dom. ☎ 041/741-516 10234

Prodaj PŠENIČNO SLAMO ali menjam za gnoj. ☎ 2531-255 10255

Prodaj jedilni BIO KROMPIR 50 SIT/kg, večjo količino pripeljem na dom. ☎ 252-70-55 10275

Prodaj PRISTNI BRINJEVEC in suhi ZDRAVLNI OGNJČI v cvetju bio. ☎ 512-20-33 10297

Prodaj seme ENOLETNE TRAVE- mnogovrstne ljuljke. Eržen, Zg. Bitnje 41, 031/311-924 10301

Prodaj KROMPIR za krmo. ☎ 041/745-685 10341

Prodaj zelo kvalitetno DOMAČE ŽGANJE ali SLIVOVKO. ☎ 040/389-518 10345

Dobi se KOZJE MLEKO. ☎ 232-88-58

Prodaj PŠENICO. ☎ 23-12-237 10360

PODARIM

PODARIM mladičke mašančke, stare osem tednov, dobri ljudem. ☎ 041/743-028 10235

Podarim lepo pisanega MUCKA. Dostava na dom. ☎ 5333-121 10258

Podarimo mlade MUCKE in mlade KUŽKE mašančke. ☎ 2325-790, 040/262-486 10259

Podarimo tri LJUBKE MUCKE, stare 2 meseca. ☎ 2332-007 10315

Podarim 8 mesecev starega PSA mešanca, srednje rasti, zelo prijazen. ☎ 2571-548

POSESTI

LANCOVO PRI RADOVLJICI: parcele v izmeri 740, 820 in 860 m2 prodamo, ravna sončna lega, zelo ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BAŠELJ: Zazidljiva parcela 1560m2, z obstoječim objektom, vsi priključki na parceli, urejen dostop. ZG. GORJE: zazidljiva parcela 420m2, lokacijska dokumentacija urejena, sončna lega. TRŽIČ-ROČEVNICA: Zazidljiva parcela 794m2, možna menjava za drugo nepremičnino. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

NEPREMIČNINE

M & Co

MIKE

2026-172

PRODAMO več stanovanjskih hiš: Bled, Lesce, Radovljica, St. Fužina, Kamna Gorica različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

HLEBCE, stavbno zemljišče 980 m2, priključki na parceli, prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

RAKITNA, prodamo gostinsko-turistični objekt neto površine 840 m2, 8 apartmajev, bližina jezera. Atraktivna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322-246.

KRANJ: v bližini, parcelo 594 m2 z nadomestno gradnjo in v nadaljevanju 1.720 m2, tudi zazidljivo, prodaja se vse skupaj, tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Šenčur: zazidljiva parcela 6.900 m2, primerna za poslovno dejavnost, možnost delitve na manjše dele, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, Gorje - 412 m2 zazidljiva parcela na sončni lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNICA: stavbna parcela 677 m2 z lokacijsko dokumentacijo, sončna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PARCELE PRODAMO KRANJ Druvovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m2, Breg ob Savi ravno, sončno, zaz. parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m2, voda na parceli, elektrika, zdravne, BREZJE pri Trzinu lepo, zaz. parcelo, 562 m2, voda na parceli, elektrika v bližini, ŠENTURŠKA GORA zaz. parcelo z lepim razgledom, 383 m2, 9500 SIT/m2, asfalt, voda, elektrika do parcele. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10116

NEPREMIČNINE

EXEDRA

REAL ESTATE

tel.: 583-65-00, 041/703-806

PARCELE PRODAMO: RETNJE pri Trzinu zaz. parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m2, BRITOF Voze zaz. parcelo na robu naselja, 486 m2, 10 mio SIT, POD DOBRČO zaz. parcelo z lepim razgledom, 500 m2 ali več, 6300 SIT/m2, CERKLJE okolica manjšo, zaz. parcelo ob cesti, 477 m2, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10117

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10118

Prodaj ZAZIDLJIVO PARCELO v Sp. Gorjah. ☎ 031/736-140 10308

alpdom

delniško društvo

NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE

4240 Radovljica

Cankejeva 1

Tel.: 04/537-45-00 Fax: 04/531-42-11

Prodaj 660 m2 zazidljivo, sončno parcelo v Zg. Besnici, 17000 SIT/m2. ☎ 041/657-161 10337

DOVJE 683 m2, zaz. parcela, sončna in mirna lokacija in Bled 1310 m2 zazidljiva parcela, ravna, sončna, možnost delitve. ☎ 031/397-946 10352

VIKENDE PRODAMO

Bohinj, Jereka - odlična lega s pogledom na jezero, počitniško stanovanje v izmeri 40 m2, v samostojnem tristanovanjskem objektu, poleg pa 1071 m2 zemljišča z leseno lopo. Vse skupaj za CENA: 12.136.200,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Pokljuka, Koprivnik, brunarica 90 m2, zemljišča 1941 m2, odlična lega. CENA: 10.170.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Primo

Promet z nepremičninami

Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija

tel.: 5964-550, 5924-300

primo.trzin@siol.net, http://agencija-primo.si

Gozd Martuljek, počitniška hiša, sončna lega, razgled, 102 m2 stan. površine, 625 m2 zemljišča, kletni del zaseden. CENA: 20.884.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, počitniška hiša na nadstandardni legi, 80 m2 stan. površine in 1.000 m2 zemljišča. Odprt pogled proti Karavankam in Jelovici: Cena 34,8 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

POSLOVNI STIKI

Posojilnica GORFIN d.o.o., Radovljica, Kranjska c. 4 - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. ☎ 040633-903, 04/531-56-64 int. 284. 9907

-PARAPSIHOLOG-EZOTERIK z opisno regresijo odkrije vašo prejšnja življenja, karmo, opravi prekognicijo. BREZPLAČNI individualni tečaji spoznavanja črne in bele magije. BREZPLAČNI nasveti glede posla, ljubezni, usmeritve v življenje. ☎ 580-10-81 10342

Iščem PARTNERJA za proizvodnjo v živilski stroki. ☎ 041/676-600 10365

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO

Radovljica, poslovni prostor - dosedaj šivalnica v izmeri 156 m2 v poslovni stavbi v centru, novejša zgradba, CK. CENA: 17.402.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, poslovni prostori v poslovni stavbi: v pritličju 430 m2 - cena 48 mio SIT, v nadstropju 462 m2 - cena 52 mio SIT; samostojni v izmeri 293 m2 - cena 39,8 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

FINAL DOM

d.o.o., Šteta 93, Zabnica

STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

☎ 04/2316-800 041/323-823

Radovljica, okolica, poslovni objekt v izmeri 312 m2, na 5.085 m2 zemljišča, dostopna lokacija, vsi priključki. CENA: 57.630.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Lesce, poslovni prostori v I. nadstropju, 123 m2, obročno plačilo kupnine. CENA: 16.724.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Kranjska gora, gostinski lokal - brunarica na smučišču, 75 m2 kor. površine, zemljišče 377 m2, odlična lokacija. CENA: 27.120.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

TRIDA

NEPREMIČNINE

Irena Jereb s.p.

Godelić 63, 4220 Škofja Loka

Tel.: 04 513 75 90 GSM: 041 860 938

www.tridanepremicnine-lj.si

Bohinjska Bistrica, stanovanjsko-gostinski objekt z turističnimi apartmaji, 436 m2 stan. površine in 480 m2 zemljišča. CENA: 107.350.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KRANJ - na Prešernovi ulici prodamo ali oddamo poslovne prostore, objekt ima štiri etaže, primerno za banko, trgovino, pisarne, ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESIENICE - poslovno-stanovanjski objekt vel. 358 m2, od tega 48 m2 kleti, pritličje 154 m2 in mansarda 154 m2 (poseben vhod), ugodna cena, center mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠMARJEŠKE TOPLICE: v bližini zdravilišča prodamo več apartmajev različnih velikosti v novi apartmajski hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MAKLER BLED d.o.o.

PRODAJA NEPREMIČNIN

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,

tel.: 5767-600, 041/647-974

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO

LESCE, oddamo v najem gost. lokal, ugodna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ - poslovni prostor 52 m2 ali 100 m2 z izlozbo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - pisarne v izmeri 1.000 m2 v I. nadstropju objekta prodamo ali oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

POZNANSTVA

Prijetnega, delovnega, izobraženega gospoda pri 60-tih, želim spoznati za resno prijateljstvo po. 10. avgustu. ☎ 031/743-170

Si želite življenja v dvoje? Pokličite AFRODITO - ženitovanjsko posredovalnico ☎ 5961-245, kjer je za ženske BREZPLAČNO. Obenem vabljeni na PLES v kratkih hlačah, v soboto, 3.8.2002 v Hotel Trans-turist, Škofja Loka! 10278

POMLADNI VETER - vabljeni vsi, ki si želite spoznati novoga partnerja ali partnerico. Pokličite kom. tel. 090 54 25, 24 ur dnevno ali pišite na Pomladni veter pp 4210 Ljubljana. Veseli bomo vašega klica ali pisma!

RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razžagana tudi brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 10073

Prodaj 15 m mešanih suhih DRV. ☎ 041/220-856 10273

STANOVANJA ODDAMO

Podvin - Mošnje: 3SS-spodnja etaža hiše cca 90m2, prevzem takoj, 2meseca predplačila. Milje: garsonjera, opremljena, lasten vhod, prevzem takoj, 3mes. predplačila, varščina ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

NEPREMIČNA PIANOVA

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

Tomincjeva 2, 4000 Kranj - Strazišče

tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601

gsm: 040/200-662

Kranj, Vodovodni stolp - 1 G z delno opremo v 3.nad., Kranj, Planina III - 1 SS 45 m2 z vso opremo, 2 K + 2 S brez opreme, Strazišče - mansardno stanovanje v celoti opremljeno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STANOVANJA ODDAMO: KRANJ Vodovodni stolp 3 ss, 74 m2/III., delno opremljeno, klasično ogrevanje, 58000 SIT/mes, 3 mes.predplačilo, varščina, KRANJ Planina II, lepo 2 ss, 68 m2/II, opremljeno, 68000 SIT/mes, 4 mes. predplačilo, 2 mes. varščina, HRANJ Huje meščansko 4 ss, 120 m2/I., etažna CK olje, 700 m2 vrta, 135.000 SIT/mes oz dogovor, KRANJ Planina I garsonjera 27 m2/V., opremljena (ni pralnega stroja), 46500 SIT/mes, 2 mes. varščina, KRANJ Planinal, 4 ss, neopremljeno, 68000 SIT/mes, 3 mes. predpl, varščina, MILJE nova garsonjera v hiši, cca 30 m2/PR, CK, lasten vhod, nova oprema, soupraba vrta, 45000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10125

ODDAM v najem 1 ss, 41 m2, v Šorljevem naselju. ☎ 041/744-146 10219

V KRANJU ODDAM 1 ss. ☎ 031/740-425

ODDAM v najem opremljeno 2 ss z garažo na Zgoš pri Begunjah. ☎ 5744-501, 041/974-768 10318

NEPI

nepremičnine, d.o.o.

Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-70, 041/425-380

ODDAM Škofja Loka Podlubnik v najem ODDAMO dvosobno STANOVANJE 60 m2. Nepi nepremičnine, 041/425-380 10322

ODDAM manjše STANOVANJE na Planini III. Vseljivo takoj. ☎ 2501-403 10329

STANOVANJA KUPIMO

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, dvosobno z kabinetom, višje nad., KUPIMO. OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 031 765 858; 01 2561000.

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10121

STAN. OPREMA

Zelo poceni prodaj OTROŠKO POHIŠTVO. ☎ 031/234-411 10280

ŠPORT

ROLERJI, popolnoma novi, št. 37 in 38, Z ABEC 5 ležaji, izredno ugodno prodam za 7500 SIT. ☎ 041/440-789 10280

Prodaj MOTOR za čoln "Selva" 20 KM, malo rabljen, z majhno napako in pribor za čoln. ☎ 041/602-395 10298

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BEBMA, d.o.o., Eškerjeva 6, Kamnik 1306

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJ, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDEI! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žalužije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust! 4228

SELITVE, AVTOVLEKA, PREVOZI DOMA IN V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, PRENOS KLAVIRJEV, TREZORJEV, HITRO IN UGODNO. MATEJ, 041/35-80-55 Tadej, 041/737-245 6581

89,7 MHz

Radio GROSS

OGLASNI CENTRUM ☎ 682 146

http://radiogross.si/ol.com

Mahkovec ŠAD, d.n.o., Valvasorjev trg 3, Ljilja

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar d.o.o., Zakal 15, Stahovica 9082

MONTAŽA POHIŠTVA IN OBLOG. ☎ 25-31-673, 040/645-855, Planinšek s.p., Hotemaže 21, Predvdor 9186

AGANTAR

Bratov Praprotnik 10, NAKLO

Tel./fax: 04/2576052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

Izvajamo vsa GRADBENA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, predelne stene, ometi fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Gradbenik Rexho in ostali, Adergas 13, Cerklje, ☎ 041/589-996 9321

ČIŠČENJE talnih oblog s premazi, sedežnih garnitur in objektov. ☎ 041/503-158, Borak Stane s.p., Zoisova 9, Kranj

STROJNI ESTRIHI

TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244

DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

ŠKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in centralnih instalacij, adaptiranje kopalnic, vključno s keramikom. Zajemljena kvaliteta in ugodna cena. ☎ 041/941-067, 595-83-60, Aleš Škerjanc, s.p., Žiganova vas 70, Krize

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo

tel.: 04/25 718-13 041/632-047

Izvajamo vsa gradbena dela, od temelja do strehe, notranje omete, adaptacije, omet fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838 BYTYQI Bene in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj 10198

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč. Polaganje robnikov in pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkop, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 041/680-751, 01/839-46-14, Adrovič&Comp., d.n.o., Jelovska 10, Kamnik

VSE ZA VAŠO STREHO, ŠKRILJ KRITINA S STOLETNO TRADICIJO, TONDACH, CREATON, BRAMAC, STROKOVNA MONTAŽA IZDELKOV VELUX

SONJA BLED, d.o.o., Jamova 14, BLED, tel. 04 57 66 130, mob.: 041 662 127, e-mail: sonja.bled@siol.net

TONDACH - ZAREZNI BOBROVEC AKCIJSKI POPUST 18 %

VSA KLEPARSKA DELA (menjava žlebov, odtokov, itd.), izolacija parovodov, UGODNE CENE! ☎ 59-58-247, 031/547-846, Špen dal Anton, s.p., Sebenje 64, Krize 10305

STANOVANJA PRODAMO

LESCE - ob Vodnikovih ulici: Nova sodobna stanovanja 47 - 100 m2, zanimivi tlorisi, gradnja na ključ, lastni vhodi z verande, garaže, nadstrešnice in parkirna mesta, vseljivo: oktober 2002. Ugodne cene brez provizije! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 61,47 m2, 3 sobno stanovanje v 4. nadstropju prodamo, CK, zastekljen balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, vsi priključki, vseljivo v začetku novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BLAD: 32 m2, 1ss v I. nadstropju, CK na elektriko, ohranjeno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m2, dvosobno stanovanje v I. nadstropju prodamo, vsi priključki, balkon, garaža, možen nakup z opremo ali brez. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 65,52 m2, trosobno stanovanje v I. nadstropju prodamo, obnovljeno, vsi priključki, balkon s pogledom na Jelovico, klet. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KAMNA GORICA: 76 m2, trosobno stanovanje, mansarda, ohranjeno, etažna CK, klet, drvarnica, nadstrešnica, ugodno, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

IDA z IBN licenco

NEPREMIČNINE

tel.: 04-2361-880

Stritarjeva ulica 5 fax.: 04-2361-881

4000 Kranj GSM: 041-331-886

Jesenice, enosobno stanovanje v II. nadstropju večstanovanjskega bloka, 38 m2, lepo vzdrževano in v odličnem stanju! CENA: 6.825.200,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Radovljica - Lancovo, enosobno stanovanje, 43 m2, v I. nadstropju. CENA: 7.525.800,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bohinjska Bistrica, ZOISOVA PLANA, dvotažni apartma v izmeri 50,04 m2 z balkonom. CENA: 12.516.924,12 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, center, dvosobno stanovanje 55 m2, visoko pritličje s teraso, novejši, brez CK CENA: 12.656.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Radovljica, dvosobno stanovanje v nizkem stolpišču, 50 m2, kvalitetno obnovljeno, CENA: 13.866.456,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Jesenice, Koroška Bela, dvosobno stanovanje v visokem pritličju stanovanjskega bloka, 51 m2, solidno stanje, CK, tel. CENA: 7.028.600,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

FRASST d.o.o. Kranj

Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.

PE Šuceva 27, 4000 Kranj

04/234-40-80, 041/734-198

Žirovnica, Moste, dvoipolsobno stanovanje v izmeri 66,84 m2, takoj vseljivo, I. nadstropje. CENA: 12.710.240,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, dvoipolsobno stanovanje v I. nadstropju v alpskih blokhih na Bledu, 59 m2, novo, lepo obnovljeno in popolnoma opremljeno stanovanje. CENA: 21.470.



Gorazd Šinik

Gorenjski Nominator

Hvala! Hvala, ker ste opazili "nominator" in se odzvali. Hvala Ani, Andreju, Vinetu, Vesni, Primožu..., mnogim ostalim. **Primožu Kališniku**, izvršnemu uredniku Delovega Poleta, še posebej. Pri izbiranju imena za rubriko sva z direktorico skoraj zašla v slepo ulico. Z domiselnostjo in polno mero humorja je prav Primož, po domače **Kalček**, pripomogel do imena te nove "družabne rubrike". Primož je velik prijatelj Gorenjske, še posebej Bohinja in župana **Francija Kramarja**. Kar nekaj športno rekreativnih prireditev za Stop team in kasneje za Novice Extrem team je bilo izpeljanih pod njegovo "komando".

K še enemu Primožu. Prihaja iz Medvoda, še bolj natančno, iz Pirniča. Ekonomist, velja za velikega poznavalca tržnih razmer v lesni stroki, še posebej na nemško govorečem področju. Kot prodajnik se je kalil v Liku Vrhnika. **Primož Svoltjšak** zdaj že četrti mesec

Z krepkim zniževanjem nabavnih cen pa naj bi povzročal delni preplah pri dobaviteljih in nekaj zaposlenimi. Z novim pristopom in svežim znanjem Svoltjšak že žanje prve uspehe. Pred leti je bil opazen v družbi z **Urško Krišelj**.



Urška Krišelj in sin Jernej

Zdaj pa mu družbo dela ekonomistka **Mojca** iz Velenja. Tako zapetega smo srečali v nekem kranjskem lokalu, s Financami v rokah.

Urški Krišelj je ob jutranji kavi delal družbo sin **Jernej**. Očka in mož, **Tomaž Grubar**, producent skupine **Mangart**, je poznan po oddajah **Odklop** in **TV Dober dan**. Urška se mi je zaupala, da že pridno dela. Pripravlja scenarij za novo TV nadaljevanje z naslovom **Pod eno streho**, ki naj bi stekla v septembru. Zgodba govori o treh različnih slovenskih družinah. K sodelovanju so pritegnili tudi **Lada Leskova**, **Nino Ivanič**, **Štefko Drolc**, **Pio Zemljich**. Režiser nadaljevanke je **Izidor Farič**, producent pa seveda **Tomaž Grubar**. Ko zadeva steče, vam postrežemo z več zanimivostmi. Pod eno streho je pred dnevi slavila abrahama **Slavica**



Slavica Sršen z Glasovim šopkom



Slavi z očetom, Slavkom Mencingerjem.

Sršen. V svoj **Alp pezion na Bled** je povabila svojo družino, prijatelje in nekaj svojih dolgoletnih tujih gostov. Mineva 18. leto Alp penziona in 5 let, kar je hči **Barbara** dodala s svojo dejavnostjo k še boljši družinski ponudbi. Prijetno se je zabavalo, plesalo in pelo do zrele noči. "To pesem dam ti v dar...", da ostala moja babi bi za večno," je bil recital vnukinje **Laure**, ki je ganil



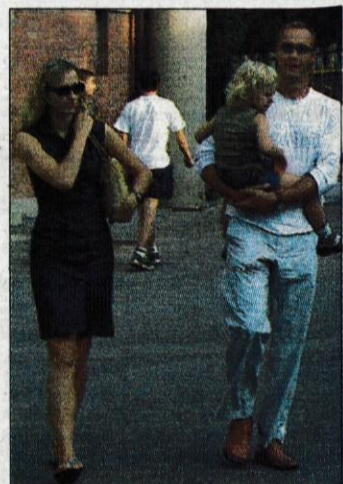
Toni Magdič, gostilna Ančka, izročila darilo v imenu prijateljev gostincev.

skoraj vse prisotne. Prav vnukinji, **Laura in Rebeka**, sta z babi **Slavico** največ poplesovali in popestrili zabavo. S stoječim aplavzom je bil nagradjen **Slavičin ples** z očetom, **Slavkom Mencingerjem**, dolgoletnim gostincem, lastnikom radovljiskega **Lectarja**.

Skupno darilo nekaj kranjskih gostincev, je **Slavici** ob tihožitju sončnic podarilo še pot v **Benetke**. Mladostno, kajne. Še na veliko zdravih in prijetnih let!

Čas teče. Ja, v Ljubljano je po dobrih desetih letih spet prišla **Crvena zvezda**, slavni nogometni klub iz Beograda. Pred davnimi leti evropski prvak. Klub zvenceh imen, velikih igralcev in posebnih navijačev. Po napornih pripravih na Rogli so se prišli pokazati v Ljubljano in odigrali "revijalno" tekmo z **Vega Olimpijo**. Vsaj tako je neodločen rezultat srečanja imenoval **Brane Oblak**. V ozadju tekme je bilo zanimivo

opazovati srečanja nekdanjih soigralcev in nogometnih "znalcev" iz YU prostora. **Vili Ameršek**, nekdanji Olimpijin igralec, **Dušan Savič** in **Kasim Kokot**, legendi jugo nogometa, so si imeli marsikaj povedati. Dule Savič je tehnični direktor v Zvezdi, Kokot se iz Celja vrača v Ljubljano, Vili pa je še vedno med Kranjsko goro in Ljubljano. Da nov veter v Olimpiji veje pozitivno, je s svojo prisotnostjo dokazal **Jurij Schollmayer** s svojo družino - hčero **Avo** in ženo **Petro**. Vsekakor je



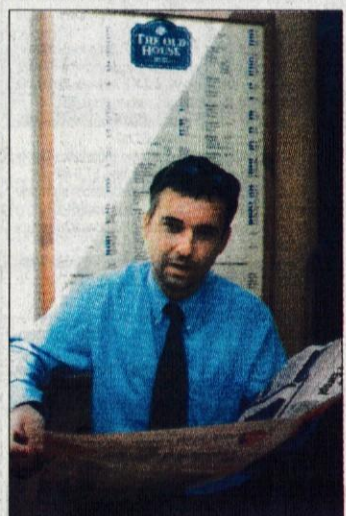
Jurij Schollmayer, Olimpija d.o.o., hči Ava in žena Petra.

prisotnost mladega poslovneža vzpodbudno za igralce. "Poznavalec" nogometnih razmer je med tekmo ugotavljal, da dokler se pojavljajo vsi klubske "ta glavni", je v klubu vse v redu.

Malo manj prijetno je v Kranju, saj so **Triglav** zapustili "ta glavni" menedžerji in nekaj zelo dobrih igralcev. Mejač, Robnik, Aljančič...

In kdaj bo Gorenjska spet imela prvotnega? Je to sploh interes? O tem, smučanju, poroki **Lecterjeve** "ta mlade" in še o čem, naslednji petek.

Pozdravljeni!



Primož Svoltjšak

vodi nabavni oddelek v blejskem **Lip-u**. Po informacijah "blizu direktorja" **Alojza Burje** je Svoltjšak temeljito pretresel dokaj "družinsko" atmosfero v podjetju.

Z Vami smo vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši med današnjostjo, nekomercialni regionalni TV program **GORENJSKE TELEVIZIJE**

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan **VIDEOSTRANI** in vsak večer **GORENJSKA TV POROČILA**

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiju v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"

Naš DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!

Našli nas boste v srcu Gorenjske -GTV- gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

TRŽIČ: Garsonjera 33 m², l. nad, vsi priključki, nova oprema, takoj vseljava ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Planina I.II.III. - Prodamo več 1SS,2SS, 2SS+2kabineta in 3SS stanovanj, vseljava in cena po dogovoru. Za vse dodatne informacije nas pokličite: ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m² v 2.nad., prenovljeno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za 9,2 mio SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 S mansardno stanovanje (2.nad.) vel. 74,5 m², vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2 SS 68 m² v 6.nad, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m², 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m², samostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA, Frankovo n. - 15 let staro 2 SS 58 m² v 2.nad., cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodaj 2 ss s kabineto v Bistrici pri Tržiču, 64m², cena 12,5 mio SIT. Samo resni ☎ 041/845-792 9998

VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE - PRIKOLICE montaža in vpis. Drole Boris, s.p., Zg. Bitnje 312, Zabnica, 041/896-134 7767

Prodaj zadnji ODBIJAC za Golfa III. ☎ 041/55-66-37 10061

JUGO 60 po delih, lita platišča, JUGO 4 kom, R 5 po delih, vse ugodno. ☎ 040/354-208 10250

SPREDNJI ODBIJAC Polo 1.4, ZADNJI ODBIJAC Polo classic, R Clio SPREDNJA VEZNA STENA 1.2000 in MOTOR Golf 1.3 bencin, 1.90. ☎ 040/607-502 10265

Prodaj nova 50 W ZVOČNIKA z mrežicama za Ford escort zadaj. ☎ 533-66-21

Prodaj različne REZERVNE DELE za fičketke in nove protektirane GUME. ☎ 01/364-10-21, zvečer 10358

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP POŠKODOVANIH IN CELIH VOZIL od 1.90 dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15a, Kranj, ☎ 204-11-68 ali 041/730-939 9044

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plačam takoj. Uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 10236

VOZILA

LANOS 1.5, LET 98, MET ZELEN, 4V, SERVISNA, KLIMA, REG 2/03, 980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

FORD, GALAXY 2.3 GHIA, LET 99, 61.000 KM, MET MODER, AVT. KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, PO SERVISU, 3.080.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 2.0 DI, LET 99, MET ZELEN, 5V, KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR CD, 2.350.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OMEGA 2.0 16V LIMUZINA, LET 98, MET ZELEN, KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, ZELO OHRANJENA, 1.880.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI VARIANT, LET 99, MET MODER, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, AR, EL OPREMA, OGR. SEDEŽI, OHRANJEN, 2.980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, VECTRA 1.6 16V KARAVAN, LET 99, MODER, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, LES, OHRANJENA, UGODNO, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ESCORT 1.4, LET 98, 1. REG 99, 37.000 KM, RDEČ, 5V, 1. LAST, SERVISNA, EL OPREMA, AIR BAG, 1.150.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

CADDY 1.4, LET 98, BEL, 66.000 KM, EL OPREMA, 5 SEDEŽEV, SERVO, 1.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FORD, MONDEO 1.8 TDI KARAVAN GHIA, LET 99, MET SREBRN, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, LES, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4 1.8 TURBO AVANT 180 KM, LET 98, MET MODER, 87.000 KM, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, LES, KOT NOV, EL OPREMA, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

radio cerkno

ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz

Radio Cerkno, d.o.o., lokalna radijska postaja, Pot na Zavrtle 10, tel.: 05/373-47-77

A4 1.8 TURBO 180 KM, LET 98, MET TEMNO ZELEN, 35.000 KM, ALU, AVT KLIMA, S STREHA, BEŽ USNJE, EL OPREMA, SERVISNA, 2.980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 2.0 DT 16V KARAVAN, LET 99, 82.000 KM, 4X AIR BAG, KLIMA, ABS, EL OPREMA, ROLO, SANI, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Clio 1.5 dCi AIR, I. 02, klima, m. siva, 5 vrat, 2.000 km, 2.265.000 SIT - ASP Lesce 53 53 535

Laguna Grandtour 1.6 16v, I. 01, m. modra, 7.800 km, xenon, usnje, klima, ASP Lesce 53 53 535

Laguna 1.6 16v, I. 01, 21.700 km, 3.305.000 SIT, klima, radio, ASP Lesce 53 53 535

Kia Carens I.00, 1. lastnik, garancija, ASP Lesce 53 53 535

Kangoo 1.4 RT, I. 99, srebrna, 1. lastnik, garancija, ASP Lesce 53 53 535

Master 2.8 dTi L2H2, I. 98, 1. lastnik, 149.000 km, 1.990.000 SIT, ASP Lesce 53 53 535

Clio 1.2 16v extreme, I.02, m. modra, ASP Lesce 53 53 535

Espace 2.2 dCi, I. 2002, testno vozilo, ASP Jesenice 58 33 330

Vel Satis 2.2 dCi privilege, testno vozilo, vsa oprema, ASP Jesenice 58 33 330

Scenic 1.6 16v fairway, I. 02, avt. klima, alu, radio CD, ABS, 6 x air, zelo ugodno, ASP Jesenice 58 33 330

Volvo 460 GLE, I. 95, klima, 1. lastnik, črna, 1.180.000 SIT, ASP Jesenice 58 33 330

Laguna 1.6 16v, I. 01, klima, usnje, radio, 3.300.000 SIT, ASP Jesenice 58 33 330

Golf 1.8 europa, I. 94, alu, m. črna, strešno okno, 890.000 SIT, ASP Jesenice 58 33 330

Pontiac Transporter, I. 95, klima, 1.100.000 SIT, ASP Jesenice 58 33 330

ODKUP, PRODAJA in PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO. AVTO KRANJ d.o.o., Savska c. 34, Kranj ☎ 201-14-13 7848

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

Prodaj OPEL KADETT 1.4 SL, I. 91, prevoženih 113.000 km. ☎ 031/244-865 10256

VW GOLF 1.6 B, I.87, solidno ohranjen, brezhiben, neregistriran, ugodno prodam. ☎ 040/607-502 10264

Prodaj GOLF, I. 77, 100.000 km, 1. lastnik, 1.barna, zelo lepo ohranjen, garžiran, vreden oglada. ☎ 041/996-382 10268

GOLF I. 91, 1.6. ☎ 0401/721-657 10268

FORD FIESTA, na novo registrirana, 300 000 SIT. ☎ 041/809-577 10284

PEUGEOT 206 cc 2.0, 16 V, 136 KM, letnik april 2002, 3600 km, avtomatska klima naprava, črne barve, črna rdeče usnje, vsa dodatna oprema, nikoli poškodovan...Cena 3.560.000 SIT. AVTOHIŠA KAVČIČ, Milje 45, Visoko pri Kranju ☎ 275-93-00 10288

VW POLO 1.0, I.99, reg. do 11/02, 13 000 km, srebrne barve, lepo ohranjen, garžiran...Cena 1.210.000 SIT. AVTOHIŠA KAVČIČ, Milje 45, Visoko pri Kranju ☎ 275-93-93 10289

NISSAN MICRA 1.0 LX I. 93, reg. 3/03, 5 vrat, rdeče barve, lepo ohranjen, 150.000 km, cena 350.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 10292

GOLF JGL, I. 82, reg. do 29.3.2003, 160.000 km, cena po dogovoru. ☎ 53-15-885 10299

R 19 CHAMADE, I.91, kovinske barve, reg., dobro ohranjen, prodam. ☎ 041/357-919 10303

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I. 87, reg. do 7/03, popolnoma brez rje - od novega redno dodatno antikorozijsko zaščiten, nekaramboliran, prvi lastnik, izjemno ohranjen. ☎ 041/761-760 10321

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON

d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

FORD FIESTA 1.3, 110.000 km, l. 97, 5 v, metalna barva, reg. do 13.6.2003. ☎ 041/279-829 10333

Prodam GOLF II CL 1.6 bencin, l. 90/91. ☎ 031/544-730 10335

Prodam R 5, l. 96, 5 v, svetlo rdeč, zelo ohranjen. ☎ 031/885-313 10338

Prodam R 5 l. 93, 85000 km, cena po dogovoru. ☎ 25-27-841 10344

FIAT UNO l. 94 in 96, FIAT PANDA l. 93, VW GOLF, l. 86 in JETTA l. 90, prodam. 3041/468-897 ali 031/468-869 10350

Prodam TWINGO, nov. ☎ 518-60-67 10351

Prodam SAXO l. 97, prevoženih 28000 km, prvi lastnik. ☎ 257-15-22 10355

PRIMERA 1.8 COMFORT PLUS KARAVAN 115 KM, l. 2001, avt. klima, ABS, 4 x air bag, el. paket, meglenske, ogrevani sedeži, alarm, 3 letna garancija. AVTO MOČNIK ☎ 204-22-77 10366

MX5 1.6 EMOTION, l. 2002. ☎ 204-22-77 10367

NISSAN ALMERA 1.4 GX 3 V, l. 98, servo volan, el. paket, 45 000 km, 1. lastnik. ☎ 204-22-77 10368

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX, 5 vrat, l. 1999, klima, ABS, 2 x air bag, el. paket, meglenske, 1. lastnik, reg. do 3/2003. ☎ 204-22-77 10369

MAZDA 626 2.0 DITD TE, l. 2002, 4 x air bag, avt. klima, ABS, pot. računalnik, el. oprema, meglenske, garancija 3 leta UGODNO. AVTO MOČNIK ☎ 204-22-77 10370

ZAPOSILIM

NATAKARICO zaposlimo. Inf. na ☎ 041/581-327, Okrepčevalnica CAMP Dragočajna, Zbilje 7e, Medvode 9919

Iščemo lastnike oziroma najemnike TRGOVSKIH PROSTOROV, ki bi bili zainteresirani za franšizno prodajo zelo uspešnega programa metražnega blaga.

Informacije ob delavnikih po tel.: 041/281-959 BEMA TRADE, d.o.o., Knezov štraden 80, Ljubljana

Pridani in samostojni frizerski z znanjem moškega in ženskega friziranja, potrebujemo za pomoč v novo odprtem salonu TRST na Bledu. ☎ 041/516-936, Ina Kičin Simka, s.p., Titova 4a, Jesenice 10217

Zaposlim FRIZERKO, pogoj 3 leta delovnih izkušenj. ☎ 031/256-061, Jenko Maja, s.p., Krvavška c. 24, Cerklje 10252

Takoj zaposlimo KUJARJA PICOPEKA, ☎ 2311-836, po 11. uri, Savant, d.o.o., Pševska 41, Kranj 10279

Redno zaposlimo DELAVCA za delo v skladišču z železnino pri Medvodah. Zaželen izpit za vilicarja. Inf. na ☎ 01/361-76-46 G. OGRINC d.o.o., Sp. Senica 18, Medvode 10279

B-BAR zaposli študentko ali mlajše dekle za strežbo pijske. ☎ 041/510-375, Bisaž, d.o.o., Virmaše 180, Šk. Loka 10314

4 članska družina v Lescah išče vestno in natančno gospodinjstvo pomočnico z znanjem kuhanja. ☎ 01/566-30-97 10326

Gostilna v Kranju zaposli KUJARICO ali KUJARJA in POMOČNICO v kuhinji, lahko mlajša upokojenka. Nedelje proste. Štibelj Špela, s.p., Partizanska 17, Kranj, ☎ 040/236-074 10332

Redno zaposlimo MESARJA za predelavo in TRGOVKO za živilsko stroko. Center Zorman, Zbilje 20C, Medvode 10349

Honorarno delo dobi KUJARICA, lahko upokojenka ali KUJAR. ☎ 041/335-979 Gosilna Logar, Hotemaže 3a, Preddvor 10356

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem kakršnokoli delo (čiščenje, likanje, pospravljanje). ☎ 031/498-142 10214

ŽIVALI

KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo, ugodno prodam. Perutinarstvo Oman Janez, s.p., Zminec 12, Šk. Loka, ☎ 512-78-78 10088

Prodam TELIČKI simentalke težki 100 in 150 kg in jedilni KROMPIR. ☎ 041/584-048 10257

Prodam TELICO eno leto staro, belgijsko plavo. ☎ 51-46-317 10277

Prodam TELICO simentalke in čb BIKCA, starega 20 dni. ☎ 256-00-52 10282

SOFTCOATED WHEATEN TERRIER mladčke, rodovniške, stare 2 meseca, cepljene, zelo lepe, zdrave, prodam. Pasma: višina 48 cm, svetla valovita dlaka, ki ne izpada. Možna dostava. ☎ 041/563-403, 041/511-667 10293

Prodam 4-letno KOBILO z žrebetom. ☎ 040/372-098 10296

Prodam KOKOŠI NESNICE za zakol ali nadaljno rejo. Zadruga 18, Duplje, 595-84-05 10300

Prodam teden dni starega čb BIKCA. ☎ 041/233-778 10302

Prodam DVE TELIČKI simentalke, stari 10 dni. ☎ 25-22-225 10309

TELIČKO 200 kg simentalke in slabša DRVA, prodam. ☎ 514-11-14 10310

BIKCA in TELIČKO simentalke odstavljena, stara 5 mesecev. ☎ 574-00-15 10311

Prodam KOZLIČKA za zakol in oves. ☎ 259-15-40 10320

Prodam TELICO simentalke v 9. mesecu brejosti. ☎ 533-725 10324

Prodam 1 mesec starega BIKCA čb. ☎ 031/301-231 10325

Prodam BIKCA simentalca, 14 dni in čb BIKCA. Hafner, Zabnica 9, 231-02-76 10328

Prodam BIKCA simentalca ali TELIČKO 100 kg. ☎ 031/585-345 10343

Prodam TELIČKO simentalke, staro šest tednov. ☎ 25-03-089 10359

TELIČKO simentalke, staro 15 mesecev, prodam. Glavna cesta 48, Naklo 10361

ŽIVALI KUPIM

Odkupujem mlado pitano GOVEDO, krave, ovce, jagnjeta. ☎ 041/650-975 9690

Kupim več SIMENTALCEV od 200-300 kg. ☎ 25-21-695 10230

Kupimo teden dni starega BIKCA simentalca. ☎ 041/231-040 10330

Kupim TELIČKE simentalke, stare do 10 dni. ☎ 533-16-02 10334

radio crkno
vklj - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
Lokalna radijska postaja. Pot na Zavrtu 10, tel.: 05/37347-77

RADIO SRAKA
94,6 MHz
Tel.: 07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
Tel.: 07/332-40-24
Radio Sraka, d.o.o.
Valantičevo 17
8000 Novo Mesto

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio: 01/5880-400
marketing: 01/5880-433
Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24. junija 23, 1231 Ljubljana - Črnuče

GORENJSKI GLAS

V SPOMIN

Mineva leto dni,
kar tebe več med nami ni.
Ne mine dan, ne mine noč,
da z nami nisi ti navzoč.



4. avgusta bo minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš

DAMJAN JALEN

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiščete njegov prerani grob.

Pogrešamo te vsi, ki smo te imeli radi.
Tenetiše, avgust 2002

ZAHVALA

V 23. letu nas je nepričakovano zapustil naš dragi sin, brat, vnuk, fant



MARKO BARLE
iz Nakla

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za nesebično pomoč, izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi sodelavcem Bratov Zupan, gospodu novomašniku Matjažu za lepo opravljen obred, pevcem in pogrebni službi Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim, še enkrat, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Naklo, julij 2002

ZAHVALA

Varnost, ljubezen, odpusčanje
- to je mati.

In ko je ni, ostaneta
hvaležnost in bolečina.

Ob smrti naše mame, stare mame in prababice

KATARINE KOSIRNIK

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo obiskovali in ji stali ob strani v njeni visoki starosti. Hvala za vso skrb osebju Doma starejših občanov v Preddvoru in gospe Ine Mehle v zadnjem letu. Hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, sovaščanom iz Šenčurja in Vodic, molitveni skupini iz Šenčurja, skupini za Karitas iz Vodic za izraze sožalja, molitev, darove za maše, cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo župniku g. Cirilu Isteniču in g. Franciju Šenku za poslovilne besede in opravljen obred, sopranistki Francki Šenk in pevcem Zupan za ganljivo petje. Zahvala pogrebni službi Navček. Prav lepa hvala vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti in vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

VSI NJENI

V SPOMIN

Jutri, 3. avgusta, bo minilo eno žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša ljubeča

MARJANA OSTOJIČ
rojena 1. 2. 1978 - 3. 8. 2001



Minilo je eno leto, ko je prenehalo biti tvoje srce. Takrat te je Bog poklical k sebi in si nas zapustila. Čista, nedolžna si ostala, čisto srce Bogu dala. Rožice si rada imela, jih zalivala in jim pela - la, la, la moja rožica. Rada bi se zahvalila vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen prerani grob s svečo, cvetjem ali z mislijo spomina.

Za vedno žalujoča mami Olga, sestre Slavica, Snežana in Nena z družinami

Hvala ti mama, za rojstvo - življenje,
hvala za čast, za ljubezen, skrb,

ZAHVALA

hvala za bisere, vitkane v trpljenje,
mama, naj večna ti lučka gori!

F. Ankerst

V 89. letu je tiho odšla naša draga mama, babica, prababica, sestra in tašča



ANGELA JAGODIC
p.d. Gregčeva mama iz Podbrezj 47

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste bili v teh težkih dneh z nami in jo pospremili na njeno zadnjo pot. Lepa hvala domačemu župniku iz Podbrezj, gospodu Janezu Hamu in gospodu župniku Pavletu Krtu za lepo opravljen pogrebni obred. Iskrena hvala sestram iz Brezj, pevcem iz Nakla, pogrebni službi Navček, Cvetličarni Aljančič Loka, nosačem, sosedom Angelci, Marici in Majdi. Hvala sodelavcem Živila Prehrana, Živila SP Naklo, Društvu upokojencev Naklo in OŠ Bistrica pri Trziču. Lepo se zahvaljujemo dr. Primožičevi, še posebno pa dr. Šubičevi ter sestram in strežnemu osebju bolnice Golnik, odd. 100 - za vso prijaznost in pomoč naši mami. Hvala vsem, ki ste nam v teh dneh kakorkoli pomagali, izrazili ustna ali pisna sožalja, molili zanj, darovali za svete maše, ji prinesli sveče in toliko lepega cvetja.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Podbrezje, Strahinj, Bistrica pri Trziču, Brezje

Venus®
Konfekcija & Perilo

Štibelj Vanja, s.p.

Tenetiše 43, 4204 Golnik
Tel.: (04) 256 55 44, (04) 256 11 95,
Fax: (04) 256 55 40, GSM: 031 681-201
E-mail: venus@siol.net

Vam nudi perilo za ženske, moške in otroke iz lastne proizvodnje po proizvodnih cenah.

PODJETJE VENUS praznuje 10- obletnico poslovanja. Ob tej priložnosti smo za naše stranke v vseh naših trgovinah pripravili praznične popuste za vse naše artikle. Vabljeni v naše prodajalne.

Tenetiše delovni čas:
od 9.00 do 19.00, **sobota:** 8.00 do 12.00, tel.: (04) 256-11-95, (04) 256-55-44

Kranj delovni čas:
od 9.00 do 19.00, **sobota:** 9.00 do 13.00, tel.: (04) 206-73-33

Ljubljana Šentvid delovni čas:
od 9.00 do 19.00, **sobota:** 9.00 do 12.00, tel.: (01) 512-16-42

Za izžrebanke pa smo za nagrade namenili:

1. nagrada:
nakup v naših prodajalnah
v vrednosti 10.000,- sit

2. nagrada:
nakup v naših prodajalnah
v vrednosti 5.000,- sit

3. nagrada:
nakup v naših prodajalnah
v vrednosti 3.000,- sit

Tri nagrade prispeva
Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 14. avgusta 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje – Mojštrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malo-oglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

Rezultati žrebanja nagradne križanke PLINSTAL Jesenice
Med pravičnimi rešitvami, ki so pravočasno prispele na naš naslov, je komisija izžrebala sledeče nagrajence:

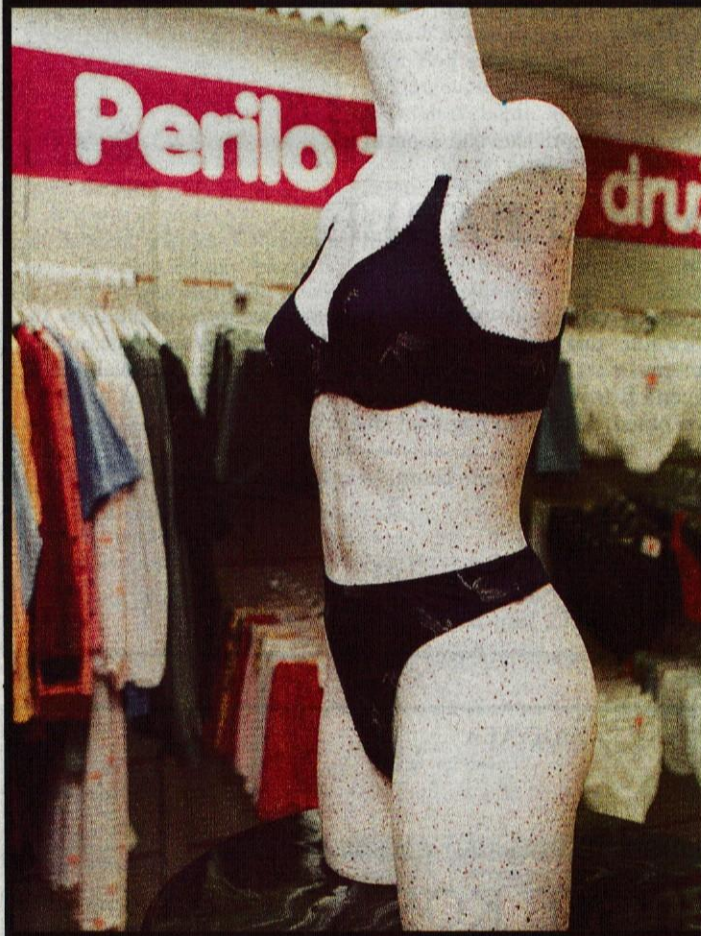
1. nagrado - 3 kg jeklenko
s kuhalnikom prejme **MAGDA ŠENK**,
Britof 207, 4000 Kranj

2. nagrado - plinski žar 250 z
nogami prejme **JOŽICA GAŠPERŠIČ**,
Kropa 61, 4245 Kropa

3. nagrado - plinsko svetilko
s kartušo prejme **PETRA DORNIG**,
Moste 14, 4247 Žirovnica

4., 5. In 6. nagrado (podeljuje jih Gorenjski glas) prejmejo:
DAŠA ŠKOFIC N., Župančičeva 39,
4000 Kranj;
JANEZ ZAVRL, Zg. Bitnje 62, 4209
Žabnica in
ANTONIJA PRETNAR, Cesta Viktorja
Svetina 16, 4270 Jesenice

Vsem nagrajencem iskreno
čestitamo, o nagradah boste
obveščeni po pošti.



SESTAVIL: F. KALAN	IME PEVKE LEAR	PRIP. VANDALOV	KARAMBOL	DROG NA VPREZNEM VOZU	RAČUN- STVO	POKR. V VIETNAMU	TEŽA OVOJNINE
SAMO- DEJNI STROJ			19				
IME NEKD. PEVKE DERŽAJ							
VRŠILEC ANKETE						14	
NATAŠA DOLENC			PLANINSKA STAJA	IGRALKA STARC HUDO KAZNIVO DEJANJE	2		
PODATEK O ČASU						NAŠ PESNIK (JANEZ)	STRI- POVSKI JUNAK
DRŽAVA V ZDA				16			
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	STAVČNO LOČILO	OBCESTNI HOTEL VESOLJSKO PLOVILLO					
SLIKA S POKRAJI- NO					21		
RIMSKI HIŠNI BOG				KANDI- DIRANJE ORIENT- GOSTISČE			
IRENA KOHONT			KONCERT- NO GLASBI- LO S STRU- NAMI NERGA				
V DENARJU IZRAŽENA VREDNOST BLAGA					TORJEC PRIP. ESENOV		
GLAVNO MEŠTO GRČIJE		13				TEKMEC URADNI RAZGLAS	
VODNI VRTINEC				IZDELO- VALEC SEDEL RJAVA ŽIVAL			9
GORENJ- SKI GLAS	VOJŠČAK V KRIZARSKI VOJNI	TELOVAD- NO ORODJE ZGODNJE VINO					OSEBNI ZAIMEK TRDA, KRIHKA KAMNINA
KRAJEC, KRAJEVEC					20		
NASELJE IN REČICA PRI DOBU					HRUP TRUŠC KOŠARKAR PETROVIC		
NAJBOLJ POGOST VEZNIK		3	NEKDANJA DOLŽ.MERA TOLKALO S PLOŠ- ČICAMI				
NERV					22	MAMICA	
PESNICA ČERNEJ						PRVO NARAVNO STEVILLO	10
HRVAŠKI OTOK				EMIL NOLDE	KISLINA	PRAZNA SREČKA HRVAŠKI PEVEČ (DUŠKO)	
GORENJ- SKI GLAS	SVEČAN MOŠKI SUKNJIČ	ŠPANSKI ŠPORTNI KLUB GROB		12			LIKER IZ RIZA
SOLATA IZ ZELE- NIJAVE, KROMPIR- JA IN MA- JONEZE							5
VZDEVEK RAFAELA ZUPANCA				DEDALOV SIN RUTENIJ			
AKORDNI USTROJ SKLADBE	8						
INDIJAN- SKI COLN				4	ITALJANSKI PEVEČ		



GORENJSKI GLAS	VEZNIK	PESNIKA SKERL	PESNIK GOLIA	LETNI GOZDNI POSEK	OKRASNA CVETICA, TULPA	VZDEVEK ONASSISA	PERJE PRI REPJI
VOJAŠKI CINI POKLON				18			
	GRANIT Z AVALE RUSKI PISATELJ (VSEVOLODI)		1				
		PEVKA JUVAN SNOVI S PRIJETIM VONJEM				SREDO-ZEMSKA OKRASNA RASTLINA	JUŽNO-AMERIŠKI PLES
	7			POLOŽAJ PRI SAHU ČRKA RUŠKE ABECEDE		23	
			KOŠARKAR LAKOVIĆ				
			JUDOV SIN NJORKA				
IGRALEC SHARIF PRIP. ALANOVI					NIKO GRA-FENAUER SNEG NA PODLAGI		
				100 ORGAN VIDA			6
17	KRAJ NA PASMANU ŽIVAL KI LOVI MIŠI					DROBNI OKRASNI PREDMETI	IVER
			GROFLJA VANGLIJ. BARVA IGRAMNIH KART				
		OBDILOVALC KOZ OBZALOVANJE		15			
				X STANKO LONGER			11
NAS PISATELJ (JANKO) ŽABJA OKONCIANA							
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	

V SPOMIN



4. avgusta 2002 bodo minila tri leta, odkar si nas za vedno zapustila naša najdražja hčerka in sestra

MATEJA KRMELJ

26. september 1982 - 4. avgust 1999

Solze so se posušile, a bolečina v srcu je globoka in nikoli ozdravljena ne bo. Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate in stojite ob njenem preranem grobu.

Mami, ati, sestri Petra in Polona
Stara Loka, 2. avgusta 2002

V SPOMIN

29. julija 2002 je minilo eno leto, odkar nas je nepričakovano in mnogo prerano zapustila naša draga žena, mamica in mama

MILICA BOBNAR

z Brega pri Preddvoru

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki postanete ob njenem grobu in počastite njen spomin.

Z bolečino v srcu njeni najbližji

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma v 93. letu za vedno zapustil naš očka

STANKO DOVŽAN

p.d. Švelčov Stanko

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 2. avgusta 2002, ob 16. uri na pokopališču v Trzinu. Na dan pogreba bo žara od 10. ure dalje v mrliški vežici tržiškega pokopališča.

Žalujemo: hčerki Mira in Lenčka, sinova Stanko in Janez z družinami, vnuki in pravnuki Tržič, Kranj, Ljubljana, 31. julij 2002

ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra in teta



ANTONIJA ŠTURM,

roj. Lukanc iz Stružvega pri Kranju

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, krajanom in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala dr. Bečanu za nujno zdravstveno pomoč v času njene bolezni, negovalkam Doma upokojencev Kranj, posebej ge. Ivani Kavčič za pomoč in nego na domu, pogrebni službi za opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, trobentaču za zaigrano Tišino, g. Igorju Slavcu za ganljive besede ob odprtem grobu. Hvala vsem, ki jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujemo vsi njeni
Struževo, 24. julija 2002

ZAHVALA

Vprašal sem srce še svoje,
kje si draga ti?

Pa je v noči zaihtelo
in je reklo - ni, te ni!
/narodna/

Ob smrti naše drage Rodarjeve mame



ANE KOCIJAN

iz Leš

ki nas je za vedno zapustila 25. julija v 90. letu starosti. Zahvaljujemo se patronažni službi ZD Trzin, osebju Internega oddelka jeseniške bolnice, sosedu Ivanki Mravljici za pomoč na domu, gospodu župniku, vsem sorodnikom in vaščanom za izrečeno sožalje, cvetje in sveče. Pogrebni službi Trzin, krajanom Leš, predvsem gasilcem in organizaciji ZB za izvedbo pogreba, gospe Praprotnik za lep govor, pevcem Zupan in vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

Žalujemo: hčerki, zeta, vnuki in pravnuki iz Dobove, Nove Gorice, Domžal, Brežic in Podlublja

ZAHVALA

Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče,

ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih rok ostaja.

V 87. letu življenja nas je za vedno zapustil naš dragi oče, brat, stric, stari oče in tast



FRANC KUCHAR

p.d. Pstotov ata iz Zgornjih Dupelj 34

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem in sodelavcem ARSKTRP Ljubljana, ki ste nam v teh žalostnih dneh stali ob strani, izrekli pisma in ustna sožalja ter darovali cvetje in sveče. Iskrena hvala gospodu župniku Grahku za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, pevcem Zupan za zapete žalostinke, praporščakom in pogrebni službi Navček. Posebno zahvalo smo dolžni gasilcem PGD Duplje, Naklo in Podbrezje ter članom TD Cerklje ter gospodu Ivanu Megliču za poslovljne besede. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala in lepa hvala vsem, ki ste našega očeta v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti z lepo mislijo v tihi dom.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zgornje Duplje, Cerklje, 24. julija 2002

ZAHVALA

Prišel je trenutek zemeljskega slovesa. V 78. letu življenja nas je pustila same naša draga mami in babi



PAVLA ROGELJ

roj. Bizjak, s Primskovega

V tem žalostnem trenutku smo bili deležni mnogih dobrih dejanj in tolažljivih besed, zato iskrena hvala sorodnikom, prijateljem in sosedom za vso pomoč, hvala dr. Mariji Ravniharjevi, da nam je s toliko toplino in strokovnega znanja pomagala negovati našo babi, hvala vsem, ki so s svojo navzočnostjo na njeni zadnji poti ter s cvetjem in svečami pokazali, da nam stojijo ob strani, hvala pevskega zboru Musica viva za izraženo pozornost in lepo zapete pesmi, hvala g. župniku in pogrebni mu zavodu, ki so poskrbeli za lep poslovljni obred.

Veliko so nam pomenila vsa ustno in pisno izražena sožalja, saj so nam povedala, da v žalosti nismo sami. NJEJ smo hvaležni za vso dobroto in ljubezen, ki nam jo je izkazovala v svojem življenju.

Metka, Matjaž, Anja, Florijan, Severin, Irena, Bojan, Uršula, Naja in Sašo
Kranj, 26. julij 2002

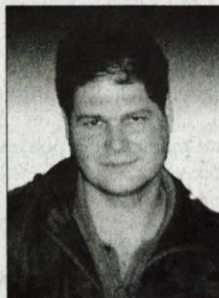
V SPOMIN

Morda za hip od mladih sanj zvrnjen
si mirno stopil prek mostu življenja,
potopil se v njegovo temno stran,

nobena zvezda je ne razsvetli,
le naša žalost se nad njo razpenja,
le luč, ker je ljubezen, ki boli.

/Ciril Zlobec/

V spomin dragemu prijatelju



DAMJANU JALENU

Mineva leto dni, odkar te ni.
Čudno, kako prazen je svet,
če manjka nam draga oseba.

TVOJI PRIJATELJI
Tenetiše, 4. avgusta 2002

ZAHVALA

Če imaš nekoga rad,
nikoli ne umre,
samo nekje daleč,
daleč je.

Ob boleči izgubi moje tete



ANE GALJOT

se zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, krajanom in znancem za izrečeno sožalje, cvetje in sveče, vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala g. Jeriču, pevcem, zvonarju. Iskrena hvala dr. Beleharju, dr. Repolusku in patronažni sestri Miri v času njene bolezni. Posebna zahvala g. župniku Francu Godcu za obiske na domu in lepo opravljen pogrebni obred.

Vsem imenovanim in neimenovanim, vsakemu posebej hvala.

Žaluoja Francka z družino
Primskovo, 26. julija 2002

ZAHVALA

V 95. letu nas je po dolgi bolezni zapustila naša draga mama, babica, prababica in tašča



MARIJA JANHAR

Anžetova mama iz Lahovč

Iskreno se zahvaljujem vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala pa velja gospodu župniku Ivanu Petriču za lepo opravljen pogrebni slovesnost, pevcem ter pogrebni službi Jeriču.

Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala, da ste jo tako lepo pospremili na njeni zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Lahovče, Pr. Polica, Kamnik, Jeperca, Tacen, Vodice, Ljubljana, 22. julij 2002

V SPOMIN

Rože uvenijo, lica usahnejo,
v srcu le sanja
otožen spomin.

Ivan Cankar



1. avgusta je minilo 10 let, odkar nas je zapustil

EDO KAVČIČ

Hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob in mu prižigate sveče.

VSI NJEGOVI
Kranj, 2. avgusta 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 16 °C do 26 °C	od 12 °C do 28 °C	od 13 °C do 20 °C

Danes, v petek, se bo vreme počasi izboljšalo. Zjutraj bodo še lahko manjše padavine, čez dan se bo zjasnilo. Jutri, v soboto, bo povečini jasno. V nedeljo pa se bo vreme spet poslabšalo.

Dinozavri so bili tudi pri nas!

V kazematah Ljubljanskega gradu je še vedno razstava Dinozavri Krasa in Istre, ki jo je pripravil Paleontološki inštitut Ivana Rakovca Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU. Na ogled so najdbe starodavnih vretenčarjev z območja Slovenije, Italije in Hrvaške. Otipate lahko tudi pravo dinozavrovo kost!

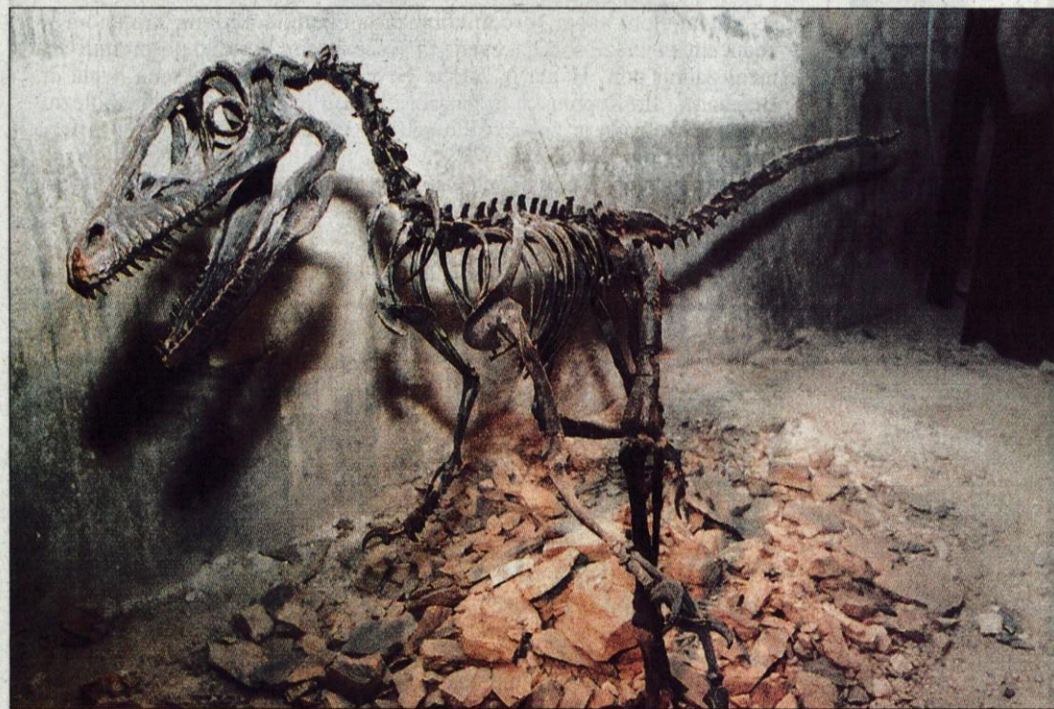


dinozavrov, prvem v Sloveniji, odkrila njihove ostanke. Za geologe in paleontologe je to nedvomno predstavljalo študijsko poslastico, obenem pa zahtevne in dolge ure natančnega, potrpežljivega odkopavanja in analiziranja.

Bojana Božiček, ena od študentov geologije, ki vodijo po razstavi, je pojasnila, da so v prvem delu razstavljene najdbe izpod morja pri Balah (pri Rovinju). Na ogled so tri replike okostij Deinonychusa, malih predatorjev, ki so živeli in lovili v skupinah kakor danes volkovi. Bili so mesojedi in so imeli zelo razvit četrty krempe na sprednjih udih za trganje hrane. Z najdišča pod morjem so razstavljene tudi kosti, vretenca, del reber in kosti okončin zavropodov. Ob teh je razstavljena tudi replika enkratno ohranjene "mumije" hardozavra,

Ljubljana - Kar težko si je predstavljati, da so pred davnimi časi, v zadnjem obdobju krede, maastrichtiju, pred 74 do 65 milijoni let, tudi na našem področju loma-

stili in se med seboj trkali dinozavri, ki so vse bolj živi od Spielbergovega Jurskega parka dalje. Dela na gradbišču avtoceste so leta 1999 na kozinskem najdišču



rastlinojedega račjekljuna, ki so ga našli v Devinu pri Trstu, in velja za enega najlepše ohranjenih

dinozavrov v Evropi. Za Slovence so najbolj zanimive najdbe s kozinskega najdišča, ki se nahaja pri cestninski postaji Vides. V kraškem breznu so našli brečaste kamenine z kostmi dinozavrov, ki imajo značilno notranjo strukturo, kar je potrdilo njihov izvor. Strokovnjaki so odkrili tri vrste rastlinojedov, dve vrsti mesojedcev in kar štiri vrste nekdanjih krokodilov iz terciarja in zgodnje krede, ki predstavljajo danes tudi edino najdbo v Evropi! Razstavljenih je nekaj krokodiljih zob, s katerimi so drobili školjke in polže, zgornji del domnevnega aligatorjeve glave, prstnice, drobne koščice in zobje mesojedcev ter hardozavra. Kozinski dinozavri so bistveno manjši in veliki le dobre pol metra. Med ostanki ni nobenega skeleta, saj se je v breznu znašel le mate-

rial, ki ga je voda že "predelala" in zdrobila.

Razstava ponuja tudi multimedijko predstavitev, za otroke pa je pripravljen dinopeskovnik, v katerih so zakopane dinozavrove kosti iz mase. Poleg brskanja po mivki jih lahko tudi rišejo ali oblikujejo iz različnih materialov. Prav vsi pa lahko v roko primete pravo kost dinozavra. Tisti z večjo občutljivostjo boste za trenutek začutili tudi pradedni divji in neusmiljeni svet preživetja. Haaam!

Katja Dolenc,
foto: Gorazd Kavčič

Križi in težave Maistrovega trga

Kranj - V Kranju obnavljajo in popravljajo kar nekaj cest. Bile so potrebne obnove, posebej Cesta Staneta Žagarja, ki je zdaj že v zaključni fazi, čeprav z malo zamude. Po dobri 8 mesecih prekopavanja so pred časom slovesno odprli tudi Maistrov trg. Na videz zelo lepo in drago tlakovan, ponos Kranja, prebivalstva in oblastnikov. Volilno leto pač, volilna jesen pa že zelo blizu. Bolj ko se sprehajamo preko tlakovanega Maistrovega trga, bolj se dozdeva, da je mestno središče brez pravega koncepta. Ali pa pravi prometni režim še ni čisto uveljavljen. Dostavljavci vdirajo v mesto ob vseh mogočih urah, prenekateri z pretežkimi in prevelikimi dostavnimi avtomobili. In trg je že preveč umazan od sledi avtomobilskih gum in olja ter ostale nečistoče. Prenekatera granitna plošča je že razmajana ali celo počena. Zadnja novost, ki nam jo ponuja-



Kanta, kjer ji vsekakor ni mesto.

jo, je proga 9 mestnega avtobusnega prometa, ki poteka skozi mesto, preko tlakovanega Maistrovega trga. Mimo vseh gostin-



Novo v Kranju. Avtobus številka 9. Kdo naj se komu umika? Pešci avtobusu ali naj le pelje kod drugod. Foto: Gorazd (C)inik

skih teras, mimo miz s kavami, sokovi in ostalimi pijačami. Da ni preveč prijetno posedanje na kate-

ri od teras, tako poskrbi izpuh dostavnih vozil in po novem še avtobusa številka 9. Glede na vso le-

poto in blišč trga, je bilo pričakovati prijetnejše vzdušje. Da nam iz trgovin in kavarnic ne bi dišalo po svežem kruhu, zemljicah in prijetni jutranji in dopoldanski kavi, dodatno skrbi velika kanta, že kar mali kontejner sredi mesta, pred trgovino. Absurd. Vsekakor ima "kanta" kolesa in lastnika. Podjetnik in lastnik tega zelenega spaka bo lažje poskrbel, da jo postavi na pravilno mesto. Lažje kot gostinec, ki terase in lokala ne more prepeljati kam drugam. Edino gosti, sprehajalci in občani mesta se lahko sprehodimo kam drugam. V Kranju nam je ljubše, da mestno jedro končno dobi več reda in nam vsem prijeten koncept sobivanja na tlakovanem Maistrovem trgu. Bodo pa volitve in sprehodi občanov na volišča pokazali, kako bomo posedali naslednjo pomlad in nekaj prihodnjih poletij v mestu Kranj.

Gorazd Šinik

Korenje za rekord



Kranj - Ali želite slikati veliko korenje, nas je v sredo dopoldne spraševala Nežka Urbanc s Krajevne poti 3 v Stražišču in vlekla iz vreče neko zelo dolgo stvar. Bilo jo korenje, dolgo okrog 40 centimetrov, ki je zraslo na njenem vrtu. Za rekordno korenje imata zasluge oba z možem. Moževa naloga na vrtu je štihanje, moja pa obdelovanje, je povedala Nežka.

J. K., foto: Tina Dokl